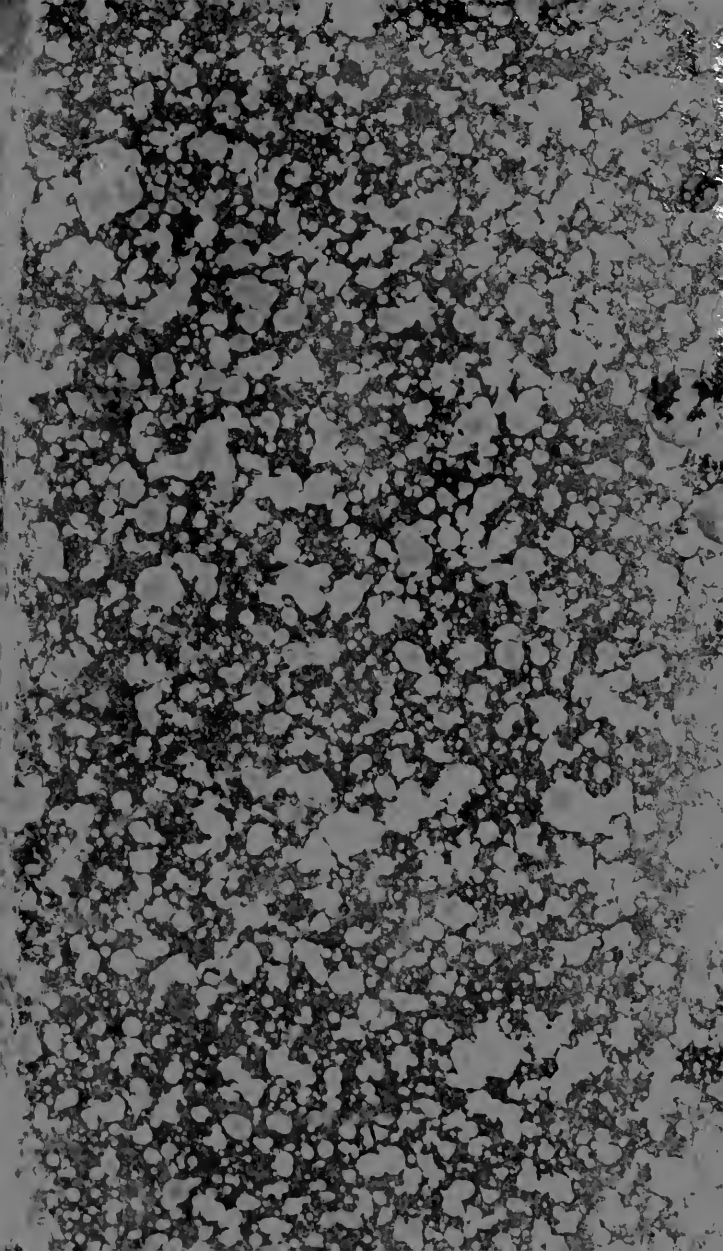


VITAM
IMPENDERE
VERO.

N° 96/5

Library

of the

University of Toronto

Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
University of Ottawa

http://www.archive.org/details/collectioncompl33rous

# SECOND SUPPLÉMENT

*A LA*

# COLLECTION

# DES ŒUVRES

*DE*

## J. J. ROUSSEAU,

Citoyen de Genève.

*TOME TROISIEME.*

GENÈVE.

M. DCC. LXXXIX.

# NOUVELLES LETTRES
## DE
# J. J. ROUSSEAU.

## LETTRE
### A M. V . . . . s.

*A Paris, le 15 Octobre 1754.*

Il faut vous tenir parole, Monsieur, & satisfaire en même temps mon cœur & ma conscience ; car, estime, amitié, souvenir, reconnoissance, tout vous est dû, & je m'acquitterai de tout cela sans songer que je vous le dois. Aimons-nous donc bien tous deux, & hâtons-nous d'en venir au point de n'avoir plus besoin de nous le dire.

J'ai fait mon voyage très-heureusement, & plus promptement encore que je n'espérois. Je remarque que mon retour a surpris bien des gens, qui vouloient faire entendre que la rentrée dans le royaume m'étoit interdite, & que j'étois

relégué à Genève ; ce qui seroit pour moi, comme pour un Evêque François, être relégué à la cour. Enfin, m'y voici, malgré eux & leurs dents, en attendant que le cœur me ramène où vous êtes, ce qui se feroit dès-à-présent, si je ne consultois que lui. Je n'ai trouvé ici aucun de mes amis. Diderot est à Langres, Duclos en Bretagne, Grimm en Provence, d'Alembert même est en campagne, de sorte qu'il ne me reste ici que des connoissances dont je ne me soucie pas assez pour déranger ma solitude en leur faveur. Le quatrième volume de l'*Encyclopédie* paroît depuis hier ; on le dit supérieur encore au troisième. Je n'ai pas encore le mien ; ainsi je n'en puis juger par moi-même. Des nouvelles littéraires ou politiques, je n'en sais pas, Dieu merci, & ne suis pas plus curieux des sottises qui se font dans ce monde que de celles qu'on imprime dans les livres.

J'oubliai de vous laisser, en partant, les *canzoni* que vous m'aviez demandées ; c'est une étourderie que je réparerai ce printemps, avec usure, en y joignant

quelques chanſons françoiſes, qui ſeront mieux du goût de vos dames, & qu'elles chanteront moins mal.

Mille reſpects, je vous ſupplie, à M. votre père & à Mde. votre mère, & ne m'oubliez pas non plus auprès de Mde. votre ſœur, quand vous lui écrirez; je vous prie de me donner particulièrement de ſes nouvelles; je me recommande encore à vous pour faire une ample mention de moi dans vos voyages de Sécheron, au cas qu'on y ſoit encore. *Item*, à M., Mde. & Mlle. Muſſard, à Châtelaine; votre éloquence aura de quoi briller à faire l'apologie d'un homme qui, après tant d'honnêtetés reçues, part & emporte le chat.

J'ai voulu faire un article à part pour M. *Abauzit*. Dédommagez-moi, en mon abſence, de la gêne que m'a cauſée ſa modeſtie, toutes les fois que j'ai voulu lui témoigner ma profonde & ſincère vénération. Déclarez lui, ſans quartier, tous les ſentimens dont vous me ſavez pénétré pour lui, & n'oubliez pas de vous dire à vous-même quelque choſe des miens pour vous.

*P. S.* Mlle. Le Vaſſeur vous prie d'agréer ſes très-humbles reſpects. Je me propoſois d'écrire à M. de Rochemont; mais cette maudite pareſſe..... Que votre amitié faſſe pour la mienne auprès de lui, je vous en ſupplie.

# LETTRE

## A M. V. . . . S

*A Paris, le 6 Juillet 1755.*

VOICI, Monſieur, une longue interruption, mais comme je n'ignore pas mes torts, & que vous n'ignorez pas notre traité, je n'ai rien de nouveau à vous dire pour mon excuſe, & j'aime mieux reprendre notre correſpondance tout uniment, que de recommencer à chaque fois mon apologie ou mes inutiles excuſes.

Je ſuppoſe que vous avez vu actuellement l'écrit pour lequel vous aviez marqué de l'empreſſement. Il y en a des exemplaires entre les mains de M. *Chapuis*. J'ai reçu, à Genève, tant d'honnêtetés de tout le monde, que je ne ſaurois

là-dessus donner des préférences, sans donner en même temps des exclusions offensantes; mais il y auroit à voler M. *Chapuis*, une honnêteté dont l'amitié seule est capable, & que j'ai quelque droit d'attendre de ceux qui m'en ont témoigné autant que vous. Je ne puis exprimer la joie avec laquelle j'ai appris que le Conseil avoit agréé, au nom de la République, la dédicace de cet ouvrage, & je sens parfaitement tout ce qu'il y a d'indulgence & de grace dans cet aveu. J'ai toujours espéré qu'on ne pourroit méconnoître dans cette *épitre* les sentimens qui l'ont dictée, & qu'elle seroit approuvée de tous ceux qui les partagent; je compte donc sur votre suffrage, sur celui de votre respectable père & de tous mes bons concitoyens. Je me soucie très-peu de ce qu'en pourra penser le reste de l'Europe. Au reste, on avoit affecté de répandre des bruits terribles sur la violence de cet ouvrage, & il n'avoit pas tenu à mes ennemis de me faire des affaires avec le gouvernement; heureusement, l'on ne m'a point condamné sans

me lire, & après l'examen, l'entrée a été permiſe ſans difficulté.

Donnez-moi des nouvelles de votre journal. Je n'ai point oublié ma promeſſe, mais ma copie me preſſe ſi fort depuis quelque temps, qu'elle ne me donne pas le loiſir de travailler. D'ailleurs, je ne veux rien vous donner que j'aie pu faire mieux : mais je vous tiendrai parole, comptez-y, & le pis-aller ſera de vous porter moi-même, le printemps prochain, ce que je n'aurai pu vous envoyer plutôt; ſi je connois bien votre cœur, je crois qu'à ce prix vous ne ſerez pas fâché du retard.

Bonjour, Monſieur, préparez-vous à m'aimer plus que jamais, car j'ai bien réſolu de vous y forcer à mon retour.

# LETTRE

## A M. V. . . . s.

*A Paris, le 23 Novembre 1755.*

QUE je ſuis touché de vos tendres inquiétudes ! je ne vois rien de vous qui ne me prouve de plus en plus votre amitié pour moi, & qui ne vous rende de plus en plus digne de la mienne. Vous avez quelque raiſon de me croire mort en ne recevant de moi nul ſigne de vie, car je ſens bien que ce ne ſera qu'avec elle que je perdrai les ſentimens que je vous dois. Mais, toujours auſſi négligent que ci-devant, je ne vaux pas mieux que je ne faiſois, ſi ce n'eſt que je vous aime encore davantage ; & ſi vous ſaviez combien il eſt difficile d'aimer les gens avec qui l'on a tort, vous ſentiriez que mon attachement pour vous n'eſt pas tout à fait ſans prix.

Vous avez été malade & je n'en ai rien ſu : mais je ſavois que vous étiez ſurchargé de travail ; je crains que la fatigue n'ait épuiſé votre ſanté, & que vous ne ſoyez encore prêt à la reperdre

de même ; ménagez la, je vous prie, comme un bien qui n'eſt pas à vous ſeul & qui peut contribuer à la conſolation d'un ami qui a pour jamais perdu la ſienne. J'ai eu, cet été, une rechûte aſſez vive ; l'automne a été très-bien ; mais les approches de l'hiver me ſont cruelles ; j'ignore ce que je pourrois vous dire de celle du printemps.

Le 5^e. volume de l'Encyclopédie paroît depuis quinze jours ; comme la lettre E n'y eſt pas même achevée, votre article n'y a pu être employé ; j'ai même prié M. Diderot de n'en faire uſage qu'autant qu'il en ſera content lui-même. Car dans un ouvrage fait avec autant de ſoin que celui-là, il ne faut pas mettre un article foible, quand on n'en met qu'un. L'article *Encyclopédie*, qui eſt de Diderot, fait l'admiration de tout Paris, & ce qui augmentera la vôtre, quand vous le lirez, c'eſt qu'il l'a fait étant malade.

Je viens de recevoir d'un noble Vénitien une épître Italienne où j'ai lu avec plaiſir ces trois vers en l'honneur de ma patrie.

Deh! Cittadino di Citta ben retta
E compagno e fratel d'ottime Genti.
Ch' amor del giuſto hà ragunate inſieme &c

Cet éloge me paroît ſimple & ſublime, & ce n'eſt pas d'Italie que je l'aurois attendu. Puiſſions nous le mériter!

Bon jour, Monſieur, il faut nous quitter, car la copie me preſſe. Mes amitiés, je vous prie, à toute votre aimable famille; je vous embraſſe de tout mon cœur.

C

# LETTRE

## A M. V. . . . 6.

*A l'Hermitage le 4 Avril 1757.*

VOTRE lettre, mon cher concitoyen, eſt venue me conſoler dans un moment où je croyois avoir à me plaindre de l'amitié, & je n'ai jamais mieux ſenti combien la vôtre m'étoit chère. Je me ſuis dit : je gagne un jeune ami ; je me ſurvivrai dans lui, il aimera ma mémoire après moi ; & j'ai ſenti de la douceur à m'attendrir dans cette idée.

J'ai lu avec plaiſir les vers de M. Rouſſan ; il y en a de très-beaux parmi d'autres fort mauvais ; mais ces diſparates ſont ordinaires au génie qui commence. J'y trouve beaucoup de bonnes penſées & de la vigueur dans l'expreſſion ; j'ai grand peur que ce jeune homme ne devienne aſſez bon poëte pour être un mauvais prédicateur ; & le métier qu'un honnête homme doit le mieux faire, c'eſt toujours le ſien. Sa pièce peut devenir fort bonne, mais elle a beſoin d'être retou-

chée; & à moins que M. de Voltaire n'en voulût bien prendre la peine, cela ne peut pas se faire ailleurs qu'à Paris; car il y a une certaine pureté de goût & une correction de style qu'on n'atteint jamais dans la province, quelqu'effort qu'on fasse pour cela. Je chercherai volontiers quelque ami qui corrige la piece & ne la gâte pas; c'est la manière la plus honnête & la plus convenable dont je puisse remercier l'auteur; mais son consentement est préalablement nécessaire.

Il est vrai, mon ami, que j'espérois vous embrasser ce printemps, & que je compte avec impatience des minutes qui s'écoulent jusques à ma retraite dans la patrie, ou du moins à son voisinage. Mais j'ai ici une espèce de petit ménage, une vieille gouvernante de 80 ans qu'il m'est impossible d'emmener, & que je ne puis abandonner, jusqu'à ce qu'elle ait un asyle, ou que Dieu veuille disposer d'elle; je ne vois aucun moyen de satisfaire mon empressement & le vôtre tant que cet obstacle subsistera.

Vous ne me parlez ni de votre santé ni de votre famille, voilà ce que je ne

vous pardonne point ; je vous prie de croire que vous m'êtes cher & que j'aime tout ce qui vous appartient. Pour moi, je traîne & souffre plus patiemment dans ma solitude, que quand j'étois obligé de grimacer devant les importuns ; cependant je vais toujours ; je me promène, je ne manque pas de vigueur, & voici le temps que je vais me dédommager du rude hiver que j'ai passé dans les bois.

Je vous prie instamment de ne point m'adresser de lettres chez Mde. d'Epinay ; cela lui donne des embarras, & multiplie les frais ; il faut écrire, envoyer des exprès, & l'on évite tout cela en m'écrivant tout bonnement à l'*Hermitage sous Montmorenci, par Paris* ; les lettres me sont plus promptement, aussi fidellement rendues, & à moindres frais pour Mde. d'Epinay & pour moi. A la vérité quand il est question de paquets un peu gros, comme le précédent, on peut mettre une enveloppe avec cette adresse : *à M. de Lalive d'Epinay, Fermier Général du Roi, à l'hôtel des fermes, à Paris.* Car ce que je vois qu'on ne sait pas à Genève, c'est que les Fermiers Généraux ont bien

leurs ports francs à l'hôtel des fermes, mais non pas chez eux. Encore faut il bien prendre garde qu'il ne paroiſſe pas que leurs paquets contiennent des lettres à d'autres adreſſes; & il y a dans cette économie une petite manœuvre que je n'aime point.

Adieu, mon cher concitoyen, quand viendra le temps où nous irons enſemble profiter des utiles délaſſemens de ce médecin du corps & de l'ame, de ce Chryſippe moderne, que j'eſtime plus que l'ancien, que j'aime comme mon ami, & que je reſpecte comme mon maître!

*P. S.* Je vous envoie ouverte ma réponſe à M. Rouſtan pour que vous en jugiez & que vous la ſupprimiez ſi vous la croyez capable de lui déplaire; car aſſurément ce n'eſt pas mon intention.

# LETTRE

## A M. V. . . . s.

*Montmorenci le 4 Juillet 1758.*

JE me hâte, mon cher V. . . . s, de vous raſſurer ſur le ſens que vous avez donné à ma dernière lettre, & qui ſurement n'étoit pas le mien. Soyez sûr que j'ai pour vous toute l'eſtime & toute la confiance qu'un ami doit à ſon ami; il eſt vrai que j'ai eu les mêmes ſentimens pour d'autres qui m'ont trompé, & que plein d'une amertume en ſecret dévorée, il s'en eſt répandu quelque choſe ſur mon papier; mais, mon ami, cela vous regardoit ſi peu que dans la même lettre je vous ai, ce me ſemble, aſſez témoigné l'ardent déſir que j'ai de vous voir & de vous embraſſer. Vous me connoiſſez mal; ſi je vous croyois capable de me tromper, je n'aurois plus rien à vous dire.

J'ai reçu l'exemplaire de M. Du Villard; je vous prie de l'en remercier. S'il veut bien m'en adreſſer deux autres, non pas

par la même voie dont il s'eſt ſervi ; mais à l'adreſſe de *M. Coindet, chez MM. Theluſſon, Necker & Compagnie, rue Michel-le-Comte*, je lui en ſerai obligé. Il a eu tort d'imprimer cet article ſans m'en rien dire ; il a laiſſé des fautes que j'aurois ôtées, & il n'a pas fait des corrections & additions que je lui aurois données.

J'ai ſous preſſe un petit écrit ſur l'article *Genève* de M. d'Alembert. Le conſeil qu'il nous donne d'établir une comédie m'a paru pernicieux, il a réveillé mon zèle & m'a d'autant plus indigné, que j'ai vu clairement qu'il ne ſe faiſoit pas un ſcrupule de faire ſa cour à M. de Voltaire à nos dépens. Voilà les auteurs & les philoſophes ! Toujours pour motif quelqu'intérêt particulier, & toujours le bien public pour prétexte. Cher V. . . . s, ſoyons hommes & citoyens juſqu'au dernier ſoupir. Oſons toujours parler pour le bien de tous, fût-il préjudiciable à nos amis & à nous mêmes. Quoi qu'il en ſoit, j'ai dit mes raiſons ; ce ſera à nos compatriotes à les peſer. Ce qui me fâche, c'eſt que cet écrit eſt de la der-

nière foibleſſe ; il ſe ſent de l'état de langueur où je ſuis, & où j'étois bien plus encore quand je l'ai compoſé. Vous n'y reconnoîtrez plus rien que mon cœur ; mais je me flatte que c'en eſt aſſez pour me conſerver le vôtre. Voulez-vous bien paſſer de ma part chez M. Marc Chapuis, lui faire mes tendres amitiés, & lui demander s'il veut bien que je lui faſſe adreſſer les exemplaires de cet écrit que je me ſuis réſervés, afin de les diſtribuer à ceux à qui je les deſtine, ſuivant la note que je lui enverrai ?

Vous m'avez parlé ci-devant de Madame d'E....y, l'ami Rouſtan que j'embraſſe & remercie m'en parle, & d'autres m'en parlent encore. Cela me fait juger qu'elle vous laiſſe dans une erreur dont il faut que je vous tire. Si Mde. d'E....y vous dit que je ſuis de ſes amis, elle vous trompe ; ſi elle vous dit qu'elle eſt des miens, elle vous trompe encore plus. Voila tout ce que j'ai à vous dire d'elle.

Loin que l'ouvrage dont vous me parlez ſoit un roman philoſophique, c'eſt au contraire un commerce de bonnes

gens. Si vous venez, je vous montrerai cet ouvrage, & si vous jugez qu'il vous convienne de vous en mêler, je l'abandonne avec plaisir à votre direction. Adieu, mon ami, songez, non pas, grace au au ciel, aux Ides de Mars; mais aux Calendes de Septembre : c'est ce jour là que je vous attends.

## LETTRE

### A M. V. . . . s.

*Montmorenci, le 22 Octobre 1758.*

Je reçois à l'instant, mon ami, votre dernière lettre, sans date, dans laquelle vous m'en annoncez une autre, sous le pli de M. de Chenonceaux, que je n'ai point reçue; c'est une négligence de ses commis, j'en suis sûr; car il vint me voir il y a peu de jours, & ne m'en parla point. Quoi qu'il en soit, ne nous exposons plus au même inconvénient; écrivez moi directement, & n'affranchissez plus vos lettres, car je ne suis pas à portée ici d'en faire de même. Quoique

ce paquet soit assez gros pour en valoir la peine, je ne crois pas que mon ami regrette l'argent qui lui coûtera, & je ne lui ai pas donné le droit, que je sache, de penser moins favorablement de moi. Soyez aussi plus exact aux dates, que vous êtes sujet à oublier.

L'écrit à M. d'Alembert paroît en effet à Paris, depuis le 2 de ce mois; je ne l'ai appris que le 7. Le lundi 8, je reçus le petit nombre d'exemplaires que mon libraire avoit joint pour moi à cet envoi; je les ai fait distribuer le même jour & les suivans, enforte que le débit de cet ouvrage ayant été assez rapide, tous ceux à qui j'en ai envoyé l'avoient déjà, & voilà un des désagrémens auxquels m'assujettit l'inconcevable négligence de ce libraire. Pour que vous jugiez s'il y a de ma faute dans les retards de l'envoi pour Genève, je vous envoie une de ses lettres à demi-déchirée, & que j'ai heureusement retrouvée. Si vous avez des relations en Hollande, vous m'obligerez de vous en faire informer à lui-même. Selon son compte, j'espère enfin que vous aurez reçu & dis-

tribué ceux qui vous ſont adreſſés. Je vous dirai ſur celui de M. Labat, que nous ne nous ſommes jamais écrit, & que nous ne ſommes par conſéquent en aucune eſpece de relation; cependant je ſerois bien aiſe de lui donner ce léger témoignage que je n'ai point oublié ſes honnêtetés. Mais, mon cher V....s, *Rouſtan* eſt moins en état d'en acheter un, je voudrois bien auſſi lui donner cette petite marque de ſouvenir; & dans la balance entre le riche & le pauvre, je penche toujours pour le dernier. Je vous laiſſe le maître du choix. A l'égard de l'autre exemplaire, il faut, s'il vous plaît, le faire agréer à M. Soubeyran, avec lequel j'ai de grands torts de négligence, & non pas d'oubli; tâchez, je vous prie, de l'engager à les oublier.

Je n'ignorois pas que l'article *Genève* étoit en partie de M. de Voltaire; quoique j'aie eu la diſcrétion de n'en rien dire, il vous ſera aiſé de voir, par la lecture de l'ouvrage, que je ſavois, en l'écrivant, à quoi m'en tenir. Mais je trouverois bizarre que M. de Voltaire crût, pour cela, que je manquerois de lui

rendre un hommage que je lui offre de très-bon cœur. Au fond, si quelqu'un devoit se tenir offensé, ce seroit M. d'Alembert; car, après tout, il est au moins le père putatif de l'article. Vous verrez, dans sa lettre ci-jointe, comment il a reçu la déclaration que je lui fis, dans le temps, de ma résolution. Que maudit soit tout respect humain qui offense la droiture & la vérité! J'espère avoir secoué pour jamais cet indigne joug.

Je n'ai rien à vous dire sur la réimpression de l'*Economie politique*, parce que je n'ai pas reçu la lettre où vous m'en parlez. Mais je vous avoue que, sur l'offre de M. du Villard, j'ai cru que l'auteur pouvoit lui en demander deux exemplaires, & s'attendre à les recevoir. S'il ne tient qu'à les payer, je vous prie d'en prendre le soin, & je vous ferai rembourser cette avance avec celles que vous aurez pu faire au sujet de mon dernier écrit, & dont je vous prie de m'envoyer la note.

Je n'ai point lu le livre *de l'Esprit*, mais j'en aime & estime l'auteur. Cependant, j'entends de si terribles choses de

l'ouvrage, que je vous prie de l'examiner avec bien du soin, avant d'en hasarder un jugement ou un extrait dans votre recueil.

Adieu, mon cher V....s, je vous aime trop pour répondre à vos amitiés; ce langage doit être proscrit entre amis.

## LETTRE

### A M. V....s.

*Montmorenci, le 21 Novembre 1758.*

CHER V....s, plaignez-moi. Les approches de l'hiver se font sentir. Je souffre, & ce n'est pas le pire pour ma paresse. Je suis accablé de travail, & jamais mon dernier écrit ne m'a coûté la moitié de la peine & du temps à faire, que me coûteront à répondre les lettres qu'il m'attire. Je voudrois donner la préférence à mes concitoyens; mais cela ne se peut sans m'exposer. Car, parmi les autres lettres, il y en a de très-dangereuses, dans lesquelles on me tend visiblement des piéges, auxquelles il faut pourtant répon-

dre, & répondre promptement, de peur que mon silence même ne soit imputé à crime. Faites donc ensorte, mon ami, qu'un retard de nécessité ne soit pas attribué à négligence, & que mes compatriotes aient pour moi plus d'indulgence que je n'ai lieu d'en attendre des étrangers. J'aurai soin de répondre à tout le monde ; je desire seulement qu'un délai forcé ne déplaise à personne.

Vous me parlez des Critiques. Je n'en lirai jamais aucun ; c'est le parti que j'ai pris dès mon précédent ouvrage, & je m'en suis très-bien trouvé. Après avoir dit mon avis, mon devoir est rempli. Errer est d'un mortel, & sur-tout d'un ignorant comme moi, mais je n'ai pas l'entêtement de l'ignorance. Si j'ai fait des fautes, qu'on les censure, c'est fort bien fait. Pour moi, je veux rester tranquille ; & si la vérité m'importe, la paix m'importe encore plus.

Cher V....s, qu'avons-nous fait? Nous avons oublié M. Abausit. Ah ! dites, méchant ami ! cet homme respectable, qui passe sa vie à s'oublier soi-même, doit-il être oublié des autres ? Il falloit oublier

tout le monde avant lui. Que ne m'avez-vous dit un mot? Je ne m'en consolerai jamais. Adieu.

Je n'oublie pas ce que vous m'avez demandé pour votre recueil; mais...., du temps! du temps! Hélas! je n'en fais cas que pour le perdre. Ne trouvez-vous pas qu'avec cela mes comptes seront bien rendus?

## LETTRE

### A M. V....s.

*Montmorenci le 6 Janvier 1759.*

Le mariage est un état de discorde & de trouble pour les gens corrompus, mais pour les gens de bien il est le paradis sur la terre. Cher V....s, vous allez être heureux, peut-être l'êtes-vous déjà. Votre mariage n'est point secret; il ne doit point l'être, il a l'approbation de tout le monde, & ne pouvoit manquer de l'avoir. Je me fais honneur de penser que votre épouse, quoiqu'étrangère, ne le sera point parmi nous. Le

mérite & la vertu ne sont étrangers que parmi les méchans ; ajoutez une figure qui n'est commune nulle part, mais qui sait bien se naturaliser par-tout, & vous verrez que Mademoiselle C.....n étoit Genevoise avant de le devenir. Je m'attendris en songeant au bonheur de deux époux si bien unis, à penser que c'est le sort qui vous attend. Cher ami ! quand pourrai-je en être témoin ? Quand verserai-je des larmes de joie en embrassant vos chers enfans ? Quand me dirai-je, en abordant votre chere épouse : » Voilà » la mere de famille que j'ai dépeinte ; » voilà la femme qu'il faut honorer. »

Je ne suis point étonné de ce que vous avez fait pour M. Abausit ; je ne vous en remercie pas même ; c'est insulter ses amis que de les remercier de quelque chose. Mais cependant vous avez donné votre exemplaire, & il ne suffit pas que vous en ayez un, il faut que vous l'ayez de ma main. Si donc il ne vous en reste aucun des miens, marquez-le moi ; je vous enverrai celui que je m'etois réservé, & que je n'espérois pas employer si bien. Vous serez le maître de me le payer par

un

un exemplaire de l'*Economie politique*; car je n'en ai point reçu.

M. de Voltaire ne m'a point écrit. Il me met tout à-fait à mon aise, & je n'en suis pas fâché. La lettre de M. Tronchin rouloit uniquement sur mon ouvrage, & contenoit plusieurs objections très-judicieuses, sur lesquelles pourtant je ne suis pas de son avis.

Je n'ai point oublié ce que vous voulez bien desirer sur le *choix littéraire* : mais, mon ami, mettez-vous à ma place; je n'ai pas le loisir ordinaire aux gens de lettres. Je suis si près de mes pieces, que si je veux dîner, il faut que je le gagne! si je me repose, il faut que je jeûne, & je n'ai pour le métier d'auteur que mes courtes récréations. Les foibles honoraires que m'ont rapporté mes écrits, m'ont laissé le loisir d'être malade, & de mettre un peu plus de graisse dans ma soupe; mais tout cela est épuisé, & je suis plus près de mes pieces que je ne l'ai jamais été. Avec cela, il faut encore répondre à cinquante mille lettres, recevoir mille importuns & leur offrir l'hospitalité. Le temps s'en va, & les besoins restent. Cher ami, laissons

passer ces temps durs de maux, de besoins, d'importunités, & croyez que je ne ferai rien si promptement & avec tant de plaisir, que d'achever le petit morceau que je vous destine, & qui malheureusement ne sera guère au goût de vos lecteurs ni de vos philosophes; car il est tiré de Platon.

Adieu, mon bon ami; nous sommes tous deux occupés; vous, de votre bonheur; moi, de mes peines: mais l'amitié partage tout. Mes maux s'allégent, quand je songe que vous les plaignez; ils s'effacent presque par le plaisir de vous croire heureux. Ne montrez cette lettre à personne, au moins le dernier article. Adieu derechef.

# LETTRE

## A Mr. V. . . . s.

*Montmorenci, le 14 Juin 1759.*

Je ſuis négligent, cher V. . . . s, vous le ſavez bien ; mais vous ſavez auſſi que je n'oublie pas mes amis. Jamais je ne m'aviſe de compter leurs lettres ni les miennes ; & quelqu'exacts qu'ils puiſſent être, je penſe à eux plus ſouvent qu'ils ne m'écrivent. En rien de ce monde, je ne m'inquiète de mes torts apparens, pourvu que je n'en aie pas de veritables, & j'eſpere bien n'en avoir jamais à me reprocher avec vous. Quand M. Tronchin vous a dit que j'avois pris le parti de ne plus aller à Genève, il a, lui, pris la choſe au pis. Il y a bien de la différence entre n'avoir pas pris, quant à-préſent, la réſolution d'aller à Genève, ou avoir pris celle de n'y aller plus. J'ai ſi peu pris cette dernière, que ſi je ſavois y pouvoir être de la moindre utilité à quelqu'un, ou ſeulement y être vu avec plaiſir de tout le monde, je partirois dès demain ;

mais, mon bon ami, ne vous y trompez pas, tous les Genevois n'ont pas pour moi le cœur de mon ami V....s : tout ami de la vérité trouvera des ennemis par-tout, & il m'eſt moins dur d'en trouver par-tout ailleurs que dans ma patrie. D'ailleurs, mes chers Genevois, on travaille à vous mettre tous ſur un ſi bon ton, & l'on y réuſſit ſi bien, que je vous trouve trop avancés pour moi. Vous voilà tous ſi élégans, ſi brillans, ſi agréables, que feriez-vous de ma bizarre figure & de mes maximes gothiques? Que deviendrois-je au milieu de vous, à préſent que vous avez un maître en plaiſanteries qui vous inſtruit ſi bien? Vous me trouveriez fort ridicule, & moi je vous trouverois fort jolis; nous aurions grand-peine à nous accorder enſemble. Je ne veux point vous répéter mes vieilles rabacheries, ni aller chercher de l'humeur parmi vous. Il vaut mieux reſter en des lieux, où, ſi je vois des choſes qui me déplaiſent, l'intérêt que j'y prends, n'eſt pas aſſez grand pour me tourmenter. Voilà, quant à préſent, la diſpoſition où je me trouve, & mes raiſons pour n'en pas

changer, tant que, ne convenant pas au pays où vous êtes, je ne ferai pas dans ce pays-ci, un hôte trop insupportable, & jusqu'ici je n'y suis pas traité comme tel. Que s'il m'arrivoit jamais d'être obligé d'en sortir, j'espère que je ne rendrois pas si peu d'honneur à ma patrie, que de la prendre pour un pis-aller.

Adieu, cher V....s, je n'ai pas oublié le temps où vous m'offrîtes de me venir voir, & où, quand je vous eus pris au mot, vous ne m'en parlâtes plus. Je n'ai rien dit, quand vous êtes resté garçon; & si, maintenant que vous voilà marié, & que la chose est impossible, je vous en parle, c'est pour vous dire que je ne désespère point d'avoir le plaisir de vous embrasser, non pas à Montmorenci, mais à Genève. Adieu, de tout mon cœur.

# LETTRE

## A Mr. CARTIER.

*A Montmorenci, le 10 Juillet 1759.*

JE te remercie de tout mon cœur, mon bon patriote, & de l'intérêt que tu veux bien prendre à ma santé, & des offres humaines & généreuses que cet intérêt t'engage à me faire pour la rétablir. Crois que si la chose étoit faisable, j'accepterois ces offres avec autant & plus de plaisir de toi que de personne au monde; mais, mon cher, on t'a mal exposé l'état de la maladie; le mal est plus grave & moins mérité, & un vice de conformation, apporté dès ma naissance, achève de le rendre absolument incurable. Tout ce qu'il y aura donc de réel dans l'effet de tes offres, c'est la reconnoissance qu'elles m'inspirent, & le plaisir de connoître & d'estimer un de mes concitoyens de plus.

Quant à ton style, il est bon & honorable: pourquoi veux-tu t'excuser, puisqu'il est celui de l'amitié? Je ne peux

mieux te montrer que je l'approuve qu'en m'efforçant de l'imiter, & il ne tient qu'à toi de voir que c'eſt de bon cœur. Ne ſerois-tu point par hazard un de nos frères les Quaker ? Si cela eſt, je m'en réjouis, car je les aime beaucoup, & à cela près que je ne tutoye pas tout le monde, je me crois plus Quaker que toi. Cependant, peut-être n'eſt-ce pas là ce que nous faiſons de mieux l'un & l'autre ; car c'eſt encore une autre folie que d'être ſage parmi les foux. Quoi qu'il en ſoit, je ſuis très-content de toi & de ta lettre, excepté la fin où tu te dis encore plus à moi qu'à toi ; car tu mens, & ce n'eſt pas la peine de ſe mettre à tutoyer les gens pour leur dire auſſi des menſonges. Adieu, cher patriote, je te ſalue & t'embraſſe de tout mon cœur. Tu peux compter que je ne mens pas en cela.

# LETTRE

## A M. M.....u.

*A Montmorenci le 29 Janvier 1760.*

Si j'ai des torts avec vous, Monsieur, je n'ai pas celui de ne les pas sentir & de ne me les pas reprocher. Mon silence est bien plus contre moi que contre vous; car comment répondre à une lettre qui m'honore si fort & où je me reconnois si peu? Je laisserai de votre lettre ce qui ne me convient pas; je ne vous rendrai point les éloges que vous me donnez; je suppose que vous n'aimeriez pas les entendre, & je tâcherai de mériter dans la suite que vous en pensiez autant de moi.

M. Favre avoit un extrait de votre sermon sur le luxe; il me l'a lu & je l'ai prié de me le prêter pour le copier. M'entendez-vous, Monsieur?

Au reste vous êtes le premier, que je sache, qui ait montré que la feinte charité du riche n'est en lui qu'un luxe de plus; il nourrit les pauvres comme des

chiens & des chevaux. Le mal eſt que les chiens & les chevaux ſervent à ſes plaiſirs, & qu'à la fin les pauvres l'ennuient; à la fin c'eſt un air de les laiſſer périr comme c'en fut d'abord un de les aſſiſter.

J'ai peur qu'en montrant l'incompatibilité du luxe & de l'égalité, vous n'ayez fait le contraire de ce que vous vouliez : vous ne pouvez ignorer que les partiſans du luxa, ſont tous ennemis de l'égalité. En leur montrant comment il la détruit, vous ne ferez que le leur faire aimer davantage; il falloit faire voir, au contraire, que l'opinion tournée en faveur de la richeſſe & du luxe, anéantit l'égalité des rangs; & que tout crédit gagné par les riches, eſt perdu pour les magiſtrats. Il me ſemble qu'il y auroit là-deſſus un autres ſermon bien plus utile à faire, plus profond, plus politique encore, & dans lequel, en faiſant votre cour, vous diriez des vérités très-importantes, & dont tout le monde ſeroit frappé.

Ne nous faiſons plus illuſion, Monſieur; je me ſuis trompé dans ma lettre à M. d'Alembert. Je ne croyois pas nos

progrès si grands, ni nos mœurs si avancées. Nos maux sont désormais sans remède; il ne vous faut plus que des palliatifs, & la comédie en est un. Homme de bien, ne perdez pas votre ardente éloquence à nous prêcher l'égalité; vous ne seriez plus entendu. Nous ne sommes encore que des esclaves, apprenez-nous, s'il se peut, à n'être pas des méchans. *Non ad vetera instituta, quæ jam pridem, corruptis moribus, ludibrio sunt, revocans*; mais en regardant le progrès du mal par des raisons d'intérêt, qui seules peuvent toucher des hommes corrompus. Adieu, Monsieur, je vous embrasse.

## LETTRE

### A M.....

*Montmorenci..... 176**

Le mot propre me vient rarement, & je ne le regrette guères en écrivant à des lecteurs aussi clairvoyans que vous. La préface (1) est imprimée; ainsi je n'y puis

(1) Celle de la nouvelle Héloïse.

plus rien changer. Je l'ai déjà cousue à la première partie; je l'en détacherai pour vous l'envoyer, si vous voulez, mais elle ne contient rien dont je ne vous aie déja dit ou écrit la substance, & j'espère que vous ne tarderez pas à l'avoir avec le livre même, car il est en route; malheureusement mes exemplaires ne viennent qu'avec ceux du libraire. J'espère pourtant faire ensorte que vous ayez le vôtre avant que le livre soit public. Comme cette préface n'est que l'abrégé de celle dont je vous ai parlé, je persiste dans la pensée de donner celle-ci à part; mais j'y dis trop de bien & trop de mal du livre pour la donner d'avance, il faut lui laisser faire son effet bon ou mauvais de lui-même, & puis la donner après.

Quant aux aventures d'Edouard, il seroit trop tard, puisque le livre est imprimé; d'ailleurs, craignant de succomber à la tentation, j'en ai jeté les cahiers au feu, & il n'en reste qu'un court extrait que j'en ai fait pour Madame la Maréchale de Luxembourg, & qui est entre ses mains.

A l'égard de ce que vous me dites de Wolmar & du danger qu'il peut faire courir à l'éditeur, cela ne m'effraie point, je suis sûr qu'on ne m'inquiétera jamais justement, & c'est une folie de vouloir se précautionner contre l'injustice. Il reste là-dessus d'importantes vérités à dire, & qui doivent être dites par un croyant. Je serai ce croyant là, & si je n'ai pas le talent nécessaire, j'aurai du moins l'intrépidité. A Dieu ne plaise que je veuille ébranler cet arbre sacré que je respecte, & que je voudrois cimenter de mon sang. Mais j'en voudrois bien ôter les branches qu'on y a greffées, & qui portent de si mauvais fruits.

Quoique je n'aie plus reçu de nouvelles de mon libraire depuis la dernière feuille, je crois son envoi en route, & j'estime qu'il arrivera à Paris vers Noël. Au reste, si vous n'êtes pas honteux d'aimer cet ouvrage, je ne vois pas pourquoi vous vous abstiendriez de dire que vous l'avez lu, puisque cela ne peut que favoriser le débit. Pour moi, j'ai gardé le secret que nous nous sommes promis mutuellement; mais si vous me permet-

tez de le rompre, j'aurai grand soin de me vanter de votre approbation.

Un jeune Genevois qui a du goût pour les beaux arts a entrepris de faire graver pour ce livre un recueil d'estampes dont je lui ai donné les sujets : comme elles ne peuvent être prêtes à temps pour paroître avec le livre, elles se débiteront à part.

## LETTRE

### A M. M.....U

*A Montmorenci le 29 Mai 1761.*

Vous pardonneriez aisément mon silence, cher M.....u, si vous connoissiez mon état ; mais sans vous écrire, je ne laisse pas de penser à vous, & j'ai une proposition à vous faire. Ayant quitté la plume & ce tumultueux métier d'auteur pour lequel je n'étois point né, je m'étois proposé, après la publication de mes rêveries sur l'éducation, de finir par une édition générale de mes écrits, dans laquelle il en seroit entré quelques-uns

qui sont encore en manuscrit. Si peut-être le mal qui me consume ne me laissoit pas le temps de faire cette édition moi-même, seriez-vous homme à faire le voyage de Paris, à venir examiner mes papiers dans les mains où ils seront laissés, & à mettre en état de paroître ceux que vous jugerez bons à cela? Il faut vous prévenir que vous trouverez des sentimens sur la religion, qui ne sont pas les vôtres, & que peut-être vous n'approuverez pas, quoique les dogmes essentiels à l'ordre moral s'y trouvent tous. Or, je ne veux pas qu'il soit touché à cet article; il s'agit donc de savoir s'il vous convient de vous prêter à cette édition avec cette réserve, qui, ce me semble, ne peut vous compromettre en rien, quand on saura qu'elle vous est formellement imposée, sauf à vous de réfuter en votre nom, & dans l'ouvrage même, si vous le jugez à propos, ce qui vous paroîtra mériter réfutation, pourvu que vous ne changiez ni supprimiez rien sur ce point; sur tout autre vous serez le maître.

J'ai besoin, Monsieur, d'une réponse

ſur cette propoſition avant de prendre les derniers arrangemens que mon état rend néceſſaires. Si votre ſituation, vos affaires ou d'autres raiſons vous empêchent d'acquieſcer, je ne vois que M. Rouſtan, qui m'appelle ſon maître, lui qui pourroit être le mien, auquel je puiſſe donner la même confiance, & qui, je crois, rendroit volontiers cet honneur à ma mémoire. En pareil cas, comme ſa ſituation eſt moins aiſée que la vôtre, on prendroit des meſures pour que ces ſoins ne lui fuſſent pas onéreux. Si cela ne vous convient ni à l'un ni à l'autre, tout reſtera comme il eſt; car je ſuis bien déterminé à ne confier les mêmes ſoins à nul homme de lettres de ce pays. Réponſe préciſe & directe, je vous ſupplie, le plutôt qu'il ſe pourra, ſans vous ſervir de la voie de M. C....r. Sur pareille matière le ſecret convient, & je vous le demande. Adieu, vertueux M....u, je ne vous fais pas des complimens, mais il ne tient qu'à vous de voir ſi je vous eſtime.

Vous comprenez bien que la nouvelle Héloïſe ne doit pas entrer dans le recueil de mes écrits.

# LETTRE

## A M. M.....u.

*A Montmorenci le 24 Juillet 1761.*

Je ne doutois pas, Monsieur, que vous n'acceptassiez avec plaisir les soins que je prenois la liberté de confier à votre amitié, & votre consentement m'a plus touché que surpris. Je puis donc, en quelque temps que je cesse de souffrir, compter que si mon recueil n'est pas encore en état de voir le jour, vous ne dédaignerez pas de l'y mettre, & cette confiance m'ôte absolument l'inquiétude qu'il est difficile de n'avoir pas en pareil cas pour le sort de ses ouvrages. Quant aux soins qui regardent l'impression, comme il ne faut que de l'amitié pour les prendre, ils seront remplis en ce pays-ci par les amis auxquels je suis attaché, & que je laisserai dépositaires de mes papiers pour en disposer selon leur prudence & vos conseils. S'il s'y trouve, en manuscrit, quelque chose qui mérite d'entrer dans votre cabinet, de quoi je doute, je m'estimerai plus honoré

qu'il soit dans vos mains que dans celles du public, & mes amis penseront comme moi. Vous voyez qu'en pareil cas un voyage à Paris seroit indispensable; mais vous seriez toujours le maître de choisir le temps de votre commodité; & dans votre façon de penser, vous ne tiendriez pas ce voyage pour perdu, non-seulement par le service que vous rendriez à ma mémoire, mais encore par le plaisir de connoître des personnes estimables & respectables, les seuls vrais amis que j'ai jamais eus, & qui sûrement deviendroient aussi les vôtres. En attendant, je n'épargne rien pour vous abréger du travail. Le peu de momens où mon état me permet de m'occuper sont uniquement employés à mettre au net mes chiffons; & depuis ma lettre, je n'ai pas laissé d'avancer assez la besogne pour espérer de l'achever, à moins de nouveaux accidens.

Connoissez vous un M. Mollet, dont je n'ai jamais entendu parler? Il m'écrivit il y a quelque temps une espece de relation d'une fête militaire, laquelle me fit grand plaisir, & je l'en remerciai. Il est parti de là pour faire imprimer, sans m'en par-

ler, non-seulement sa lettre, mais ma réponse, qui n'étoit sûrement pas faite pour paroître en public. J'ai quelquefois essuyé de pareilles malhonnêtetés; mais ce qui me fâche, est que celle-ci vienne de Genève. Cela m'apprendra une fois pour toutes à ne plus écrire à gens que je ne connois point.

Voici, Monsieur, deux lettres dont je grossis à regret celle-ci; l'une est pour M. Roustan, dont vous avez bien voulu m'en faire parvenir une, & l'autre pour une bonne femme qui m'a élevé, & pour laquelle je crois que vous ne regretterez pas l'augmentation d'un port de lettre, que je ne veux pas lui faire coûter, & que je ne puis affranchir avec sûreté à Montmorenci. Lisez dans mon cœur, cher M.....u, le principe de la familiarité dont j'use avec vous, & qui seroit indiscrétion pour un autre; le vôtre ne lui donnera pas ce nom là. Mille choses pour moi à l'ami Vernes. Adieu, je vous embrasse tendrement.

# LETTRE

## A Mr. R. . . .

*Montmorenci, le 24 Octobre 1761.*

VOTRE lettre, Monsieur, du 30 Septembre, ayant passé par Genève, c'est-à-dire, ayant traversé deux fois la France, ne m'est parvenue qu'avant hier. J'y ai vu avec une douleur mêlée d'indignation, les traitemens affreux que souffrent nos malheureux frères dans le pays où vous êtes, & qui m'étonnent d'autant plus, que l'intérêt du gouvernement seroit, ce me semble, de les laisser en repos, du moins quant-à-présent. Je comprends bien que les furieux qui les oppriment, consultent bien plus leur humeur sanguinaire que l'intérêt du gouvernement; mais j'ai pourtant quelque peine à croire qu'ils se portassent à ce point de cruauté, si la conduite de nos frères n'y donnoit pas quelque prétexte. Je sens combien il est dur de se voir sans cesse à la merci d'un peuple cruel, sans appui, sans ressource, & sans avoir même

la consolation d'entendre en paix la parole de Dieu. Mais cependant, Monsieur, cette même parole de Dieu est formelle sur le devoir d'obéir aux loix des Princes. La défense de s'assembler est inconteſtablement dans leurs droits; & après tout, ces assemblées n'étant pas de l'essence du christianisme, on peut s'en abstenir sans renoncer à sa foi. L'entreprise d'enlever un homme des mains de la justice ou de ses ministres, fût-il même injustement détenu, est encore une rebellion qu'on ne peut justifier, & que les puissances sont toujours en droit de punir. Je comprends qu'il y a des vexations si dures, qu'elles lassent même la patience des justes. Cependant qui veut être chrétien, doit apprendre à souffrir; & tout homme doit avoir une conduite conséquente à sa doctrine. Ces objections peuvent être mauvaises; mais toutefois, si on me les faisoit, je ne vois pas trop ce que j'aurois à répliquer.

Malheureusement je ne suis pas dans le cas d'en courir le risque. Je suis très peu connu de M..., & je ne le suis même que par quelque tort qu'il a eu jadis avec

moi, ce qui ne le disposeroit pas favorablement pour ce que j'aurois à lui dire; car, comme vous devez savoir, quelquefois l'offensé pardonne; mais l'offenseur ne pardonne jamais. Je ne suis pas en meilleur prédicament auprès des Ministres; & quand j'ai eu à demander à quelqu'un d'eux, non des graces, je n'en demande point, mais la justice la plus claire & la plus due, je n'ai pas même obtenu de réponse. Je ne ferois, par un zèle indiscret, que gâter la cause pour laquelle je voudrois m'intéresser. Les amis de la vérité ne sont pas bien venus dans les Cours, & ne doivent pas s'attendre à l'être. Chacun a sa vocation sur la terre: la mienne est de dire au public des vérités dures, mais utiles; je tâche de la remplir, sans m'embarrasser du mal que m'en veulent les méchans, & qu'ils me font quand ils peuvent. J'ai prêché l'humanité, la douceur, la tolérance autant qu'il a dépendu de moi; ce n'est pas ma faute, si l'on ne m'a pas écouté: du reste, je me suis fait une loi de m'en tenir toujours aux vérités générales. Je ne fais ni libelles ni satyres; je n'attaque point un homme,

mais les hommes ; ni une action, mais un vice. Je ne saurois, Monsieur, aller au-delà.

Vous avez pris un meilleur expédient, en écrivant à M..... Il est fort ami de....., & se feroit certainement écouter, s'il lui parloit pour nos frères ; mais je doute qu'il mette un grand zèle à sa recommandation. Mon cher Monsieur, la volonté lui manque, à moi le pouvoir ; & cependant le juste pâtit. Je vois, par votre lettre, que vous avez, ainsi que moi, appris à souffrir à l'école de la pauvreté. Hélas ! elle nous fait compâtir aux malheurs des autres ; mais elle nous met hors d'état de les soulager. Bon jour, Monsieur, je vous salue de tout mon cœur.

# LETTRE

## A Mr. M.....u.

*A Montmorenci, le 16 Février 1762.*

PLUS de Monſieur, cher M.....u, je vous en ſupplie : je ne puis ſouffrir ce mot-là entre gens qui s'eſtiment & qui s'aiment ; je tâcherai de mériter que vous ne vous en ſerviez plus avec moi.

Je ſuis touché de vos inquiétudes ſur ma ſûreté ; mais vous devez comprendre que, dans l'état où je ſuis, il y a plus de franchiſe que de courage à dire des vérités utiles ; & je puis déſormais mettre les hommes au pis, ſans avoir grand-choſe à perdre. D'ailleurs, en tout pays, je reſpecte la police & les loix ; & ſi je parois ici les éluder, ce n'eſt qu'une apparence qui n'eſt point fondée. On ne peut être plus en règle que je le ſuis : il eſt vrai que ſi l'on m'attaquoit, je ne pourrois ſans baſſeſſe employer tous mes avantages pour me défendre ; mais il n'en eſt pas moins vrai qu'on ne pourroit m'attaquer juſtement, & cela ſuffit pour ma

tranquillité. Toute ma prudence dans ma conduite, est qu'on ne puisse jamais me faire mal sans me faire tort; mais aussi je ne me départs jamais de là. Vouloir se mettre à l'abri de l'injustice, c'est tenter l'impossible, & prendre des précautions qui n'ont point de fin. J'ajouterai qu'honoré dans ce pays de l'estime publique, j'ai une grande défense dans la droiture de mes intentions, qui se fait sentir dans mes écrits. Le François est naturellement humain & hospitalier: que gagneroit-on de persécuter un pauvre malade qui n'est sur le chemin de personne, & ne prêche que la paix & la vertu? Tandis que l'auteur du livre de l'Esprit vit en paix dans sa patrie, J J. Rousseau peut espérer de n'y être pas tourmenté.

Tranquillisez-vous donc sur mon compte, & soyez persuadé que je ne risque rien. Mais pour mon livre, je vous avoue qu'il est maintenant dans un état de crise qui me fait craindre pour son sort. Il faudra peut-être n'en laisser paroître qu'une partie, ou le mutiler misérablement; & là dessus, je vous dirai que mon parti est pris. Je laisserai ôter ce qu'on

qu'on voudra des deux premiers volumes, mais je ne souffrirai pas qu'on touche à la profession de foi. Il faut qu'elle reste telle qu'elle est, ou qu'elle soit supprimée; la copie qui est entre vos mains me donne le courage de prendre ma résolution là-dessus. Nous en reparlerons quand j'aurai quelque chose de plus à vous dire; quant à présent, tout est suspendu. Le grand éloignement de Paris & d'Amsterdam fait que toute cette affaire se traite fort lentement, & tire extrêmement en longueur.

L'objection que vous me faites sur l'état de la religion en Suisse & à Genève, & sur le tort qu'y peut faire l'écrit en question, seroit plus grave si elle étoit fondée : mais je suis bien éloigné de penser comme vous sur ce point. Vous dites que vous avez lu vingt fois cet écrit; hé bien, cher M.....u, lisez-le encore une vingt-unième; & si vous persistez alors dans votre opinion, nous la discuterons.

J'ai du chagrin de l'inquiétude de M. votre père, & sur-tout par l'influence qu'elle peut avoir sur votre voyage; car, d'ailleurs, je pense trop bien de vous pour croire

que, quand votre fortune seroit moindre, vous en fussiez plus malheureux. Quand votre résolution sera tout-à-fait prise là-dessus, marquez-le moi, afin que je vous garde, ou vous envoie le misérable chiffon auquel votre amitié veut bien mettre un prix. J'aurois d'autant plus de plaisir à vous voir, que je me sens un peu soulagé, & plus en état de profiter de votre commerce; j'ai quelques instans de relâche que je n'avois pas auparavant, & ces instans me seroient plus chers, si je vous avois ici. Toutefois vous ne me devez rien, & vous devez tout à votre père, à votre famille, à votre état; & l'amitié qui se cultive aux dépens du devoir n'a plus de charmes. Adieu, cher M.....u, je vous embrasse de tout mon cœur. J'ai brûlé votre précédente lettre: mais pourquoi signer? avez-vous peur que je ne vous reconnoisse pas?

# LETTRE

## A Mr. M.....u.

*Montmorenci, 25 Avril 1762.*

JE voulois, mon cher concitoyen, attendre pour vous écrire, & pour vous envoyer le chiffon ci-joint, puisque vous le désirez, de pouvoir vous annoncer définitivement le sort de mon livre ; mais cette affaire se prolonge trop pour m'en laisser prendre la fin. Je crois que le libraire a pris le parti de revenir au premier arrangement, & de faire imprimer en Hollande, comme il s'y étoit d'abord engagé. J'en suis charmé, car c'étoit toujours malgré moi que, pour augmenter son gain, il prenoit le parti de faire imprimer en France, quoique de ma part je fusse autant en règle qu'il me convient, & que je n'eusse rien fait sans l'aveu du magistrat. Mais maintenant que le libraire a reçu & payé le manuscrit, il en est le maître. Il ne me le rendroit pas quand je lui rendrois son argent, ce que j'ai voulu

faire inutilement plusieurs fois ; & ce que je ne suis plus en état de faire. Ainsi, j'ai résolu de ne plus m'inquiéter de cette affaire, & de laisser courir sa fortune au livre, puisqu'il est trop tard pour l'empêcher.

Quoique par-là toute discussion sur le danger de la profession de foi devienne inutile, puisqu'assurément, quand je la voudrois retirer, le libraire ne me la rendroit pas, j'espère pourtant que vous avez mis ses effets au pis, en supposant qu'elle jetteroit le peuple parmi nous dans une incrédulité absolue ; car premièrement, je n'ôte pas à pure perte, & même je n'ôte rien, & j'établis plus que je ne détruis. D'ailleurs, le peuple aura toujours une religion positive, fondée sur l'autorité des hommes, & il est impossible que sur mon ouvrage, le peuple de Genève en préfère une autre à celle qu'il a. Quant aux miracles, ils ne sont pas tellement liés à cette autorité qu'on ne puisse les en détacher à certain point, & cette séparation est très-importante à faire, afin qu'un peuple religieux ne soit pas à la discrétion des fourbes & des novateurs ; car, quand vous ne tenez

le peuple que par les miracles, vous ne tenez rien. Ou je me trompe fort, ou ceux sur qui mon livre feroit quelque impression parmi le peuple, en seroient beaucoup plus gens de bien, & n'en seroient guères moins Chrétiens, ou plutôt ils le seroient plus essentiellement. Je suis donc persuadé que le seul mauvais effet que pourra faire mon livre parmi les nôtres, sera contre moi; & même je ne doute point que les plus incrédules ne soufflent encore plus le feu que les dévots: mais cette considération ne m'a jamais retenu de faire ce que j'ai cru bon & utile. Il y a long-temps que j'ai mis les hommes au pis, & puis je vois tres-bien que cela ne fera que démasquer des haines qui couvent; autant vaut les mettre à leur aise. Pouvez-vous croire que je ne m'apperçoive pas que ma répurtion blesse les yeux de mes concitoyens, & que si Jean-Jaques n'étoit pas de Genève, Voltaire y eût été moins fêté? Il n'y a pas une ville de l'Europe dont il ne me vienne des visites à Montmorenci, mais on n'y apperçoit jamais la trace d'un Genevois, & quand il y en est venu quelqu'un, ce n'a jamais été que

des disciples de Voltaire qui ne sont venus que comme espions. Voilà, très-cher concitoyen, la véritable raison qui m'empêchera de jamais me retirer à Genève; un seul haineux empoisonneroit tout le plaisir d'y trouver quelques amis. J'aime trop ma patrie pour supporter de m'y voir haï. Il vaut mieux vivre & mourir en exil. Dites-moi donc ce que je risque? Les bons sont à l'épreuve, & les autres me haïssent déjà. Ils prendront ce prétexte pour se montrer, & je saurai du moins à qui j'ai affaire. Du reste, nous n'en serons pas plus tôt à la peine. Je vois moins clair que jamais dans le sort de mon livre, c'est un abîme de mystère où je ne saurois pénétrer. Cependant il est payé, du moins en partie, & il me semble que dans les actions des hommes, il faut toujours en dernier ressort remonter à la loi de l'intérêt. Attendons.

Le Contrat Social est imprimé, & vous en recevrez, par l'envoi de Rey, douze exemplaires, francs de port, comme j'espère; sinon vous aurez la bonté de m'envoyer la note de vos déboursés. Voici la distribution que je vous prie de vouloir bien faire des onze qui vous resteront, le vôtre prélevé.

I à la Bibliothèque, &c.

A propos de la bibliothèque, ne sachant point le nom des Messieurs qui en sont chargés à présent, & par conséquent ne pouvant leur écrire, je vous prie de vouloir bien leur dire de ma part, que je suis chargé par M. le Maréchal de Luxembourg d'un présent pour la bibliothèque. C'est un exemplaire de la magnifique édition des Fables de La Fontaine, avec des figures d'Oudry en 4 volumes in-folio. Ce beau livre est actuellement entre mes mains, & ces Messieurs le feront prendre quand il leur plaira. S'ils jugent à propos d'en écrire une lettre de remercîment à M. le Maréchal, je crois qu'ils feroient une chose convenable. Adieu, cher concitoyen, ma feuille est finie & je ne sais finir avec vous que comme cela. Je vous embrasse.

P. S. Vous verrez que cette lettre est écrite à deux reprises, parce que je me suis fait une blessure à la main droite, qui m'a long-temps empêché de tenir la plume. C'est avec regret que je vous fais coûter un si gros port, mais vous l'avez voulu.

# LETTRE

## A Mr. DE***.

*Montmorenci, le 7 Mai 1762.*

C'est à moi, Monsieur, de vous remercier de ne pas dédaigner de si foibles hommages, que je voudrois bien rendre plus dignes de vous être offerts. Je crois, à propos de ce dernier écrit, devoir vous informer d'une action du sieur Rey, laquelle a peu d'exemples chez les libraires, & ne sauroit manquer de lui valoir quelque partie des bontés dont vous m'honorez. C'est, Monsieur, qu'en reconnoissance des profits qu'il prétend avoir faits sur mes ouvrages, il vient de passer en faveur de ma gouvernante l'acte d'une pension viagère de trois cents livres, & cela de son propre mouvement, & de la manière du monde la plus obligeante. Je vous avoue qu'il s'est attaché pour le reste de ma vie, un ami par ce procédé, & j'en suis d'autant plus touché, que ma plus grande peine, dans l'état où je suis, étoit l'in-

certitude de celui où je laisserois cette pauvre fille après dix-sept ans de services, de soins & d'attachement. Je sais que le sieur Rey n'a pas une bonne réputation dans ce pays-ci, & j'ai eu moi-même plus d'une occasion de m'en plaindre, quoique jamais sur des discussions d'intérêt, ni sur sa fidélité à faire honneur à ses engagemens. Mais il est constant aussi qu'il est généralement estimé en Hollande, & voilà, ce me semble, un fait authentique qui doit effacer bien des imputations vagues. En voilà beaucoup, Monsieur, sur une affaire dont j'ai le cœur plein, mais le vôtre est fait pour sentir & pardonner ces choses-là.

# LETTRE

## A Mr. M.....u.

*Montmorenci*, 30 *Mai* 1762.

L'ETAT critique où étoient vos enfans, quand vous m'avez écrit, me fait sentir pour vous la sollicitude & les alarmes paternelles. Tirez-moi d'inquiétude aussitôt que vous le pourrez : car, cher M.....u, je vous aime tendrement.

Je suis très-sensible au témoignage d'estime que je reçois de la part de M. de Reventlouv, dans la lettre dont vous m'avez envoyé l'extrait; mais outre que je n'ai jamais aimé la poésie française, & que n'ayant fait de vers depuis très-long-temps, j'ai absolument oublié cette petite mécanique; je vous dirai de plus, que je doute qu'une pareille entreprise eût aucun succès, & quant à moi du moins, je ne sais mettre en chanson rien de ce qu'il faut dire aux princes; ainsi je ne puis me charger du soin dont veut bien m'honorer M. de Reventlouv. Cependant, pour lui prouver que ce refus

ne vient point de mauvaise volonté, je ne refuserai point d'écrire un mémoire pour l'instruction du jeune prince, si M. de Reventlouv veut m'en prier. Quant à la récompense, je sais d'où la tirer, sans qu'il s'en donne le soin. Aussi bien, quelque médiocre que puisse être mon travail en lui-même, si je faisois tant que d'y mettre un prix, il seroit tel que ni M. de Reventlouv ni le roi de Dannemarck ne pourroient le payer.

Enfin, mon livre paroît depuis quelques jours, & il est parfaitement prouvé par l'événement que j'ai payé les soins officieux d'un honnête homme des soupçons les plus odieux. Je ne me consolerai jamais d'une ingratitude aussi noire, & je porte au fond de mon cœur le poids d'un remord qui ne me quittera plus.

Je cherche quelque occasion de vous envoyer des exemplaires, &, si je ne puis faire mieux, du moins le vôtre avant tout. Il y a une édition de Lyon qui m'est très-suspecte, puisqu'il ne m'a pas été possible d'en voir les feuilles; d'ailleurs, le libraire..... qui l'a

faire s'eſt ſignalé dans cette affaire par tant de manœuvres artificieuſes, nuiſibles à Néaulme & à Ducheſne, que la juſtice, auſſi bien que l'honneur de l'auteur, demandent que cette édition ſoit décriée autant qu'elle mérite de l'être. J'ai grand-peur que ce ne ſoit la ſeule qui ſera connue où vous êtes, & que Genève n'en ſoit infecté. Quand vous aurez votre exemplaire, vous ſerez en état de faire la comparaiſon, & d'en dire votre avis.

Vous avez bien prévu que je ſerois embarraſſé du tranſport des Fables de La Fontaine. Moi, que le moindre tracas effarouche, & qui laiſſe dépérir mes propres livres dans les tranſports, faute d'en pouvoir prendre le moindre ſoin, jugez du ſouci où me met la crainte que celui-là ne ſoit pas aſſez bien emballé pour ne pas ſouffrir en route, & la difficulté de le faire entrer à Paris, ſans qu'il aille traînant des mois entiers à la chambre ſyndicale. Je vous jure que j'aurois mieux aimé en procurer dix autres à la bibliothèque que de faire faire une lieue à celui-là. C'eſt une leçon pour une autre fois.

Vous qui dites que je ſuis ſi bien voulu dans Genève, répondez au fait que je vais vous expoſer. Il n'y a pas une ville dans l'Europe dont les libraires ne recherchent mes écrits avec le plus grand empreſſement. Genève eſt la ſeule où Rey n'a pu négocier des exemplaires du Contrat Social. Pas un ſeul libraire n'a voulu s'en charger. Il eſt vrai que l'entrée de ce livre vient d'être défendue en France, mais c'eſt préciſément pour cela qu'il devroit être bien reçu dans Genève; car, même j'y préfere hautement l'ariſtocratie à tout autre gouvernement. Répondez. Adieu, cher M.....u. Des nouvelles de vos enfans.

## LETTRE

### A Mr. M.....u.

*6 Juillet 1762.*

Je vois bien, cher concitoyen, que tant que je ſerai malheureux, vous ne pourrez vous taire, & cela vraiſemblablement m'aſſure vos ſoins & votre correſpon-

dance pour le reste de mes jours. Plaise à Dieu que toute votre conduite dans cette affaire, ne vous fasse pas autant de tort qu'elle vous fera d'honneur! Il ne falloit pas moins avec votre estime, que celle de quelques vrais pères de la patrie, pour tempérer le sentiment de ma misère, dans un concours de calamités que je n'ai jamais dû prévoir : la noble fermeté de M. Jalabert ne me surprend point. J'ose croire que son sentiment étoit le plus honorable au Conseil, ainsi que le plus équitable; & pour cela même je lui suis encore plus obligé du courage avec lequel il l'a soutenu. C'est bien des philosophes qui lui ressemblent qu'on peut dire, que s'ils gouvernoient les états, les peuples seroient heureux.

Je suis aussi fâché que touché de la démarche des citoyens dont vous me parlez. Ils ont cru dans cette affaire, avoir leurs propres droits à défendre, sans voir qu'ils me faisoient beaucoup de mal. Toutefois si cette démarche s'est faite avec la décence & le respect convenables, je la trouve plus nuisible que répréhensible. Ce qu'il y a de très sûr, c'est que je ne

l'ai ni fue ni approuvée, non plus que la requête de ma famille, quoiqu'à dire le vrai, le refus qu'elle a produit ſoit ſurprenant, & peut être inoui.

Plus je pèſe toutes les conſidérations, plus je me confirme dans la réſolution de garder le plus parfait ſilence. Car enfin que pourrois-je dire ſans renouveller le crime de Cam? Je me tairai, cher M...u, mais mon livre parlera pour moi; chacun y doit voir avec évidence que l'on m'a jugé ſans m'avoir lu.

Non-ſeulement j'attendrai le mois de Septembre avant d'aller à Genève, mais je ne trouve pas même ce voyage fort néceſſaire depuis que le Conſeil lui-même déſavoue le décret, & je ne ſuis guère en état d'aller faire pareille corvée. Il faut être fou, dans ma ſituation, pour courir à de nouveaux déſagrémens, quand le devoir ne l'exige pas. J'aimerai toujours ma patrie, mais je n'en peux plus revoir le ſéjour avec plaiſir.

On a écrit ici à M. le Baillif que le ſénat de Berne, prévenu par le réquiſitoire imprimé dans la gazette, doit dans peu m'envoyer un ordre de ſortir des

terres de la république. J'ai peine à croire qu'une pareille délibération soit mise à exécution dans un si sage Conseil. Sitôt que je saurai mon sort, j'aurai soin de vous en instruire : jusques-là gardez-moi le secret sur ce point.

Ce réquisitoire ou plutôt ce libelle me poursuit d'état en état, pour me faire interdire par-tout le feu & l'eau. On vient encore de l'imprimer dans le Mercure de Neuchâtel. Est-il possible qu'il ne se trouve pas dans tout le public un seul ami de la justice & de la vérité, qui daigne prendre la plume, & montrer les calomnies de ce sot libelle, lesquelles ne pourroient que par leur bêtise, sauver l'auteur du châtiment qu'il recevroit d'un tribunal équitable, quand il ne seroit qu'un particulier ? Que doit-ce être d'un homme qui ose employer le sacré caractère de la magistrature à faire le métier qu'il devroit punir ? Je vous embrasse de tout mon cœur.

# LETTRE

## AU ROI DE PRUSSE.

*Septembre* 1762.

SIRE,

J'AI dit beaucoup de mal de vous ; j'en dirai peut-être encore : cependant, chassé de France, de Genève, du canton de Berne, je viens chercher un asyle dans vos états. Ma faute est peut-être de n'avoir pas commencé par-là ; cet éloge est de ceux dont vous êtes digne. Sire, je n'ai mérité de vous aucune grâce, & je n'en demande pas : mais j'ai cru devoir déclarer à votre Majesté, que j'étois en son pouvoir ; & que j'y voulois être ; elle peut disposer de moi comme il lui plaira.

# LETTRE

## AU MÊME.

*Octobre 1761.*

SIRE,

Vous êtes mon protecteur & mon bienfaiteur, & je porte un cœur fait pour la reconnoissance : je viens m'acquitter avec vous, si je puis.

Vous voulez me donner du pain ; n'y a-t-il aucun de vos sujets qui en manque ? Otez de devant mes yeux cette épée qui m'éblouit & me blesse, elle n'a que trop fait son devoir, & le sceptre est abandonné. La carrière est grande pour les rois de votre étoffe, & vous êtes encore loin du terme ; cependant le temps presse, & il ne vous reste pas un moment à perdre pour aller au bout. (*)

(*) Dans le brouillon de cette lettre il y avoit à la place cette phrase : *Sondez bien votre cœur, ô Frédéric ! vous convient-il de mourir sans avoir été le plus grand des hommes ?* & à la fin de la lettre cet autre phrase : *Voilà, Sire, ce que j'avois à vous dire ; il est donné à peu de rois de l'entendre, & il n'est donné à aucun de l'entendre deux fois.*

Puissé-je voir Frédéric le juste & le redouté couvrir ses états d'un peuple nombreux dont il soit le père, & J. J. Rousseau, l'ennemi des rois, ira mourir aux pieds de son trône !

# LETTRE

## A MILORD MARÉCHAL.

*Novembre 1762.*

NON, Milord, je ne suis ni en santé ni content, mais quand je reçois de vous quelque marque de bonté & de souvenir, je m'attendris, j'oublie mes peines ; au surplus, j'ai le cœur abattu, & je tire bien moins de courage de ma philosophie que de votre vin d'Espagne.

Madame la comtesse de Boufflers demeure rue Notre-Dame-de-Nazareth, proche le temple ; mais je ne comprends pas comm... vous n'avez pas son adresse, puisqu'elle me marque que vous lui avez encore écrit pour l'engager à me faire accepter les offres du roi. De grace, Milord, ne vous servez plus de média-

teur avec moi, & daignez être bien persuadé, je vous supplie, que ce que vous n'obtiendrez pas directement ne sera obtenu par nul autre. Madame de Boufflers semble oublier dans cette occasion le respect qu'on doit aux malheureux. Je lui réponds plus durement que je ne devrois peut-être, & je crains que cette affaire ne me brouille avec elle, si même cela n'est déjà fait.

Je ne sais, Milord, si vous songez encore à notre château en Espagne; mais je sens que cette idée, si elle ne s'exécute pas, fera le malheur de ma vie. Tout me déplaît, tout me gêne, tout m'importune; je n'ai plus de confiance & de liberté qu'avec vous; & séparé par d'insurmontables obstacles du peu d'amis qui me restent, je ne puis vivre en paix que loin de toute autre société. C'est, j'espère, un avantage que j'aurai dans votre terre, n'étant connu là-bas de personne, & ne sachant pas la langue du pays. Mais je crains que le desir d'y venir vous-même n'ait été plutôt une fantaisie qu'un vrai projet. Et je suis mortifié aussi que vous n'ayez aucune réponse de M. Hume.

Quoi qu'il en soit, si je ne puis vivre avec vous, je veux vivre seul. Mais il y a bien loin d'ici en Ecosse, & je suis bien peu en état d'entreprendre un si long trajet. Pour Colombier, il n'y faut pas penser : j'aimerois autant habiter une ville. C'est assez d'y faire de temps en temps des voyages, lorsque je saurai ne vous pas importuner.

J'attends pourtant avec impatience le retour de la belle saison pour vous y aller voir, & décider avec vous quel parti je dois prendre, si j'ai encore long-temps à traîner mes chagrins & mes maux; car cela commence à devenir long, & n'ayant rien prévu de ce qui m'arrive, j'ai peine à savoir comment je dois m'en tirer. J'ai demandé à M. de Malesherbes la copie de quatre lettres que je lui écrivis l'hiver dernier, croyant avoir peu de temps encore à vivre, & n'imaginant pas que j'aurois tant à souffrir. Ces lettres contiennent la peinture exacte de mon caractère & la clef de toute ma conduite, autant que j'ai pu lire dans mon propre cœur. L'intérêt que vous daignez prendre à moi me fait croire que vous ne serez

pas fâché de les lire, & je les prendrai en allant à Colombier.

On m'écrit de Pétersbourg que l'Impératrice fait proposer à M. d'Alembert d'aller élever son fils. J'ai répondu là-dessus que M. d'Alembert avoit de la philosophie, du savoir & beaucoup d'esprit, mais que s'il élevoit ce petit garçon, il n'en feroit ni un conquérant ni un sage, qu'il en feroit un arlequin.

Je vous demande pardon, Milord, de mon ton familier, je n'en saurois prendre un autre quand mon cœur s'épanche, & quand un homme a de l'étoffe en lui même, je ne regarde plus à ses habits. Je n'adopte nulle formule, n'y voyant aucun terme fixe pour s'arrêter, sans être faux. J'en pourrois cependant adopter une auprès de vous, Milord, sans courir ce risque; ce seroit celle du bon Ibrahim (*)

(*) Ibrahim, esclave Turc de Milord Maréchal, finissoit les lettres qu'il lui adressoit par cette formule : *je suis plus votre ami que jamais, Ibrahim.*

# LETTRE

## A Mr. M.....u.

*Ce 13 Novembre 1762.*

Vous ne saurez jamais ce que votre silence m'a fait souffrir; mais votre lettre m'a rendu la vie, & l'assurance que vous me donnez, me tranquillise pour le reste de mes jours. Ainsi écrivez désormais à votre aise; votre silence ne m'alarmera plus. Mais, cher ami, pardonnez les inquiétudes d'un pauvre solitaire qui ne sait rien de ce qui se passe, dont tant de cruels souvenirs affligent l'imagination, qui ne connoît dans la vie d'autre bonheur que l'amitié, & qui n'aima jamais personne autant que vous. *Felix se nescit amari*, dit le poëte; mais moi, je dis, *felix nescit amare*. Des deux côtés, les circonstances qui ont serré notre attachement l'ont mis à l'épreuve, & lui ont donné la solidité d'une amitié de vingt ans.

Je ne dirai pas un mot à M. de Montmollin pour la communication de la

lettre dont vous me parlez. Il fera ce qu'il jugera convenable pour ſon avantage; pour moi, je ne veux pas faire un pas, ni dire un mot de plus dans toute cette affaire, & je laiſſerai vos gens ſe démener comme ils voudront ſans m'en mêler, ni répondre à leurs chicanes. Ils prétendent me traiter comme un enfant, à qui l'on commence par donner le fouet, & puis on lui fait demander pardon. Ce n'eſt pas tout-à-fait mon avis. Ce n'eſt pas moi qui veux donner des éclairciſſemens; c'eſt le bon-homme De Luc qui veut que j'en donne, & je ſuis très-fâché de ne pouvoir en cela lui complaire, car il m'a tout-à-fait gagné le cœur ce voyage, & j'ai été bien plus content de lui que je n'eſpérois. Puiſqu'on n'a pas été content de ma lettre, on ne le ſeroit pas non plus de mes éclairciſſemens; quoi qu'on faſſe, je n'en veux pas dire plus qu'il n'y en a, & quand on me preſſeroit ſur le reſte, je craindrois que M. de Montmollin ne fût compromis; ainſi je ne dirai plus rien, c'eſt un parti pris.

Je trouve, en revenant ſur tout ceci, que nous avons donné trop d'importance

à

à cette affaire ; c'eſt un jeu de ſots enfans dont on ſe fache pour un moment, mais dont on ne fait que rire ſitôt qu'on eſt de ſang-froid.

Adieu, cher M. . . . . u.

J'oubliois de vous marquer que le roi de Pruſſe m'a fait faire par milord Maréchal des offres très-obligeantes, & d'une manière dont je ſuis pénétré.

## LETTRE
### A. M. M. . . . . u.

*25 Novembre 1762.*

Je m'étois attendu, cher ami, à ce qui vient de ſe paſſer ; ainſi j'en ſuis peu ému. Peut-être n'a-t-il tenu qu'à moi que cela ne ſe paſsât autrement. Mais une maxime, dont je ne me départirai jamais, eſt de ne faire du mal à perſonne. Je ſuis charmé de ne m'en être pas départi en cette occaſion ; car je vous avoue que la tentation étoit vive.

Je ſuis charmé que vous voyiez enfin que je n'en ai déjà que trop fait. Ces

Messieurs les Génevois le prennent en vérité sur un singulier ton. On diroit qu'il faut que j'aille encore demander pardon des affronts qu'on m'a faits. Et puis quelle extravagante inquisition ! L'on n'en feroit pas tant chez les Turcs.

Le bon-homme dispose de moi comme de ses vieux souliers ; il veut que j'aille courir à Genève dans une saison & dans un état où je ne puis sortir ; je ne dis pas de Motiers, mais de ma chambre. Il n'y a pas de sens à cela. Je souhaite de tout mon cœur de revoir Genève, & je me sens un cœur fait pour oublier leurs outrages. Mais on ne m'y verra surement jamais en homme qui demande grace, ou qui la reçoit.

Je vous ai parlé des offres du roi de Prusse & de ma reconnoissance. Mais voudriez-vous que je les eusse acceptés ? Est-il nécessaire de vous dire ce que j'ai fait ? Ces choses-là devroient se deviner entre nous.

Je dois vous prévenir d'une chose. Vous avez dû voir beaucoup d'inégalité dans mes lettres ; c'est qu'il y en a beaucoup dans mon humeur, & je ne la cache

point à mes amis. Ma conduite ne ſe règle point ſur mon humeur; elle a une règle plus conſtante; à mon âge on ne change plus. Je ſerai ce que j'ai été. Je ne ſuis différent qu'en une choſe; c'eſt que juſqu'ici j'ai eu des amis, mais à préſent je ſens que j'ai un ami.

Vous apprendrez avec plaiſir qu'Emile a le plus grand ſuccès en Angleterre. On en eſt à la ſeconde édition angloiſe. Il n'y a pas d'exemple à Londres d'un ſuccès ſi rapide pour aucun livre étranger, &, nota, malgré le mal que j'y dis des Anglois.

## LETTRE

### A M. M. . . . . u.

*A Motiers, le 23 Janvier 1763.*

Comment avez-vous pu imaginer que ſi j'avois écrit des mémoires de ma vie; j'aurois choiſi M. de Montmollin pour l'en faire dépoſitaire? Soyez sûr que la reconnoiſſance que j'ai pour ſa conduite envers moi ne m'aveugle pas à ce point;

& quand je me choisirai un confesseur, ce ne sera surement pas un homme d'église : car je ne regarde pas mon cher M. . . . . u comme tel. Il est certain que la vie de votre malheureux ami, que je regarde comme finie, est tout ce qui me reste à faire, & que l'histoire d'un homme qui aura le courage de se montrer *intus & in cute* peut être de quelque instruction à ses semblables ; car malheureusement n'ayant pas toujours vécu seul, je ne saurois me peindre sans peindre beaucoup d'autres gens ; & je n'ai pas le droit d'être aussi sincère pour eux que pour moi, du moins avec le public, & de leur vivant. Il y auroit peut être des arrangemens à prendre pour cela qui demanderoient le concours d'un homme sûr & d'un véritable ami ; ce n'est pas d'aujourd'hui que je médite sur cette entreprise, qui n'est pas si légère qu'elle peut vous paroître, & je ne vois qu'un moyen de l'exécuter ; duquel je voudrois raisonner avec vous. J'ai une chose à vous proposer. Dites-moi, cher M. . . . u, si je reprenois assez de force pour être sur pied cet été, pourriez-vous vous ménager

deux ou trois mois à me donner pour les passer à-peu-près tête à-tête ? Je ne voudrois pour cela choisir ni Motiers, ni Zuric, ni Genève, mais un lieu auquel je pense, & où les importuns ne viendroient pas nous chercher, du moins de sitôt. Nous y trouverions un hôte & un ami, & même des sociétés très-agréables, quand nous voudrions un peu quitter notre solitude. Pensez à cela, & dites-m'en votre avis. Il ne s'agit pas d'un long voyage. Plus je pense à ce projet, & plus je le trouve charmant. C'est mon dernier château en Espagne, dont l'exécution ne tient qu'à ma santé & à vos affaires. Pensez y, & me répondez. Cher ami, que je vive encore deux mois, & je meurs content.

Vous me proposez d'aller près de Genève, chercher des secours à mes maux ! Et quels secours donc ? Je n'en connois point d'autres quand je souffre, que la patience & la tranquillité. Mes amis mêmes alors me sont insupportables, parce qu'il faut que je me gêne pour ne les pas affliger. Me croyez-vous donc de ceux qui méprisent la méde-

cine quand ils se portent bien, & l'adorent quand ils sont malades ? Pour moi, quand je le suis, je me tiens coi, en attendant la mort ou la guérison. Si j'étois malade à Genève, c'est ici que je viendrois chercher les secours qu'il me faut.

Savez-vous qu'on entreprend à Paris une édition générale de mes écrits avec la permission du gouvernement ? Que dites-vous de cela ? Savez-vous que l'imbécille Néaulme & l'infatigable Formey travaillent à mutiler mon Emile, auquel ils auront l'audace de laisser mon nom, après l'avoir rendu aussi plat qu'eux ?

Adieu, je vous embrasse. Mon état est toujours le même ; mais cependant l'hiver tend à sa fin. Nous verrons ce que pourra faire une saison moins rude.

# LETTRE

## A M. . . . . Pr. à Neuchâtel.

*Motiers. . . . . 1763.*

Je n'ai point, Monsieur, de satisfaction à faire au christianisme, parce que je ne l'ai point offensé ; ainsi je n'ai que faire pour cela du livre de M. Denise.

Toutes les preuves de la vérité de la religion chrétienne sont contenues dans la bible. Ceux qui se mêlent d'écrire ces preuves ne font que les tirer de là & les retourner à leur mode. Il vaut mieux méditer l'original & les en tirer soi-même, que de les chercher dans le fatras de ces auteurs. Ainsi, Monsieur, je n'ai que faire encore pour cela du livre de M. Denise.

Cependant, puisque vous m'assurez qu'il est bon, je veux bien le garder sur votre parole pour le lire quand j'en aurai le loisir, à condition que vous aurez la bonté de me faire dire ce que vous a coûté l'exemplaire que vous m'avez envoyé, & de trouver bon que j'en remette le prix à votre commissionnaire,

faute de quoi le livre lui sera rendu sous quinze jours pour vous être renvoyé.

Je passe, Monsieur, à la réponse à vos deux questions.

Le vrai christianisme n'est que la religion naturelle mieux expliquée, comme vous le dites vous-même dans la lettre dont vous m'avez honoré. Par conséquent professer la religion naturelle, n'est point se déclarer contre le christianisme.

Toutes les connoissances humaines ont leurs objections & leurs difficultés souvent insolubles. Le christianisme a les siennes, que l'ami de la vérité, l'homme de bonne foi, les vrais chrétiens ne doivent point dissimuler. Rien ne me scandalise davantage que de voir qu'au lieu de résoudre ces difficultés, on me reproche de les avoir dites.

Où prenez-vous, Monsieur, que j'aie dit que mon motif à professer la religion chrétienne, est le pouvoir qu'ont les esprits de ma sorte d'édifier & de scandaliser? Cela n'est assurément pas dans ma lettre à M. de Montmollin, ni rien d'approchant, & je n'ai jamais dit ni écrit pareille sottise.

Je n'aime ni n'eſtime les lettres anonymes, & je n'y réponds jamais; mais j'ai cru, Monſieur, vous devoir une exception par reſpect pour votre âge & pour votre zèle. Quant à la formule que vous avez voulu m'éviter en ne vous ſignant pas, c'étoit un ſoin ſuperflu, car je n'écris rien que je ne veuille avouer hautement, & je n'emploie jamais de formule.

# LETTRE

## A M. J. B. (*)

*A Motiers, le 21 Mars 1763.*

La réponſe à votre objection, Monſieur, eſt dans le livre même d'où vous

(*) M. B., à qui ces lettres ſont adreſſées, avoit reproché à M. Rouſſeau la publication de la confeſſion de foi du Vicaire Savoyard contre cette maxime expreſſe du Vicaire lui-même.

« Tant qu'il reſte quelque bonne croyance parmi » les hommes, il ne faut point troubler les ames paiſibles, ni allarmer la foi des ſimples par des difficultés qu'ils ne peuvent réſoudre, & qui les inquiètent ſans les éclairer. »

la tirez. Lisez plus attentivement le texte & les notes; vous trouverez cette objection résolue.

Vous voulez que j'ôte de mon livre ce qui est contre la religion; mais il n'y a dans mon livre rien qui soit contre la religion.

Je voudrois pouvoir vous complaire en faisant le travail que vous me prescrivez. Monsieur, je suis infirme, épuisé, je vieillis; j'ai fait ma tâche, mal sans doute, mais de mon mieux. J'ai proposé mes idées à ceux qui conduisent les jeunes gens; mais je ne sais pas écrire pour les jeunes gens.

Vous m'apprenez qu'il faut vous dire tout, ou que vous n'entendez rien. Cela me fait désespérer, Monsieur, que vous m'entendiez jamais; car je n'ai point, moi, le talent de parler aux gens à qui il faut tout dire.

Je vous salue, Monsieur, de tout mon cœur.

# LETTRE

## AU MEME.

*A Motiers, le 28 Mars 1763.*

SOLUTION de l'objection de M. B... *Mais quand une fois tout eſt ébranlé, on doit conſerver le tronc aux dépens des branches, &c.* Emile, Tom. III, page 157 de cette édition, & page 104. Tome II in-4°.

*Voilà, je crois, ce que le bon vicaire pourroit dire à préſent au public.* Ibid. pag. 108 note, & Tome II in 4°. pag. 71 à la note.

M. B. m'aſſure que tout le monde trouve qu'il y a dans mon livre beaucoup de choſes contre la religion chrétienne. Je ne ſuis pas, ſur ce point comme ſur bien d'autres, de l'avis de tout le monde, & d'autant moins que parmi tout ce monde là, je ne vois pas un chrétien.

Un homme qui cherche des explications pour compromettre celui qui les donne, eſt peu généreux; mais l'opprimé qui n'oſe les donner eſt un lâche, & je n'ai pas peur de paſſer pour tel. Je ne crains point les explications; je crains les diſcours inutiles. Je crains, ſurtout,

les désœuvrés, qui, ne sachant à quoi passer leur temps, veulent disposer du mien.

Je prie Monsieur B. d'agréer mes salutations.

## LETTRE

### AU MÊME.

*A Motiers, le 4 Avril 1763.*

Je suis très-content, Monsieur, de votre dernière lettre, & je me fais un très-grand plaisir de vous le dire. Je vois avec regret que je vous avois mal jugé. Mais, de grace, mettez-vous à ma place. Je reçois des milliers de lettres où, sous prétexte de me demander des explications, on ne cherche qu'à me tendre des piéges. Il me faudroit de la santé, du loisir, & des siècles pour entrer dans tous les détails qu'on me demande; & pénétrant le motif secret de tout cela, je réponds avec franchise, avec dureté même, à l'intention plutôt qu'à l'écrit. Pour vous, Monsieur, que mon âpreté n'a point

révolté, vous pouvez compter, de ma part, sur toute l'estime que mérite votre procédé honnête, & sur une disposition à vous aimer, qui probablement aura son effet, si jamais nous nous connoissons davantage. En attendant, recevez, Monsieur, je vous supplie, mes excuses & mes sincères salutations.

## LETTRE

### A Mr. M. . . . . u.

*A Motiers, le 21 Mars 1763.*

VOILA, cher M.....u, puisque vous le voulez, un exemplaire de ma lettre à M. de Beaumont. J'en ai remis deux autres au messager depuis plusieurs jours; mais il differe son départ d'un jour à l'autre, & ne partira, je crois, que mercredi. J'aurai soin de vous en faire parvenir davantage. En attendant, ne mettez ces deux-là qu'en des mains sûres, jusqu'à ce que l'ouvrage paroisse, de peur de contrefaction.

J'ai attendu, pour juger les Genevois,

que je fusse de sang-froid : ils sont jugés. J'aurois déjà fait la démarche dont vous me parlez, si milord Maréchal ne m'avoit engagé à différer, & je vois que vous pensez comme lui. J'attendrai donc, pour la faire, de voir l'effet de la lettre que je vous envoie : mais quand cet effet les ramèneroit à leur devoir, j'en serois, je vous jure, très-médiocrement flatté. Ils sont si sots & si rogues, que le bien même ne m'intéresseroit désormais, de leur part, guères plus que le mal. On ne tient plus guères aux gens qu'on mépriſe.

M. de Voltaire vous a paru m'aimer, parce qu'il sait que vous m'aimez : soyez persuadé qu'avec les gens de son parti, il tient un autre langage. Cet habile comédien, *dolis instructus & arte pelasgâ*, sait changer de ton selon les gens à qui il a à faire. Quoi qu'il en soit, si jamais il arrive qu'il revienne sincèrement, j'ai déjà les bras ouverts ; car, de toutes les vertus chrétiennes, l'oubli des injures est, je vous jure, celle qui me coûte le moins. Point d'avances, ce seroit une lâcheté : mais comptez que je serai toujours prêt à répondre aux siennes, d'une manière dont

il ſera content. Partez de là, ſi jamais il vous en reparle. Je ſais que vous ne voulez pas me compromettre; & vous ſavez, je crois, que vous pouvez répondre de votre ami en toute choſe honnête. Les manœuvres de M. de Voltaire, qui ont tant d'approbateurs à Genève, ne ſont pas vues du même œil à Paris. Elles y ont ſoulevé tout le monde, & balancé le bon effet de la protection des Calas. Il eſt certain que ce qu'il peut faire de mieux pour ſa gloire, eſt de ſe raccommoder avec moi.

Quand vous voudrez venir, il faudra nous concerter. Je dois aller voir milord Maréchal, avant ſon départ pour Berlin; vous pourriez ne pas me trouver. D'ailleurs, la ſaiſon n'eſt pas aſſez avancée pour le voyage de Zuric, ni même pour la promenade. Quand je vous aurai, je voudrois vous tenir un peu long temps. J'aime mieux différer mon plaiſir, & en jouir à mon aiſe. Doutez-vous que tout ce qui vous accompagnera, ne ſoit bien reçu?

# LETTRE

## A Mr. M. . . . . u.

*A Motiers, le 4 Juin 1763.*

J'ai si peu de bons momens en ma vie, qu'à peine espérois-je d'en retrouver d'aussi doux que ceux que vous m'avez donnés. Grand merci, cher ami : si vous avez été content de moi, je l'ai été encore plus de vous. Cette simple vérité vaut bien vos éloges : aimons nous assez l'un & l'autre, pour n'avoir plus à nous louer.

Vous me donnez pour Mlle. C..... une commission dont je m'acquitterai mal, précisément à cause de mon estime pour elle. Le refroidissement de M. G..... me fait mal penser de lui : j'ai revu son livre ; il y court après l'esprit, il s'y guinde. M. G..... n'est point mon homme ; je ne puis croire qu'il soit celui de Mlle C..... : qui ne sent pas son prix, n'est pas digne d'elle ; mais qui l'a pu sentir, & s'en détache, est un homme à mépriser. Elle ne sait ce qu'elle veut ; cet homme la sert mieux que son propre cœur. J'aime

cent fois mieux qu'il la laiſſe pauvre & libre au milieu de vous, que de l'emmener être malheureuſe & riche en Angleterre. En vérité je ſouhaite que M. G..... ne vienne pas. Je voudrois me déguiſer, mais je ne ſaurois; je voudrois bien faire, & je ſens que je gâterai tout.

Je tombe des nues au jugement de M. de Monclar. Tous les hommes vulgaires, tous les petits littérateurs ſont faits pour crier toujours au paradoxe, pour me reprocher d'être outré : mais lui que je croyois philoſophe, & du moins logicien : quoi, c'eſt ainſi qu'il m'a lu; c'eſt ainſi qu'il me juge ! Il ne m'a donc pas entendu ? Si mes principes ſont vrais, tout eſt vrai : s'ils ſont faux, tout eſt faux; car je n'ai tiré que des conſéquences rigoureuſes & néceſſaires. Que veut-il donc dire ? Je n'y comprends rien : je ſuis aſſurément comblé & honoré de ſes éloges, mais autant ſeulement que je peux l'être de ceux d'un homme de mérite qui ne m'entend pas. Du reſte, uſez de ſa lettre comme il vous plaira; elle ne peut que m'être honorable dans le public : mais quoi qu'il diſe, il ſera toujours

clair entre vous & moi, qu'il ne m'entend point.

Je suis accablé de lettres de Genève: Vous ne sauriez imaginer à le fois la bêtise & la hauteur de ces lettres. Il n'y en a pas une où l'auteur ne se porte pour mon juge, & ne me cite à son tribunal, pour lui rendre compte de ma conduite. Un M. B.....t, qui m'a envoyé toute sa procédure, prétend que je n'ai point reçu d'affront, & que le conseil avoit droit de flétrir mon livre, sans commencer par citer l'auteur. Il me dit, au sujet de mon livre brûlé par le bourreau, que l'honneur ne souffre point du fait *d'un tiers*; ce qui signifie (au moins si ce mot de *tiers* veut dire ici quelque chose), qu'un homme qui reçoit un soufflet d'un autre, ne doit point se tenir pour insulté. J'ai pourtant, parmi tout ce fatras, reçu une lettre qui m'a attendri jusqu'aux larmes: elle est anonyme; & par une simplicité qui m'a touché encore, en me faisant rire, l'auteur a eu soin d'y renfermer le port.

Je souhaite de tout mon cœur que les choses soient laissées comme elles sont,

& que je puiſſe jouir tranquillement du plaiſir de voir mes amis à Genève, ſans affaires & ſans tracas : je partirai ſitôt que j'aurai reçu de vos nouvelles. Je vous manderai le jour de notre arrivée, & je vous prierai de nous louer une chaiſe, pour partir le lendemain matin. Adieu, cher ami, mille reſpects à Monſieur votre pere & à Madame votre épouſe; elle n'a point à ſe plaindre, j'eſpère, de votre ſéjour à Motiers. Si vous y avez acquis le corps d'Emile, vous n'y avez point perdu le cœur de Saint-Preux; & je ſuis bien ſûr que vous aurez toujours l'un & l'autre pour elle.

Voici des lettres que j'ai reçues pour vous Mille amitiés à M. Le Sage. Je vous embraſſe de tout mon cœur.

# LETTRE

## A Mr. A. A.

*Motiers, 5 Juin 1763.*

VOICI, Monsieur, la petite réponse que vous demandez aux petites difficultés qui vous tourmentent dans ma lettre à M. de Beaumont (*).

1°. Le Christianisme n'est que le Judaïsme expliqué & accompli. Donc les Apôtres ne transgressoient point les loix des Juifs, quand ils leur enseignoient l'Evangile : mais les Juifs les persécutèrent, parce qu'ils ne les entendoient pas, ou qu'ils feignoient de ne les pas entendre. Ce n'est pas la seule fois que le cas est arrivé.

2° J'ai distingué les cultes où la reli-

(*) Voici le passage objecté.

« Je crois qu'un homme de bien, dans quelque religion qu'il vive de bonne foi, peut être sauvé. Mais » je ne crois pas pour cela qu'on puisse légitimement » introduire en un pays des religions étrangères, sans » la permission du Souverain; car si ce n'est pas directement désobéir à Dieu, c'est désobéir aux loix; & » qui désobéit aux loix, désobéit à Dieu ».

gion essentielle se trouve, & ceux où elle ne se trouve pas. Les premiers sont bons, les autres mauvais; j'ai dit cela. On n'est obligé de se conformer à la religion particulière de l'état, & il n'est même permis de la suivre que lorsque la religion essentielle s'y trouve, comme elle se trouve, par exemple, dans diverses communions chrétiennes, dans le Mahométisme, dans le Judaïsme : mais dans le Paganisme, c'étoit autre chose; comme très-évidemment la religion essentielle ne s'y trouvoit pas, il étoit permis aux Apôtres de prêcher contre le Paganisme, même parmi les Payens, & même malgré eux.

3° Quand tout cela ne seroit pas vrai, que s'ensuivroit-il ? Bien qu'il ne soit pas permis aux membres de l'état d'attaquer de leur chef la foi du pays, il ne s'ensuit point que cela ne soit pas permis à ceux à qui Dieu l'ordonne expressément. Le catéchisme vous apprend que c'est le cas de la prédication de l'Evangile. Parlant humainement, j'ai dit le devoir commun des hommes; mais je n'ai point dit qu'ils ne dussent pas obéir, quand Dieu a parlé

Sa loi peut dispenser d'obéir aux loix humaines ; c'est un principe de votre foi que je n'ai point combattu. Donc en introduisant une religion étrangère, sans la permission du Souverain, les Apôtres n'étoient point coupables. Cette petite réponse est, je pense, à votre portée, & je pense qu'elle suffit.

Tranquillisez-vous donc, Monsieur, je vous prie, & souvenez-vous qu'un bon Chrétien, simple & ignorant, tel que vous m'assurez être, devroit se borner à servir Dieu dans la simplicité de son cœur, sans s'inquiéter si fort des sentimens d'autrui.

# LETTRE

## A M. Reg nault, à Lyon;

*Au ſujet d'une offre d'argent dont il étoit chargé de la part d'un inconnu, qui, ayant appris que M. Rouſſeau relevoit d'une maladie dangereuſe, avoit ſuppoſé que ce ſecours pouvoit lui être utile.*

*A Motiers, le 21 Octobre 1763.*

J'ignore, Monſieur, ſur quoi fondé, l'inconnu dont vous me parlez, ſe croit en droit de me faire des préſens : ce que je ſais, c'eſt que ſi jamais j'en accepte, il faudra que je commence par bien connoître celui qui croira mériter la préférence, & que je penſe comme lui ſur ce point.

Je ſuis fort ſenſible aux offres obligeantes que vous me faites. N'étant pas, quant à préſent, dans le cas de m'en prévaloir, je vous en fais mes remerciemens, & vous ſalue, Monſieur, de tout mon cœur.

# LETTRE

## A Mr. . . . .

*Motiers. . . Décembre 1763.*

LA vérité que j'aime, Monsieur, n'est pas tant métaphysique que morale. J'aime la vérité, parce que je hais le mensonge; je ne puis être inconséquent là-dessus que quand je serai de mauvaise foi. J'aimerois bien aussi la vérité métaphysique, si je croyois qu'elle fût à notre portée; mais je n'ai jamais vu qu'elle fût dans les livres; & désespérant de l'y trouver, je dédaigne leur instruction, persuadé que la vérité qui nous est utile, est plus près de nous, & qu'il ne faut pas, pour l'acquérir, un si grand appareil de science. Votre ouvrage, Monsieur, peut donner cette démonstration promise & manquée par tous les philosophes; mais je ne puis changer de principe sur des raisons que je ne connois pas. Cependant votre confiance m'en impose : vous promettez tant, & si hautement; je trouve d'ailleurs tant de justesse & de raison dans votre manière

manière d'écrire, que je ſerois ſurpris qu'il n'y en eût pas dans votre philoſophie, & je devrois peu l'être avec ma vue courte, que vous viſſiez où je n'avois pas cru qu'on pût voir. Or, ce doute me donne de l'inquiétude, parce que la vérité que je connois, ou ce que je prends pour elle, eſt très-aimable, qu'il en réſulte pour moi un état très-doux, & que je ne conçois pas comment j'en pourrois changer ſans y perdre. Si mes ſentimens étoient démontrés, je m'inquiéterois peu des vôtres; mais à parler ſincèrement, je ſuis allé juſqu'à la perſuaſion, ſans aller juſqu'à la conviction. Je crois, mais je ne ſais pas, je ne ſais pas même ſi la ſcience qui me manque me ſera bonne quand je l'aurai, & ſi peut-être alors il ne faudra point que je diſe : *alto quæſivit cœlo lucem, ingemuitque repertâ.*

Voilà, Monſieur, la ſolution, ou du moins l'éclairciſſement des inconſéquences que vous m'avez reprochées. Cependant il me paroît biſarre que pour vous avoir dit mon ſentiment, quand vous me l'avez demandé, je ſois réduit à faire mon apologie. Je n'ai pris la liberté de vous juger que pour vous complaire; je puis m'être trompé

sans doute ; mais se tromper n'est pas avoir tort.

Vous me demandez pourtant encore un conseil sur un sujet très-grave, & je vais peut-être vous répondre encore tout de travers. Mais heureusement ce conseil est de ceux que jamais auteur ne demande, que quand il a déjà pris son parti.

Je remarquerai d'abord que la supposition que votre ouvrage renferme la découverte de la vérité ne vous est pas particuliere ; & si cette raison vous engage à publier votre livre, elle doit de même engager tout philosophe à publier le sien.

J'ajouterai qu'il ne suffit pas de considérer le bien qu'un livre contient en lui-même, mais le mal auquel il peut donner lieu ; il faut songer qu'il trouvera peu de lecteurs judicieux, bien disposés, & beaucoup de mauvais cœurs, encore plus de mauvaises têtes. Il faut, avant de le publier, comparer le bien & le mal qu'il peut faire, & les usages avec les abus. Pesez bien votre livre sur cette régle, & tenez-vous en garde contre la partialité ; c'est par celui de ces deux effets qui doit l'emporter

ſur l'autre, qu'il eſt bon ou mauvais à publier.

Je ne vous connois point, Monſieur, j'ignore quel eſt votre ſort, votre état, votre âge, & cela pourtant doit régler mon conſeil par rapport à vous. Tout ce que fait un jeune homme a moins de conſéquence, & tout ſe répare ou s'efface avec le temps. Mais ſi vous avez paſſé la maturité, ah! penſez y cent fois avant de troubler la paix de votre vie; vous ne ſavez pas quelles angoiſſes vous vous préparez. Pendant quinze ans j'ai ouï dire à M. de Fontenelle que jamais livre n'avoit donné tant de plaiſir que de chagrin à ſon auteur; c'étoit l'heureux Fontenelle qui diſoit cela. Monſieur, dans la queſtion ſur laquelle vous me conſultez, je ne puis vous parler que par mon exemple: juſqu'à quarante ans je fus ſage; à quarante ans je pris la plume, & je la poſe avec cinquante, malgré quelques vains ſuccès, maudiſſant tous les jours de ma vie celui où mon ſot orgueil me la fit prendre, où je vis mon bonheur, mon repos, ma ſanté s'en aller en fumée,

sans espoir de les recouvrer jamais. Voilà l'homme à qui vous demandez conseil.

Je vous salue de tout mon cœur.

## LETTRE

### A Mr.....

IL faut vous faire réponse, Monsieur, puisque vous la voulez absolument, & que vous la demandez en termes si honnêtes. Il me semble pourtant qu'à votre place, je me serois moins obstiné à l'exiger. Je me serois dit, j'écris parce que j'ai du loisir, & que cela m'amuse; l'homme à qui je m'adresse peut n'être pas dans le même cas, & nul n'est tenu à une correspondance qu'il n'a point acceptée : j'offre mon amitié à un homme que je ne connois point, & qui me connoît encore moins; je la lui offre sans autre titre auprès de lui, que les louanges que je lui donne, & que je me donne; sans savoir s'il n'a pas déjà plus d'amis qu'il n'en peut cultiver, sans savoir si mille

autres ne lui font pas la même offre avec le même droit, comme si l'on pouvoit se lier ainsi de loin sans se connoître, & devenir insensiblement l'ami de toute la terre. L'idée d'écrire à un homme dont on lit les ouvrages, & dont on veut avoir une lettre à montrer, est-elle donc si singulière qu'elle ne puisse être venue qu'à moi seul? & si elle étoit venue à beaucoup de gens, faudroit-il que cet homme passât sa vie à faire réponse à des foules d'amis inconnus, & qu'il négligeât pour eux ceux qu'il s'est choisis? On dit qu'il s'est retiré dans une solitude, cela n'annonce pas un grand penchant à faire de nouvelles connoissances. On assure aussi qu'il n'a pour tout bien que le fruit de son travail; cela ne laisse pas un grand loisir pour entretenir un commerce oiseux. Si par-dessus tout cela, peut-être il eût perdu la santé, s'il étoit tourmenté d'une maladie cruelle & douloureuse, qui le laissât à peine en état de vaquer aux soins indispensables, ce seroit une tyrannie bien injuste & bien cruelle de vouloir qu'il passât sa vie à répondre à des foules de désœuvrés, qui ne sachant que faire de leur

temps, useroient très-prodiguement du sien. Laissons donc ce pauvre homme en repos dans sa retraite; n'augmentons pas le nombre des importuns qui la troublent chaque jour sans discrétion, sans retenue, & même sans humanité. Si ses écrits m'inspirent pour lui de la bienveillance, & que je veuille céder au penchant de la lui témoigner, je ne lui vendrai point cet honneur en exigeant de lui des réponses; & je lui donnerois sans trouble & sans peine le plaisir d'apprendre qu'il y a dans le monde d'honnêtes gens qui pensent bien de lui, & qui n'en exigent rien.

Voilà, Monsieur, ce que je me serois dit, si j'avois été à votre place; chacun a sa manière de penser: je ne blâme point la vôtre; mais je crois la mienne plus équitable. Peut-être si je vous connoissois, me féliciterois-je beaucoup de votre amitié; mais content des amis que j'ai, je vous déclare que je n'en veux point faire de nouveaux; & quand je le voudrois, il ne seroit pas raisonnable que j'allasse choisir pour cela des inconnus si loin de moi. Au reste, je ne doute ni de votre esprit, ni de votre mérite. Cependant le ton militaire &

galant dont vous parlez de conquérir mon cœur, seroit, je crois, plus de mise auprès des femmes qu'il ne le seroit avec moi.

## LETTRE

### A Mde DE LUZE.

*A Motiers, le 17 Mars 1764.*

IL est dit, Madame, que j'aurai toujours besoin de votre indulgence ; moi qui voudrois mériter toutes vos bontés. Si je pouvois changer une réponse en visite, vous n'auriez pas à vous plaindre de mon inexactitude, & vous me trouveriez peut-être aussi importun qu'à présent vous me trouvez négligent. Quand viendra ce temps précieux, où je pourrai aller au Biez réparer mes fautes, ou du moins en implorer le pardon ? Ce ne sera point, Madame, pour voir ma mince figure que je ferai ce voyage ; j'aurai un motif d'empressement plus satisfaisant & plus raisonnable. Mais permettez-moi de me plaindre de ce qu'ayant

bien voulu leger ma reſſemblance, vous n'avez pas voulu me faire la faveur toute entière, en permettant qu'elle vous vînt de moi. Vous ſavez que c'eſt une vanité qui n'eſt pas permiſe, d'oſer offrir ſon portrait; mais vous avez craint peut-être que ce ne fût une trop grande faveur de le demander; votre but étoit d'avoir une image, & non d'enorgueillir l'original. Auſſi pour me croire chez vous, il faut que j'y ſois en perſonne, & il faut tout l'accueil obligeant que vous daignez m'y faire pour ne pas me rendre jaloux de moi.

Permettez, Madame, que je remercie ici Mde. de Faugnes de l'honneur de ſon ſouvenir, & que je l'aſſure de mon reſpect. Daignez agréer pour vous la même aſſurance, & préſenter mes ſalutations à M. De Luze.

# LETTRE

## A Mde. DE V.....

*A Motiers, le 13 Mai 1764.*

QUOIQUE tout ce que vous m'écrivez, Madame, me soit intéressant, l'article le plus important de votre dernière lettre en mérite une toute entière, & fera l'unique sujet de celle-ci. Je parle des propositions qui vous ont fait hâter votre retraite à la campagne. La réponse négative que vous y avez faite, & le motif qui vous l'a inspirée, sont, comme tout ce que vous faites, marqués au coin de la sagesse & de la vertu; mais je vous avoue, mon aimable voisine, que les jugemens que vous portez sur la conduite de la personne, me paroissent bien sévères, & je ne puis vous dissimuler que, sachant combien sincèrement il vous étoit attaché, loin de voir dans son éloignement un signe de tiédeur, j'y ai bien plutôt vu les scrupules d'un cœur qui croit avoir à se défier de lui-même; & le genre de vie qu'il choisit à

sa retraite montre assez ce qui l'y a déterminé. Si un amant, quitté pour la dévotion, ne doit pas se croire oublié, l'indice est bien plus fort dans les hommes; & comme cette ressource leur est moins naturelle, il faut qu'un besoin plus puissant les force d'y recourir. Ce qui m'a confirmé dans mon sentiment, c'est son empressement à revenir, du moment qu'il a cru pouvoir écouter son penchant sans crime; & cette démarche, dont votre délicatesse me paroît offensée, est à mes yeux une preuve de la sienne, qui doit lui mériter toute votre estime, de quelque manière que vous envisagiez d'ailleurs son retour.

Ceci, Madame, ne diminue absolument rien de la solidité de vos raisons, quant à vos devoirs envers vos enfans. Le parti que vous prenez est, sans contredit, le seul dont ils n'aient pas à se plaindre, & le plus digne de vous; mais ne gâtez pas un acte de vertu si grand & si pénible, par un dépit déguisé, & par un sentiment injuste envers un homme aussi digne de votre estime par sa conduite, que vous-même êtes par la vôtre digne de l'estime de tous

les honnêtes gens. J'oserai dire plus; votre motif fondé sur vos devoirs de mère est grand & pressant; mais il peut n'être que secondaire. Vous êtes trop jeune encore, vous avez un cœur trop tendre, & plein d'une inclination trop ancienne, pour n'être pas obligée à compter avec vous-même dans ce que vous devez sur ce point à vos enfans. Pour bien remplir ses devoirs, il ne faut point s'en imposer d'insupportables : rien de ce qui est juste & honnête n'est illégitime; quelque chers que vous soient vos enfans, ce que vous leur devez sur cet article n'est point ce que vous devez à votre mari. Pesez donc les choses en bonne mère, mais en personne libre. Consultez si bien votre cœur que vous fassiez leur avantage, mais sans vous rendre malheureuse : car vous ne leur devez pas jusques-là. Après cela, si vous persistez dans vos refus, je vous en respecterai davantage; mais si vous cédez, je ne vous en estimerai pas moins.

Je n'ai pu refuser à mon zèle de vous exposer mes sentimens sur une matière si importante, & dans le moment où vous êtes à temps de délibérer. M. de ***.

ne m'a écrit ni fait écrire ; je n'ai de ſes nouvelles ni directement ni indirectement ; & quoique nos anciennes liaiſons m'aient laiſſé de l'attachement pour lui, je n'ai eu nul égard à ſon intérêt, dans ce que je viens de vous dire. Mais moi, que vous laiſsâtes lire dans votre cœur, & qui en vis ſi bien la tendreſſe & l'honnêteté, moi, qui quelquefois vis couler vos larmes, je n'ai point oublié l'impreſſion qu'elles m'ont faite, & je ne ſuis pas ſans crainte ſur celle qu'elles ont pu vous laiſſer. Mériterois-je l'amitié dont vous m'honorez, ſi je négligeois en ce moment les devoirs qu'elle impoſe.

## LETTRE

### A Mr. DE S.....

*A Motiers, le 20 Mai 1764.*

METTEZ-VOUS à ma place, Monſieur, & jugez-vous. Quand, trop facile à céder à vos avances, j'épanchois mon cœur avec vous, vous me trompiez. Qui me répondra qu'aujourd'hui vous ne me

trompez pas encore ? Inquiet de votre long silence, je me suis fait informer de vous à la cour de Vienne ; votre nom n'y est connu de personne. Ici votre honneur est compromis, & depuis votre départ, une salope, appuyée de certaines gens, vous a chargé d'un enfant. Qu'êtes-vous allé faire à Paris? Qu'y faites-vous maintenant, logé précisément dans la rue qui a le plus mauvais renom? Que voulez-vous que je pense? J'eus toujours du penchant à vous aimer; mais je dois subordonner mes goûts à la raison, & je ne veux pas être dupe. Je vous plains; mais je ne puis vous rendre ma confiance que je n'aie des preuves que vous ne me trompez plus.

Vous avez ici des effets dans deux malles dont une est à moi. Disposez de ces effets, je vous prie ; puisqu'ils vous doivent être utiles, & qu'ils m'embarrasseroient, dans le transport des miens, si je quittois Motiers. Vous me paroissez être dans le besoin ; je ne suis pas non plus trop à mon aise. Cependant si vos besoins sont pressans, & que les dix louis, que vous n'acceptâtes pas l'année

dernière, peuvent y porter quelque remède, parlez-moi clairement. Si je connoissois mieux votre état, je vous prévendrois; mais je voudrois vous soulager, non vous offenser.

Vous êtes dans un âge où l'ame a déjà pris son pli, & où les retours à la vertu sont difficiles. Cependant les malheurs sont de grandes leçons; puissiez-vous en profiter pour rentrer en vous-même! Il est certain que vous étiez fait pour être un homme de mérite. Ce seroit grand dommage que vous trompassiez votre vocation. Quant à moi, je n'oublierai jamais l'attachement que j'eus pour vous, & si j'achevois de vous en croire indigne, je m'en consolerois difficilement.

## LETTRE

### A Mr. D. P.....

..... 12 *Septembre* 1764.

JE prends le parti, Monsieur, suivant votre idée, d'attendre ici votre passage; s'il arrive que vous alliez à Cressier, je

pourrai prendre celui de vous y suivre, & c'est de tous les arrangemens celui qui me plaira le plus. En ce cas-là j'irai seul, c'est à-dire, sans Mlle. le Vasseur, & je resterai seulement deux ou trois jours pour essai, ne pouvant guères m'éloigner en ce moment plus long-temps d'ici. Je comprends, au temps que demande la Dame Guinchard pour ses préparatifs, qu'elle me prend pour un Sibarite. Peut-être aussi veut-elle soutenir la réputation du cabaret de Cressier, mais cela lui sera difficile; puisque les plats, quoique bons, n'en font pas la bonne chère, & qu'on n'y remplace pas l'hôte par un cuisinier. Vous avez à Monlezi un autre hôte qui n'est pas plus facile à remplacer, & des hôtesses qui le font encore moins. Monlezi doit être une espèce de Mont Olympe pour tout ce qui l'habite en pareille compagnie. Bon jour, Monsieur, quand vous reviendrez parmi les mortels, n'oubliez pas, je vous prie, celui de tous qui vous honore le plus, & qui veut vous offrir, au lieu d'encens, des sentimens qui le valent bien.

# LETTRE

## A Mr. M.

*..... Le 14 Octobre 1764.*

J'AI reçu, Monsieur, au retour d'une tournée que j'ai faite dans nos montagnes, votre lettre du 4 Août, & l'ouvrage que vous y avez joint. J'y ai trouvé des sentimens, de l'honnêteté, du goût; & il m'a rappellé avec plaisir notre ancienne connoissance. Je ne voudrois pourtant pas qu'avec le talent que vous paroissez avoir, vous en bornassiez l'emploi à de pareilles bagatelles.

Ne songez pas, Monsieur, à venir ici avec une femme & douze cent livres de rente viagère pour toute fortune. La liberté met ici tout le monde à son aise. Le commerce, qu'on ne gêne point, y fleurit; on y a beaucoup d'argent & peu de denrées; ce n'est pas le moyen d'y vivre à bon marché. Je vous conseille aussi de bien songer, avant de vous marier, à ce que vous allez faire. Une rente viagère n'est pas une grande ressource pour une

famille. Je remarque, d'ailleurs, que tous les jeunes gens à marier trouvent des Sophies; mais je n'entends plus parler de Sophies auſſi-tôt qu'ils ſont mariés.

Je vous ſalue, Monſieur, de tout mon cœur.

## LETTRE

### A Mr. L.... D.

*A Motiers, le 14 Octobre 1764.*

VOICI, Monſieur, celle des trois eſtampes que vous m'avez envoyées, qui, dans le nombre des gens que j'ai conſultés, a eu la pluralité des voix. Pluſieurs cependant préfèrent celle qui eſt en habit français, & l'on peut balancer avec raiſon, puiſque l'une & l'autre ont été gravées ſur le même portrait, peint par M. de la Tour. Quant à l'eſtampe où le viſage eſt de profil, elle n'a pas la moindre reſſemblance; il paroît que celui qui l'a faite ne m'avoit jamais vu, & il s'eſt même trompé ſur mon âge.

Je voudrois, Monsieur, être digne de l'honneur que vous me faites. Mon portrait figure mal parmi ceux des grands philosophes dont vous me parlez, mais j'ose croire qu'il n'est pas déplacé parmi ceux des amis de la justice & de la vérité. Je vous salue, Monsieur, de tout mon cœur.

## LETTRE

### A Mr. DELEYRE.

..... 17 *Octobre* 1764.

J'AI le cœur surchargé de mes torts, cher Deleyre, je comprends, par votre lettre qu'il m'est échappé, dans un moment d'humeur, des expressions désobligeantes, dont vous auriez raison d'être offensé, s'il ne falloit pardonner beaucoup à mon tempérament & à ma situation. Je sens que je me suis mis en colère sans sujet, & dans une occasion où vous méritiez d'être désabusé & non querellé. Si j'ai plus fait, & que je vous aie outragé, comme

il ſemble par vos reproches, j'ai fait, dans un emportement ridicule, ce que dans nul autre temps je n'aurois fait avec perſonne, & bien moins encore avec vous. Je ſuis inexcuſable, je l'avoue, mais je vous ai offenſé ſans le vouloir. Voyez moins l'action que l'intention, je vous en ſupplie. Il eſt permis aux autres hommes de n'être que juſtes, mais les amis doivent être clémens.

Je reviens de longues courſes que j'ai faites dans nos montagnes, & même juſqu'en Savoie, où je comptois aller prendre à Aix les bains pour une ſciatique naiſſante qui, par ſon progrès, m'ôtoit le ſeul plaiſir qui me reſte dans la vie, ſavoir la promenade. Il a fallu revenir, ſans avoir été juſques-là. Je trouve en rentrant chez moi des tas de paquets & de lettres à faire tourner la tête. Il faut abſolument répondre au tiers de tout cela, pour le moins. Quelle tâche ! Pour ſurcroit, je commence à ſentir cruellement les approches de l'hiver ; ſouffrant, occupé, ſur-tout ennuyé, jugez de ma ſituation ! N'attendez donc de moi, juſqu'à ce qu'elle change, ni de fréquentes ni de longues

lettres, mais soyez bien convaincu que je vous aime, que je suis fâché de vous avoir offensé, & que je ne puis être bien avec moi-même, jusqu'à ce que j'aie fait ma paix avec vous.

## LETTRE

### A Mr. F.....R.

*Au sujet du mémoire de M. de J..... sur les mariages des Protestans.*

*Motiers*, 18 *Octobre* 1764.

VOICI, Monsieur, le mémoire que vous avez eu la bonté de m'envoyer. Il m'a paru fort bien fait; il dit assez, & ne dit rien de trop. Il y auroit seulement quelques petites fautes de langue à corriger, si l'on vouloit le donner au public. Mais ce n'est rien; l'ouvrage est bon, & ne sent point trop son théologien.

Il me paroît que depuis quelque temps, le gouvernement de France, éclairé par quelques bons écrits, se rapproche assez

d'une tolérance tacite en faveur des Proteſtans. Mais je penſe auſſi que le moment de l'expulſion des Jéſuites le force à plus de circonſpection que dans un autre temps, de peur que ces pères, & leurs amis, ne ſe prévalent de cette indulgence, pour confondre leur cauſe avec celle de la religion. Cela étant, ce moment ne ſeroit pas le plus favorable pour agir à la cour; mais en attendant qu'il vînt, on pourroit continuer d'inſtruire & d'intéreſſer le public par des écrits ſages & modérés, forts de raiſons d'état, claires & préciſes, & dépouillées de toutes ces aigres & puériles déclamations trop ordinaires aux gens d'Egliſe. Je crois même qu'on doit éviter d'irriter trop le clergé Catholique; il faut dire ces faits ſans les charger de réflexions offenſantes. Concevez, au contraire, un mémoire adreſſé aux Evêques de France en termes décens & reſpectueux, & où, ſur des principes qu'ils n'oſeroient déſavouer, on interpelleroit leur équité, leur charité, leur commiſération, leur patriotiſme, & même leur Chriſtianiſme: ce mémoire, je le ſais bien, ne changeroit pas leur volonté, mais il leur

feroit honte de la montrer, & les empêcheroit peut-être de persécuter si ouvertement & si durement nos malheureux frères. Je puis me tromper ; voilà ce que je pense. Pour moi je n'écrirai point ; cela ne m'est pas possible : mais par tout où mes soins & mes conseils pourront être utiles aux opprimés, ils trouveront toujours en moi, dans leur malheur, l'intérêt & le zèle que dans les miens je n'ai trouvé chez personne.

## LETTRE

### A Mde. P**.

*Motiers, 24 Octobre 1764.*

J'Ai reçu vos deux lettres, Madame : c'est avouer tous mes torts ; ils sont grands, mais involontaires ; ils tiennent aux désagrémens de mon état. Tous les jours je voulois vous répondre, & tous les jours des réponses plus indispensables venoient renvoyer celle là : car enfin avec la meilleure volonté du monde, on ne sauroit

passer la vie à faire des réponses du matin jusqu'au soir. D'ailleurs je n'en connois point de meilleure aux sentimens obligeans dont vous m'honorez, que de tâcher d'en être digne, & de vous rendre ceux qui vous sont dûs. Quant aux opinions sur lesquelles vous me marquez que nous ne sommes pas d'accord, qu'aurois-je à dire? Moi, qui ne dispute jamais avec personne, qui trouve très bon que chacun ait ses idées, & qui ne veux pas plus qu'on se soumette aux miennes, que me soumettre à celles d'autrui. Ce qui me sembloit utile & vrai, j'ai cru de mon devoir de le dire; mais je n'eus jamais la manie de vouloir le faire adopter, & je réclame pour moi la liberté que je laisse à tout le monde. Nous sommes d'accord, Madame, sur les devoirs des gens de bien, je n'en doute point. Gardons, au reste, vous vos sentimens, moi les miens, & vivons en paix. Voilà mon avis. Je vous salue, Madame, avec respect & de tout mon cœur.

# LETTRE

## A Mr. Du Peyrou.

*A Motiers, le 29 Novembre 1764.*

LE temps & mes tracas ne me permettent pas, Monsieur, de répondre à présent à votre dernière lettre, dont plusieurs articles m'ont ému & pénétré ; je destine uniquement celle-ci à vous consulter sur un article qui m'intéresse, & sur lequel je vous épargnerois cette importunité, si je connoissois quelqu'un qui me parût plus digne que vous de toute ma confiance.

Vous savez que je médite depuis longtemps de prendre le dernier congé du public par une édition générale de mes écrits, pour passer dans la retraite & le repos le reste des jours qu'il plaira à la Providence de me départir. Cette entreprise doit m'assurer du pain, sans lequel il n'y a ni repos ni liberté parmi les hommes : le recueil sera d'ailleurs le monument sur lequel je compte obtenir de la postérité le redressement des jugemens iniques

iniques de mes contemporains. Jugez par-là si je dois regarder comme importante pour moi, une entreprise sur laquelle mon indépendance & ma réputation sont fondées.

Le libraire Fauche aidé d'une société, jugeant que cette affaire lui peut être avantageuse, desire de s'en charger, & pressentant l'obstacle que vos Ministraux peuvent mettre à son exécution, il projette, en supposant l'agrément du Conseil d'Etat, dont pourtant je doute, d'établir son imprimerie à Moiers. Ce qui me seroit très-commode; & il est certain qu'à considérer la chose en hommes d'état, tous les membres du gouvernement doivent favoriser une entreprise qui versera peut-être cent mille écus dans le pays.

Cet agrément donc supposé, (c'est son affaire) il reste à savoir si ce sera la mienne de consentir à cette proposition & de me lier par un traité en forme. Voilà, Monsieur, sur quoi je vous consulte. Premièrement, croyez-vous que ces gens-là puissent être en état de consommer cette affaire avec honneur, soit du côté de la dépense, soit du côté de

l'exécution ? Car l'édition que je propose de faire étant destinée aux grandes bibliotheques, doit être un chef-d'œuvre de typographie, & je n'épargnerai point ma peine pour que c'en soit un de correction. En second lieu, croyez-vous que les engagemens qu'ils prendront avec moi, soient assez sûrs pour que je puisse y compter & n'avoir plus de souci là-dessus le reste de ma vie ? En supposant quoi, voudrez-vous bien m'aider de vos soins & de vos conseils pour établir mes sûretés sur un fondement solide ? Vous sentez que mes infirmités croissant, & la vieillesse avançant par-dessus le marché, il ne faut pas que, hors d'état de gagner mon pain, je m'expose au danger d'en manquer. Voilà l'examen que je soumets à vos lumières, & je vous prie de vous en occuper par amitié pour moi. Votre réponse, Monsieur, réglera la mienne. J'ai promis de la donner dans quinze jours. Marquez-moi, je vous prie, avant ce temps-là votre sentiment sur cette affaire, afin que je puisse me déterminer.

# LETTRE

## A M. L.....D.

*A Motiers, le 9 Decembre 1764.*

JE voudrois, Monsieur, pour contenter votre obligeante fantaisie, pouvoir vous envoyer le profil que vous me demandez, mais je ne suis pas en lieu à trouver aisément quelqu'un qui le sache tracer. J'espérois me prévaloir pour cela de la visite qu'un graveur hollandois qui va s'établir à Morat, avoit dessein de me faire? mais il vient de me marquer que des affaires indispensables ne lui en laissoient pas le temps. Si M. Liotard fait un tour jusqu'ici, comme il paroît le désirer, c'est une autre occasion dont je profiterai pour vous complaire, pour peu que l'état cruel où je suis m'en laisse le pouvoir. Si cette seconde occasion me manque, je n'en vois pas de prochaine qui puisse y suppléer. Au reste je prends peu d'intérêt à ma figure, j'en prends peu même à mes livres; mais j'en prends beaucoup à l'estime des honnêtes gens dont les cœurs ont lu

dans le mien. C'eſt dans le vif amour du juſte & du vrai, c'eſt dans des penchans bons & honnêtes qui, ſans doute, m'attacheroient à vous, que je voudrois vous faire aimer ce qui eſt véritablement moi, & vous laiſſer de mon effigie intérieure un ſouvenir qui vous fût intéreſſant. Je vous ſalue, Monſieur, de tout mon cœur.

## LETTRE

### A M. D'IVERNOIS.

*A Motiers, le 29 Décembre 1764.*

LES vacherins que vous m'envoyez, ſeront diſtribués en votre nom dans votre famille. La caiſſe de vin de Lavaux que vous m'annoncez, ne ſera reçue qu'en payant le prix, ſans quoi elle reſtera chez M. d'Ivernois. Je croyois que vous feriez quelque attention à ce dont nous étions convenus ici; puiſque vous n'y voulez pas avoir égard, ce ſera déſormais mon affaire; & je vous avoue que je commence à craindre que le train que vous avez pris,

ne produise entre nous une rupture qui m'affligeroit beaucoup. Ce qu'il y a de parfaitement sûr, c'est que personne au monde ne sera bien reçu à vouloir me faire des présens par force; les vôtres, Monsieur, sont si fréquens, & j'ose dire, si obstinés, que de la part de tout autre homme en qui je reconnoîtrois moins de franchise, je croirois qu'ils cachent quelque vue secrète, qui ne se découvriroit qu'en temps & lieu.

Mon cher Monsieur, vivons bons amis, je vous en supplie. Les soins que vous vous donnez pour mes petites commissions, me sont très-précieux. Si vous voulez que je croie qu'ils ne vous sont pas importuns, faites-moi des comptes si exacts qu'il n'y soit pas même oublié le papier pour les paquets ou la ficelle des emballages. A cette condition j'accepte vos soins obligeans, & toute mon affection ne vous est pas moins acquise que ma reconnoissance vous est dûe. Mais de grace ne rendez pas là-dessus une troisième explication nécessaire; car elle seroit la dernière bien sûrement.

Vous trouverez ci jointe la copie de la

lettre de remercîment que M. C.**. m'a écrite. Comment se peut-il qu'avec un cœur si aimant & si tendre, je ne trouve par-tout que haine & que malveillans? Je ne puis là-dessus me vaincre; l'idée d'un seul ennemi quoiqu'injuste, me fait sécher de douleur. Genevois, Genevois, il faut que mon amitié pour vous me coûte à la fin la vie.

# LETTRE

## A M. D. P.....

.....31 *Décembre* 1764.

VOTTRE lettre m'a touché jusqu'aux larmes. Je vois que je ne me suis pas trompé, & que vous avez une ame honnête. Vous serez un homme précieux à mon cœur. Lisez l'imprimé ci-joint. (1) Voilà, Monsieur, à quels ennemis j'ai à faire; voilà les armes dont ils m'attaquent. Renvoyez-moi cette pièce quand

(1) Le libelle intitulé : *Sentiment des Citoyens.*

vous l'aurez lue; elle entrera dans les monumens de l'hiſtoire de ma vie. Oh! quand un jour le voile ſera tiré, que la poſtérité m'aimera! qu'elle bénira ma mémoire! Vous, aimez-moi maintenant, & croyez que je n'en ſuis pas indigne. Je vous embraſſe.

## LETTRE
## A M. DE GAUFFECOURT.

*A Motiers-Travers, le 12 Janvier 1765.*

JE ſuis bien aiſe, mon cher Papa, que vous puiſſiez enviſager, dans la ſérénité de votre paiſible apathie, les agitations & les traverſes de ma vie, & que vous ne laiſſiez pas de prendre aux ſoupirs qu'elles m'arrachent, un intérêt digne de notre ancienne amitié.

Je voudrois encore plus que vous, que le *moi* parût moins dans les lettres écrites de la montagne; mais ſans le *moi*, ces lettres n'auroient point exiſté. Quand on fit expirer le malheureux

Calas sur la roue, il lui étoit difficile d'oublier qu'il étoit là.

Vous doutez qu'on permette une réponse. Vous vous trompez, ils répondront par des libelles diffamatoires. C'est ce que j'attends pour achever de les écraser. Que je suis heureux qu'on ne se soit pas avisé de me prendre par des caresses! J'étois perdu; je sens que je n'aurois jamais résisté. Grace au ciel, on ne m'a pas gâté de ce côté-là, & je me sens inébranlable par celui qu'on a choisi. Ces gens-là feront tant qu'ils me rendront grand & illustre; au lieu que naturellement je ne devois être qu'un petit garçon. Tout ceci n'est pas fini: vous verrez la suite, & vous sentirez, je l'espère, que les outrages & les libelles n'auront pas avili votre ami. Mes salutations, je vous prie, à M. de Quinsonas: les deux lignes qu'il a jointes à votre lettre me sont précieuses; son amitié me paroît désirable, & il seroit bien doux de la former par un médiateur tel que vous.

Je vous prie de faire dire à M. Bourgeois que je n'oublie point sa lettre, mais que j'attends pour y répondre, d'avoir

quelque chose de positif à lui marquer. Je suis fâché de ne pas savoir son adresse.

Bon jour, bon papa, parlez-moi de temps en temps de votre santé & de votre amitié. Je vous embrasse de tout mon cœur.

*P. S.* Il paroît à Genève une espèce de désir de se rapprocher de part & d'autre. Plût à Dieu que ce désir fût sincère d'un côté, & que j'eusse la joie de voir finir des divisions dont je suis la cause innocente ! Plût à Dieu que je pusse contribuer moi-même à cette bonne œuvre, par toutes les déférences & satisfactions que l'honneur peut me permettre ! Je n'aurois rien fait de ma vie d'aussi bon cœur, & dès ce moment je me tairois pour jamais.

## LETTRE

### A MILORD MARÉCHAL.

.....26 *Janvier* 1765.

J'espérois, Milord, finir ici mes jours en paix; je sens que cela n'est pas pos-

sible. Quoique je vive en toute sûreté dans ce pays, sous la protection du Roi, je suis trop près de Genève & de Berne qui ne me laisseront point en repos. Vous savez à quel usage ils jugent à propos d'employer la religion. Ils en font un gros torchon de paille enduit de boue qu'ils me fourrent dans la bouche à toute force, pour me mettre en pièces tout à leur aise, sans que je puisse crier. Il faut donc fuir malgré mes maux, malgré ma pareſſe ; il faut chercher quelqu'endroit paisible où je puisse respirer. Mais où aller ? Voilà, Milord, sur quoi je vous consulte.

Je ne vois que deux pays à choisir : l'Angleterre, ou l'Italie. L'Angleterre seroit bien plus selon mon humeur, mais elle est moins convenable à ma santé, & je ne sais pas la langue, grand inconvénient quand on s'y transplante seul. D'ailleurs il y fait si cher vivre qu'un homme qui manque de grandes ressources, n'y doit point aller, à moins qu'il ne veuille s'intriguer pour s'en procurer, chose que je ne ferai de ma vie ; cela est plus décidé que jamais.

Le climat de l'Italie me conviendroit fort, & mon état, à tous égards, me le rend de beaucoup préférable ; mais j'ai besoin de protection pour qu'on m'y laisse tranquille. Il faudroit que quelqu'un des Princes de ce pays-là, m'accordât un asyle dans quelqu'une de ses maisons, afin que le Clergé ne pût me chercher querelle, si par hasard la fantaisie lui en prenoit : & cela ne me paroît ni bienséant à demander, ni facile à obtenir, quand on ne connoît personne. J'aimerois assez le séjour de Venise, que je connois déjà. Mais quoique Jésus ait défendu la vengeance à ses Apôtres, Saint-Marc ne se pique point d'obéir sur ce point. J'ai pensé que si le Roi ne dédaignoit pas de m'honorer de quelque apparente commission, ou de quelque titre sans fonctions, comme sans appointemens (& qui ne signifiât rien, que l'honneur que j'aurois d'être à lui) je pourrois sous cette sauve garde, soit à Venise, soit ailleurs, jouir en sûreté du respect qu'on porte à tout ce qui lui appartient. Voyez, Milord, si dans cette occurence, votre sollicitude paternelle imagineroit quel-

que chose, pour me préserver d'aller, ..... (*) Ce qui me feroit finir assez tristement une vie bien malheureuse. C'est une chose bien précieuse à mon cœur, que le repos, mais qui me seroit bien plus précieuse encore, si je la tenois de vous. Au reste, ceci n'est qu'une idée qui me vient, & qui, peut-être, est très-ridicule. Un mot de votre part me décidera sur ce qu'il en faut penser.

## LETTRE

### A M. BALLIERE.

*A Motiers, le 28 Janvier 1765.*

DEUX envois de M. Ducheſne, qui ont demeuré très-long-temps en route, m'ont apporté, Monsieur, l'un votre lettre, & l'autre votre livre (**). Voilà ce qui m'a

(*) Cette lacune est indéchiffrable dans le brouillon de l'auteur. Il paroît qu'il y a *sans*, ou bien *sous les plombs*, expression que je ne comprends pas. *Note de l'éditeur.*

(**) Un exemplaire de la *Théorie de la Musique.*

fait tarder si long temps à vous remercier de l'une & de l'autre. Que ne donnerois-je pas pour avoir pu consulter votre ouvrage ou vos lumières, il y a dix ou douze ans, lorsque je travaillois à rassembler les articles mal digérés que j'avois faits pour l'Encyclopédie! Aujourd'hui que cette collection est achevée, & que tout ce qui s'y rapporte est entièrement effacé de mon esprit, il n'est plus temps de reprendre cette longue & ennuyeuse besogne, malgré les erreurs & les fautes dont elle fourmille. J'ai pourtant le plaisir de sentir quelquefois que j'étois, pour ainsi dire, à la piste de vos découvertes, & qu'avec un peu plus d'étude & de méditation, j'aurois pu peut-être en atteindre quelques-unes. Car, par exemple, j'ai très-bien vu que l'expérience qui sert de principe à M. Rameau, n'est qu'une partie de celle des aliquotes, & que c'est de cette dernière, prise dans sa totalité, qu'il faut déduire le système de notre harmonie: mais je n'ai eu du reste que des demi-lueurs qui n'ont fait que m'égarer. Il est trop tard pour revenir maintenant sur mes pas, & il faut

que mon ouvrage reste avec toutes ses fautes, ou qu'il soit refondu dans une seconde édition par une meilleure main. Plût à Dieu, Monsieur, que ce te main fût la vôtre! vous trouveriez peut-être assez de bonnes recherches toutes faites pour vous épargner le travail du manœuvre, & vous laisser seulement celui de l'architecte & du théoricien.

Recevez, Monsieur, je vous supplie, mes très-humbles salutations.

## LETTRE

### A M. DU PEYROU.

*A Motiers, le 31 Janvier 1765.*

VOICI, Monsieur, deux exemplaires de la pièce que vous avez déjà vue, & que j'ai fait imprimer à Paris. C'étoit la meilleure réponse qu'il me convenoit d'y faire.

Voici aussi la procuration sur votre dernier modèle, je doute qu'elle puisse avoir son usage. Pourvu que ce ne soit ni votre faute ni la mienne, il importe

peu que l'affaire se rompe ; naturellement je dois m'y attendre, & je m'y attends.

Voici, enfin la lettre de M. de Buffon, de laquelle je suis extrêmement touché. Je veux lui écrire; mais la crise horrible où je suis ne me le permettra pas sitôt. Je vous avoue cependant que je n'entends pas bien le conseil qu'il me donne, de ne pas me mettre à dos M. de Voltaire ; c'est comme si l'on conseilloit à un passant attaqué dans un grand chemin, de ne pas se mettre à dos le brigand qui l'assassine. Qu'ai-je fait pour m'attirer les persécutions de M. de Voltaire, & qu'ai-je à craindre de pire de sa part? M. de Buffon veut-il que je fléchisse ce tigre altéré de mon sang? Il sait bien que rien n'appaise, ni ne fléchit jamais la fureur des tigres. Si je rampois devant Voltaire, il en triompheroit sans doute, mais il ne m'en égorgeroit pas moins. Des bassesses me déshonoreroient, & ne me sauveroient pas. Monsieur, je sais souffrir; j'espère apprendre à mourir ; & qui sait cela n'a jamais besoin d'être lâche.

Il a fait jouer les pantins de Berne à l'aide de son ame damnée le Jésuite B.....d ; il joue à présent le même jeu en Hollande. Toutes les puissances plient sous l'ami des ministres tant politiques que présbytériens. A cela que puis je faire ? Je ne doute presque pas du sort qui m'attend sur le canton de Berne, si j'y mets les pieds; cependant j'en aurai le cœur net & je veux voir jusqu'où, dans ce siècle aussi doux qu'éclairé, la philosophie & l'humanité feront poussées. Quand l'inquisiteur Voltaire m'aura fait brûler, cela ne sera pas plaisant pour moi, je l'avoue; mais avouez aussi que pour la chose, cela ne sauroit l'être plus.

Je ne sais pas encore ce que je deviendrai cet été. Je me sens ici trop près de Genève & de Berne, pour y goûter un moment de tranquillité. Mon corps y est en sûreté, mais mon ame y est incessamment bouleversée. Je voudrois trouver quelque asile où je pusse au moins achever de vivre en paix. J'ai quelque envie d'aller chercher en Italie une inquisition plus douce, & un climat moins rude. J'y suis désiré, & je suis sûr d'y être ac-

cueill'. Je ne me propose pourtant pas de me transplanter brusquement, mais d'aller seulement reconnoître les lieux, si mon état me le permet, & qu'on me laisse les passages libres, de quoi je doute. Le projet de ce voyage trop éloigné, ne me permet pas de songer à le faire avec vous, & je crains que l'objet qui me le faisoit sur-tout désirer, ne s'éloigne. Ce que j'avois besoin de connoître mieux, n'étoit assurément pas la conformité de nos sentimens & de nos principes, mais celle de nos humeurs, dans la supposition d'avoir à vivre ensemble comme vous aviez eu l'honnêteté de me le proposer. Quelque parti que je prenne, vous connoîtrez, Monsieur, je m'en flatte, que vous n'avez pas mon estime & ma confiance à demi; & si vous pouvez me prouver que certains arrangemens ne vous porteront pas un notable préjudice, je vous remettrai, puisque vous le voulez bien, l'embarras de tout ce qui regarde, tant la collection de mes écrits que l'honneur de ma mémoire, & perdant toute autre idée que de me préparer au dernier passage, je vous devrai

avec joie, le repos du reſte de mes jours.

J'ai l'eſprit trop agité maintenant pour prendre un parti : mais après y avoir mieux penſé, quelque parti que je prenne, ce ne ſera point ſans en cauſer avec vous, & ſans vous faire entrer pour beaucoup dans mes réſolutions dernières. Je vous embraſſe de tout mon cœur.

## LETTRE

### A M. S. B.

. . . . . 2 *Février* 1765.

J'AI reçu, Monſieur, avec la lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire le 29 Janvier, l'écrit que vous avez pris la peine d'y joindre. Je vous remercie de l'une & de l'autre.

Vous m'aſſurez qu'un grand nombre de lecteurs me traitent d'homme plein d'orgueil, de préſomption, d'arrogance ; vous avez ſoin d'ajouter que ce ſont là leurs propres expreſſions. Voilà, Monſieur, de fort vilains vices dont je dois tâcher de me corriger. Mais ſans doute

ces Meſſieurs qui uſent ſi libéralement de ces termes, ſont eux-mêmes ſi remplis d'humilité, de douceur, & de modeſtie, qu'il n'eſt pas aiſé d'en avoir autant qu'eux.

Je vois, Monſieur, que vous avez de la ſanté, du loiſir, & du goût pour la diſpute. Je vous en fais mon compliment; & pour moi qui n'ai rien de tout cela, je vous ſalue, Monſieur, de tout mon cœur.

# LETTRE

## A M. P. CHAPPUIS.

*Motiers, le 2 Février 1765.*

J'AI lu, Monſieur, avec grand plaiſir la lettre dont vous m'avez honoré, le 18 Janvier. J'y trouve tant de juſteſſe, de ſens, & une ſi honnête franchiſe, que j'ai regret de ne pouvoir vous ſuivre dans les détails où vous y êtes entré. Mais, de grace, mettez vous à ma place; ſuppoſez vous malade, accablé de chagrins, d'affaires, de lettres, de viſites,

excéde d'importuns de toute espèce qui, ne sachant que faire de leur temps, absorberoient impitoyablement le vôtre, & dont chacun voudroit vous occuper de lui seul & de ses idées. Dans cette position, Monsieur, car c'est la mienne, il me faudroit dix têtes, vingt mains, quatre secrétaires & des jours de quarante-huit heures pour répondre à tout; encore ne pourrois-je contenter personne, parce que souvent deux lignes d'objections demandent vingt pages de solutions.

Monsieur, j'ai dit ce que je savois, & peut-être ce que je ne savois pas, ce qu'il y a de sûr, c'est que je n'en sais pas davantage; ainsi je ne ferois plus que bavarder, il vaut mieux me taire. Je vois que la plupart de ceux qui m'écrivent, pensent comme moi sur quelques points & différemment sur d'autres : tous les hommes en sont à-peu-près là; il ne faut point se tourmenter de ces différences inévitables, sur-tout quand on est d'accord sur l'essentiel, comme il me paroît que nous le sommes vous & moi.

Je trouve les clefs auxquels vous réduisez les éclairciciſſemens à demander au

conseil assez raisonnables. Il n'y a que le premier qu'il faut retrancher comme inutile, puisque ne voulant jamais rentrer dans Genève, il m'est parfaitement égal que le jugement rendu contre moi soit ou ne soit pas redressé. Ceux qui pensent que l'intérêt, ou la passion m'a fait agir dans cette affaire, lisent bien mal le fond de mon cœur. Ma conduite est une, & n'a jamais varié sur ce point; si mes contemporains ne me rendent pas justice en ceci, je m'en console en me la rendant à moi-même, & je l'attends de la postérité.

Bon jour, Monsieur; vous croyez que j'ai fait avec vous en finissant ma lettre. Point du tout; ayant oublié votre adresse, il faut maintenant la retourner chercher dans votre première lettre, perdue dans cinq cens autres, où il me faudra peut-être une demi-journée pour la trouver. Ce qui achève de m'étourdir est que je manque d'ordre: mais le découragement & la paresse m'absorbent, m'anéantissent, & je suis trop vieux pour me corriger de rien. Je vous salue de tout mon cœur.

*

# LETTRE

## A Mde. GUIENET.

..... 6 *Février* 1765.

QUE j'apprenne à ma bonne amie mes bonnes nouvelles. Le 22 Janvier on a brûlé mon livre à la Haye; on doit aujourd'hui le brûler à Genève; on le brûlera, j'espère, encore ailleurs. Voilà, par le froid qu'il fait, des gens bien brûlans. Que de feux de joie brillent à mon honneur dans l'Europe! Qu'ont donc fait mes autres écrits pour n'être pas aussi brûlés, & que n'en ai-je à faire brûler encore? Mais j'ai fini pour ma vie; il faut savoir mettre des bornes à son orgueil. Je n'en mets point à mon attachement pour vous, & vous voyez qu'au milieu de mes triomphes, je n'oublie pas mes amis. Augmentez-en bientôt le nombre, chère Isabelle. J'en attends l'heureuse nouvelle avec la plus vive impatience. Il ne manque plus rien à ma gloire, mais il manque à mon bonheur d'être grand-papa (*).

(*) Mde. Guinet appeloit M. Rousseau son papa.

# LETTRE

## A M. Le Nieps.

..... 8 *Février* 1765.

Je commençois à être inquiet de vous, cher ami; votre lettre vient bien à propos me tirer de peine. La violente crise où je suis, me force à ne vous parler dans celle-ci que de moi. Vous aurez vu qu'on a brûlé, le 22, mon livre, à la Haye. Rey me marque que le ministre Chais s'est donné beaucoup de mouvemens, & que l'inquisiteur Voltaire a écrit beaucoup de lettres pour cette affaire. Je pense qu'avant-hier le Deux-Cent en a fait autant à Genève; du moins tout étoit préparé pour cela. Toutes ces brûleries sont si bêtes qu'elles ne font plus que me faire rire. Je vous envoie, ci-joint, copie d'une lettre (*) que j'écrivis avant-hier, là-dessus, à une jeune femme, qui m'appelle son papa. Si la lettre vous paroît bonne, vous pouvez la faire courir, pourvu que les copies soient exactes.

Prévoyant les chagrins sans nombre,

(*) C'est celle ci-contre, du 6 Février.

que m'attireroit mon dernier ouvrage, je ne le fis qu'avec répugnance, malgré moi, & vivement sollicité. Le voilà fait, publié, brûlé. Je m'en tiens-là. Non-seulement je ne veux plus me mêler des affaires de Genève, ni même en entendre parler, mais pour le coup, je quitte tout à fait la plume, & soyez assuré que rien au monde ne me la fera reprendre. Si l'on m'eût laissé faire, il y a longtemps que j'aurois pris ce parti; mais il est pris si bien que, quoi qu'il arrive, rien ne m'y fera renoncer. Je ne demande au ciel que quelqu'intervalle de paix jusqu'à ma dernière heure, & tous mes malheurs seront oubliés; mais dût-on me poursuivre jusqu'au tombeau, je cesse de me défendre. Je ferai comme les enfans & les ivrognes, qui se laissent tomber tout bonnement quand on les pousse, & ne se font aucun mal; au lieu qu'un homme qui veut se roidir, n'en tombe pas moins, & se casse une jambe ou un bras par-dessus le marché.

On répand donc que c'est l'inquisiteur qui m'a écrit au nom des Corses, & que j'ai donné dans un piège si subtil.

Ce

Ce qui me paroît ici tout-à-fait bon, eſt que l'inquiſiteur trouve plaiſant de ſe faire paſſer pour fauſſaire, pourvu qu'il me faſſe paſſer pour dupe. Suppoſons que ma ſtupidité fût telle, que ſans autre information, j'euſſe pris cette prétendue lettre pour argent comptant : eſt-il concevable qu'une pareille négociation ſe fût bornée à cette unique lettre, ſans inſtructions, ſans éclairciſſemens, ſans mémoires, ſans précis d'aucune eſpece ? Ou bien, M. de Voltaire aura-t-il pris la peine de fabriquer auſſi tout cela ? Je veux que ſa profonde érudition ait pu tromper, ſur ce point, mon ignorance, tout cela n'a pu ſe faire au moins ſans avoir de ma part quelque réponſe, ne fût-ce que pour ſavoir ſi j'acceptois la propoſition. Il ne pouvoit même avoir que cette réponſe en vue pour atteſter ma crédulité : ainſi, ſon premier ſoin a dû être de ſe la faire écrire ; qu'il la montre, & tout ſera dit.

Voyez comment ces pauvres gens accordent leurs flûtes. Au premier bruit d'une lettre que j'avois reçue, on y mit auſſi tôt pour emplâtre que Mrs. Helvé-

rius & Diderot en avoient reçu de pareilles. Que sont maintenant devenues ces lettres? M. de Voltaire a-t-il aussi voulu se moquer d'eux? Je ris toujours de vos Parisiens, de ces esprits si subtils, de ces jolis faiseurs d'épigrammes, que leur Voltaire mène incessamment avec des contes de vieilles, qu'on ne feroit pas croire aux enfans. J'ose dire que ce Voltaire lui-même, avec tout son esprit, n'est qu'une bête, un méchant très-mal-adroit. Il me poursuit, il m'écrase, il me persécute, & peut-être me fera-t-il périr à la fin; grande merveille, avec cent mille livres de rente, tant d'amis puissans à la cour, & tant de si basses cajoleries, contre un pauvre homme dans mon état. J'ose dire que si Voltaire, dans une situation pareille à la mienne, osoit m'attaquer, & que je daignasse employer contre lui ses propres armes, il seroit bientôt terrassé. Vous allez juger de la finesse de ses pieges par un fait qui peut-être a donné lieu au bruit qu'il a répandu, comme s'il eût été sûr d'avance du succès d'une ruse si bien conduite.

Un chevalier de Malte, qui a beau-

coup bavardé dans Genève, & dit venir d'Italie, eſt venu me voir, il y a quinze jours, de la part du général Paoli, faiſant beaucoup l'empreſſé des commiſſions dont il ſe diſoit chargé près de moi, mais me diſant au fond très-peu de choſe, & m'étalant d'un air important d'aſſez chétives paperaſſes fort pochetées. A chaque pièce qu'il me montroit, il étoit tout étonné de me voir tirer d'un tiroir la même pièce, & la lui montrer à mon tour. J'ai vu que cela le mortifioit d'autant plus, qu'ayant fait tous ſes efforts pour ſavoir quelles relations je pouvois avoir eues en Corſe, il n'a pu là-deſſus m'arracher un ſeul mot. Comme il ne m'a point apporté de lettres, & qu'il n'a voulu ni ſe nommer, ni me donner la moindre notion de lui, je l'ai remercié des viſites qu'il vouloit continuer de me faire. Il n'a pas laiſſé de paſſer encore ici dix ou douze jours ſans me revenir voir.

Tout cela peut être une choſe fort ſimple. Peut-être ayant quelque envie de me voir, n'a-t-il cherché qu'un prétexte pour s'introduire ; & peut-être eſt-ce un

galant homme, très bien intentionné, & qui n'a d'autre tort dans ce fait, que d'avoir fait un peu trop l'empressé pour rien. Mais comme tant de malheurs doivent m'avoir appris à me tenir sur mes gardes, vous m'avouerez que si c'est un piège, il n'est pas fin.

M. V.....s m'a écrit une lettre honnête, pour désavouer avec horreur le libelle. Je lui ai répondu très-honnêtement, & je me suis obligé de contribuer, autant qu'il m'est possible, à répandre son désaveu, dans le doute que quelqu'un, plus méchant que lui, ne se cache sous son manteau.

## LETTRE

### A Mr. D. P. . . .u.

*A Motiers, le 14 Février 1765.*

VOICI, Monsieur, le projet que vous avez pris la peine de dresser, sur quoi je ne vous dis rien, par la raison que vous savez. Je vous prie, si cette affaire doit se conclure, de vouloir bien décider de

tout à votre volonté ; je confirmerai tout : car pour moi, j'ai maintenant l'esprit à mille lieues de là ; & sans vous, je n'irois pas plus loin, par le seul dégoût de parler d'affaires. Si ce que les associés disent dans leur réponse, article 1er. de mon *ouvrage sur la Musique*, s'entend du dictionnaire, je m'en rapporte là-dessus à la réponse verbale que je leur ai faite. J'ai sur cette compilation des engagemens antérieurs, qui ne me permettent plus d'en disposer ; & s'il arrivoit que, changeant de pensée, je le comprisse dans mon recueil, ce que je ne promets nullement, ce ne seroit qu'après qu'il auroit été imprimé à part par le libraire auquel je suis engagé.

Vous ne devez point, s'il vous plaît, passer outre, que les associés n'aient le consentement formel du conseil d'Etat, que je doute fort qu'ils obtiennent. Quant à la permission qu'ils ont demandée à la cour, je doute encore plus qu'elle leur soit accordée. Milord Maréchal connoît là-dessus mes intentions ; il sait que non-seulement je ne demande rien, mais que je suis très-déterminé à ne jamais me pré-

valoir de son crédit à la cour, pour y obtenir quoi que ce puisse être, relativement au pays où je vis, qui n'ait pas l'agrément du gouvernement particulier du pays même. Je n'entends me mêler en aucune façon de ces choses-là, ni traiter qu'elles ne soient décidées.

Depuis hier que ma lettre est écrite, j'ai la preuve de ce que je soupçonnois depuis quelques jours, que l'écrit de V....s trouvoit ici parmi les femmes autant d'applaudissement qu'il a causé d'indignation à Genève & à Paris, & que trois ans d'une conduite irréprochable sous leurs yeux mêmes, ne pouvoient garantir la pauvre Mlle. le Vasseur de l'effet d'un libelle venu d'un pays où ni moi ni elle n'avons vécu. Peu surpris que ces viles ames ne se connoissent pas mieux en vertu qu'en mérite, & se plaisent à insulter aux malheureux, je prends enfin la ferme résolution de quitter ce pays, ou du moins ce village, & d'aller chercher une habitation où l'on juge les gens sur leur conduite, & non sur les libelles de leurs ennemis. Si quelque autre honnête étranger veut connoître Motiers,

qu'il y passe, s'il peut, trois ans comme j'ai fait, & puis qu'il en dise des nouvelles.

Si je trouvois à Neuchâtel ou aux environs un logement convenable, je serois homme à l'aller occuper en attendant.

# LETTRE

## A Mr. D. P....u.

. . . . . 4 *Mars* 1765.

Je vous dois une réponse, Monsieur, je le sais. L'horrible situation de corps & d'ame où je me trouve, m'ôte la force & le courage d'écrire. J'attendois de vous quelques mots de consolation : mais je vois que vous comptez à la rigueur avec les malheureux. Ce procédé n'est pas injuste, mais il est un peu dur dans l'amitié.

# LETTRE

## AU MÊME.

*A Motiers, le 7 Mars 1765.*

POUR Dieu ne vous fâchez pas, & ſachez pardonner quelques torts à vos amis dans leurs misères. Je n'ai qu'un ton, Monſieur, & il eſt quelquefois un peu dur; il ne faut pas me juger ſur mes expreſſions, mais ſur ma conduite; elle vous honore, quand mes termes vous offenſent. Dans le beſoin que j'ai des conſolations de l'amitié, je ſens que les vôtres me manquent, & je m'en plains : cela eſt-il donc ſi déſobligeant?

Si j'ai écrit à d'autres, comment n'avez-vous pas ſenti l'abſolue néceſſité de répondre, & ſur-tout dans la circonſtance, à des perſonnes avec qui je n'ai point de correſpondance habituelle, & qui viennent au fort de mes malheurs, y prendre le plus généreux intérêt? Je croyois que ſur ces lettres même vous vous diriez : *il n'a pas le tems de m'écrire*, & que vous vous ſouviendriez de nos

conventions. Falloit-il donc dans une occasion si critique, abandonner tous mes intérêts, toutes mes affaires, mes devoirs même, de peur de manquer avec vous à l'exactitude d'une réponse dont vous m'aviez dispensé? Vous vous seriez offensé de ma crainte, & vous auriez eu raison. L'idée même, très-fausse assurément, que vous aviez de m'avoir chagriné par votre lettre, n'étoit-elle pas pour votre bon cœur un motif de réparer le mal que vous supposiez m'avoir fait? Dieu vous préserve d'afflictions; mais en pareil cas, soyez sûr que je ne compterai pas vos réponses. En tout autre cas, ne comptez jamais mes lettres, ou rompons tout de suite; car aussi bien, ne tarderions-nous pas à rompre. Mon caractère vous est connu, je ne saurois le changer.

Toutes vos autres raisons ne sont que trop bonnes. Je vous plains dans vos tracas, & les approches de votre goutte me chagrinent sur-tout vivement, d'autant plus que dans l'extrême besoin de me distraire, je me promettois des promenades délicieuses avec vous. Je sens

encore que ce que je vais vous dire peut être bien déplacé parmi vos affaires, mais il faut vous montrer si je vous crois le cœur dur, & si je manque de confiance en votre amitié. Je ne fais pas des complimens, mais je prouve.

Il faut quitter ce pays, je le sens; il est trop près de Genève; on ne m'y laisseroit jamais en repos. Il n'y a guères qu'un pays catholique qui me convienne; & c'est de-là, puisque vos ministres veulent tant la guerre, qu'on peut leur en donner le plaisir tout leur soûl. Vous sentez, Monsieur, que ce déménagement a ses embarras. Voulez-vous être dépositaire de mes effets, en attendant que je me fixe? Voulez vous acheter mes livres, ou m'aider à les vendre? Voulez vous prendre quelqu'arrangement, quant à mes ouvrages, qui me délivre de l'horreur d'y penser, & de m'en occuper le reste de ma vie? Toute cette rumeur est trop vive & trop folle pour pouvoir durer. Au bout de deux ou trois ans toutes les difficultés pour l'impression seront levées, sur-tout quand je n'y serai plus. En tout cas les autres

lieux, même au voisinage, ne manqueront pas. Il y a sur tout cela des détails qu'il seroit trop long d'écrire, & sur lesquels sans que vous soyez marchand, sans que vous me fassiez l'aumône, cet arrangement peut m'être utile, & ne vous pas être onéreux. Cela demande d'en conférer. Il faut voir seulement si vos affaires présentes vous permettent de penser à celle-là.

Vous savez donc le triste état de la pauvre Mde G.....t, femme aimable, d'un vrai mérite, d'un esprit aussi fin que juste, & pour qui la vertu n'étoit pas un vain mot; sa famille est dans la plus grande désolation; son mari est au désespoir, & moi je suis déchiré. Voilà, Monsieur, l'objet que j'ai sous les yeux pour me consoler d'un tissu de malheurs sans exemple.

J'ai des accès d'abattement; cela est assez naturel dans l'état de maladie; & ces accès sont très-sensibles, parce qu'ils sont les momens où je cherche le plus à m'épancher. Mais ils sont courts, & n'influent point sur ma conduite. Mon état habituel est le courage, & vous le verrez peut-être dans cette affaire, si l'on me pousse à bout; car je me fais une loi d'être

patient jusqu'au moment où l'on ne peut plus l'être sans lâcheté. Je ne sais quelle diable de mouche a piqué vos Messieurs; mais il y a bien de l'extravagance à tout ce vacarme; ils en rougiront sitôt qu'ils seront calmés.

Mais que dites-vous, Monsieur, de l'étourderie de vos ministres, qui devroient trembler qu'on apperçût qu'ils existent, & qui vont sottement payer pour les autres dans une affaire qui ne les regarde pas. Je suis persuadé qu'ils s'imaginent que je vais rester sur la défensive, & faire le pénitent & le suppliant: le Conseil de Genève le croyoit aussi, je l'ai désabusé; je me charge de les désabuser de même. Soyez-moi témoin, Monsieur, de mon amour pour la paix, & du plaisir avec lequel j'avois posé les armes; s'ils me forcent à les reprendre, je les reprendrai: car je ne veux pas me laisser battre à terre, c'est un point tout résolu. Quelle prise ne me donnent-ils pas? A trois ou quatre près que j'honore & que j'excepte, que sont les autres? Quels mémoires n'aurai-je pas sur leur compte? Je suis tenté de faire ma paix avec tous les autres Clergés, aux dépens du vôtre;

d'en faire le bouc d'expiation pour les péchés d'Israël. L'invention est bonne, & son succès est certain. Ne feroit-ce pas bien servir l'Etat, d'abattre si bien leur morgue, de les avilir à tel point, qu'ils ne puissent jamais plus ameuter les peuples? J'espère ne me pas livrer à la vengeance; mais si je les touche, comptez qu'ils sont morts. Au reste il faut premièrement attendre l'excommunication; car jusqu'à ce moment ils me tiennent; ils sont mes pasteurs, & je leur dois du respect. J'ai là-dessus des maximes dont je ne me départirai jamais, & c'est pour cela même que je les trouve bien peu sages de m'aimer mieux loup que brebis.

# LETTRE

## A Mr LALIAUD.

*A Motiers, le 7 Avril 1762.*

PUISQUE vous le voulez absolument, Monsieur, voici deux mauvaises esquisses que j'ai fait faire, faute de mieux, par une manière de peintre qui a passé par Neuchâtel. La grande est un profil à la silhouette, où j'ai fait ajouter quelques traits en crayon pour mieux déterminer la position des traits; l'autre est un profil tiré à la vue. On ne trouve pas beaucoup de ressemblance à l'un ni à l'autre, j'en suis fâché, mais je n'ai pu faire mieux; je crois même que vous me sauriez quelque gré de cette petite attention, si vous connoissiez la situation où j'étois, quand je me suis ménagé le moment de vous complaire.

Il y a un portrait de moi, très ressemblant, dans l'appartement de Mde. la Maréchale de Luxembourg. Si M. le Mome prenoit la peine de s'y transporter & de demander de ma part M. de

la Roche, je ne doute pas qu'il n'eût la complaisance de le lui montrer.

Je ne vous connois, Monsieur, que par vos lettres, mais elles respirent la droiture & l'honnêteté; elles me donnent la plus grande opinion de votre ame, l'estime que vous m'y témoignez me flatte, & je suis bien aise que vous sachiez qu'elle fait une des consolations de ma vie.

## LETTRE

### A Mr. Du Peyrou.

*Vendredi 12 Avril 1765.*

Plus j'étois touché de vos peines, plus j'étois fâché contre vous, & en cela j'avois tort; le commencement de votre lettre me le prouve. Je ne suis pas toujours raisonnable, mais j'aime toujours qu'on me parle raison. Je voudrois connoître vos peines pour les soulager, pour les partager du moins. Les vrais épanchemens du cœur

veulent non-seulement l'amitié, mais la familiarité ; & la familiarité ne vient que par l'habitude de vivre ensemble. Puisse un jour cette habitude si douce, donner entre nous à l'amitié tous ses charmes ! je les sentirai trop bien, pour ne pas vous les faire sentir aussi.

Au train dont la neige tombe, nous en aurons ce soir plus d'un pied : cela & mon état encore empiré, m'ôteront le plaisir de vous aller voir aussitôt que je l'espérois. Sitôt que je le pourrai, comptez que vous verrez celui qui vous aime.

## LETTRE

### A Mr. D. P....u.

..... 22 *Avril* 1765.

L'amitié est une chose si sainte, que le nom n'en doit pas même être employé dans l'usage ordinaire. Ainsi nous serons amis, & nous ne nous dirons pas mon ami. J'eus un surnom jadis que je crois mériter mieux que jamais. A Paris on ne m'appeloit que *le Citoyen*. Rendez moi ce titre qui m'est si cher,

& que j'ai payé si cher; faites même en sorte qu'il se propage, & que tous ceux qui m'aiment, ne m'appellent jamais Monsieur; mais en parlant de moi, *le Citoyen*; & en m'écrivant, *mon cher Citoyen*. Je vous charge de faire connoître ce que je désire, & je crois que tous vos amis & les miens me feront volontiers ce plaisir. En attendant, commencez par donner l'exemple. A votre égard, prenez un nom de société qui vous plaise, & que je puisse vous donner. Je me plais à songer que vous devez être un jour mon cher hôte, & j'aimerois à vous en donner le titre d'avance; mais celui-là, ou un autre, prenez-en un qui soit de votre goût, & qui supprime entre nous le maussade mot de *Monsieur*, que l'amitié & sa familiarité doivent proscrire.

Je souffre toujours beaucoup. Je vous embrasse.

# LETTRE

## A M. d'Ivernois.

*A Motiers, le 22 Avril 1765.*

J'ai reçu, Monsieur, tous vos envois, & ma sensibilité à votre amitié augmente de jour en jour : mais j'ai une grace à vous demander, c'est de ne me plus parler des affaires de Genève, & de ne plus m'envoyer aucune pièce qui s'y rapporte. Pourquoi veut-on absolument, par de si tristes images, me faire finir dans l'affliction le reste des malheureux jours que la nature m'a comptés, & m'ôter un repos dont j'ai si grand besoin, & que j'ai si chèrement acheté? Quelque plaisir que me fasse votre correspondance, si vous continuez d'y faire entrer des objets dont je ne puis ni ne veux plus m'occuper, vous me forcerez d'y renoncer.

Je vous remercie du vin de Lunel : mais, mon cher Monsieur, nous sommes convenus, ce me semble, que vous ne m'enverriez plus rien de ce qui ne vous coûte rien. Vous me paroissez n'avoir pas

pour cette convention la même mémoire qui vous ſert ſi bien dans mes commiſſions.

Je ne peux rien vous dire du Chevalier de Malte; il eſt encore à Neuchâtel. Il m'a apporté une lettre de M. de Paoli, qui n'eſt certainement pas ſuppoſée. Cependant la conduite de cet homme-là eſt en tout ſi extraordinaire, que je ne puis prendre ſur moi de m'y fier; & je lui ai remis pour M. Paoli, une réponſe qui ne ſignifie rien, & qui le renvoie à notre correſpondance ordinaire, laquelle n'eſt pas connue du Chevalier. Tout ceci, je vous prie, entre nous.

Mon état empire au lieu de s'adoucir. Il me vient du monde des quatre coins de l'Europe. Je prends le parti de laiſſer à la poſte les lettres que je ne connois pas, ne pouvant y ſuffire. Selon toute apparence, je ne pourrai guères jouir à ce voyage du plaiſir de vous voir tranquillement. Il faut eſpérer qu'une autre fois je ſerai plus heureux.

# LETTRE

## A Mr. D. P. . . . v.

. . . . . 29 *Avril* 1765.

J'AI reçu votre préſent (*) : je vous en remercie ; il me fait grand plaiſir, & je brûle d'être à portée d'en faire uſage. J'ai plus que jamais la paſſion de la botanique ; mais je vois avec confuſion, que je ne connois pas encore aſſez de plantes empiriquement, pour les étudier par ſyſtême. Cependant je ne me rebuterai pas ; & je me propoſe d'aller dans la belle ſaiſon paſſer une quinzaine de jours près de M. Ganebin, pour me mettre en état du moins de ſuivre mon Linnæus.

J'ai dans la tête que, ſi vous pouvez vous ſoutenir juſqu'au temps de notre caravanne, elle vous garantira d'être arrêté durant le reſte de l'année, vu que la goutte n'a point de plus grand ennemi que l'exercice pédeſtre. Vous devriez prendre la botanique par remède, quand vous ne la

(*) Les Ouvrages de Linnæus.

prendriez pas par goût. Au reste, je vous avertis que le charme de cette science consiste sur-tout dans l'étude anatomique des plantes. Je ne puis faire cette étude à mon gré, faute des instrumens nécessaires, comme microscopes de diverses mesures de foyer, petites pinces bien menues, semblables aux brusselles des joailliers; ciseaux très-fins à découper. Vous devriez tâcher de vous pourvoir de tout cela pour notre course; & vous verrez que l'usage en est très-agréable & très-instructif.

Vous me parlez du temps remis : il ne l'est assurément pas ici; j'ai fait quelques essais de sortie qui m'ont réussi médiocrement, & jamais sans pluie. Il me tarde d'aller vous embrasser; mais il faut faire des visites, & cela m'épouvante un peu, sur-tout vu mon état.

Quand verrez-vous la fin de ce vilain procès? Je voudrois aussi voir déjà votre bâtiment fini, pour y occuper ma cellule, & vous appeller tout de bon, mon cher hôte. Bon jour.

# LETTRE

## AU MÊME.

*Jeudi 23 Mai 1765.*

J'ESPÈRE, mon cher hôte, que cette vilaine goutte n'aura fait que vous menacer. Danſez & marchez beaucoup; tourmentez-la ſi bien, qu'elle nous laiſſe en repos projeter & faire notre courſe; on dit que les pélerins n'ont jamais la goutte; rien n'eſt donc tel pour l'éviter, que de ſe faire pélerin.

Sultan m'a tenu quelques jours en peine; ſur ſon état préſent, je ſuis parfaitement raſſuré: ce qui m'allarmoit le plus étoit la promptitude avec laquelle la plaie s'étoit refermée. Il avoit à la jambe un trou fort profond; elle étoit enflée; il ſouffroit beaucoup, & ne pouvoit ſe ſoutenir. En cinq ou ſix heures, avec une ſimple application de thériaque, plus d'enflûre, plus de douleur, plus de trou, à peine en ai je pu retrouver la place; il eſt gaillardement revenu de ſon pied à Motiers, & ſe porte à

merveille depuis ce temps-là : comme vous avez des chiens, j'ai cru qu'il étoit bon de vous apprendre l'histoire de mon spécifique ; elle est aussi étonnante que certaine. Il faut ajouter que je l'ai mis au lait durant quelques jours ; c'est une précaution qu'il faut toujours prendre, sitôt qu'un animal est blessé.

Il est singulier que depuis trois jours, je ressens les mêmes attaques que j'ai eues cet hiver ; il est constaté que ce séjour ne me vaut rien à aucun égard. Ainsi mon parti est pris, tirez-moi d'ici au plus vîte. Je vous embrasse.

## LETTRE

### AU MÊME.

*Mardi 11 Juin 1765.*

SI je reste un jour de plus, je suis pris ; je pars donc, mon cher hôte, pour la Ferriere, où je vous attendrai avec le plus grand empressement, mais sans m'impatienter. Ce qui achève de me déterminer, est qu'on m'apprend que vous avez

commencé à sortir. Je vous recommande de ne pas oublier parmi vos provisions, café, sucre, cafetière, briquet, & tout l'attirail pour faire, quand on veut, du café dans les bois. Prenez *Linnæus* & *Sauvages*, quelque livre amusant, & quelque jeu pour s'amuser plusieurs si l'on est arrêté dans une maison par le mauvais temps. Il faut tout prévoir pour prévenir le désœuvrement & l'ennui.

Bon jour, je compte partir demain matin, s'il fait beau, pour aller coucher au Locle, & dîner ou coucher à la Ferriere le lendemain jeudi. Je vous embrasse.

## LETTRE

### AU MÊME.

*A la Ferriere, le 16 Juin 1765.*

ME voici, mon cher hôte, à la Ferriere, où je ne suis arrivé que pour y garder la chambre, avec un rhume affreux, une assez grosse fièvre, & une esquinancie, mal auquel j'étois très-sujet dans

dans ma jeuneſſe, mais dont j'eſpérois que l'âge m'auroit exempté. Je me trompois ; cette attaque a été violente ; j'eſpère qu'elle ſera courte. La fièvre eſt diminuée, ma gorge ſe dégage, j'avale plus aiſément, mais il m'eſt encore impoſſible de parler.

Au peu que j'ai vu ſur la boranique, je comprends que je repartirai d'ici plus ignorant que je n'y ſuis arrivé ; plus convaincu du moins de mon ignorance ; puiſqu'en vérifiant mes connoiſſances ſur les plantes, il ſe trouve que pluſieurs de celles que je croyois connoître, je ne les connoiſſois point. Dieu ſoit loué ; c'eſt toujours apprendre quelque choſe que d'apprendre qu'on ne ſait rien. Le meſſager attend & me preſſe ; il faut finir. Bon jour, mon cher hôte ; je vous embraſſe de tout mon cœur.

# LETTRE

## AU MÊME.

*A Brot, le lundi 15 Juillet 1765.*

Vos gens, mon cher hôte, ont été bien mouillés & le seront encore, de quoi je suis bien faché; ainsi trouvant ici un char-à-banc, je ne les menerai pas plus loin. Je pars le cœur plein de vous, & aussi empressé de vous revoir, que si nous ne nous étions vus depuis long temps... Puissé-je apprendre à notre première entrevue, que tous vos tracas sont finis, & que vous avez l'esprit aussi tranquille, que votre honnête cœur doit être content de lui-même, & serein dans tous les temps! La cérémonie de ce matin met dans le mien la satisfaction la plus douce. Voilà, mon cher hôte, les traits qui me peignent au vrai l'ame de Milord Maréchal, & me montrent qu'il connoît la mienne. Je ne connois personne plus fait pour vous aimer, & pour être aimé de vous. Comment ne verrois-je pas enfin réunis tous ceux qui m'aiment? Ils sont dignes de s'aimer tous. Je vous embrasse.

# LETTRE

## A M. D'IVERNOIS.

*A Motiers, le 15 Août 1765.*

J'AI reçu tous vos envois, Monsieur ; & je vous remercie des commissions ; elles sont fort bien, & je vous prie aussi d'en faire mes remercîmens à M. De Luc. A l'égard des abricots, par respect pour Mde. d'Ivernois je veux bien ne pas les renvoyer ; mais j'ai là-dessus deux choses à vous dire, & je vous les dis pour la dernière fois. L'une, qu'à faire aux gens des cadeaux malgré eux, & à les servir à notre mode & non pas à la leur, je vois plus de vanité que d'amitié. L'autre, que je suis très-déterminé à secouer toute espèce de joug qu'on peut vouloir m'imposer malgré moi, quel qu'il puisse être; que quand cela ne peut se faire qu'en rompant, je romps, & que quand une fois j'ai rompu, je ne renoue jamais, c'est pour la vie. Votre amitié, Monsieur, m'est trop précieuse, pour que je vous pardonnasse jamais de m'y avoir fait renoncer.

Les cadeaux ſont un petit commerce d'amitié fort agréable quand ils ſont réciproques. Mais ce commerce demande de part & d'autre de la peine & des ſoins; & la peine & les ſoins ſont le fléau de ma vie : j'aime mieux un quart d'heure d'oiſiveté que toutes les confitures de la terre. Voulez-vous me faire des préſens qui ſoient pour mon cœur d'un prix ineſtimable ? Procurez-moi des loiſirs, ſauvez-moi des viſites, fourniſſez-moi des moyens de n'écrire à perſonne. Alors je vous devrai le bonheur de ma vie, & je reconnoîtrai les ſoins du véritable ami. Autrement non.

M. M... eſt venu lui cinq ou ſixième; j'étois malade, je n'ai pu le voir ni lui ni ſa compagnie. Je ſuis bien aiſe de ſavoir que les viſites que vous me forcez de faire m'en attirent. Maintenant que je ſuis averti, ſi j'y ſuis repris ce ſera ma faute.

Votre M. de F.... qui part de Bordeaux pour me venir voir ne s'embarraſſe pas ſi cela me convient ou non. Comme il fait tous ſes petits arrangemens ſans moi, il ne trouvera pas mau-

vais, je penſe, que je prenne les miens ſans lui.

Quant à M. Liotard, ſon voyage ayant un but déterminé, qui ſe rapporte plus à moi qu'à lui, il mérite une exception, & il l'aura. Les grands talens exigent des égards. Je ne réponds pas qu'il me trouve en état de me laiſſer peindre, mais je réponds qu'il aura lieu d'être content de la réception que je lui ferai. Au reſte, avertiſſez-le que pour être sûr de me trouver, & de me trouver libre, il ne doit pas venir avant le 4 ou le 5 de ſeptembre.

J'ai vu depuis quelque temps beaucoup d'Anglois, mais M. Wilkes n'a pas paru que je ſache.

# LETTRE

## A M. De St. Brisson.

1765.

J'Ai reçu, Monsieur, votre lettre du 27 Décembre. J'ai aussi lu vos deux écrits. Malgré le plaisir que m'ont fait l'un & l'autre, je ne me répens point du mal que je vous ai dit du premier, & ne doutez pas que je ne vous en eusse dit du second, si vous m'eussiez consulté. Mon cher St. Brisson, je ne vous dirai jamais assez avec quelle douleur je vous vois entrer dans une carrière couverte de fleurs & semée d'abîmes; où l'on ne peut éviter de se corrompre ou de se perdre; où l'on devient malheureux ou méchant à mesure qu'on avance, & très-souvent l'un & l'autre avant d'arriver. Le métier d'Auteur n'est bon que pour qui veut servir les passions des gens qui mènent les autres, mais pour qui veut sincèrement le bien de l'humanité, c'est un métier funeste. Aurez-vous plus de zèle que moi pour la justice, pour

la vérité, pour tout ce qui eſt honnête & bon ? Aurez vous des ſentimens plus déſintéreſſés, une religion plus douce, plus tolérante, plus pure, plus ſenſée? Aſpirerez-vous à moins de choſes; ſuivrez-vous une route plus ſolitaire; irez-vous ſur le chemin de moins de gens; choquerez-vous moins de rivaux & de concurrens; éviterez-vous avec plus de ſoin de croiſer les intérêts de perſonne? Et toutefois vous voyez. Je ne ſais comment il exiſte dans le monde un ſeul honnête homme à qui mon exemple ne faſſe pas tomber la plume des mains. Faites du bien, mon cher St. Briſſon, mais non pas des livres. Loin de corriger les méchans, ils ne font que les aigrir. Le meilleur livre fait très-peu de bien aux hommes, & beaucoup de mal à ſon auteur. Je vous ai déjà vu aux champs pour une brochure qui n'étoit pas fort mal-honnête; à quoi devez-vous vous attendre, ſi ces choſes vous bleſſent déjà ?

Comment pouvez-vous croire que je veuille paſſer en Corſe, ſachant que les troupes françaiſes y ſont ? Jugez-vous que je n'aie pas aſſez de mes malheurs,

sans en aller chercher d'autres ? Non, Monsieur ; dans l'accablement où je suis, j'ai besoin de reprendre haleine, j'ai besoin d'aller plus loin de Genève, chercher quelques momens de repos ; car on ne m'en laissera nulle part un long sur la terre ; je ne puis plus l'espérer que dans son sein. J'ignore encore de quel côté j'irai ; il ne m'en reste plus guère à choisir ; je voudrois, chemin faisant, me chercher quelque retraite fixe pour m'y transplanter tout-à-fait ; où l'on eût l'humanité de me recevoir, & de me laisser mourir en paix. Mais où la trouver parmi les chrétiens ? La Turquie est trop loin d'ici.

Ne doutez pas, cher St. Brisson, qu'il ne me fût fort doux de vous avoir pour compagnon de voyage, pour consolateur, pour garde-malade ; mais j'ai contre ce même voyage, de grandes objections par rapport à vous. Premièrement, ôtez-vous de l'esprit de me consulter sur rien, & d'avoir la moindre ressource contre l'ennui dans mon entretien. L'étourdissement où me jettent des agitations sans relâche, m'a rendu stupide ; ma tête est en léthargie ; mon cœur même est mou.

Je ne ſens ni ne penſe plus. Il me reſte un ſeul plaiſir dans la vie; j'aime encore à marcher, mais en marchant je ne rêve pas même; j'ai les ſenſations des objets qui me frappent, & rien de plus. Je voulois eſſayer d'un peu de botanique pour m'amuſer du moins à reconnoître en chemin quelques plantes; mais ma mémoire eſt abſolument éteinte; elle ne peut pas même aller juſques là. Imaginez le plaiſir de voyager avec un pareil automate.

Ce n'eſt pas tout. Je ſens le mauvais effet que votre voyage ici fera pour vous-même. Vous n'êtes déjà pas trop bien auprès des dévots; voulez vous achever de vous perdre? Vos compatriotes même, en général, ne vous pardonnent pas de me conſulter; comment vous pardonneroient-ils de m'aimer? Je ſuis très-fâché que vous m'ayez nommé à la tête de votre Ariſte. Ne faites plus pareille ſottiſe, ou je me brouille avec vous tout de bon. Dites-moi, ſur-tout, de quel œil vous croyez que votre famille verra ce voyage? Madame votre mère en frémira. Je frémis moi-même à penſer aux funeſtes effets

qu'il peut produire auprès de vos proches ; & vous voulez que je vous laisse faire ! C'est vouloir que je sois le dernier des hommes. Non, Monsieur, obtenez l'agrément de Madame votre mère, & venez ; je vous embrasse avec la plus grande joie ; mais sans cela n'en parlons plus.

## LETTRE

### A Mr. D. P.... u.

*A Strasbourg, le 17 Novembre 1765.*

JE reçois, mon cher hôte, votre lettre. Vous aurez vu, par les miennes, que je renonce absolument au voyage de Berlin, du moins pour cet hiver, à moins que Milord Maréchal, à qui j'ai écrit, ne fût d'un avis contraire. Mais je le connois ; il veut mon repos sur toute chose, ou plutôt il ne veut que cela. Selon toute apparence, je passerai l'hiver ici. L'on ne peut rien ajouter aux marques de bienveillance, d'estime, & même

de respect qu'on m'y donne, depuis M. le Maréchal & les chefs du pays, jusqu'aux derniers du peuple. Ce qui vous surprendra est que les gens d'église semblent vouloir renchérir encore sur les autres. Ils ont l'air de me dire dans leurs manières: *Distinguez-nous de vos ministres; vous voyez que nous ne pensons pas comme eux.*

Je ne sais pas encore de quels livres j'aurai besoin; cela dépendra beaucoup du choix de ma demeure; mais en quelque lieu que ce soit, je suis absolument déterminé à reprendre la botanique. En conséquence, je vous prie de vouloir bien faire trier d'avance tous les livres qui en traitent, figures & autres, & les bien encaisser. Je voudrois aussi que mes herbiers & plantes séches y fussent joints. Car ne connoissant pas, à beaucoup près, toutes les plantes qui y sont, j'en peux tirer encore beaucoup d'instruction sur les plantes de la Suisse que je ne trouverai pas ailleurs. Sitôt que je serai arrêté, je consacrerai le goût que j'ai pour les herbiers, à vous en faire un aussi complet qu'il me sera possible, & dont je tâcherai que vous soyez content.

Mon cher hôte, je ne donne pas ma confiance à demi. Visitez, arrangez tous mes papiers, lisez & feuilletez tout sans scrupule. Je vous plains de l'ennui que vous donnera tout ce fatras sans choix, & je vous remercie de l'ordre que vous y voudrez mettre. Tâchez de ne pas changer les numéros des paquets, afin qu'ils nous servent toujours d'indication pour les papiers dont je puis avoir besoin. Par exemple, je suis dans le cas de désirer beaucoup de faire usage ici de deux pièces qui sont dans le N°. 12. L'une est *Pygmalion*, & l'autre, l'*Engagement téméraire*. Le directeur du spectacle a pour moi mille attentions. Il m'a donné, pour mon usage, une petite loge grillée; il m'a fait faire une clef d'une petite porte pour entrer incognito; il fait jouer les pièces qu'il juge pouvoir me plaire. Je voudrois tâcher de reconnoître ses honnêtetés; & je crois que quelque barbouillage de ma façon, bon ou mauvais, lui feroit utile par la bienveillance que le public a pour moi, & qui s'est bien marquée au Devin du Village. Si j'osois espérer que vous vous laissassiez tenter à la proposition de

M. De Luze, vous apporteriez ces pièces vous-même, & nous nous amuserions à les faire répéter. Mais comme il n'y a nulle copie de Pygmalion, il en faudroit faire faire une par précaution ; sur-tout si, ne venant pas vous-même, vous preniez le parti d'envoyer le paquet par la poste à l'adresse de M. Zollicoffre, ou par occasion. Si vous venez, mandez-le moi à l'avance, & donnez-moi le temps de la réponse. Selon les réponses que j'attends, je pourrois, si la chose ne vous étoit pas trop importune, vous prier de permettre que Mlle. Le Vasseur vînt avec vous. Je vous embrasse.

## LETTRE

### AU MÊME.

*A Strasbourg, le 25 Novembre 1765.*

J'AI, mon cher hôte, votre numéro 8 & tous les précédens. Ne soyez point en peine du passeport. Ce n'est pas une chose si absolument nécessaire que vous le supposez,

ni si difficile à renouveler au besoin ; mais il me sera toujours précieux par la main dont il me vient & par les soins dont il est la preuve.

Quelque plaisir que j'eusse à vous voir, le changement que j'ai été forcé de mettre dans ma manière de vivre, ralentit mon empressement à cet égard. Les fréquens dînés en ville, & la fréquentation des femmes & des gens du monde, à quoi je m'étois livré d'abord, en retour de leur bienveillance, m'imposoient une gêne qui a tellement pris sur ma santé, qu'il a fallu tout rompre & redevenir ours par nécessité. Vivant seul ou avec Fischer, qui est un très-bon garçon, je ne serois à portée de partager aucun amusement avec vous, & vous iriez sans moi dans le monde ; ou bien ne vivant qu'avec moi vous seriez dans cette ville, sans la connoître. Je ne désespère pas des moyens de nous voir plus agréablement & plus à notre aise. Mais cela est encore dans les futurs contingens. D'ailleurs n'étant pas encore décidé sur moi-même : je ne le suis pas sur le voyage de Mlle Le Vasseur. Cependant si vous venez, vous êtes sûr de me trouver encore ici, & dans ce cas, je

ferois bien aise d'en être instruit d'avance, afin de vous faire préparer un logement dans cette maison; car je ne suppose pas que vous vouliez que nous soyons séparés.

L'heure presse, le monde vient; je vous quitte brusquement, mais mon cœur ne vous quitte pas.

## LETTRE

### AU MÊME.

*A Strasbourg, le 30 Novembre 1765.*

Tout bien pesé, je me détermine à passer en Angleterre. Si j'étois en état, je partirois dès demain; mais ma rétention me tourmente si cruellement, qu'il faut laisser calmer cette attaque. Employant ma ressource ordinaire, je compte être en état de partir dans huit ou dix jours; ainsi ne m'écrivez plus ici; votre lettre ne m'y trouveroit pas; avertissez, je vous prie, Mlle. Le Vasseur de la même chose; je compte m'arrêter à Paris quinze jours ou trois se-

maines; je vous enverrai mon adresse avant de partir. Au reste vous pouvez toujours m'écrire par M. De Luze, que je compte joindre à Paris, & faire avec lui le voyage. Je suis très-fâché de n'avoir pas encore écrit à Mde. De Luze. Elle me rend bien peu de justice si elle est inquiète de mes sentimens. Ils sont tels qu'elle les mérite, & c'est tout dire. Je m'attache aussi très-véritablement à son mari. Il a l'air froid & le cœur chaud; il ressemble en cela à mon cher hôte, voilà les gens qu'il me faut.

J'approuve très-fort d'user sobrement de la poste, qui, en Suisse, est devenue un brigandage public: elle est plus respectée en France; mais les ports y sont exorbitans, & j'ai depuis mon arrivée ici plus de cent francs en ports de lettres. Retenez & lisez les lettres qui vous viennent pour moi, ne m'envoyez que celles qui l'exigent absolument. Il suffit d'un petit extrait des autres.

Je reçois en ce moment votre paquet numéro 10. Vous devez avoir reçu une de mes lettres, où je vous priois d'ouvrir toutes celles qui vous venoient à mon adresse.

Ainsi vos scrupules sont fort déplacés. Je ne sais si je vous écrirai encore avant mon départ; mais ne m'écrivez plus ici.

Je vous embrasse de la plus tendre amitié.

## LETTRE

### A M. D'IVERNOIS.

*A Strasbourg, le 2 Décembre 1765.*

Vous ne doutez pas, Monsieur, du plaisir avec lequel j'ai reçu vos deux lettres & celle de M. de Luc. On s'attache à ce qu'on aime à proportion des maux qu'il nous coûte. Jugez par-là si mon cœur est toujours au milieu de vous. Je suis arrivé dans cette ville, malade & rendu de fatigue. Je m'y repose avec le plaisir qu'on a de se retrouver parmi des humains, en sortant du milieu des bêtes féroces. J'ose dire que depuis le commandant de la province jusqu'au dernier bourgeois de Strasbourg, tout le monde désiroit de me voir passer ici mes jours; mais telle n'est pas ma vocation.

Hors d'état de soutenir la route de Berlin, je prends le parti de passer en Angleterre. Je m'arrêterai quinze jours ou trois semaines à Paris, & vous pouvez m'y donner de vos nouvelles chez la veuve Duchesne, libraire, rue Saint-Jacques.

Je vous remercie de la bonté que vous avez eu de songer à mes commissions. J'ai d'autres prunes à digérer, ainsi disposez des vôtres. Quant aux bilboquets & aux mouchoirs, je voudrois bien que vous pussiez me les envoyer à Paris ; ils me feroient grand plaisir ; mais à cause que les mouchoirs sont neufs, j'ai peur que cela ne soit difficile. Je suis maintenant très en état d'acquitter votre petit mémoire sans m'incommoder. Il n'en sera pas de même lorsqu'après les fraix d'un voyage long & coûteux, j'en ferai à ceux de mon premier établissement en Angleterre. Ainsi je voudrois bien que vous voulussiez tirer sur moi à Paris à vue le montant du mémoire en question. Si vous voulez absolument remettre cette affaire au temps où je serai plus tranquille, je vous prie au moins de me marquer à combien tous vos dé-

bourſés ſe montent, & permettre que je vous en faſſe mon billet. Conſidérez, mon bon ami, que vous avez une nombreuſe famille, à qui vous devez compte de l'emploi de votre temps, & que le partage de votre fortune, quelque grande qu'elle puiſſe être, vous oblige à n'en rien laiſſer diſſiper, pour laiſſer tous vos enfans dans une aiſance honnête. Moi, de mon côté, je ſerai inquiet ſur cette petite dette tant qu'elle ne ſera pas ou payée ou réglée. Au reſte, quoique cette violente expulſion me dérange, après un peu d'embarras, je me retrouverai du pain & le néceſſaire pour le reſte de mes jours, par des arrangemens dont je dois vous avoir parlé; & quant à préſent, rien ne me manque. J'ai tout l'argent qu'il me faut pour mon voyage & au-delà, & avec un peu d'économie, je compte me retrouver bientôt au courant comme auparavant. J'ai cru vous devoir ces détails pour tranquilliſer votre honnête cœur ſur le compte d'un homme que vous aimez.

# LETTRE

## A M. DE LUZE.

*Paris, 16 Décembre 1765.*

J'ARRIVE chez Mde. Ducheſne plein du deſir de vous voir, de vous embraſſer, & de concerter avec vous le prompt voyage de Londres, s'il y a moyen. Je ſuis ici dans la plus parfaite ſûreté; j'en ai en poche l'aſſurance la plus préciſe (*). Cependant, pour éviter d'être accablé, je veux y reſter le moins qu'il me ſera poſſible, & garder le plus parfait incognito s'il ſe peut. Ainſi ne me décelez, je vous prie, à qui que ce ſoit. Je voudrois vous aller voir; mais pour ne pas promener mon bonnet dans les rues (**), je déſire que vous puiſſiez venir vous-même le plutôt qu'il ſe pourra. Je vous embraſſe, Monſieur, de tout mon cœur.

(*) Il avoit un paſſe-port du Miniſtre bon pour trois mois.

(**) Il portoit encore l'habillement d'Arménien.

# LETTRE

## AU MEME.

.....22 *Décembre* 1765.

L'AFFLICTION, Monsieur, où la perte d'un père tendrement aimé plonge en ce moment Mde. de V..... ne me permet pas de me livrer à des amusemens, tandis qu'elle est dans les larmes. Ainsi nous n'aurons point de musique aujourd'hui. Je serai cependant chez moi ce soir comme à l'ordinaire, & s'il entre dans vos arrangemens d'y passer, ce changement ne m'ôtera pas le plaisir de vous y voir. Mille salutations.

# LETTRE

## AU MÊME.

.....26 *Décembre 1765.*

Je ne saurois, Monsieur, durer plus long-temps sur ce théâtre public. Pourriez-vous, par charité, accélérer un peu notre départ? M. Hume consent à partir le jeudi 2 à midi, pour aller coucher à Senlis. Si vous pouvez vous prêter à cet arrangement, vous me ferez le plus grand plaisir. Nous n'aurons pas la berline à quatre; ainsi vous prendrez votre chaise de poste, M. Hume la sienne, & nous changerons de temps en temps. Voyez, de grace, si tout cela vous convient, & si vous voulez m'envoyer quelque chose à mettre dans ma malle. Mille tendres salutations.

# LETTRE

## A M. D. P. . . . u.

*A Paris, le 17 Décembre 1765.*

J'ARRIVE d'hier au soir, mon aimable hôte & ami. Je suis venu en poste, mais avec une bonne chaise, & à petites journées. Cependant j'ai failli mourir en route; j'ai été forcé de m'arrêter à Epernay, & j'y ai passé une telle nuit, que je n'espérois plus revoir le jour. Toutefois me voici à Paris dans un état assez passable. Je n'ai vu personne encore, pas même M. De Luze, mais je lui ai écrit en arrivant. J'ai le plus grand besoin de repos; je sortirai le moins que je pourrai. Je ne veux pas m'exposer derechef aux dînés, & aux fatigues de Strasbourg. Je ne sais si M. De Luze est toujours d'humeur de passer à Londres. Pour moi je suis déterminé à partir le plutôt qu'il me sera possible, & tandis qu'il me reste encore des forces, pour arriver enfin en lieu de repos.

Je viens en ce moment d'avoir la vi-

sire de M. De Luze qui m'a remis votre billet du 7, daté de Berne. J'ai écrit en effet la lettre à M. Baillif de Nidau, (*) mais je ne voulus point vous en parler pour ne point vous affliger; ce sont, je crois, les seules réticences que l'amitié permette.

Voici une lettre pour cette pauvre fille qui est à l'Isle. Je vous prie de la lui faire passer le plus promptement qu'il se pourra; elle sera utile à sa tranquillité. Dites, je vous supplie, à Madame ** combien je suis touché de son souvenir, & de l'intérêt qu'elle veut bien prendre à mon sort. J'aurois assurément passé des jours bien doux près de vous & d'elle; mais je n'étois pas appelé à tant de bien. Faute du bonheur que je ne dois plus attendre, cherchons du moins la tranquillité. Je vous embrasse de tout mon cœur.

(*) Celle du 20 Octobre. Tome XXIV des œuvres, éditions in-8. & in-12, & Tome XII de celle in-4°.

LETTRE

# LETTRE

## A Mr.....

*Avril 1766.*

J'APPRENDS, Monsieur, avec quelque surprise, de quelle maniere on me traite à Londres dans un public plus léger que je n'aurois cru. Il me semble qu'il vaudroit beaucoup mieux refuser aux infortunés tout asile, que de les accueillir pour les insulter; & je vous avoue que l'hospitalité vendue au prix du déshonneur, me paroît trop chère. Je trouve aussi que pour juger un homme qu'on ne connoît point, il faudroit s'en rapporter à ceux qui le connoissent; & il me paroît bizarre qu'emportant de tous les pays où j'ai vécu, l'estime & la considération des honnêtes gens & du public, l'Angleterre où j'arrive, soit le seul où l'on me la refuse. C'est en même temps ce qui me console; l'accueil que je viens de recevoir à Paris, où j'ai passé ma vie, me dédommage de tout ce qu'on dit à Londres. Comme les Anglois, un peu légers

à juger, ne sont pourtant pas injustes, si jamais je vis en Angleterre aussi long-temps qu'en France, j'espère à la fin n'y pas être moins estimé. Je sais que tout ce qui se passe à mon égard n'est point naturel, qu'une nation toute entière ne change pas immédiatement du blanc au noir sans cause, & que cette cause secrète est d'autant plus dangereuse, qu'on s'en défie moins; c'est cela même qui devroit ouvrir les yeux du public sur ceux qui le mènent; mais ils se cachent avec trop d'adresse, pour qu'il s'avise de les chercher où ils sont. Un jour il en saura davantage, & il rougira de sa légèreté. Pour vous, Monsieur, vous avez trop de sens, & vous êtes trop équitable, pour être compté parmi ces juges plus sévères que judicieux. Vous m'avez honoré de votre estime; je ne mériterai jamais de la perdre, & comme vous avez toute la mienne, j'y joins la confiance que vous méritez.

# LETTRE

## A Mde. DE CREQUI.

*Mai 1766.*

BIEN loin de vous oublier, Madame; je fais un de mes plaiſirs dans cette retraite, de me rappeler les heureux temps de ma vie. Ils ont été rares & courts, mais leur ſouvenir les multiplie; c'eſt le paſſé qui me rend le préſent ſupportable, & j'ai trop beſoin de vous, pour vous oublier. Je ne vous écrirai pas pourtant, Madame, & je renonce à tout commerce de lettres, hors les cas d'abſolue néceſſité. Il eſt temps de chercher le repos, & je ſens que je puis n'en avoir, qu'en renonçant à toute correſpondance hors du lieu que j'habite. Je prends donc mon parti trop tard ſans doute, mais aſſez tôt pour jouir des jours tranquilles qu'on voudra bien me laiſſer. Adieu, Madame; l'amitié dont vous m'avez honoré me ſera toujours préſente & chère; daignez auſſi vous en ſouvenir quelquefois.

# LETTRE

## A Mr. De Luze.

*A Wootton, le 16 Mai 1766.*

QUOIQUE ma longue lettre à Mde. De Luze ſoit, Monſieur, à votre intention comme à la ſienne, je ne puis m'empêcher d'y joindre un mot pour vous remercier & des ſoins que vous avez bien voulu prendre pour réparer la banqueroute que j'avois faite à Strasbourg ſans en rien ſavoir, & de votre obligeante lettre du 10 Avril. J'ai ſenti, à l'extrême plaiſir que m'a fait ſa lecture, combien je vous ſuis attaché, & combien tous vos bons procédés pour moi ont jeté de reſſentiment dans mon ame. Comptez, Monſieur, que je vous aimerai toute ma vie, & qu'un des regrets qui me ſuivent en Angleterre, eſt d'y vivre éloigné de vous. J'ai formé dans votre pays des attachemens qui me le rendront toujours cher; & le déſir de m'y revoir un jour, que vous voulez bien me témoigner, n'eſt pas moins dans mon cœur que dans

le vôtre ; mais comment eſpérer qu'il s'accompliſſe ? Si j'avois fait quelque faute qui m'eût attiré la haine de vos compatriotes, ſi je m'étois mal conduit en quelque choſe, ſi j'avois quelque tort à me reprocher ; j'eſpérerois, en le réparant, parvenir à le leur faire oublier & à obtenir leur bienveillance : mais qu'ai-je fait pour la perdre, en quoi me ſuis-je mal conduit, à qui ai-je manqué dans la moindre choſe, à qui ai-je pu rendre ſervice que je ne l'aye pas fait ? Et vous voyez comme ils m'ont traité. Mettez-vous à ma place, & dites moi s'il eſt poſſible de vivre parmi des gens qui veulent aſſommer un homme ſans grief, ſans motif, ſans plainte contre ſa perſonne, & uniquement parce qu'il eſt malheureux. Je ſens qu'il ſeroit à déſirer pour l'honneur de ces Meſſieurs, que je retournaſſe finir mes jours au milieu d'eux, je ſens que je le déſirerois moi-même ; mais je ſens auſſi que ce ſeroit une haute folie à laquelle la prudence ne me permet pas de ſonger. Ce qui me reſte à eſpérer en tout ceci, eſt de conſerver les amis que j'ai eu le bonheur d'y faire, & d'être tou-

jours aimé d'eux quoiqu'absent. Si quelque chose pouvoit me dédommager de leur commerce, ce seroit celui du galant homme dont j'habite la maison, & qui n'épargne rien pour m'en rendre le séjour agréable; tous les gentilshommes des environs; tous les ministres des paroisses voisines ont la bonté de me marquer des empressemens qui me touchent, en ce qu'ils me montrent la disposition générale du pays. Le peuple même, malgré mon équipage, oublie en ma faveur sa dureté ordinaire envers les étrangers; Mde. De Luze vous dira comment est le pays; enfin j'y trouverois de quoi n'en regretter aucun autre, si j'étois plus près du soleil & de mes amis. Bonjour, Monsieur; je vous embrasse de tout mon cœur.

# LETTRE

## A Mr. d'Ivernois.

*A Wootton, 31 Mai 1766.*

SI mes vœux pouvoient contribuer à rétablir parmi vous les loix & la liberté, je crois que vous ne doutez pas que Genève ne redevînt une république; mais, Messieurs, puisque les tourmens que votre sort futur donne à mon cœur, sont à pure perte, permettez que je cherche à les adoucir, en pensant à vos affaires le moins qu'il est possible. Vous avez publié que je voulois écrire l'histoire de la médiation. Je serois bien aise seulement d'en savoir l'histoire; mais mon intention n'est assurément pas de l'écrire, & quand je l'écrirois, je me garderois de la publier. Cependant, si vous voulez me rassembler les pièces & mémoires qui regardent cette affaire, vous sentez qu'il n'est pas possible qu'ils me soient jamais indifférens; mais gardez-les pour les apporter avec vous, & ne m'en envoyez plus par la poste, car les ports

en ce pays sont si exorbitans, que votre paquet précédent m'a couté de Londres ici 4 liv. 10 sous de France. Au reste, je vous préviens, pour la dernière fois, que je ne veux plus faire souvenir le public que j'existe, & que de ma part, il n'entendra plus parler de moi durant ma vie. Je suis en repos; je veux tâcher d'y rester. Par une suite du désir de me faire oublier, j'écris le moins de lettres qu'il m'est possible. Hors trois amis, en vous comptant, j'ai rompu toute autre correspondance, & pour quoi que ce puisse être, je n'en renouerai plus. Si vous voulez que je continue à vous écrire, ne montrez plus mes lettres, & ne parlez plus de moi à personne, si ce n'est pour les commissions dont votre amitié me permet de vous charger.

Voltaire a fait imprimer & traduire ici par ses amis, une lettre à moi adressée, où l'arrogance & la brutalité sont portées à leur comble, & où il s'applique avec une noirceur infernale, à m'attirer la haine de la nation. Heureusement la sienne est si mal-adroite, il a trouvé le secret d'ôter si bien tout cré-

dit à ce qu'il peut dire, que cet écrit ne sert qu'à augmenter le mépris que l'on a ici pour lui. La sotte hauteur que ce pauvre homme affecte, est un ridicule qui va toujours en augmentant. Il croit faire le prince, & ne fait en effet que le crocheteur. Il est si bête, qu'il ne fait qu'apprendre à tout le monde combien il se tourmente de moi.

## LETTRE

### A Mr. D. P.... u.

*21 Juin 1766.*

J'AI reçu, mon cher hôte, votre N° 26; qui m'a fait grand bien. Je me corrigerai d'autant plus difficilement de l'inquiétude que vous me reprochez, que vous ne vous en corrigez pas trop bien vous-même, quand mes lettres tardent à vous arriver. Ainsi, médecin, guéris-toi toi-même; mais non, cher ami, cette tendre inquiétude, & la cause qui la produit, est une trop douce maladie, pour

que ni vous, ni moi, nous en voulions guérir. Je prendrai toutefois les mesures que vous m'indiquez, pour ne pas me tourmenter mal-à-propos; & pour commencer, j'inscris aujourd'hui la date de cette lettre en commençant par N°. 1. afin de voir successivement une suite de numéros bien en ordre. Ma première fervent d'arrangement est toujours une chose admirable; malheureusement elle dure peu.

J'aurois fort souhaité que vous n'eussiez pas fait partir mes livres, mais c'est une affaire faite; je sens que l'objet de toute la peine que vous avez prise pour cela, n'étoit que de me fournir des amusemens dans ma retraite; cependant vous vous êtes trompé. J'ai perdu tout goût pour la lecture, & hors des livres de botanique, il m'est impossible de lire plus rien. Ainsi je prendrai le parti de faire rester tous ces livres à Londres, & de m'en défaire comme je pourrai, attendu que leur transport jusqu'ici me coûteroit beaucoup au delà de leur valeur; que cette dépense me seroit fort onéreuse que, quand ils seroient ici, je ne saurois pas trop où les mettre, ni qu'en faire.

Je ſuis charmé qu'au moins vous n'ayez pas envoyé les papiers.

Soyez moins en peine de mon humeur, mon cher hôte, & ne le ſoyez point de ma ſituation. Le ſéjour que j'habite eſt fort de mon goût; le maître de la maiſon eſt un très-galant homme, pour qui trois ſemaines de ſéjour qu'il a fait ici avec ſa famille, ont cimenté l'attachement que ſes bons procédés m'avoient donné pour lui. Tout ce qui dépend de lui, eſt employé pour me rendre le ſéjour de ſa maiſon agréable; il y a des inconvéniens, mais où n'y en a-t il pas? Si j'avois à choiſir de nouveau dans toute l'Angleterre, je ne choiſirois pas d'autre habitation que celle-ci; ainſi j'y paſſerai très-patiemment tout le temps que j'y dois vivre; & ſi j'y dois mourir, le plus grand mal que j'y trouve, eſt de mourir loin de vous, & que l'hôte de mon cœur ne ſoit pas auſſi celui de mes cendres; car je me ſouviendrai toujours avec attendriſſement de notre premier projet; & les idées triſtes, mais douces, qu'il me rappelle, valent bien mieux que celles du bal de votre folle amie. Mais

je ne veux pas m'engager dans ces sujets mélancoliques qui vous feroient mal augurer de mon état présent, quoiqu'à tort. Et je vous dirai qu'il m'est venu cette semaine de la compagnie de Londres, hommes & femmes, qui tous, à mon accueil, à mon air, à ma manière de vivre, ont jugé, contre ce qu'ils avoient pensé avant de me voir, que j'étois heureux dans ma retraite; & il est vrai que je n'ai jamais vécu plus à mon aise, ni mieux suivi mon humeur du matin au soir. Il est certain que la fausse lettre du Roi de Prusse & les premières clabauderies de Londres m'ont alarmé, dans la crainte que cela n'influât sur mon repos dans cette province, & qu'on n'y voulût renouveler les scènes de Motiers. Mais si-rôt que j'ai été tranquillisé sur ce chapitre, & qu'étant une fois connu dans mon voisinage, j'ai vu qu'il étoit impossible que les choses y prissent ce tour-là, je me suis moqué de tout le reste, & si bien, que je suis le premier à rire de toutes leurs folies. Il n'y a que la noirceur de celui qui sous main fait aller tout cela, qui me trouble encore. Cet homme

a passé mes idées; je n'en imaginois pas de faits comme lui. Mais parlons de nous. Il me manque de vous revoir, pour chasser tout souvenir cruel de mon ame. Vous savez ce qu'il me faudroit de plus pour mourir heureux, & je suppose que vous avez reçu la lettre que je vous ai écrite par M. d'Ivernois : mais comme je regarde ce projet comme une belle chimère, je ne me flatte pas de le voir réaliser. Laissons la direction de l'avenir à la Providence. En attendant, j'herborise, je me promène, je médite le grand projet dont je suis occupé, je compte même, quand vous viendrez, pouvoir déjà vous remettre quelque chose; mais la douce paresse me gagne chaque jour davantage, & j'ai bien de la peine à me mettre à l'ouvrage: j'ai pourtant de l'étoffe assurément, & bien du désir de la mettre en œuvre. M le. le Valseur est très-sensible à votre souvenir; elle n'a pas appris un seul mot d'anglois; j'en avois appris une trentaine à Londres, que j'ai tous oubliés ici, tant leur terrible baragouin est indéchiffrable à mon oreille. Ce qu'il y a de plaisant, est que

pas une ame, dans la maison, ne sait un mot de français. Cependant, sans s'entendre, on va, & l'on vit. Bonjour.

## LETTRE

### A Mr. D'IVERNOIS.

*A Wootton, le 28 Juin 1766.*

JE vois, Monsieur, par votre lettre du 9, qu'à cette date, vous n'aviez pas reçu ma précédente, quoiqu'elle dût vous être arrivée, & que je vous l'eusse adressée par vos correspondans ordinaires, comme je fais celle-ci. L'état critique de vos affaires me navre l'ame; mais ma situation me force à me borner pour vous à des soupirs & des vœux inutiles. Je n'aurai pas même la témérité de risquer des conseils sur votre conduite, dont le mauvais succès me feroit gémir toute ma vie, si les choses venoient à mal tourner: & je ne vois pas assez clair dans les secrètes intrigues qui décideront de votre sort, pour juger des moyens les plus propres à vous servir. Le vif inté-

rêt même que je prends à vous, vous nuiroit, si je le laissois paroître, & je suis si infortuné, que mon malheur s'étend à tout ce qui m'intéresse. J'ai fait ce que j'ai pu, Monsieur, j'ai mal réussi, je réussirois plus mal encore; & puisque je vous suis inutile, n'ayez pas la cruauté de m'affliger sans cesse dans cette retraite, &, par humanité, respectez le repos dont j'ai si grand besoin.

Je sens que je n'en puis avoir tant que je conserverai des relations avec le continent. Je n'en reçois pas une lettre qui ne contienne des choses affligeantes, & d'autres raisons, trop longues à déduire, me forcent à rompre toute correspondance, même avec mes amis, hors les cas de la plus grande nécessité. Je vous aime tendrement, & j'attends avec la plus vive impatience la visite que vous me promettez; mais comptez peu sur mes lettres. Quand je vous aurai dit toutes les raisons du parti que je prends, vous les approuverez vous-même; elles ne sont pas de nature à pouvoir être mises par écrit. S'il arrivoit que je ne vous écrivisse plus jusqu'à votre départ, je vous

prie d'en prévenir dans le temps, M. D. P.... u, afin que s'il a quelque choſe à m'envoyer, il vous le remette ; & en paſſant à Paris, vous m'obligerez auſſi d'y voir M. Guy, chez la veuve Duchesne, afin qu'il vous remette ce qu'il a d'imprimé de mon dictionnaire de Muſique, & que j'en aye par vous des nouvelles ; car je n'en ai plus depuis longtemps. Mon cher Monſieur, je ne ſerai tranquille que quand je ſerai oublié ; je voudrois être mort dans la mémoire des hommes. Parlez de moi le moins que vous pourrez, même à nos amis ; n'en parlez plus du tout à **, vous avez vu comment il me rend juſtice ; je n'en attends plus que de la poſtérité parmi les hommes, & de Dieu qui voit mon cœur dans tous les temps. Je vous embraſſe de tout mon cœur.

# LETTRE

## A Mr. GRANVILLE.

1766.

QUOIQUE je ſois fort incommodé, Monſieur, depuis deux jours, je n'aurois aſſurément pas marchandé avec ma ſanté, pour la faveur que vous vouliez me faire, & je me préparois à en profiter ce ſoir. Mais voilà M. Davenport qui m'arrive. Il a l'honnêteté de venir exprès pour me voir. Vous, Monſieur, qui êtes ſi plein d'honnêteté, vous-même, vous n'approuveriez pas, qu'au moment de ſon arrivée, je commençaſſe par m'éloigner de lui. Je regrette beaucoup l'avantage dont je ſuis privé; mais du reſte, je gagnerai peut-être à ne pas me montrer; ſi vous daigniez parler de moi à Mde. la Ducheſſe de Portland avec la même bonté dont vous m'avez donné tant de marques, il vaudra mieux pour moi qu'elle me voie par vos yeux que par les ſiens, & je me conſolerai par le bien qu'elle penſera de moi, de celui que j'aurai perdu moi-même.

Je dois une réponse à un charmant billet, mais l'espoir de la porter me fait différer à la faire. Recevez, Monsieur, je vous supplie, mes très-humbles salutations.

## LETTRE

### AU MÊME.

Puisque M. Granville m'interdit de lui rendre des visites au milieu des neiges, il permettra du moins que j'envoie savoir de ses nouvelles, & comment il s'est tiré de ces terribles chemins. J'espère que la neige, qui recommence, pourra retarder assez son départ, pour que je puisse trouver le moment d'aller lui souhaiter un bon voyage. Mais que j'aie ou non le plaisir de le revoir avant qu'il parte, mes plus tendres vœux l'accompagneront toujours.

# LETTRE

## AU MÊME.

VOICI, Monsieur, un petit morceau de poisson de montagne qui ne vaut pas celui que vous m'avez envoyé; aussi je vous l'offre en hommage & non pas en échange, sachant bien que toutes vos bontés pour moi ne peuvent s'acquitter qu'avec les sentimens que vous m'avez inspirés. Je me faisois une fête d'aller vous prier de me présenter à Madame votre sœur, mais le temps me contrarie. Je suis malheureux en beaucoup de choses, car je ne puis pas dire en tout, ayant un voisin tel que vous.

# LETTRE

## AU MÊME.

JE suis fâché, Monsieur, que le temps ni ma santé ne me permettent pas d'aller vous rendre mes devoirs, & vous faire

mes remercîmens auſſi-tôt que je le déſirerois. Mais en ce moment, extrêmement incommodé, je ne ſerai de quelques jours en état de faire, ni même de recevoir des viſites. Soyez perſuadé, Monſieur, je vous prie, que ſi-tôt que mes pieds pourront me porter juſqu'à vous, ma volonté m'y conduira. Je vous fais, Monſieur, mes très-humbles ſalutations.

## LETTRE

### AU MÊME.

JE ſuis très-ſenſible à vos honnêtetés, Monſieur, & à vos cadeaux, & je le ſerois encore plus, s'ils revenoient moins ſouvent. J'irai le plus tôt que le temps me le permettra, vous réitérer mes remercîmens & mes reproches. Si je pouvois m'entretenir avec votre domeſtique, je lui demanderois des nouvelles de votre ſanté; mais j'ai lieu de préſumer qu'elle continue d'être meilleure : ainſi ſoit-il.

# LETTRE

## AU MÊME.

J'AI été, Monsieur, assez incommodé ces trois jours, & je ne suis pas fort bien aujourd'hui. J'apprends avec grand plaisir que vous vous portez bien ; & si le plaisir donnoit la santé, celui de votre bon souvenir me procureroit cet avantage. Mille très-humbles salutations.

# LETTRE

## A Melle. DEWES, (aujourd'hui Mde. PORT.)

1766.

NE soyez pas en peine de ma santé, ma belle voisine ; elle sera toujours assez & trop bonne, tant que je vous aurai pour médecin ; j'aurois pourtant grande envie d'être malade, pour engager par charité Mde. la Comtesse & vous à ne pas partir si-tôt. Je compte aller lundi, s'il fait beau, voir s'il n'y a point de délai à

espérer, & jouir au moins du plaisir de voir encore une fois rassemblée la bonne & aimable compagnie de Calwich, à laquelle j'offre, en attendant, mille très humbles salutations & respects.

## RÉPONSES

*Aux questions faites par M. de Chauvel.*

1766.

JAMAIS, ni en 1759, ni en aucun autre temps, M. Marc Chapuis ne m'a proposé de la part de M. de Voltaire d'habiter une petite maison appelée l'Hermitage. En 1755, M. de Voltaire me pressant de revenir dans ma patrie, m'invitoit d'aller boire du lait de ses vaches. Je lui répondis. Sa lettre & la mienne furent publiques. Je ne me ressouviens pas d'avoir eu de sa part aucune autre invitation.

Ce que j'écrivis à M. de Voltaire en 1760, n'étoit point une réponse. Ayant retrouvé par hasard le brouillon de cette lettre, je la transcris ici, permettant à

M. de Chauvel d'en faire l'uſage qu'il lui plaira (*).

Je ne me ſouviens point exactement de ce que j'écrivis il y a vingt-trois ans à M. du Theil : mais il eſt vrai que j'ai été domeſtique de M. de M.....u, Ambaſſadeur de France à Veniſe, & que j'ai mangé ſon pain comme ſes gentilshommes étoient ſes domeſtiques & mangeoient ſon pain. Avec cette différence, que j'avois par-tout le pas ſur les gentilshommes, que j'allois au ſénat, que j'aſſiſtois aux conférences, & que j'allois en viſite chez les Ambaſſadeurs & Miniſtres étrangers, ce qu'aſſurément les gentilshommes de l'Ambaſſadeur n'euſſent oſé faire. Mais bien qu'eux & moi fuſſions ſes domeſtiques, il ne s'enſuit point que nous fuſſions ſes valets.

Il eſt vrai qu'ayant répondu ſans inſolence, mais avec fermeté aux brutalités de l'Ambaſſadeur, dont le ton reſſembloit aſſez à celui de M. de Voltaire, il me menaça d'appeler ſes gens, & de me

(*) On trouvera cette lettre ci-après, page 220, ſous date du 17 Juin 1760.

faire jeter par les fenêtres. Mais ce que M. de Voltaire ne dit pas, & dont tout Veniſe rit beaucoup dans ce temps-là, c'eſt que, ſur cette menace, je m'approchai de la porte de ſon cabinet, où nous étions; puis l'ayant fermée, & mis la clef dans ma poche, je revins à M. de M.....u, & lui dis: *Non pas, s'il vous plaît, M. l'Ambaſſadeur. Les tiers ſont incommodes dans les explications. Trouvez bon que celle-ci ſe paſſe entre nous.* A l'inſtant ſon Excellence devint très-polie; nous nous ſéparâmes fort honnêtement, & je ſortis de ſa maiſon, non pas honteuſement, comme il plaît à M. de Voltaire de me faire dire, mais en triomphe. J'allai loger chez l'abbé Patizel, Chancelier du Conſulat. Le lendemain M. le Blond, Conſul de France, me donna un dîner où M. de S:. Cir, & une partie de la nation Françoiſe, ſe trouva; toutes les bourſes me furent ouvertes, & j'y pris l'argent dont j'avois beſoin, n'ayant pu être payé de mes appointemens. Enfin je partis accompagné & fêté de tout le monde, tandis que l'Ambaſſadeur, ſeul & abandonné dans ſon palais, y rongeoit ſon frein.

frein. M. le Blond doit être maintenant à Paris, & peut atteſter tout cela; le chevalier de Cartion, alors mon confrère & mon ami, ſecrétaire de l'Ambaſſadeur d'Eſpagne, & depuis ſecrétaire d'Ambaſſade à Paris, y eſt peut-être encore, & peut atteſter la même choſe. Des foules de lettres & de témoins la peuvent atteſter; mais qu'importe à M. de Voltaire?

Je n'ai jamais rien écrit ni ſigné de pareil à la déclaration que M. de Voltaire dit que M. de Montmollin a entre les mains, ſignée de moi. On peut conſulter là-deſſus ma lettre du 8 Août 1765, adreſſée à M. D**.

Meſſieurs de Berne m'ayant chaſſé de leurs états, en 1765, à l'entrée de l'hiver, le peu d'eſpoir de trouver nulle part la tranquillité dont j'avois ſi grand beſoin, joint à ma foibleſſe, & au mauvais état de ma ſanté, qui m'ôtoit le courage d'entreprendre un long voyage dans une ſaiſon ſi rude, m'engagea d'écrire à M. le Baillif de Nidau une lettre qui a couru Paris (*), qui a arraché des larmes à tous

(*) Celle du 20 Octobre 1761. Tome XXIV des Œuvres, éditions in-8. & in-12, & Tome XII in-4.

les honnêtes gens, & des plaisanteries au seul M. de Voltaire.

M. de Voltaire ayant dit publiquement à huit citoyens de Genève, qu'il étoit faux que j'eusse jamais été secrétaire d'un Ambassadeur, & que je n'avois été que son valet, un d'entre eux m'instruisit de ce discours, &, dans le premier mouvement de mon indignation, j'envoyai à M. de Voltaire un démenti conditionnel, dont j'ai oublié les termes (*), mais qu'il avoit assurément bien mérité.

Je me souviens très-bien d'avoir une fois dit à quelqu'un que je me sentois le cœur ingrat, & que je n'aimois point les bienfaits. Mais ce n'étoit pas après les avoir reçus que je tenois ce discours: c'étoit au contraire pour m'en défendre; & cela, Monsieur, est très-différent. Celui qui veut me servir à sa mode, & non pas à la mienne, cherche l'ostentation du titre de bienfaiteur, & je vous avoue que rien au monde ne me touche moins que de pareils soins. A voir

(*) Voyez ci-après ce billet sous date du 31 Mai 1765, page 225.

la multitude prodigieuse de mes bienfaiteurs, on doit me croire dans une situation bien brillante. J'ai pourtant beau regarder autour de moi, je n'y vois point les grands monumens de tant de bienfaits. Le seul vrai bien dont je jouis, est la liberté; & ma liberté, graces au ciel, est mon ouvrage. Quelqu'un s'ose-t-il vanter d'y avoir contribué? Vous seul, ô George Keith! pouvez le faire, & ce n'est pas vous qui m'accuserez d'ingratitude. J'ajoute à Milord Maréchal, mon ami Du Peyrou. Voilà mes vrais bienfaiteurs. Je n'en connois point d'autres. Voulez vous donc me lier par des bienfaits? faites qu'ils soient de mon choix, & non pas du vôtre, & soyez sûr que vous ne trouverez de la vie un cœur plus vraiment reconnoissant, que le mien. Telle est ma façon de penser, que je n'ai point déguisée; vous êtes jeune, vous pouvez la dire à vos amis; & si vous trouvez quelqu'un qui la blâme, ne vous fiez jamais à cet homme-là.

# LETTRE

## A M. DE VOLTAIRE.

*A Montmorenci, le 17 Juin 1760.*

JE ne penſois pas, Monſieur, me retrouver jamais en correſpondance avec vous. Mais apprenant que la lettre que je vous écrivis en 1756 (*) a été imprimée à Berlin, je dois vous rendre compte de ma conduite à cet égard, & je remplirai ce devoir avec vérité & ſimplicité.

Cette lettre vous ayant été réellement adreſſée, n'étoit point deſtinée à l'impreſſion. Je la communiquai, ſous condition, à trois perſonnes à qui les droits de l'amitié ne me permettoient pas de rien refuſer de ſemblable, & à qui les mêmes droits permettoient encore moins d'abuſer de leur dépôt en violant leur promeſſe. Ces trois perſonnes ſont, Mde. de C***, belle-fille de Mde. D***, Mde. la C. d'H***, & un Allemand nommé M. G***. Mde. de C*** ſouhaitoit que cette lettre fût imprimée, & me demanda

(*) C'eſt celle du 18 Août. Tome XXIII des Œuvres, éditions in-8 & in-12, & Tome XII in-4.

mon consentement pour cela ; je lui dis qu'il dépendoit du vôtre ; il vous fut demandé, vous le refusâtes, & il n'en fut plus question.

Cependant M. l'abbé Trublet, avec qui je n'ai nulle espèce de liaison, vient de m'écrire, par une attention pleine d'honnêteté, qu'ayant reçu les feuilles d'un journal de M. Formey, il y avoit lu cette même lettre, avec un avis dans lequel l'éditeur dit, sous la date du 23 Octobre 1759, *qu'il l'a trouvée, il y a quelques semaines, chez les libraires de Berlin, & que, comme c'est une de ces feuilles volantes qui disparoissent bientôt sans retour, il a cru devoir lui donner place dans son journal.*

Voilà, Monsieur, tout ce que j'en sais. Il est très-sûr que jusqu'ici l'on n'avoit pas même ouï parler à Paris de cette lettre : il est très-sûr que l'exemplaire, soit manuscrit, soit imprimé, tombé dans les mains de M. Formey, n'a pu lui venir médiatement ou immédiatement que de vous, ce qui n'est pas vraisemblable, ou d'une des trois personnes que je vous ai nommées : enfin il est très sûr que les deux Dames sont incapables d'une

pareille infidélité. Je n'en puis savoir davantage de ma retraite. Vous avez des correspondances au moyen desquelles il vous seroit aisé, si la chose en valoit la peine, de remonter à la source & de vérifier le fait.

Dans la même lettre, M. l'abbé Trublet me marque qu'il tient la feuille en réserve, & ne la prêtera point sans mon consentement, qu'assurément je ne donnerai pas; mais il peut arriver que cet exemplaire ne soit pas le seul à Paris. Je souhaite, Monsieur, que cette lettre n'y soit pas imprimée, & je ferai de mon mieux pour cela. Mais si je ne pouvois éviter qu'elle ne le fût, & qu'instruit à temps, je pusse avoir la préférence, alors je n'hésiterois pas à la faire imprimer moi-même; cela me paroît juste & naturel.

Quant à votre réponse à la même lettre, elle n'a été communiquée à personne, & vous pouvez compter qu'elle ne sera jamais imprimée sans votre aveu (*), que je n'aurai pas l'indiscrétion de vous de-

(*) Cela s'entend de son vivant & du mien; & assurément les plus exacts procédés, sur tout avec un

mander, ſachant bien que ce qu'un homme écrit à un autre, il ne l'écrit pas au public. Mais ſi vous en vouliez faire une pour être publiée, & me l'adreſſer, je vous promets de la joindre fidèlement à ma lettre, & de n'y pas répliquer un ſeul mot.

Je ne vous aime point, Monſieur; vous m'avez fait les maux qui pouvoient m'être les plus ſenſibles, à moi votre diſciple & votre enthouſiaſte. Vous avez perdu Genève, pour le prix de l'aſile que vous y avez reçu; vous avez aliéné de moi mes concitoyens, pour le prix des applaudiſſemens que je vous ai prodigués parmi eux. C'eſt vous qui me rendez le ſéjour de mon pays inſupportable; c'eſt vous qui me ferez mourir en terre étrangère, privé de toutes les conſolations des mourans, & jeté pour tout honneur dans une voirie, tandis que, vivant ou mort, tous les honneurs qu'un homme peut attendre, vous accompagneront dans mon pays. Je vous

homme qui les foule tous aux pieds, n'en ſçauroient exiger davantage.

hais, enfin; vous l'avez voulu : mais je vous hais en homme encore plus digne de vous aimer, si vous l'aviez voulu. De tous les sentimens dont mon cœur étoit pénétré pour vous, il n'y reste que l'admiration qu'on ne peut refuser à votre beau génie, & l'amour de vos écrits. Si je ne puis honorer en vous que vos talens, ce n'est pas ma faute. Je ne manquerai jamais au respect que je leur dois, ni aux procédés que ce respect exige. Adieu, Monsieur.

*Note servant d'apostille à cette lettre.*

On remarquera que depuis près de sept ans que cette lettre est écrite, je n'en ai parlé, ni ne l'ai montrée à ame vivante. Il en a été de même des deux lettres que M. Hume me força l'été dernier de lui écrire, jusqu'à ce qu'il en ait fait le vacarme que chacun sait. Le mal que j'ai à dire de mes ennemis, je le leur dis en secret à eux-mêmes; pour le bien, quand il y en a, je le dis en public & de bon cœur.

*Motiers, 31 Mai 1765.*

SI M. de Voltaire a dit, qu'au lieu d'avoir été secrétaire de l'Ambassadeur de France à Venise, j'ai été son valet, M. de Voltaire en a menti comme un impudent.

Si, dans les années 1743 & 1744, je n'ai pas été premier secrétaire de l'Ambassadeur de France, si je n'ai pas fait les fonctions de secrétaire d'Ambassade, si je n'en ai pas eu les honneurs au sénat de Venise, j'en aurai menti moi-même.

# LETTRE

## A M. DAVENPORT.

1766

JE suis bien sensible, Monsieur, à l'attention que vous avez de m'envoyer tout ce que vous croyez devoir m'intéresser. Ayant pris mon parti sur l'affaire en question, je continuerai, quoi qu'il arrive, de laisser M. Hume faire du bruit tout seul; & je garderai, le reste de mes jours, le silence que je me suis imposé sur cet article. Au reste, sans affecter une tranquil-

lité stoïque, j'ose vous assurer que dans ce déchaînement universel, je suis ému aussi peu qu'il est possible, & beaucoup moins que je n'aurois cru l'être, si d'avance on me l'eût annoncé. Mais ce que je vous proteste, & ce que je vous jure, mon respectable hôte, en vérité & à la face du ciel, c'est que le bruyant & triomphant David Hume, dans tout l'éclat de sa gloire, me paroît beaucoup plus à plaindre que l'infortuné J. J. Rousseau, livré à la diffamation publique. Je ne voudrois pour rien au monde être à sa place, & j'y préfère de beaucoup la mienne, même avec l'opprobre qu'il lui a plu d'y attacher.

J'ai craint pour vous ces mauvais à pas passés. J'espère que ceux qu'il fait Je n'ait en répareront le mauvais effet. & je ne co été mieux traité que vous, ni pour mon ; plus guère de bon temps, J'excepte celui q ni pour mon corps. vous; c'est vous dire je passe auprès de vous avec quel empressement je vous attends & votre chère famille que je remercie & salue de toute mon ame.

# LETTRE

## A Mr. Du Peyrou.

*A Wootton, le 16 Août 1766.*

JE ne doute point, mon cher hôte, que les choſes incroyables que M. Hume écrit par-tout, ne vous ſoient parvenues, & je ne ſuis pas en peine de l'effet qu'elles feront ſur vous. Il promet au public une relation de ce qui s'eſt paſſé entre lui & moi, avec le recueil des lettres. Si ce recueil eſt fait fidèlement, vous y verrez dans celle que je lui ai écrite le 10 Juillet, un ample détail de ſa conduite & de la mienne, ſur lequel vous pourrez juger entre nous; mais comme infailliblement il ne fera pas cette publication, du moins ſans les falſifications les plus énormes, je me réſerve à vous mettre au fait par le retour de M. d'Ivernois; car vous copier maintenant cet immenſe recueil, c'eſt ce qui ne m'eſt pas poſſible, & ce ſeroit rouvrir toutes mes plaies. J'ai beſoin d'un peu de trêve pour reprendre mes

forces prêtes à me manquer. Du reſte je le laiſſe déclamer dans le public, & s'emporter aux injures les plus brutales. Je ne ſais point quereller en charretier. J'ai un défenſeur dont les opérations ſont lentes, mais sûres; je les attends, & je me tais.

Je vous dirai ſeulement un mot ſur une penſion du Roi d'Angleterre dont il a été queſtion, & dont vous m'aviez parlé vous-même. Je ne vous répondis pas ſur cet article, non ſeulement à cauſe du ſecret que M. Hume exigeoit au nom du Roi, & que je lui ai fidèlement gardé juſqu'à ce qu'il l'ait publié lui-même; mais parce que, n'ayant jamais bien compté ſur cette penſion, je ne voulois vous flatter pour moi de cette eſpérance, que quand je ſerois aſſuré de la voir remplir. Vous ſentez que rompant avec M. Hume après avoir découvert ſes trahiſons, je ne pouvois ſans infamie accepter des bienfaits qui me venoient par lui. Il eſt vrai que ces bienfaits & ces trahiſons ſemblent s'accorder fort mal enſemble. Tout cela s'accorde pourtant fort bien. Son plan étoit de me

ſervir publiquement avec la plus grande oſtentation, & de me diffamer en ſecret avec la plus grande adreſſe ; ce dernier objet a été parfaitement rempli : vous aurez la clef de tout cela. En attendant, comme il publie par-tout qu'après avoir accepté la penſion, je l'ai mal-honnêtement refuſée, je vous envoie une copie de la lettre que j'écrivis à ce ſujet au Miniſtre (*), par laquelle vous verrez ce qu'il en eſt. Je reviens maintenant à ce que vous m'en avez écrit.

Lorſqu'on vous marqua que la penſion m'avoit été offerte, cela étoit vrai ; mais lorſqu'on ajouta que je l'avois refuſée, cela étoit parfaitement faux. Car au contraire, ſans aucun doute alors ſur la ſincérité de M. Hume, je ne mis, pour accepter cette penſion, qu'une condition unique, ſavoir, l'agrément de Milord Maréchal, que, vu ce qui s'étoit paſſé à Neuchâtel, je ne pouvois me diſpenſer d'obtenir. Or nous avions eu cet agrément avant mon départ de Londres ;

(*) Voyez la lettre à M. le Général Conway, du 12 Mai 1766, tome XXIV des Œuvres in-8. & in-12, & tome XII in-4.

il ne restoit de la part de la cour qu'à terminer l'affaire, ce que je n'espérois pourtant pas beaucoup : mais ni dans ce temps-là, ni avant, ni après, je n'en ai parlé à qui que ce fût au monde, hors le seul Milord Maréchal, qui sûrement m'a gardé le secret. Il faut donc que ce secret ait été ébruité de la part de M. Hume : or comment M. Hume a-t-il pu dire que j'avois refusé, puisque cela étoit faux, & qu'alors mon intention n'étoit pas même de refuser ? Cette anticipation ne montre-t-elle pas qu'il savoit que je serois bientôt forcé à ce refus, & qu'il entroit même dans son projet de m'y forcer, pour amener les choses au point où il les a mises ? La chaîne de tout cela me paroît importante à suivre pour le travail dont je suis occupé, & si vous pouviez parvenir à remonter, par votre ami, à la source de ce qu'il vous écrit, vous rendriez un grand service à la chose & à moi-même.

Les choses qui se passent en Angleterre à mon égard, sont, je vous assure, hors de toute imagination. J'y suis dans la plus complette diffamation où il soit possible d'être, sans que j'aie donné à

cela la moindre occasion, & sans que pas une ame puisse dire avoir eu personnellement le moindre mécontentement de moi. Il paroît maintenant que le projet de M. Hume & de ses associés est de me couper toute ressource, toute communication avec le continent, & de me faire périr ici de douleur & de misère. J'espère qu'ils ne réussiront pas; mais deux choses me font trembler. L'une est qu'ils travaillent avec force à détacher de moi M. Davenport, & que, s'ils y réussissent, je suis absolument sans asile, & sans savoir que devenir. L'autre encore plus effrayante, est qu'il faut absolument que, pour ma correspondance avec vous, j'aie un commissionnaire à Londres, à cause de l'affranchissement jusqu'à cette capitale, qu'il ne m'est pas possible de faire ici. Je me sers pour cela d'un libraire que je ne connois point, mais qu'on m'assure être fort honnête homme. Si, par quelque accident, cet homme venoit à me manquer, il ne me reste personne à qui adresser mes lettres en sûreté, & je ne saurois plus comment vous écrire. Il faut espérer que cela n'arrivera pas:

mais, mon cher hôte, je suis si malheureux! il ne me faudroit que ce dernier coup.

Je tâche de fermer de tous côtés la porte aux nouvelles affligeantes. Je ne lis plus aucun papier public, je ne réponds plus à aucune lettre, ce qui doit rebuter à la fin de m'en écrire. Je ne parle que de choses indifférentes au seul voisin avec lequel je converse, parce qu'il est le seul qui parle français. Il ne m'a pas été possible, vu la cause, de n'être pas affecté de cette épouvantable révolution qui, je n'en doute pas, a gagné toute l'Europe; mais cette émotion a peu duré; la sérénité est revenue, & j'espère qu'elle tiendra; car il me paroît difficile qu'il m'arrive désormais aucun malheur imprévu. Pour vous, mon cher hôte, que tout cela ne vous ébranle pas. J'ose vous prédire qu'un jour l'Europe portera le plus grand respect à ceux qui en auront conservé pour moi dans mes disgraces.

# LETTRE

## A Mde. la Comteſſe de Boufflers.

*A Wootton, le 30 Août 1766.*

UNE choſe me fait grand plaiſir, Madame, dans la lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire le 27 du mois dernier, & qui ne m'eſt parvenue que depuis peu de jours; c'eſt de connoître à ſon ton que vous êtes en bonne ſanté.

Vous dites, Madame, n'avoir jamais vu de lettre ſemblable à celle que j'ai écrite à M. Hume; cela peut être, car je n'ai, moi, jamais rien vu de ſemblable à ce qui y a donné lieu. Cette lettre ne reſſemble pas du moins à celles qu'écrit M. Hume, & j'eſpère n'en écrire jamais qui leur reſſemblent.

Vous me demandez quelles ſont les injures dont je me plains. M. Hume m'a forcé de lui dire que je voyois ſes manœuvres ſecrètes, & je l'ai fait. Il m'a forcé d'entrer là-deſſus en explication; je l'ai fait encore, & dans le plus grand

détail. Il peut vous rendre compte de tout cela, Madame; pour moi, je ne me plains de rien.

Vous me reprochez de me livrer à d'odieux soupçons; à cela je réponds que je ne me livre point à des soupçons. Peut-être auriez-vous pu, Madame, prendre pour vous un peu des leçons que vous me donnez, n'être pas si facile à croire que je croyois si facilement aux trahisons, & vous dire pour moi une partie des choses que vous vouliez que je me disse pour M. Hume.

Tout ce que vous m'alléguez en sa faveur forme un préjugé très-fort, très-raisonnable, d'un très-grand poids, surtout pour moi, & que je ne cherche point à combattre. Mais les préjugés ne font rien contre les faits. Je m'abstiens de juger du caractère de M Hume, que je ne connois pas. Je ne juge que sa conduite avec moi, que je connois. Peut-être suis-je le seul homme qu'il ait jamais haï; mais aussi quelle haine! Un même cœur suffiroit-il à deux comme celle-là?

Vous vouliez que je me refusasse à l'évidence; c'est ce que j'ai fait autant

que j'ai pu : que je démentisse le témoignage de mes sens ; c'est un conseil plus facile à donner qu'à suivre : que je ne crusse rien de ce que je sentois, que je consultasse les amis que j'ai en France. Mais si je ne dois rien croire de ce que je vois & de ce que je sens, ils le croiront bien moins encore, eux qui ne le voient pas, & qui le sentent encore moins. Quoi, Madame! quand un homme vient entre quatre yeux m'enfoncer à coup redoublés un poignard dans le sein, il faut, avant d'oser lui dire qu'il me frappe, que j'aille demander à d'autres s'il m'a frappé ?

L'extrême emportement que vous trouvez dans ma lettre me fait présumer, Madame, que vous n'êtes pas de sang-froid vous-même, ou que la copie que vous avez vue est falsifiée. Dans la circonstance funeste où j'ai écrit cette lettre, & où M. Hume m'a forcé de l'écrire, sachant bien ce qu'il en vouloit faire, j'ose dire qu'il falloit avoir une ame forte pour se modérer à ce point. Il n'y a que les infortunés qui sentent combien, dans l'excès d'une af-

fliction de cette espèce, il est difficile d'allier la douceur avec la douleur.

M. Hume s'y est pris autrement, je l'avoue. Tandis qu'en réponse à cette même lettre, il m'écrivoit en termes décens & même honnêtes, il écrivoit à M. d'Holback & à tout le monde en termes un peu différens. Il a rempli Paris, la France, les gazettes, l'Europe entière, de choses que ma plume ne fait pas écrire & qu'elle ne répétera jamais. Etoit-ce comme cela, Madame, que j'aurois dû faire ?

Vous dites que j'aurois dû modérer mon emportement contre un homme qui m'a réellement servi. Dans la longue lettre que j'ai écrite le 10 Juillet à M. Hume, j'ai pesé avec la plus grande équité les services qu'il m'a rendus. Il étoit digne de moi d'y faire par-tout pencher la balance en sa faveur, & c'est ce que j'ai fait. Mais quand tous ces grands services auroient eu autant de réalité que d'ostentation, s'ils n'ont été que des piéges qui couvroient les plus noirs desseins, je ne vois pas qu'ils exigent une grande reconnoissance.

*Les liens de l'amitié ſont reſpectables, même après qu'ils ſont rompus* : cela eſt très-vrai ; mais cela ſuppoſe que ces liens ont exiſté. Malheureuſement ils ont exiſté de ma part. Auſſi le parti que j'ai pris de gémir tout bas & de me taire, eſt-il l'effet du reſpect que je me dois.

*Et les ſeules apparences de ce ſentiment le ſont auſſi.* Voilà, Madame, la plus étonnante maxime dont j'aie jamais entendu parler. Comment? ſi-tôt qu'un homme prend en public le maſque de l'amitié pour me nuire plus à ſon aiſe, ſans même daigner ſe cacher de moi ; ſi-tôt qu'il me baiſe en m'aſſaſſinant, je dois n'oſer plus me défendre, ni parer ſes coups, ni m'en plaindre, pas même à lui !..... Je ne puis croire que c'eſt-là ce que vous avez voulu dire : cependant, en liſant ce paſſage dans votre lettre, je n'y puis trouver aucun autre ſens.

Je vous ſuis obligé, Madame, des ſoins que vous voulez prendre pour ma défenſe, mais je ne les accepte pas. M. Hume a ſi bien jeté le maſque, qu'à préſent ſa conduite parle ſeule & dit tout

à qui ne veut pas s'aveugler. Mais quand cela ne feroit pas, je ne veux point qu'on me justifie, parce que je n'ai pas besoin de justification, & je ne veux pas qu'on m'excuse, parce que cela est au dessous de moi. Je souhaiterois seulement que dans l'abîme de malheurs où je suis plongé, les personnes que j'honore m'écrivissent des lettres moins accablantes, afin que j'eusse au moins la consolation de conserver pour elles tous les sentimens qu'elles m'ont inspirés.

## LETTRE

### A Mr. D'IVERNOIS.

*A Wootton, 1 le Août 1766.*

J'AI lu, Monsieur, dans votre lettre du 31 Juillet, l'article de la gazette que vous y avez transcrit, & sur lequel vous me demandez des instructions pour ma défense. Eh de quoi, je vous prie, voulez vous me défendre? De l'accusation d'être un infame? Mon bon ami, vous n'y pensez pas. Lorsqu'on vous parlera de cet article, &

des étonnantes lettres qu'écrit M. Hume, répondez ſimplement : Je connois mon ami Rouſſeau, de pareilles accuſations ne ſçauroient le regarder, Du reſte, faites comme moi, gardez le ſilence, & demeurez en repos. Sur-tout ne me parlez plus de ce qu'on dit dans le public & dans les gazettes. Il y a long-temps que tout cela eſt mort pour moi,

Il y a cependant un point ſur lequel je déſire que mes amis ſoient inſtruits, parce qu'ils pourroient croire, comme ils ont fait quelquefois & toujours à tort, que des principes outrés me conduiſent à des choſes déraiſonnables. M. Hume a répandu à Paris & ailleurs, que j'avois refuſé brutalement, une penſion de deux mille francs du Roi d'Angleterre, après l'avoir acceptée. Je n'ai jamais parlé à perſonne de cette penſion que le Roi vouloit qui fût ſecrète, & je n'en aurois parlé de ma vie, ſi M. Hume n'eût commencé. L'hiſtoire en ſeroit longue à déduire dans une lettre ; il ſuffit que vous ſachiez comment je m'en défendis, quand, ayant découvert les manœuvres ſecrètes de M. Hume,

je dûs ne rien accepter par la médiation d'un homme qui me trahissoit. Voici, Monsieur, une copie de la lettre que j'écrivis à ce sujet à M. le Général Conwai, secrétaire d'Etat (*). J'étois d'autant plus embarrassé dans cette lettre, que, par un excès de ménagement, je ne voulois ni nommer M. Hume, ni dire mon vrai motif. Je vous l'envoie, pour que vous jugiez, quant à présent, d'une seule chose, savoir, si j'ai refusé mal-honnêtement. Quand nous nous verrons, vous saurez le reste : plaise à Dieu que ce soit bientôt ! Toutefois ne prenez rien sur vos affaires d'aucune espèce. Je puis attendre, & dans quelque temps que vous veniez, je vous verrai toujours avec le même plaisir. Je me rapporte en toute chose à la lettre que je vous ai écrite, il y a une quinzaine de jours, par voie d'ami. Je vous embrasse de tout mon cœur.

*P. S.* Il faut que vous ayez une mince opinion de mon discernement, en fait de

(*) Voy. cette lettre sous la date du 12 Mai 1766, Tome XXIV des Œuvres, éditions in-8 & in-12, & Tome XII in-4.

style,

ſtyle, pour vous imaginer que je me trompe ſur celui de M. de Voltaire, & que je prends pour être de lui ce qui n'en eſt pas; & il faut en revanche que vous ayez une haute opinion de ſa bonne foi, pour croire que dès qu'il renie un ouvrage, c'eſt une preuve qu'il n'eſt pas de lui.

## LETTRE

### A M. D. P.... U.

*A Wootton, le 15 Novembre 1766.*

JE vois avec douleur, cher ami, par votre N°. 35, que je vous ai écrit des choſes déraiſonnables dont vous vous tenez offenſé. Il faut que vous ayez raiſon d'en juger ainſi, puiſque vous êtes de ſang-froid en liſant mes lettres, & que je ne le ſuis guère en les écrivant : ainſi vous êtes plus en état que moi de voir les choſes telles qu'elles ſont. Mais cette conſidération doit être auſſi, de votre part, une plus grande raiſon d'indulgence; ce qu'on écrit dans le trouble,

ne doit pas être envisagé comme ce qu'on écrit de sang-froid. Un dépit outré a pu me laisser échapper des expressions démenties par mon cœur, qui n'eut jamais pour vous que des sentimens honorables. Au contraire, quoique vos expressions le soient toujours, vos idées souvent ne le sont guère ; & voilà ce qui, dans le fort de mes afflictions, a souvent achevé de m'abattre. En me supposant tous les torts dont vous m'avez chargé, il falloit peut-être attendre un autre moment pour me les dire, ou du moins vous résoudre à endurer ce qui en pouvoit résulter. Je ne prétends pas, à Dieu ne plaise, m'excuser ici, ni vous charger ; mais seulement vous donner des raisons qui me semblent justes, d'oublier les torts d'un ami dans mon état. Je vous en demande pardon de tout mon cœur ; j'ai grand besoin que vous me l'accordiez ; & je vous proteste avec vérité, que je n'ai jamais cessé un seul moment d'avoir pour vous tous les sentimens que j'aurois désiré vous trouver pour moi.

La punition a suivi de près l'offense. Vous ne pouvez douter du tendre inté-

rêt que je prends à tout ce qui tient à votre santé ; & vous refusez de me parler des suites de votre voyage de Besfort. Heureusement vous n'avez pu être méchant qu'à demi, & vous me laissez entrevoir un succès dont je brûle d'apprendre la confirmation. Ecrivez-moi là-dessus en détail, mon aimable hôte ; donnez-moi tout à la fois le plaisir de savoir que vos remèdes opèrent, & celui d'apprendre que je suis pardonné. J'ai le cœur trop plein de ce besoin, pour pouvoir aujourd'hui vous parler d'autre chose ; & je finis en vous répétant du fond de mon ame, que mon tendre attachement & mon vrai respect pour vous ne peuvent pas plus sortir de mon cœur, que l'amour de la vertu.

## LETTRE

### A Mr. LALIAUD.

*A Wootton, le 15 Novembre 1766.*

A peine nous connoissons-nous, Monsieur, & vous me rendez les plus vrais

ſervices de l'amitié : ce zèle eſt donc moins pour moi que pour la choſe, & m'en eſt d'un plus grand prix. Je vois que ce même amour de la juſtice qui brûla toujours dans mon cœur, brûle auſſi dans le vôtre : rien ne lie tant les ames, que cette conformité. La nature nous fit amis; nous ne ſommes, ni vous, ni moi, diſpoſés à l'en dédire. J'ai reçu le paquet que vous m'avez envoyé par la voie de M. Dutens; c'eſt, à mon avis, la plus sûre. Le duplicata m'a pourtant déjà été annoncé, & je ne doute pas qu'il ne me parvienne. J'admire l'intrépidité des auteurs de cet ouvrage, & ſur-tout s'ils le laiſſent répandre à Londres, ce qui me paroît difficile à empêcher. Du reſte, ils peuvent faire & dire tout à leur aiſe : pour moi je n'ai rien à dire de M. Hume, ſinon que je le trouve bien inſultant pour un bon homme, & bien bruyant pour un philoſophe. Bonjour, Monſieur, je vous aimerai toujours, mais je ne vous écrirai pas, à moins de néceſſité. Cependant, je ſerois bien aiſe, par précaution, d'avoir votre adreſſe. Je vous embraſſe de tout mon cœur, & vous prie de dire

à M. de Sauttershaim que je suis sensible à son souvenir, & n'ai point oublié notre ancienne amitié. Je suis aussi surpris que fâché qu'avec de l'esprit, des talens, de la douceur, & une assez jolie figure, il ne trouve rien à faire à Paris. Cela viendra, mais les commencemens y sont difficiles.

## LETTRE

### A Lord Vicomte de NUNCHAM, aujourd'hui Comte de HARCOURT.

*A Wootton, le 24 Décembre 1766.*

JE croirois, Milord, exécuter peu honnêtement la résolution que j'ai prise de me défaire de mes estampes & de mes livres, si je ne vous priois de vouloir bien commencer par en retirer les estampes dont vous avez eu la bonté de me faire présent. J'en fais assurément tout le cas possible, & la nécessité de ne rien laisser sous mes yeux qui me rappelle un goût auquel je veux renoncer, pouvoit seule en obtenir le sacrifice. S'il

y a dans mon petit recueil, soit d'estampes, soit de livres, quelque chose qui puisse vous convenir, je vous prie de me faire l'honneur de l'agréer, & sur-tout, par préférence, ce qui me vient de votre digne ami M. Watelet, & qui ne doit passer qu'en main d'ami. Enfin, Milord, si vous êtes à portée d'aider au débit du reste, je reconnoîtrai dans cette bonté les soins officieux dont vous m'avez permis de me prévaloir. C'est chez M. Davenport que vous pourrez visiter le tout, si vous voulez bien en prendre la peine. Il demeure en Piccaddily, à côté de Lord Egremont. Recevez, Milord, je vous prie, les assurances de ma reconnoissance & de mon respect.

## LETTRE

### A Mr. DAVENPORT.

*22 Décembre 1766.*

QUOIQUE jusqu'ici, Monsieur, malgré mes sollicitations & mes prieres, je n'aie pu obtenir de vous un seul mot d'ex-

plication, ni de réponſe ſur les choſes qu'il m'importe le plus de ſavoir, mon extrême confiance en vous m'a fait endurer patiemment ce ſilence, bien que très-extraordinaire. Mais, Monſieur, il eſt temps qu'il ceſſe; & vous pouvez juger des inquiétudes dont je ſuis dévoré, vous voyant prêt à partir pour Londres ſans m'accorder, malgré vos promeſſes, aucun des éclairciſſemens que je vous ai demandés avec tant d'inſtances. Chacun a ſon caractère; je ſuis ouvert & confiant plus qu'il ne faudroit peut-être. Je ne demande pas que vous le ſoyez comme moi; mais c'eſt auſſi pouſſer trop loin le myſtère, que de refuſer conſtamment de me dire ſur quel pied je ſuis dans votre maiſon, & ſi j'y ſuis de trop ou non. Conſidérez, je vous ſupplie, ma ſituation, & jugez de mes embarras; quel parti puis-je prendre, ſi vous refuſez de me parler? Dois-je reſter dans votre maiſon malgré vous? En puis-je ſortir ſans votre aſſiſtance? Sans amis, ſans connoiſſances, enfoncé dans un pays dont j'ignore la langue, je ſuis entièrement à la merci de vos gens.

C'eſt à votre invitation que j'y ſuis venu, & vous m'avez aidé à y venir ; il convient, ce me ſemble, que vous m'aidiez de même à en partir, ſi j'y ſuis de trop. Quand j'y reſterois, il faudroit toujours, malgré toutes vos répugnances, que vous euſſiez la bonté de prendre des arrangemens qui rendiſſent mon ſéjour chez vous moins onéreux pour l'un & pour l'autre. Les honnêtes gens gagnent toujours à s'expliquer & s'entendre entre eux. Si vous entriez avec moi dans les détails dont vous vous fiez à vos gens, vous ſeriez moins trompé & je ſerois mieux traité, nous y trouverions tous deux notre avantage ; vous avez trop d'eſprit pour ne pas voir qu'il y a des gens à qui mon ſéjour dans votre maiſon déplaît beaucoup, & qui feront de leur mieux pour me le rendre déſagréable.

Que ſi, malgré toutes ces raiſons, vous continuez à garder avec moi le ſilence, cette réponſe alors deviendra très-claire, & vous ne trouverez pas mauvais que, ſans m'obſtiner davantage inutilement, je pourvoie à ma retraite comme je

pourrai, ſans vous en parler davantage, emportant un ſouvenir très-reconnoiſſant de l'hoſpitalité que vous m'avez offerte, mais ne pouvant me diſſimuler les cruels embarras où je me ſuis mis en l'acceptant.

## LETTRE
## A Mr.

*Janvier 1767.*

Ce que vous me marquez, Monſieur; que M. Deyverdun a un poſte chez le Général Conway, m'explique une énigme à laquelle je ne pouvois rien comprendre, & que vous verrez dans la lettre dont je joins ici une copie faite ſur celle que M. Hume a envoyée à M. Davenport. Je ne vous la communique pas, pour que vous vérifiez ſi ledit M. Deyverdun a écrit cette lettre, choſe dont je ne doute nullement, ni s'il eſt en effet l'auteur des écrits en queſtion mis dans le St. James Chronicle, ce que je ſais parfaitement être faux. D'ailleurs, ledit M. Deyverdun bien inſtruit, & bien

préparé à son rôle de prête-nom, & qui peut-être l'a commencé lorsque lesdits écrits furent portés au St. James Chronicle, est trop sur ses gardes, pour que vous puissiez maintenant rien savoir de lui. Mais il n'est pas impossible que dans la suite des temps, ne paroissant instruit de rien, & gardant soigneusement le secret que je vous confie, vous parveniez à pénétrer le secret de toutes ces manœuvres, lorsque ceux qui s'y sont prêtés seront moins sur leur garde; & tout ce que je souhaite dans cette affaire, est que vous découvriez la vérité par vous-même. Je pense aussi qu'il importe toujours de connoître ceux avec qui l'on peut avoir à vivre, & de savoir si ce sont d'honnêtes gens. Or, que ledit Deyverdun ait fait ou non les écrits dont il se vante, vous savez maintenant, ce me semble, à quoi vous en tenir avec lui. Vous êtes jeune; vous me survivrez, j'espère, de beaucoup d'années, & ce m'est une consolation très-douce de penser qu'un jour, quand le fond de cette triste affaire sera dévoilé, vous serez à portée d'en vérifier par vous-même beaucoup de faits,

que vous saurez de mon vivant, sans qu'ils vous frappent, parce qu'il vous est impossible d'en voir les rapports avec mes malheurs. Je vous embrasse de tout mon cœur.

## LETTRE
### A M.....

*2 Janvier 1767.*

QUAND je vous pris au mot, Monsieur, sur la liberté que vous m'accordiez de ne vous pas répondre, j'étois bien éloigné de croire que ce silence pût vous inquiéter sur l'effet de votre précédente lettre : je n'y ai rien vu qui ne confirmât les sentimens d'estime & d'attachement que vous m'avez inspirés ; & ces sentimens sont si vrais, que si jamais j'étois dans le cas de quitter cette province, je souhaiterois que ce fût pour me rapprocher de vous. Je vous avoue pourtant que je suis si touché des soins de M. Davenport, & si content de sa société, que je ne me priverois pas sans

regret d'une hospitalité si douce ; mais comme il souffre à peine que je lui rembourse une partie des dépenses que je lui coûte, il y auroit trop d'indiscrétion à rester toujours chez lui sur le même pied, & je ne croirois pouvoir me dédommager des agrémens que j'y trouve, que par ceux qui m'attendroient auprès de vous. Je pense souvent avec plaisir à la ferme solitaire que nous avons vue ensemble, & à l'avantage d'y être votre voisin ; mais ceci sont plutôt des souhaits vagues, que des projets d'une prochaine exécution. Ce qu'il y a de bien réel, est le vrai plaisir que j'ai de correspondre en toute occasion à la bienveillance dont vous m'honorez, & de la cultiver autant qu'il dépendra de moi.

Il y a long temps, Monsieur, que je me suis donné le conseil de la dame dont vous parlez ; j'aurois dû le prendre plus tôt, mais il vaut mieux tard que jamais. M. Hume étoit pour moi une connoissance de trois mois, qu'il ne m'a pas convenu d'entretenir ; après un premier mouvement d'indignation dont je n'étois pas le maître, je me suis retiré paisiblement ;

il a voulu une rupture formelle ; il a fallu lui complaire : il a voulu enſuite une explication ; j'y ai conſenti. Tout cela s'eſt paſſé entre lui & moi. Il a jugé à propos d'en faire le vacarme que vous ſavez. Il l'a fait tout ſeul ; je me ſuis tu ; je continuerai de me taire ; & je n'ai rien du tout à dire de M. Hume, ſinon que je le trouve un peu inſultant pour un bon homme, & un peu bruyant pour un philoſophe.

Comment va la botanique ? Vous en occupez-vous un peu ? Voyez-vous des gens qui s'en occupent ? Pour moi j'en raffole, je m'y acharne, & je n'avance point. J'ai totalement perdu la mémoire, & de plus je n'ai pas de quoi l'exercer ; car, avant de retenir, il faut apprendre, & ne pouvant trouver par moi-même les noms des plantes, je n'ai nul moyen de les ſavoir ; il me ſemble que tous les livres qu'on écrit ſur la botanique ne ſont bons que pour ceux qui la ſavent déjà. J'ai acquis votre *Stillingfleet*, & je n'en ſuis pas plus avancé. J'ai pris le parti de renoncer à toute lecture, & de vendre mes livres & mes eſtampes, pour

acheter des plantes gravées. Sans avoir le plaisir d'apprendre, j'aurai celui d'étudier, & pour mon objet cela revient à peu près au même.

Au reste, je suis très-heureux de m'être procuré une occupation qui demande de l'exercice. Car rien ne me fait tant de mal que de rester assis, & d'écrire ou lire, & c'est une des raisons qui me font renoncer à tout commerce de lettres, hors les cas de nécessité. Je vous écrirai dans peu; mais, de grace, Monsieur, une fois pour toutes, ne prenez jamais mon silence pour un signe de refroidissement ou d'oubli, & soyez persuadé que c'est pour mon cœur une consolation très-douce, d'être aimé de ceux qui sont aussi dignes que vous d'être aimés eux-mêmes. Mes respects empressés à M. Malthus, je vous en supplie; recevez ceux de Mlle. le Vasseur, & mes plus cordiales salutations.

# LETTRE

## A Milord Comte de HARCOURT.

*A Wootton, le 7 Février 1767.*

IL eſt vrai, Milord, que je vous croyois ami de M. Hume ; mais la preuve que je vous croyois encore plus ami de la juſtice & de la vérité, eſt que, ſans vous écrire, ſans vous prévenir en aucune façon, je vous ai cité & nommé, avec confiance, ſur un fait qui étoit à ſa charge, ſans crainte d'être démenti par vous. Je ne ſuis pas aſſez injuſte pour juger mal par M. Hume de tous ſes amis. Il en a qui le connoiſſent, & qui ſont très-dignes de lui ; mais il en a auſſi qui ne le connoiſſent pas, & ceux-là méritent qu'on les plaigne, ſans les en eſtimer moins. Je ſuis très-touché, Milord, de vos lettres, & très-ſenſible au courage que vous avez de vous montrer de mes amis parmi vos compatriotes & vos pareils ; mais je ſuis fâché pour eux qu'il faille à cela du courage ; je connois des gens mieux inſtruits, chez leſquels on y mettroit de la vanité.

Je vous prouverai, Milord, mon entière & pleine confiance, en me prévalant de vos offres; & dès à préſent j'ai une grace à vous demander, c'eſt de me donner des nouvelles de M. Watelet. Il eſt ancien ami de M. d'Alembert, mais il eſt auſſi mon ancienne connoiſſance; & les ſeuls jugemens que je crains, ſont ceux des gens qui ne me connoiſſent pas. Je puis bien dire de M. Watelet, au ſujet de M. d'Alembert, ce que j'ai dit de vous au ſujet de M. Hume; mais je connois l'incroyable ruſe de mes ennemis capable d'enlacer dans ſes piéges adroits la raiſon & la vertu même. Si M. Watelet m'aime toujours, de grace, preſſez vous de me le dire; car j'ai grand beſoin de le ſavoir. Agréez, Milord, je vous ſupplie, mes très-humbles ſalutations & mon reſpect.

# LETTRE

## A M. DAVENPORT.

*Le 7 Février 1767.*

JE reçus hier, Monsieur, votre lettre du 3, par laquelle j'apprends avec grand plaisir votre entier rétablissement. Je ne puis pas vous annoncer le mien tout-à-fait de même. Je suis mieux cependant que ces jours derniers.

Je suis fort sensible aux soins bienfaisans de M. Fitzherbert, sur tout si, comme j'aime à le croire, il en prend autant pour mon honneur que pour mes intérêts. Il semble avoir hérité des empressemens de son ami M. Hume. Comme j'espère qu'il n'a pas hérité de ses sentimens, je vous prie de lui témoigner combien je suis touché de ses bontés.

Voici une lettre pour M. le duc de Grafton, que je vous prie de fermer avant de la lui faire passer. Je dois des remercîmens à tout le monde; & vous, Monsieur, à qui j'en dois le plus, êtes celui à qui j'en fais le moins. Mais comme vous ne vous étendez pas en paroles,

vous aimez sans doute à être imité. Mes salutations, je vous supplie, & celles de Mlle. le Vasseur à vos chers enfans & aux Dames de votre maison. Agréez son respect & mes très humbles salutations.

## LETTRE

### AU MÊME.

*Février* 1767.

BIEN loin, Monsieur, qu'il puisse jamais m'être entré dans l'esprit d'être assez vain, assez sot, & assez mal appris, pour refuser les graces du Roi, je les ai toujours regardées, & les regarderai toujours, comme le plus grand honneur qui me puisse arriver. Quand je consultai Milord Maréchal si je les accepterois, ce n'étoit certainement pas que je fusse là-dessus en doute, mais c'est qu'un devoir particulier & indispensable ne me permettoit pas de le faire que je n'eusse son agrément. J'étois bien sûr qu'il ne le refuseroit pas. Mais, Monsieur, quand le roi d'Angleterre & tous les souverains

de l'univers mettroient à mes pieds tous leurs tréfors & toutes leurs couronnes, par les mains de David Hume, ou de quelque autre homme de ſon eſpèce, s'il en exiſte, je les rejetterois toujours avec autant d'indignation que dans tout autre cas je les recevrois avec reſpect & reconnoiſſance. Voilà mes ſentimens dont rien ne me fera départir. J'ignore à quel ſort, à quels malheurs la Providence me réſerve encore; mais ce que je ſais, c'eſt que les ſentimens de droiture & d'honneur, qui ſont gravés dans mon cœur, n'en ſortiront jamais qu'avec mon dernier ſoupir. J'eſpère, pour cette fois, que je me ſerai exprimé clairement.

Il ne faut pas, mon cher Monſieur, je vous en prie, mettre tant de formalités à l'affaire de mes livres. Ayez la bonté de montrer le catalogue à un libraire, qu'il note les prix de ceux des livres qui en valent la peine. Sur cette eſtimation, voyez s'il y en a quelques-uns dont vous ou vos amis puiſſiez vous accommoder; brûlez le reſte, & ne cédez rien à aucun libraire, afin qu'il n'aille pas ſonner la trompette par la ville, qu'il

a des livres à moi. Il y en a quelques-uns, entre autres le livre *de l'Esprit*, in 4°. de la première édition, qui est rare, & où j'ai fait quelques notes aux marges; je voudrois bien que ce livre là ne tombât qu'entre des mains amies. J'espère, mon bon & cher hôte, que vous ne me ferez pas le sensible affront de refuser le petit cadeau de mes ouvrages.

Les estampes avoient été mises par mon ami, dans le ballot des livres de botanique qui m'a été envoyé; elles ne s'y sont pas trouvées, & les porte-feuilles me sont arrivés vides : j'ignore absolument où Becket a jugé à propos de fourrer ce qui étoit dedans.

Je voulois remettre à des momens plus tranquilles de vous parler en détail de vos envois; ce qui m'en plaît le plus, est que, si vous entendez que je reste dans votre maison jusqu'à ce que la muscade & la cannelle soient consommées, je n'en démarrerai pas d'un bon siècle. Le tabac est très-bon, & même trop bon, puisqu'il s'en consomme plus vîte; je vous fais mon remercîment de l'emplette, & non pas de la chose, puisque c'est une

commiſſion, & vous ſavez les règles. L'eau de la Reine de Hongrie m'a fait le plus grand plaiſir, & j'ai reconnu là un ſouvenir & une attention de M. Luzonne, à quoi j'ai été fort ſenſible. Mais qu'eſt-ce que c'eſt que des petits quarrés de ſavon parfumé? A quoi diable ſert ce ſavon? Je veux mourir ſi j'en ſais rien, à moins que ce ne ſoit à faire la barbe aux puces. Le café n'a pas encore été eſſayé, parce que vous en aviez laiſſé, & qu'ayant été malade, il en a fallu ſuſpendre l'uſage. Je me perds au milieu de tout cet inventaire. J'eſpère que, pour le coup, vous ne ferez pas de même, & que vous recueillerez les mémoires des marchands, afin que, quand vous ſerez ici, & qu'il s'agira de ſavoir ce que tout cela coûte, vous ne me diſiez pas, comme à l'ordinaire, je n'en ſais rien. Tant de richeſſes me mettroient de bonne humeur, ſi les déſaſtres de nos pauvres Génevois, & mes inquiétudes ſur Milord Maréchal n'empoiſonnoient toute ma joie. J'ai craint pour vous l'impreſſion de ces temps humides, & je la ſens auſſi pour ma part. Voici le plus mauvais

mois de l'année; il faut espérer que celui qui le suivra nous traitera mieux. Ainsi soit il. Mlle. le Vasseur & moi faisons nos salutations à tout ce qui vous appartient, & vous prions d'agréer les nôtres.

## LETTRE

### A Milord Comte DE HARCOURT.

*A Wootton, le 14 Février 1767.*

Vous m'avez donné, Milord, le premier vrai plaisir que j'ai goûté depuis long-temps, en m'apprenant que j'étois toujours aimé de M. Wateler. Je le mérite, en vérité, par mes sentimens pour lui; & moi qui m'inquiète très-médiocrement de l'estime du public, je sens que je n'aurois jamais pu me passer de la sienne. Il ne faut absolument point que ses estampes soient en vente avec les autres; & puisque, de peur de reprendre un goût auquel je veux renoncer, je n'ose les avoir avec moi, je vous prie de les prendre au moins en dépôt, jusqu'à ce que vous trouviez à les lui ren-

voyer, ou à en faire un usage convenable. Si vous trouviez par hasard à les changer entre les mains de quelque amateur, contre un livre de botanique, à la bonne heure; j'aurois le plaisir de mettre à ce livre le nom de M. Watelet; mais pour les vendre, jamais. Pour le reste, puisque vous voulez bien chercher à m'en défaire, je laisse à votre entière disposition le soin de me rendre ce bon office, pourvu que cela se fasse de la part des acheteurs sans faveur & sans préférence, & qu'il ne soit pas question de moi. Puisque vous ne dédaignez pas de vous donner pour moi ces petits tracas, j'attends de la candeur de vos sentimens, que vous consulterez plus mon goût que mon avantage; ce sera m'obliger doublement. Ce n'est point un produit nécessaire à ma subsistance. Je le destine en entier à des livres de botanique, seul & dernier amusement auquel je me suis consacré.

L'honneur que vous faites à Mlle. le Vasseur de vous souvenir d'elle, l'autorise à vous assurer de sa reconnoissance & de son respect. Agréez, Milord, je

vous supplie, les mêmes sentimens de ma part.

*P. S.* Il doit y avoir parmi mes estampes, un petit porte-feuille contenant de bonnes épreuves de celles de tous mes écrits. Oserai-je me flatter que vous ne dédaignerez pas ce foible cadeau, & de placer ce porte-feuille parmi les vôtres? Je prends la liberté de vous prier, Milord, de vouloir bien donner cours à la lettre ci-jointe.

## LETTRE

### A M. D. P..., U.

*A Wootton, le 14 Février 1767.*

Je confesse, mon cher hôte, le tort que j'ai eu de ne pas répondre sur le champ à votre N°. 39. Car, malgré la honte d'avouer votre crédulité, je vois que l'autorité du voiturier Le Comte avoit fait une grande impression sur votre esprit. Je me fâchois d'abord de cette petite foiblesse, qui me paroissoit peu d'accord avec le

le grand ſens que je vous connois ; mais chacun a les ſiennes, & il n'y a qu'un homme bien eſtimable, à qui l'on n'en puiſſe pas reprocher de plus grandes que celles-là. J'ai été malade, & je ne ſuis pas bien ; j'ai eu des tracas qui ne ſont pas finis, & qui m'ont empêché d'exécuter la réſolution que j'avois priſe de vous écrire au plus vîte que je n'étois pas à Morges. Mais j'ai penſé que mon N°. 7 vous le diroit aſſez ; & d'ailleurs, qu'une nouvelle de cette eſpèce diſparoîtroit bientôt, pour faire place à quelque autre auſſi raiſonnable.

Vous ſavez que j'ai peu de foi aux grands guériſſeurs. J'ai toujours eu une médiocre opinion du ſuccès de votre voyage de Beffort, & vos dernières lettres ne l'ont que trop confirmée. Conſolez-vous, mon cher hôte ; vos oreilles reſteront à-peu-près ce qu'elles ſont ; mais quoique j'aye pu vous en dire dans ma colère, les oreilles de votre eſprit ſont aſſez ouvertes, pour vous conſoler d'avoir le tympan matériel un peu obſtrué : ce n'eſt pas le défaut de votre judiciaire qui vous rend crédule, c'eſt l'excès de

votre bonté ; vous eſtimez trop mes ennemis, pour les croire capables d'inventer des menſonges, & de payer des pieds-plats pour les divulguer : il eſt vrai que ſi vous n'êtes pas trompé, ce n'eſt pas leur faute.

Je tremble que Milord Maréchal ne ſoit dans le même cas, mais d'une manière bien plus cruelle, puiſqu'il ne s'agit pas de moins que de perdre l'amitié de celui de tous les hommes à qui je dois le plus, & à qui je ſuis le plus attaché. Je ne ſais ce qu'ont pu manœuvrer auprès de lui le bon David & le fils du Jongleur, qui eſt à Berlin ; mais Milord Maréchal ne m'écrit plus, & m'a même annoncé qu'il ceſſeroit de m'écrire, ſans m'en dire aucune autre raiſon, ſinon qu'il étoit vieux, qu'il écrivoit avec peine, qu'il avoit ceſſé d'écrire à ſes parens, &c. Vous jugez ſi mon cœur eſt la dupe de pareils prétextes. Madame la Ducheſſe de Portland, avec qui j'ai fait connoiſſance l'été dernier chez un voiſin, m'a porté en même temps le plus ſenſible coup, en me marquant que les nouvelles publiques l'avoient dit à l'ex-

trémité, & me demandant de ſes nouvelles. Dans ma frayeur, je me ſuis hâté d'écrire à M. Rougemont pour ſavoir ce qu'il en étoit. Il m'a raſſuré ſur ſa vie, en me marquant qu'en effet il avoit été fort mal, mais qu'il étoit beaucoup mieux. Qui me raſſurera maintenant ſur ſon cœur ? Depuis le 22 Novembre, date de ſa dernière lettre, je lui ai écrit pluſieurs fois; & ſur quel ton ! Point de réponſe. Pour comble, je ne ſais quelle contenance tenir vis-à-vis de Madame de Portland, à qui je ne puis différer plus long-temps de répondre, & à qui je ne veux pas dire ma peine. Rendez-moi, je vous en conjure le ſervice eſſentiel d'écrire à Milord Maréchal; engagez-le à ne pas me juger ſans m'entendre; à me dire au moins de quoi je ſuis accuſé. Voilà le plus cruel des malheurs de ma vie, & qui terminera tous les autres.

J'oubliois de vous dire que M. le Duc de Grafton, premier Commiſſaire de la Tréſorerie, ayant appris la vexation exercée à la douane, au ſujet de mes livres, a fait ordonner au Douanier de rembourſer cet argent à Becket qui l'a-

voit payé pour moi, & que dans le billet par lequel il m'en a fait donner avis, il a ajouté un compliment très-honnête de la part du Roi. Tout cela eſt fort honorable, mais ne conſole pas mon cœur de la peine ſecrète que vous ſavez. Je vous embraſſe, mon cher hôte, de tout mon cœur.

## LETTRE

### A Milord Comte DE HARCOURT.

*A Wootton, le 5 Mars 1767.*

JE ne ſuis pas ſurpris, Milord, de l'état où vous avez trouvé mes eſtampes, je m'attendois à pis; mais il me paroît cependant ſingulier qu'il ne s'en ſoit pas trouvé une ſeule de M. Watelet. Quoique parmi beaucoup de gravures qu'il m'avoit données, il y en eût peu des ſiennes, il y en avoit pourtant. La préférence qu'on leur a donnée fait honneur à ſon burin. J'en avois un beaucoup plus grand nombre de M. l'Abbé de St. Non. Si elles s'y trouvent, je ne

voudrois pas non plus qu'elles fussent vendues ; car quoique je n'aye pas l'honneur de le connoître personnellement, elles étoient un cadeau de sa part. Si vous ne les aviez pas, Milord, & qu'elles pussent vous plaire, vous m'obligeriez beaucoup de vouloir les agréer. Le papier que vous avez eu la bonté de m'envoyer, est de la main de Milord Maréchal, & me rappelle qu'il y a dans mon recueil un portrait de lui, sans nom, mais tête nue & très-ressemblant, que pour rien au monde je ne voudrois perdre, & dont j'avois oublié de vous parler. C'est la seule estampe que je veuille me réserver, & quand elle me laisseroit la fantaisie d'avoir les portraits des hommes qui lui ressemblent, ce goût ne seroit pas ruineux. Je sens avec combien d'indiscrétion j'abuse de votre temps & de vos bontés ; mais quelque peine que vous donne la recherche de ce portrait, j'en aurois une infiniment plus grande à m'en voir privé. Si vous parvenez à le retrouver, je vous supplie, Milord, de vouloir bien l'envoyer à M. Davenport, afin qu'il le joigne au premier

envoi qu'il aura la bonté de me faire.

Comme, après tout, mon recueil étoit assez peu de chose, que probablement il ne s'est pas accru dans les mains des douaniers & des libraires, & que les retranchemens que j'y fais font du reste un objet de très-peu de valeur, j'ai à me reprocher de vous avoir embarrassé de ces bagatelles ; mais pour vous dire la vérité, Milord, je ne cherchois qu'un prétexte pour me prévaloir de vos offres, & vous montrer ma confiance en vos bontés.

J'oubliois de vous parler de la découpure de M. Huber ; c'est effectivement M. de Voltaire en habit de théatre. Comme je ne suis pas tout-à-fait aussi curieux d'avoir sa figure, que celle de Milord Maréchal, vous pouvez, Milord, à votre choix, garder ou jeter, ou donner ou brûler ce chiffon ; pourvu qu'il ne me revienne pas, c'est tout ce que je désire. Agréez, Milord, je vous supplie, les assurances de mon respect.

&

# LETTRE

## A Mr. D. P.....u.

*A Wootton, le 22 Mars 1767.*

APOSTILLE d'une lettre de M. L. Dutens, du 19, confirmée par une lettre de M. Davenport de même date, en conséquence d'un message reçu la veille de M. le général Conway.

» Je viens d'apprendre de M. Davenport la nouvelle agréable que le roi » vous avoit accordé une pension de » cent livres sterling. La manière dont » le roi vous donne cette marque de son » estime, m'a fait autant de plaisir que » la chose même, & je vous félicite de » tout mon cœur, de ce que ce bienfait » vous est conféré du plein gré de Sa » Majesté & du secrétaire d'état, sans que » la moindre sollicitation y ait eu part «.

Le plus vrai plaisir que me fasse cette nouvelle, est celui que je fais qu'elle fera à mes amis; c'est pourquoi, mon cher hôte, je me presse de vous la communiquer. Faites-la, par la même raison, passer à mon ancien & respectable ami

M. Roguin, & auſſi, je vous en prie, à mon ami M. d'Ivernois. Je vous embraſſe de tout mon cœur.

## LETTRE

### A Mr. d'IVERNOIS.

*A Wootton, le 6 Avril 1767.*

J'AI reçu, mon bon ami, votre dernière lettre, & lu le mémoire que vous y avez joint. Ce mémoire eſt fait de main de maître, & fondé ſur d'excellens principes; il m'inſpire une grande eſtime pour ſon auteur, quel qu'il ſoit. Mais n'étant plus capable d'attention ſérieuſe & de raiſonnemens ſuivis, je n'oſe prononcer ſur la balance des avantages reſpectifs, & ſur la ſolidité de l'ouvrage qui en réſultera. Ce que je crois voir bien clairement, c'eſt qu'il vous offre, dans votre poſition, l'accommodement le meilleur & le plus honorable que vous puiſſiez eſpérer. Je voudrois, tant ma paſſion de vous ſavoir pacifiés eſt vive, donner la moitié de mon ſang pour apprendre que

cet accord a reçu sa sanction. Peut-être ne seroit-il pas à désirer que j'en fusse l'arbitre ; je craindrois que l'amour de la paix ne fût plus fort dans mon cœur, que celui de la liberté. Mes bons amis, sentez-vous bien quelle gloire ce seroit pour vous de part & d'autre, que ce saint & sincère accord fût votre propre ouvrage, sans aucun concours étranger ! Au reste, n'attendez rien, ni de l'Angleterre, ni de personne, que de vous seuls ; vos ressources sont toutes dans votre prudence & dans votre courage ; elles sont grandes, graces au ciel.

J'ai prié M. D..... de vous donner avis que le roi m'avoit gratifié d'une pension. Si jamais nous nous revoyons, je vous en dirai davantage ; mais mon cœur, qui désire ardemment ce bonheur, ne me le promet plus. Je suis trop malheureux en toute chose, pour espérer plus aucun vrai plaisir en cette vie. Adieu, mon ami, adieu mes amis. Si votre liberté est exposée, vous avez du moins l'avantage & la gloire de pouvoir la défendre & la réclamer ouvertement. Je connois des gens plus à plaindre que vous. Je vous embrasse.

# LETTRE

## A Mr. le Ms. de Mirabeau.

*A Wotton, le 8 Avril 1767.*

Je différois, Monsieur, de vous répondre, dans l'espoir de m'entretenir avec vous plus à mon aise, quand je serois délivré de certaines distractions assez graves; mais les découvertes que je fais journellement sur ma véritable situation, les augmentent, & ne me laissent plus guère espérer de les finir; ainsi, quelque douce que me fût votre correspondance, il y faut renoncer au moins pour un temps, à moins d'une mise aussi inégale dans la quantité que dans la valeur. Pour éclaircir un problême singulier qui m'occupe dans ce prétendu pays de liberté, je vais tenter, & bien à contre-cœur, un voyage de Londres. Si, contre mon attente, je l'exécute sans obstacle & sans accident, je vous écrirai de là plus au long.

Vous admirez Richardson, Monsieur le marquis? combien vous l'admireriez

davantage, si, comme moi, vous étiez à portée de comparer les tableaux de ce grand peintre à la nature, de voir combien ses situations, qui paroissent romanesques, sont naturelles, combien ses portraits, qui paroissent chargés, sont vrais! Si je m'en rapportois uniquement à mes observations, je croirois même qu'il n'y a de vrais que ceux-là; car les capitaines Tomlinson me pleuvent, & je n'ai pas apperçu jusqu'ici vestige d'aucun Belfort. Mais j'ai vu si peu de monde, & l'isle est si grande, que cela prouve seulement que je suis malheureux.

Adieu, Monsieur; je ne verrai jamais le château de Brie, &, ce qui m'afflige encore davantage, selon toute apparence, je ne serai jamais à portée d'en voir le seigneur; mais je l'honorerai & chérirai toute ma vie; je me souviendrai toujours que c'est au plus fort de mes misères que son noble cœur m'a fait des avances d'amitié; & la mienne, qui n'a rien de méprisible, lui est acquise jusqu'à mon dernier soupir.

# LETTRE

## A Milord Comte de Harcourt.

*A Wootton, le 11 Avril 1767.*

JE ne puis, Milord, que vous réitérer mes très-humbles excuſes & remercîmens de toutes les peines que vous avez bien voulu prendre en ma faveur. Je vous ſuis très-obligé de m'avoir conſervé le portrait du roi. Je le reverrai ſouvent avec grand plaiſir, & je me livre envers S. M. à toute la plénitude de ma reconnoiſſance; très-aſſuré qu'en faiſant le bien, elle n'a point d'autre vue que de bien faire. Puiſque vous ſavez au juſte à quoi monte le produit des eſtampes dont M. Ramſay avoit eu l'honnêteté de me faire cadeau, vous pouvez y borner la diſtribution que vous voulez bien avoir la bonté de faire aux pauvres, & remettre le ſurplus à M. Davenport, qui veut bien ſe charger de me l'apporter. J'aſpire, Milord, au moment d'aller vous rendre mes actions de graces & mes devoirs en perſonne, & il ne tiendra pas à moi que ce ne ſoit avant votre départ de Londres.

Recevez, en attendant, je vous ſupplie, Milord, mes très-humbles ſalutations & mon reſpect.

*P. S.* Je ne vous parle point de ma ſanté, parce qu'elle n'eſt pas meilleure, & que ce n'eſt pas la peine d'en parler pour n'avoir que les mêmes choſes à dire. Celle de Mlle. le Vaſſeur, à laquelle vous avez la bonté de vous intéreſſer, eſt très-mauvaiſe, & il n'eſt pas bien étonnant qu'elle empire de jour en jour

## LETTRE

### A Mr. GRANVILLE.

*Février 1767.*

J'ÉTOIS, Monſieur, extrêmement inquiet de votre départ mercredi au ſoir; mais je me raſſurai le jeudi matin, le jugeant abſolument impraticable; j'étois bien éloigné de penſer même que vous le vouluſſiez eſſayer. De grace, ne faites plus de pareils eſſais, juſqu'à ce que le temps ſoit bien remis & le chemin bien battu. Que la neige qui vous retient à

Calwich ne laiſſe-t-elle une galerie juſqu'à Wootton ! j'en ferois ſouvent la mienne, mais dans l'état où eſt maintenant cette route, je vous conjure de ne la pas tenter, ou je vous proteſte que le lendemain du jour où vous viendrez ici, vous me verrez chez vous, quelque temps qu'il faſſe. Quelque plaiſir que j'aye à vous voir, je n'veux pas le prendre au riſque de votre ſanté.

Je ſuis très-ſenſible à votre bon ſouvenir ; je ne vous dis rien de vos envois, ſeulement comme les liqueurs ne ſont point à mon uſage, & que je n'en bois jamais, vous permettrez que je vous renvoie les deux bouteilles, afin qu'elles ne ſoient pas perdues. J'enverrois chercher du mouton s'il n'y avoit tant de viande à mon garde-manger, que je ne ſais plus où la mettre. Bon jour, Monſieur ; vous parlez toujours d'un pardon dont vous avez plus beſoin que d'envie, puiſque vous ne vous corrigez point. Comptez moins ſur mon indulgence, mais comptez toujours ſur mon plus ſincère attachement.

# LETTRE

## AU MÊME.

*28 Février 1767.*

Que fait mon bon & aimable voisin ? Comment se porte-t-il ? J'ai appris avec grand plaisir son heureuse arrivée à Bath, malgré les temps affreux qui ont dû traverser son voyage : mais maintenant comment s'y trouve-t il ? La santé, les eaux, les amusemens ; comment va tout cela ? Vous savez, Monsieur, que rien de ce qui vous touche ne peut m'être indifférent ; l'attachement que je vous ai voué s'est formé de liens qui sont votre ouvrage ; vous vous êtes acquis trop de droits sur moi, pour ne m'en avoir pas un peu donné sur vous ; & il n'est pas juste que j'ignore ce qui m'intéresse si véritablement. Je devrois aussi vous parler de moi, parce qu'il faut vous rendre compte de votre bien ; mais je ne vous dirois toujours que les mêmes choses. Paisible, oisif, souffrant, prenant patience, pestant quelquefois contre le mauvais temps qui m'empêche d'aller autour des

rochers furetant des mouſſes, & contre l'hiver qui retient Calwich déſert ſi long-temps. Amuſez-vous, Monſieur, je le déſire, mais pas aſſez pour reculer le temps de votre retour, car ce ſeroit vous amuſer à mes dépens. Mlle. le Vaſſeur vous demande la permiſſion de vous rendre ici ſes devoirs, & nous vous ſupplions l'un & l'autre d'agréer nos très-humbles ſalutations.

## LETTRE

### AU MÊME.

*De France, le 1 Août 1767.*

Si j'avois eu, Monſieur, l'honneur de vous écrire autant de fois que je l'ai réſolu, vous auriez été accablé de mes lettres; mais les tracas d'une vie ambulante, & ceux d'une multitude de ſurvenans, ont abſorbé tout mon temps, juſqu'à ce que je ſois parvenu à obtenir un aſile un peu plus tranquille. Quelque agréable qu'il ſoit, j'y ſens ſouvent, Monſieur, la pri-

vation de votre voisinage & de votre société, & j'en remplis souvent la solitude, du souvenir de vos bontés pour moi. Peu s'en est fallu que je ne sois retourné jouir de tout cela chez mon ancien & aimable hôte; mais la manière dont vos papiers publics ont parlé de ma retraite, m'a déterminé à la faire entière, & à exécuter un projet dont vous avez été le premier confident. Je vous disois alors qu'en quelque lieu que je fusse, je ne vous oublierois jamais; j'ajoute maintenant qu'à ce souvenir si bien dû, se joindra toute ma vie le regret de l'entretenir de si loin.

Permettez du moins que ce regret soit tempéré par le plaisir de vous demander & d'apprendre quelquefois de vos nouvelles, & à réitérer de temps en temps les assurances de ma reconnoissance & de mon respect.

## LETTRE

### A Mr. D. P.... u.

*A Calais, le 22 Mai 1767.*

J'ARRIVE ici transporté de joie d'avoir la communication ouverte & sûre avec mon cher hôte, & de n'avoir plus l'espace des mers entre nous. Je pars demain pour *Amiens*, où j'attendrai de vos nouvelles, sous le couvert de M***. Je ne vous en dirai pas davantage aujourd'hui; mais je n'ai pas voulu tarder à rompre, aussi-tôt qu'il m'étoit possible, le silence forcé que je garde avec vous depuis si long-temps.

## LETTRE

### A Mr. le Mis. de Mirabeau.

*A Amiens, le 2 Juin 1767.*

J'AI différé, Monsieur, de vous écrire jusqu'à ce que je pusse vous marquer le jour de mon départ & le lieu de mon

arrivée. Je compte partir demain, & arriver après demain au soir à St. Denis, où je séjournerai le lendemain vendredi, pour y attendre de vos nouvelles. Je logerai aux *Trois-Maillets* ; comme on trouve des fiacres à St. Denis, sans prendre la peine d'y venir vous-même, il suffit que vous ayez la bonté d'envoyer un domestique qui nous conduise dans l'asile hospitalier que vous voulez bien me destiner. Il m'a été impossible de rester inconnu comme je l'avois désiré, & je crains bien que mon nom ne me suive à la piste. A tout événement, quelque nom que me donnent les autres, je prendrai celui de M. *Jacques*, & c'est sous ce nom que vous pourrez me faire demander aux Trois-Maillets. Rien n'égale le plaisir avec lequel je vais habiter votre maison, si ce n'est le tendre empressement que j'ai d'en embrasser le vertueux maître.

# LETTRE

## A Mr. D. P. . . . u.

*Le 5 Juin 1767.*

Je n'ai pu, mon cher hôte, attendre, comme je l'avois compté, de vos nouvelles à Amiens. Les honneurs publics qu'on a voulu m'y rendre, & mon ſéjour en cette ville devenu trop bruyant, par les empreſſemens des citoyens & des militaires, m'a forcé de m'en éloigner au bout de huit jours. Je ſuis maintenant chez le digne ami des hommes, où, après une ſi longue interruption, j'attends enfin quelque mot de vous. Mon intention eſt de ne rien épargner pour avoir avec vous une entrevue, dont mon cœur a le plus grand beſoin ; & ſi vous pouvez venir juſqu'à Dijon, je partirai pour m'y rendre à la réception de votre réponſe, pleurant d'attendriſſement & de joie, au ſeul eſpoir de vous embraſſer. Je ne vous en dirai pas ici davantage. Ecrivez-moi *ſous le couvert de M. le Marquis de Mirabeau, à Paris.* Votre lettre me parviendra. Je vous embraſſe de tout mon cœur.

# LETTRE

## A Mr. le Ms. de Mirabeau.

*A Fleury (*), ce vendredi à midi, 5 Juin 1767.*

Il faut, Monsieur, jouir de vos bontés & de vos soins, & ne vous remercier plus de rien. L'air, la maison, le jardin, le parc, tout est admirable, & je me suis dépêché de m'emparer de tout par la possession, c'est-à-dire, par la jouissance. J'ai parcouru tous les environs, & au retour j'ai trouvé M. Garçon qui m'a tiré de peine sur votre retour d'hier, & m'a donné l'espoir de vous voir demain. Je ne veux point me laisser donner d'inquiétudes. Mais quelque agréable & douce que me soit l'habitation de votre maison, mon intention est toujours de les prévenir. Mille très-humbles salutations & respects de Mlle. le Vasseur.

(*) Maison de campagne de M. le marquis de Mirabeau.

# LETTRE

## AU MÊME.

*Ce mardi 9 Juin 1767.*

VOTRE préſence, Monſieur, votre noble hoſpitalité, vos bontés de toute eſpèce, ont mis le comble aux ſentimens que m'avoient inſpirés vos écrits & vos lettres. Je vous ſuis attaché par tous les liens qui peuvent rendre un homme reſpectable & cher à un autre; mais je ſuis venu d'Angleterre avec une réſolution qu'il ne m'eſt même pas permis de changer, puiſque je ne ſaurois devenir votre hôte à demeure, ſans contracter des obligations qu'il n'eſt pas en mon pouvoir ni même en ma volonté de remplir: & pour répondre une fois pour toutes à un mot que vous m'avez dit en paſſant, je vous répète & vous déclare que jamais je ne reprendrai la plume pour le public, ſur quelque ſujet que ce puiſſe être; que je ne ferai ni ne laiſſerai rien imprimer de moi avant ma mort, même de ce qui reſte encore en manuſcrit; que je ne puis ni ne veux rien lire déſormais de ce qui

pourroit réveiller mes idées éteintes, pas même vos propres écrits ; que dès à présent je suis mort à toute littérature, sur quelque sujet que ce puisse être, & que jamais rien ne me fera changer de résolution sur ce point. Je suis assurément pénétré pour vous de reconnoissance, mais non pas jusqu'à vouloir ni pouvoir me tirer de mon anéantissement mental. N'attendez rien de moi, à moins que, pour mes péchés, je ne devienne empereur ou roi ; encore ce que je ferai dans ce cas, sera-t-il moins pour vous que pour mes peuples, puisqu'en pareil cas, quand je ne vous devrois rien, je ne le ferois pas moins.

En outre, quoi que vous puissiez faire, au Bignon, je ferois chez vous, & je ne puis être à mon aise que chez moi ; je ferois dans le ressort du parlement de Paris, qui, par raison de convenance, peut, au moment qu'on y pensera le moins, faire une excursion nouvelle *in animâ vili* ; je ne veux pas le laisser exposé à la tentation.

J'irois pourtant voir votre terre avec grand plaisir, si cela ne faisoit pas un détour inutile, & si je ne craignois un peu, quand j'y ferois, d'avoir la tentation d'y

reſter. Là-deſſus toutefois votre volonté ſoit faite; je ne réſiſterai jamais au bien que vous voudrez me faire, quand je le ſentirai conforme à mon bien réel ou de fantaiſie; car pour moi c'eſt tout un. Ce que je crains n'eſt pas de vous être obligé, mais de vous être inutile.

Je ſuis très-ſurpris & très en peine de ne recevoir aucune nouvelle d'Angleterre, & ſur-tout de Suiſſe dont j'en attends avec inquiétude. Ce retard me met dans le cas de faire à vous & à moi le plaiſir de reſter ici juſqu'à ce que j'en aye reçu, & par conſéquent celui de vous y embraſſer quelquefois encore, ſachant que les œuvres de miſéricorde plaiſent à votre cœur. Je remets donc à ces doux momens ce qu'il me reſte à vous dire, & ſur-tout à vous remercier du bien que vous m'avez procuré dimanche au ſoir, & que, par la manière dont je l'ai ſenti, je mérite d'avoir encore, *Vale, & me ama.*

# LETTRE

## A Mr. le Ms. de Mirabeau.

*Ce vendredi 19 Juin 1767.*

Je lirai votre livre, puisque vous le voulez ; ensuite j'aurai à vous remercier de l'avoir lu : mais il ne résultera rien de plus de cette lecture, que la confirmation des sentimens que vous m'avez inspirés, & de mon admiration pour votre grand & profond génie, ce que je me permets de vous dire en passant & seulement une fois. Je ne vous réponds pas même de vous suivre toujours, parce qu'il m'a toujours été pénible de penser, fatigant de suivre les pensées des autres, & qu'à présent je ne le puis plus du tout. Je ne vous remercie point, mais je sors de votre maison fier d'y avoir été admis, & plus désireux que jamais de conserver les bontés & l'amitié du maître. Du reste, quelque mal que vous pensiez de la sensibilité prise pour toute nourriture, c'est l'unique qui m'est restée, je ne vis plus que par le cœur. Je veux vous aimer

autant que je vous respecte. C'est beaucoup, mais voilà tout, n'attendez jamais de moi rien de plus. J'emporterai, si je puis, votre livre de plantes ; s'il m'embarrasse trop, je le laisserai, dans l'espoir de revenir quelque jour le lire plus à mon aise. Adieu, mon cher & respectable hôte, je pars plein de vous, & content de moi, puisque j'emporte votre estime & votre amitié.

## LETTRE

### AU MÊME.

*A Trie-le-Château, le 24 Juin 1767.*

J'espérois, Monsieur, vous rendre compte un peu en détail de ce qui regarde mon arrivée & mon habitation : mais une douleur fort vive, qui me tient depuis hier à la jointure du poignet, me donne à tenir la plume une difficulté qui me force d'abréger. Le château est vieux, le pays est agréable, & j'y suis dans un hospice qui ne me laisseroit rien à regretter, si je ne sortois pas de Fleury. J'ai

apporté votre livre de plantes, dont j'aurai grand soin ; j'ai apporté votre philosophie rurale, que j'ai essayé de lire & de suivre, sans pouvoir en venir à bout ; j'y reviendrai toutefois. Je réponds de la bonne volonté, mais non pas du succès. J'ai aussi apporté la clef du parc ; j'étois en train d'emporter toute la maison. Je vous renverrai cette clef par la première occasion. Je vous prie de me garder le secret sur mon asile. M. le Prince de Conti le désire ainsi, & je m'y suis engagé. Le nom de Jacques ne lui ayant pas plu, j'y ai substitué celui que je signe ici, & sous lequel j'espère, Monsieur, recevoir de vos nouvelles à l'adresse suivante. Agréez, Monsieur, mes salutations très-humbles. Je vous révère & vous embrasse de tout mon cœur.

RENOU.

# LETTRE

## AU MÊME.

*A Trie, le 12 Août 1767.*

Je suis affligé, Monsieur, que vous me mettiez dans le cas d'avoir un refus à vous faire; mais ce que vous me demandez est contraire à ma plus inébranlable résolution, même à mes engagemens, & vous pouvez être assuré que de ma vie une ligne de moi ne sera imprimée de mon aveu. Pour ôter même, une fois pour toutes, les sujets de tentation, je vous déclare que, dès ce moment, je renonce pour jamais à toute autre lecture que des livres de plantes, & même à celle des articles de vos lettres qui pourroient réveiller en moi des idées que je veux & dois étouffer. Après cette déclaration, Monsieur, si vous revenez à la charge, ne vous offensez pas que ce soit inutilement.

Vous voulez que je vous rende compte de la manière dont je suis ici. Non, mon respectable ami, je ne déchirerai pas votre noble cœur par un semblable récit. Les

traitemens que j'éprouve en ce pays de la part de tous les habitans sans exception, & dès l'instant de mon arrivée, sont trop contraires à l'esprit de la nation, & aux intentions du grand Prince qui m'a donné cet hospice, pour que je les puisse imputer qu'à un esprit de vertige dont je ne veux pas même rechercher la cause. Puissent-ils rester ignorés de toute la terre, & puissé-je parvenir moi-même à les regarder comme non avenus !

Je fais des vœux pour l'heureux voyage de ma bonne & belle compatriote que je crois déjà partie. Je suis bien fier que Mde. la Comtesse ait daigné se rappeler un homme qui n'a eu qu'un moment l'honneur de paroître à ses yeux, & dont les abords ne sont pas brillans. Elle auroit trop à faire, s'il falloit qu'elle gardât un peu des souvenirs qu'elle laisse à quiconque a eu le bonheur de la voir. Recevez mes plus tendres embrassemens.

# LETTRE

## AU MÊME.

*Ce 22 Août 1767.*

JE vous dois bien des remercîmens, Monsieur, pour votre dernière lettre, & je vous les fais de tout mon cœur. Elle m'a tiré d'une grande peine; car, vous étant aussi sincèrement attaché que je le suis, je ne pouvois rester un moment tranquille dans la crainte de vous avoir déplu. Grace à vos bontés, me voilà tranquillisé sur ce point; vous me trouvez grognon; passe pour cela : je reponds du moins que vous ne me trouverez jamais ingrat : mais n'exigez rien de ma déférence & de mon amitié contre la clause que j'ai le plus expressément stipulée, car je vous confirme pour la dernière fois que ce seroit inutilement.

J'ai tort de n'avoir rien mis pour M. l'Abbé; mais ce tort n'est qu'extérieur & apparent, je vous jure. Il me semble que les hommes de son ordre doivent deviner l'impression qu'ils font, sans qu'on la leur témoigne. La raison même qui

m'empêchoit de répondre à ſa politeſſe, eſt obligeante pour lui, puiſque c'étoit la crainte d'être entraîné dans des diſcuſſions que je me ſuis interdites, & où j'avois peur de n'être pas le plus fort. Je vous dirai tout franchement que j'ai parcouru chez vous quelques pages de ſon ouvrage que vous aviez négligemment laiſſé ſur le bureau de M. Garçon, & que ſentant que je mordois un peu à l'hameçon, je me ſuis dépêché de fermer le livre avant que j'y fuſſe tout-à-fait pris. Or prêchez & patrocinez tout à votre aiſe. Je vous promets que je ne rouvrirai de mes jours, ni celui-là, ni les vôtres, ni aucun autre de pareil acabit : hors l'Aſtrée, je ne veux plus que des livres qui m'ennuient, ou qui ne parlent que de mon foin.

Je crains bien que vous n'ayez deviné trop juſte ſur la ſource de ce qui ſe paſſe ici, & dont vous ne ſauriez même avoir l'idée : mais tout cela n'étant point dans l'ordre naturel des choſes, ne fournit point de conſéquence contre le ſéjour de la campagne, & ne m'en rebute aſſurément pas. Ce qu'il faut fuir n'eſt pas

la campagne, mais les maisons des grands & des princes qui ne sont point les maîtres chez eux, & ne savent rien de ce qui s'y fait. Mon malheur est premièrement d'habiter dans un château & non pas sous un toit de chaume, chez autrui & non pas chez moi, & sur-tout d'avoir un hôte si élevé, qu'entre lui & moi il faut nécessairement des intermédiaires. Je sens bien qu'il faut me détacher de l'espoir d'un sort tranquille, & d'une vie rustique : mais je ne puis m'empêcher de soupirer en y songeant. Aimez-moi, & plaignez-moi. Ah! pourquoi faut-il que j'aye fait des livres, j'étois si peu fait pour ce triste métier! J'ai le cœur serré; je finis, & vous embrasse.

## LETTRE

### A. Mr. D. P....u.

*27 Septembre 1767.*

Vous pouvez, mon cher hôte, juger du plaisir que m'a fait votre dernière lettre, par l'inquiétude que vous avez

trouvée dans ma précédente, & que vous blâmez avec raiſon. Mais conſidérez qu'après tant de longues agitations ſi propres à troubler ma tête, au lieu du repos dont j'avois beſoin pour la raffermir, je me trouve ici ſubmergé dans des mers d'indignités & d'iniquités, au moment même où tout paroiſſoit concourir à rendre ma retraite honorable & paiſible. Cher ami, ſi avec un cœur malheureuſement trop ſenſible, & ſi cruellement & ſi continuellement navré, il reſte dans ma tête encore quelques fibres ſaines, il faut que naturellement le tout ne fût pas trop mal conformé. Le ſeul remède efficace encore, & dont j'oſe eſpérer tout, eſt l'emplâtre du cœur d'un ami preſſé ſur le mien. Venez donc, je n'ai que vous ſeul, vous le ſavez; c'eſt bien aſſez; je n'en regrette qu'un; je n'en veux plus d'autre. Vous ſerez déſormais tout le genre humain pour moi. Venez verſer ſur mes bleſſures enflammées le baume de l'amitié & de la raiſon. L'attente de cet élixir ſalutaire en anticipe déjà l'effet.

Ce que vous me marquez de Neuchâ-

tel n'eſt pas un ſpécifique bon pour mon état ; je crois que vous le ſentez ſuffiſamment. Et malheureuſement mes devoirs ſont toujours ſi cruels, ma poſition eſt toujours ſi dure, que j'oſe à peine livrer mon cœur à ſes vœux ſecrets, entre le prince qui m'a donné aſile, & les peuples qui m'ont perſécuté.

M. le prince de Conti n'eſt point encore venu ; j'ignore quand il viendra ; on l'attendoit hier : je ne ſais ce qu'il fera ; mais je lis dans la contenance des complotteurs, qu'ils craignent peu ſon arrivée, que leur partie eſt bien liée, & qu'ils ſont ſûrs, malgré leur maître, de parvenir à me chaſſer d'ici. Nous verrons ce qu'il en ſera. Je crois que c'eſt le cas de faire *pouf*. Ils ne s'y attendent pas.

Le parti que vous prenez de ne ſortir du lit que parfaitement rétabli, eſt très-ſage ; mais il ne faut pas ſauter trop bruſquement de vos rideaux dans la rue, cela ſeroit dangereux. Faites mettre des nattes dans votre chambre, au défaut de tapis de pied. Donnez-vous tout le temps de vous bien rétablir, avant de ſonger

à venir ; & en attendant, arrangez tellement vos affaires, que vous n'ayez à partir d'ici que quand vous vous y ennuierez. Faites en sorte de vous laisser maître de tout votre temps ; je ne puis trop vous recommander cette précaution. J'aime mieux vous avoir plus tard, & vous garder plus long-temps. Enfin je vous conjure derechef, avec instance, de pourvoir si bien d'avance à toute chose, que rien ne puisse vous faire partir d'ici que votre volonté.

Nous avons ici des échecs ; ainsi n'en apportez pas. Mais si vous voulez apporter quelques volans, vous ferez bien, car les miens sont gâtés, ou ne valent rien. Je suis bien aise que vous vous renforciez assez aux échecs, pour me donner du plaisir à vous battre. Voilà tout ce que vous pouvez espérer. Car, à moins que vous ne receviez avantage, moi pauvre ami, vous serez battu ; & toujours battu. Je me souviens qu'ayant l'honneur de jouer, il y a six ou sept ans, avec M. le prince de Conti, je lui gagnai trois parties de suite, tandis que tout son cortège me faisoit des grimaces de posse-

dés. En quittant le jeu, je lui dis gravement : Monseigneur, je respecte trop votre Altesse, pour ne pas toujours gagner. Mon ami, vous serez battu, & bien battu. Je ne serois pas même fâché que cela vous dégoûtât des échecs, car je n'aime pas que vous preniez du goût pour des amusemens si fatigans & si sédentaires.

A propos de cela, parlons de votre régime. Il est bon pour un convalescent, mais très-mauvais à prendre à votre âge, pour quelqu'un qui doit agir & marcher beaucoup. Ce régime vous affoiblira, & vous ôtera le goût de l'exercice. Ne vous jetez point comme cela, je vous conjure, dans les extrêmes systématiques ; ce n'est pas ainsi que la nature se mène : croyez-moi, prenez-moi pour le médecin de votre corps, comme je vous prends pour le médecin de mon ame : nous nous en trouverons bien tous deux. Je vous préviens même qu'il me seroit impossible de vous tenir ici aux légumes, attendu qu'il y a ici un grand potager d'où je ne saurois avoir un poil d'herbe, parce que son Altesse a ordonné à son jardinier de me fournir de tout. Voilà, mon

ami, comment les princes, si puissans & si craints où ils ne sont pas, sont obéis & craints dans leur maison. Vous aurez ici d'excellent bœuf, d'excellent potage, d'excellent gibier. Vous mangerez peu; je me charge de votre régime, & je vous promets qu'en partant d'ici vous serez gras comme un moine, & sain comme une bête : car ce n'est pas votre estomac, mais votre cervelle que je veux mettre au régime frugivore. Je vous ferai brouter avec moi de mon foin. Ainsi soit-il. Bon jour.

Mille choses de ma part à M. De Luze. Hélas, avec qui nous nous sommes vus! Dans quel moment nous nous sommes quittés! Ne nous reverrons-nous point?

## LETTRE

### AU MÊME.

*9 Octobre 1767.*

Je vous écris un mot à la hâte, pour vous dire que le patron de la case est

venu ici mardi seul, & n'a point chassé; de sorte que j'ai profité de tous les momens que ce grand prince, &, pour plus dire, que ce digne homme a passés ici. Il me les a donnés tous; vous connoissez mon cœur, jugez comment j'ai senti cette grace. Hélas, que ne peut-il voir le mal & en couper la source! Mais il ne me reste qu'à me résigner; & c'est ce que je fais aussi pleinement qu'il se peut.

Cher hôte, venez; nous aurons des légumes, non pas de son jardin, car il n'en est pas le maître: mais un bon homme qu'on trompoit, s'est détaché de la ligue; & je compte m'arranger avec lui pour mes fournitures, que je n'ai pu faire jusqu'ici, ni sans payer, ni en payant. Mardi, soupant avec son Alteſſe, je mangeai du fruit pour la seule fois depuis deux mois; je le lui dis tout bonnement. Le lendemain, il m'envoya le bassin qu'on lui avoit servi la veille, & qui me fit grand plaisir; car il faut vous dire que je suis ici environné de jardins & d'arbres, comme Tantale au milieu des eaux. Mon état, à tous égards, ne peut se représenter. Mais venez; il changera, dit

moins tandis que vous ſerez avec moi.

Votre précaution d'aller par degrés eſt excellente. Continuez de même, & ne vous preſſez point. Mais je vous conjure de ſi bien faire, que vous vous preſſiez encore moins de partir d'ici, quand vous y ſerez. Vous faites très-bien de porter à vos pieds, vos nattes & vos tapis de pied. La façon dont vous me propoſez cette terrible énigme, m'a fait mourir de rire. Je ſuis l'Œdipe qui fera l'effort de la deviner : c'eſt que vous avez des pantoufles de laine garnies de paille. Si vos attaques d'échecs ſont de la force de vos énigmes, je n'ai qu'à me bien tenir. Bon jour.

Les oreilles ont dû vous tinter pendant que ſon Alteſſe étoit ici. Bon jour derechef : je ne croyois écrire qu'un mot, & je ne ſçaurois finir.

# LETTRE

## AU MÊME.

*Samedi Octobre 1767.*

J'AI, mon cher hôte, votre lettre du 13 & j'y vois avec la plus grande joie, que vos forces revenues graduellement, & par-là plus solidement, vous mettent en état de faire à Paris le grand garçon; mais je voudrois bien que vous n'y fissiez pas trop l'homme, & que vous vinssiez ici affermir votre virilité, de peur d'être tenté de l'exercer où vous êtes. Vous me paroissez en train d'abuser un peu de la permission que je vous ai donnée d'y prolonger votre séjour. Ecoutez; j'ai bien mesuré cette permission sur les besoins de votre santé, mais non pas sur ceux de vos plaisirs, & je ne me sens pas assez désintéressé sur ce point, pour consentir que vous vous amusiez à mes dépens. Ne venez pas, après vous être solacié à Paris tout à votre aise, me dire ici que vous êtes pressé de partir, que vos affaires vous talonnent, &c. Je vous avertis qu'un tel langage ne prendroit

pas du tout, que sur ce point je n'entendrois pas raillerie, & que j'ai tout au moins le droit d'exiger que vous ne soyez pas plus pressé de partir d'ici, que vous ne l'avez été d'y venir. Pensez à cela très-sérieusement, je vous prie, & faites surtout les choses d'assez bonne grace, pour mériter que je vous pardonne les huit jours dont vous avez eu le front de me parler. Au premier moment où vous vous déplairez ici, partez-en, rien n'est plus juste; mais arrangez-vous de telle sorte, qu'il n'y ait que l'ennui qui vous en puisse chasser. J'ai dit.

Je ne suis pas absolument fâché des petits tracas qu'a pu vous donner la recherche des livres de botanique. Promenades, diversions, distractions, sont choses bonnes pour la convalescence; mais il ne faut pas vous inquiéter du peu de succès de vos recherches; j'en étois déjà presque sûr d'avance, & c'étoit en prévoyant qu'on trouveroit peu de livres de botanique à Paris, que j'en notois un grand nombre pour mettre au hasard la rencontre de quelqu'un. Il est étonnant à quel point de crasse igno-

rance & de barbarie on reſte en France, ſur cette belle & raviſſante étude, que l'illuſtre Linnæus a miſe à la mode dans tout le reſte de l'Europe. Tandis qu'en Allemagne & en Angleterre les princes & les grands font leurs délices de l'étude des plantes, on la regarde encore ici comme une étude d'apothicaire; & vous ne ſçauriez croire quel profond mépris on a conçu pour moi, dans ce pays, en me voyant herboriſer. Ce ſuperbe tapis dont la terre eſt couverte, ne montre à leurs yeux que lavemens & qu'emplâtres, & ils croient que je paſſe ma vie à faire des purgations. Quelle ſurpriſe pour eux, s'ils avoient vu Mde. la Ducheſſe de Portland, dont j'ai l'honneur d'être l'herboriſte, grimper ſur des rochers où j'avois peine à la ſuivre, pour aller chercher le *Chamædrys fruſteſcens* & la *ſaxifraga Alpina!* Or, pour revenir, il n'y a donc rien de ſurprenant que vous ne trouviez pas à Paris des livres de plantes, & je prendrai le parti de faire venir d'ailleurs ceux dont j'aurai beſoin.

Si M. De Luze n'eſt pas encore parti, comme je l'eſpère, je vous prie de lui

dire mille bonnes choſes pour moi, & de l'en charger d'autant pour Mde. De Luze. J'oſe à peine vous parler de la bonne Maman, ſentant bien qu'en cette occaſion ſes vœux ſont très-oppoſés aux miens; mais en vérité, c'eſt preſque la ſeule où je ne lui fiſſe pas, & même avec plaiſir, le ſacrifice de ma propre ſatisfaction.

Voilà l'heure de la poſte qui preſſe: le domeſtique attend & m'importune. Il faut finir en vous embraſſant.

## LETTRE

### A Mr. LE Mr. DE MIRABEAU.

*Ce 12 Décembre 1767.*

JE conſens de tout mon cœur, mon illuſtre ami, que vous faſſiez imprimer, avec les précautions dont vous parlez, la lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire, & je vous remercie de l'honnêteté avec laquelle vous voulez bien me demander mon conſentement pour cela.

Vous voilà donc embarqué tout de bon

dans les guerres littéraires. Que j'en suis affligé, & que je vous plains ! Sans prendre la liberté de vous dire là-dessus rien de mon chef, j'oserai vous transcrire ici deux vers du Tasse que je me rappelle, & auxquels je n'ajouterai rien.

Giunta è tua gloria al sommo, e per innanzi
Fugir le dubbie guerre a te convienne.

Je vous honore & vous embrasse, Monsieur, de tout mon cœur.

## LETTRE

### A M. D. P.....U.

*Ce 6 Janvier 1768.*

J'ÉTOIS, mon cher hôte, dans un tel souci sur votre voyage, que, tant pour retirer le paquet ci-joint, que je savois être au bureau, que dans l'attente de votre lettre, la poste étant arrivée hier plus tard qu'à l'ordinaire, j'envoyai trois fois de suite à Gisors. Enfin je la reçois cette lettre si impatiemment attendue,

& après l'avoir déchirée pour l'ouvrir plus vîte, au lieu du détail que j'y cherchois, j'y vois pour début celui du départ de mes lettres. Mon Dieu, qu'en le lisant, vous me paroissiez haïssable ! Ma foi, si c'est-là de la politesse, je la donne au diable de bien bon cœur.

Enfin vous voilà heureusement arrivé, malgré ce premier accident dont l'histoire m'eût fait trembler, si votre lettre n'eût été datée de Paris. Convenez qu'en ce moment-là, vous dûtes sentir qu'il n'est pas inutile à un convalescent d'avoir avec soi un ami en route, & qu'au fond du cœur vous m'avez su gré de ma tricherie. Voilà les seules que je sais faire, mais je ne m'en corrigerai pas.

Je suis très-charmé que vous soyez content de vos petits repas tête-à-tête, & je désire extrêmement que vous preniez l'habitude de dîner en ville le moins qu'il se pourra ; d'autant plus que le froid terrible qu'il fait, & dont l'influence m'est bien cruelle, la neige abondante par laquelle il se terminera probablement, doivent vous empêcher de songer à votre départ jusqu'à ce que le temps s'adou-

ciſſe, & que les chemins deviennent praticables; quoique je vous avoue bien que votre long ſéjour à Paris ne me laiſſeroit pas ſans inquiétude, ſi vous n'aviez avec vous un bon ſurveillant qui, j'eſpère, ne s'embarraſſera pas plus que moi, de vous déplaire pour vous conſerver. Je me tranquilliſe donc, & je tranquilliſe de mon mieux ma pauvre ſœur, non moins inquiète que moi, eſpérant que dans ce temps rigoureux, vous veillerez attentivement l'un ſur l'autre, en ſorte que vous vous rendiez tous deux à vos Pénates ſains & ſaufs. Ainſi ſoit-il. Cette bonne fille eſt tranſportée de joie de votre heureuſe arrivée; & je vois avec grand plaiſir qu'elle cède à cette pente ſi naturelle, & ſi honorable au cœur humain, de s'attacher aux gens avec plus de tendreſſe, par les ſoins qu'on leur a rendus. Quant à ce que vous ajoutez qu'elle s'eſt fait gronder plus d'une fois par ſon frère, à cauſe des ſoins, des attentions & des complaiſances qu'elle avoit pour vous, cela me paroît ſi plaiſant, que, n'étant pas auſſi gaillard que vous, je n'y trouve rien à répondre.

Vous avez raiſon de croire que les détails de vos déjeûnés & dînés me font grand plaiſir; ajoutez même, & grand bien; car ils me rendent l'appétit que le froid exceſſif m'ôte.

Voici, mon cher hôte, une réponſe de Mde. l'Abbeſſe de G****. Cette réponſe étoit accompagnée d'un petit billet très-obligeant pour moi, & pour ma ſœur, de jolies breloques de religieuſes. Cette Dame eſt jeune, bonne, très-aimable, & je crois que vous auriez aſſez aimé à lui rendre des douceurs qui fuſſent autant de ſon goût, que les ſiennes l'étoient du vôtre. Je ne manquerai pas de lui faire quelquefois votre cour, ſi-tôt que la ſaiſon le permettra.

## LETTRE

### A Milord Comte DE HARCOURT.

*13 Janvier 1768.*

JE me reprocherois, Milord, d'avoir tardé ſi long-temps à vous écrire & à vous remercier, ſi je ne me rendois le

témoignage que la volonté y étoit toute entière, & que ce que je veux faire eſt toujours ce que je fais le moins. J'ai, entre autres, été depuis trois mois garde-malade, & je n'ai pas quitté le chevet d'un ami, qui, grace au ciel, eſt enfin parfaitement rétabli. Je vous offre, Milord, les prémices de mes loiſirs, & c'eſt avec autant d'empreſſement que de reconnaiſſance que, touché de toutes les bontés dont vous m'avez honoré, je vous en demande la continuation. Il ne tiendra pas à moi qu'en les cultivant avec le plus grand ſoin, je ne vous témoigne en toute occaſion combien elles me ſont précieuſes.

J'ai reçu depuis long-temps l'argent du billet que vous prîtes la peine de m'envoyer pour le produit des eſtampes, & c'eſt encore un de mes torts les moins excuſables de ne vous en avoir pas tout de ſuite accuſé la réception; mais je me repoſois un peu en cela ſur votre banquier, qui n'aura pas manqué de vous en donner avis. Vous me demandez, Milord, ce qu'il falloit faire des eſtampes de M. Watelet. Nous étions convenus que puiſque vous ne les aviez

pas,

pas, & qu'elles vous étoient agréables, vous les ajouteriez à vos porte-feuilles, d'autant plus qu'elles ne pouvoient passer décemment & convenablement que dans les mains d'un ami de l'auteur. Ainsi j'espère qu'à ce titre vous ne dédaignerez pas de les accepter. A l'égard de l'estampe du Roi, je désire extrêmement qu'elle me parvienne; & si vous permettez que j'abuse encore de vos bontés, j'ose vous supplier de la faire envelopper avec soin dans un roul[illegible]. Je désire extrêmement recevoir bientôt cette belle estampe, que j'aurai soin de faire encadrer convenablement, pour avoir les traits de mon auguste bienfaiteur incessamment gravés sous mes yeux, comme ses bontés le sont dans mon cœur.

Daignez, Milord, continuer à m'honorer des vôtres, & quelquefois des marques de votre souvenir. Je tâcherai, de mon côté, de ne me pas laisser oublier de vous, en vous renouvelant, autant que cela ne vous importunera pas, les assurances de mon plus entier dévouement & de mon plus vrai respect.

# LETTRE

## A Mr. le Ms. de Mirabeau.

*13 Janvier 1768.*

J'ai, mon illustre ami, pour vous écrire, laissé passer le temps des sots complimens dictés non par le cœur, mais par le jour & par l'heure, & qui partent à leur moment comme la détente d'une horloge. Mes sentimens pour vous sont trop vrais, pour avoir besoin d'être dits, & vous les méritez trop bien, pour manquer de les connoître. Je vous plains du fond de mon cœur, des tracas où vous êtes; car, quoi que vous en disiez, je vous vois embarqué, sinon dans des querelles littéraires, au moins dans des querelles économiques & politiques; ce qui seroit peut-être encore pis, s'il étoit possible. Je suis prêt à tomber en défaillance au seul souvenir de tout cela. Permettez que je n'en parle plus; que je n'y pense plus, que par le tendre intérêt que je prends à votre repos, à votre gloire. Je puis bien tenir les mains élevées pendant le combat, mais non pas me résoudre à le regarder.

Parlons de chanſons, cela vaudra mieux. Seroit-il poſſible que vous ſongeaſſiez tout de bon à faire un opéra ? O ! que vous ſeriez aimable, & que j'aimerois bien mieux vous voir chanter à l'opéra, que crier dans le déſert ! non qu'on ne vous écoute & qu'on ne vous liſe, mais on ne vous ſuit ni ne veut vous entendre. Ma foi, Monſieur, faiſons comme les nourrices, qui, quand les enfans grondent, leur chantent & les font danſer. Votre ſeule propoſition m'a déjà mis, moi vieux radoteur, parmi ces enfans là ; & il s'en faut peu que ma muſe chenue ne ſoit prête à ſe ranimer aux accens de la vôtre, ou même à la ſeule annonce de ces accens. Je ne vous en dirai pas aujourd'hui davantage, car votre propoſition m'a tout l'air de n'être qu'une vaine amorce, pour voir ſi le vieux fou mordroit encore à l'hameçon. A préſent que vous en avez à peu près le plaiſir, dites moi tout rondement ce qui en eſt, & je vous dirai franchement, moi, ce que j'en penſe & ce que je crois y pouvoir faire. Après cela, ſi le cœur vous en dit, nous en pourrons cauſer avec mon aimable payſe,

qui nous donnera sur tout cela de très-bons conseils. Adieu, mon illustre ami; je vous embrasse avec respect, mais de tout mon cœur.

## LETTRE

### A Mr. GRANVILLE.

*A Trie, le 25 Janvier 1768.*

JE n'aurois pas tardé si long-temps, Monsieur, à vous remercier du plaisir que m'a fait la lettre dont vous m'avez honoré le 6 Novembre, sans beaucoup de tracas, qui, venus à la traverse, m'ont empêché de disposer de mon temps comme j'aurois voulu. Les témoignages de votre souvenir & de votre amitié me seront toujours aussi chers, que vos honnêtetés & vos bontés m'ont été sensibles pendant tout le temps que j'ai eu le bonheur d'être votre voisin. Ce qui ajoute à mon déplaisir de vous écrire si tard, est la crainte que cette lettre vous trouvant déjà parti de Calwich, ne fasse un

bien long circuit pour vous aller chercher à Bath. Je désire fort, Monsieur, que vous ayez cette fois entrepris ce voyage annuel plus par habitude que par nécessité, & que toutefois les eaux vous fassent tant de bien que vous puissiez jouir en paix de la belle saison qui s'approche, dans votre charmante demeure, sans aucun ressentiment de vos précédentes incommodités. Vous y trouverez, je pense, à votre retour, un barbouillage nouvellement imprimé, où je me suis mêlé de bavarder sur la musique, & dont j'ai fait adresser un exemplaire à M. Rougemont, avec prière de vous le faire passer. Aimant la musique, & vous y connoissant aussi bien que vous faites, vous ne dédaignerez peut-être pas de donner quelques momens de solitude & d'oisiveté à parcourir une espèce de livre qui en traite tant bien que mal. J'aurois voulu pouvoir mieux faire; mais enfin le voilà tel qu'il est.

Le défaut d'occasion, Monsieur, pour faire partir cette lettre, rend sa date bien surannée, & me l'a fait écrire à deux fois. L'occasion même d'un ami prêt à partir, & qui veut bien s'en charger, ne me

laiſſe pas le temps de tranſcrire ma réponſe à l'aimable bergère de Calwich, & me force à la laiſſer partir un peu barbouillée. Veuillez lui faire excuſer cette petite irrégularité, ainſi que celle du défaut de ſignature, dont vous pouvez ſavoir la raiſon. Recevez, Monſieur, mes ſalutations empreſſées, & mes vœux pour l'affermiſſement de votre ſanté.

L'herboriſte de Mde. la Ducheſſe de Portland.

Comme l'exemplaire du Dictionnaire de Muſique qui vous étoit deſtiné, avoit été adreſſé à M. Vaillant, qui n'a jamais paru fort ſoigneux des commiſſions qui me regardent, j'en ai fait envoyer depuis un ſecond à M. Rougemont, pour vous le faire paſſer au défaut du premier.

# LETTRE

## A Mr. le Ms. de Mirabeau.

*A Trie, le 28 Janvier 1768.*

JE me souviens, mon illustre ami, que le jour où je renonçai aux petites vanités du monde & en même temps à ses avantages, je me dis, entre autres, en me défaisant de ma montre : Grâces au ciel, je n'aurai plus besoin de savoir l'heure qu'il est. J'aurois pu me dire la même chose sur le quantième, en me défaisant de mon almanach : mais quoique je n'y tienne plus par les affaires, j'y tiens encore par l'amitié. Cela rend mes correspondances plus douces & moins fréquentes ; c'est pourquoi je suis sujet à me tromper dans mes dates, de semaine, & même quelquefois de mois. Car, quoiqu'avec l'almanach, je sache bien trouver le quantième dans la semaine, sachant le jour, quand il s'agit de trouver aussi la semaine, je suis totalement en défaut. J'y devrois pourtant être moins avec vous qu'avec tout autre, puisque je n'écris à personne

plus souvent & plus volontiers qu'à vous.

Conclusion : nous ne ferons d'opéra ni l'un ni l'autre ; c'est de quoi j'étois d'avance à peu près sûr. J'avoue pourtant que dans ma situation présente, quelque distraction attachante & agréable me seroit nécessaire. J'aurois besoin, sinon de faire de la musique, au moins d'en entendre, & cela me feroit même beaucoup plus de bien. Je suis attaché plus que jamais à la solitude ; mais il y a tant d'entours déplaisans à la mienne, & tant de tristes souvenirs m'y poursuivent malgré moi, qu'il m'en faudroit une autre encore plus entière, mais où des objets agréables pussent effacer l'impression de ceux qui m'occupent, & faire diversion au sentiment de mes malheurs. Des spectacles où je pusse être seul dans un coin & pleurer à mon aise, de la musique qui pût ranimer un peu mon cœur affaissé, voilà ce qu'il me faudroit pour effacer toutes les idées antérieures, & me ramener uniquement à mes plantes, qui m'ont quitté pour trop long-temps cet hiver. Je n'aurai rien de tout cela, car, en toutes choses, les consolations les plus simples me sont

refusées ; mais il me faut un peu de travail sur moi-même, pour y suppléer de mon propre fond.

On dit à Paris que je retourne en Angleterre. Je n'en suis pas surpris ; car le Public me connoît si bien, qu'il me fait toujours faire exactement le contraire des choses que je fais en effet. M. Davenport m'a écrit des lettres très-honnêtes & très-empressées, pour me rappeler chez lui. Je n'ai pas cru devoir répondre brutalement à ses avances, mais je n'ai jamais marqué l'intention d'y retourner. Honoré des bienfaits du souverain & des bontés de beaucoup de gens de mérite dans ce pays-là, j'y suis attaché par reconnoissance, & je ne doute pas qu'avec un peu de choix dans mes liaisons, je n'y pusse vivre agréablement. Mais l'air du pays qui m'en a chassé, n'a pas changé depuis ma retraite, & ne me permet pas de songer au retour. Celui de France est de tous les airs du monde celui qui convient le mieux à mon corps & à mon cœur, & tant qu'on me permettra d'y vivre en liberté, je ne choisirai point d'autre asile pour y finir mes jours.

On me presse pour la poste, & je suis forcé de finir brusquement en vous saluant avec respect & vous embrassant de tout mon cœur.

## LETTRE

### A Mr. D. P.....u.

*10 Février 1768.*

VOTRE N°. 5, mon cher hôte, me donne le plaisir, impatiemment attendu, d'apprendre votre heureuse arrivée, dont je félicite bien sincèrement l'excellente Maman & tous vos amis. Vous aviez tort, ce me semble, d'être inquiet de mon silence. Pour un homme qui n'aime pas à écrire, j'étois assurément bien en règle avec vous qui l'aimez. Votre dernière lettre étoit une réponse ; je la reçus le dimanche au soir ; elle m'annonçoit votre départ pour le mardi matin, auquel cas il étoit de toute impossibilité qu'une lettre que je vous aurois écrite à Paris, vous y pût trouver encore ; & il étoit naturel

que j'attendisse pour vous écrire à Neuchâtel, de vous y savoir arrivé; la neige ou d'autres accidens, dans cette saison, pouvant vous arrêter en route. Ma santé du reste est à peu près comme quand vous m'avez quitté; je garde mes rsons; l'indolence & l'abattement me gagnent: je ne suis sorti que trois fois depuis votre départ, & je suis rentré presque aussi-tôt. Je n'ai plus de cœur à rien, pas même aux plantes. M***. plus noir de cœur que de barbe, abusant de l'éloignement & des distractions de son maître, ne cesse de me tourmenter, & veut absolument m'expulser d'ici: tout cela ne rend pas ma vie agréable; & quand elle cesseroit d'être orageuse, n'y voyant plus même un seul objet de désir pour mon cœur, j'en trouverois toujours le reste insipide.

Mlle. Renou, qui n'attendoit pas moins impatiemment que moi des nouvelles de votre arrivée, l'a apprise avec la plus grande joie, que votre bon souvenir augmente encore. Pas un de nos déjeûnés ne se passe sans parler de vous; & j'en ai un renseignement mémorial toujours présent dans le pot de chambre qui vous servoit

de taſſe, & dont j'ai pris la liberté d'hériter.

J'ai reçu votre vin, dont je vous remercie, mais que vous avez eu tort d'envoyer. Il eſt agréable à boire ; mais pour naturel, je n'en crois rien. Quoi qu'il en ſoit, il arrivera de cette affaire comme de beaucoup d'autres, que l'un fait la faute & que l'autre la boit.

Rendez, je vous prie, mes ſalutations & amitiés à tous vos bons amis & les miens, ſur-tout à votre aimable camarade de voyage, à qui je ſerai toujours obligé. Mes reſpects en particulier à la Reine des mères, qui eſt la vôtre, & auſſi à la Reine des femmes, qui eſt Madame de Luze. Je ſuis bien fâché de n'avoir pas un lacet à envoyer à ſa charmante fille, bien sûr qu'elle méritera de le porter.

Il faut finir, car la bonne Mde. Chevalier eſt preſſée & attend la lettre. Je prends l'unique expédient que j'ai de vous écrire d'ici en droiture, en vous adreſſant ma lettre chez M. Junet. Adieu, mon cher hôte ; je vous embraſſe, & vous recommande ſur toute choſe, l'amuſement & la gaîté ; vous me direz :

Médecin, guéris-toi toi-même ; mais les drogues pour cela me manquent, au lieu que vous les avez.

J'ai tant lanterné, que la bonne Dame eſt partie ; & ma lettre n'ira que demain peut-être, ou du moins ne marchera pas auſſi sûrement.

## LETTRE

### AU MÊME.

*3 Mars 1768.*

VOTRE N°. 6, mon cher hôte, m'afflige en m'apprenant que vous avez un nouveau reſſentiment de goutte aſſez fort pour vous empêcher de ſortir. Je crois bien que ces petits accès plus fréquens vous garantiront des grandes attaques. Mais comme l'un de ces deux états eſt auſſi incommode que l'autre eſt douloureux, je ne ſais ſi vous vous accommoderiez d'avoir ainſi changé vos grandes douleurs en petite monnoie ; mais il eſt à préſumer que ce n'eſt qu'une queue de cette goutte effarouchée, & que tout reprendra

dans peu ſon cours naturel. Apprenez donc, une fois pour toutes, à ne vouloir pas guérir malgré la nature ; car c'eſt le moyen preſque aſſuré d'augmenter vos maux.

A mon égard, les conſeils que vous me donnez ſont plus aiſés à donner qu'à ſuivre. Les herborifations & les promenades ſeroient en effet de douces diverſions à mes ennuis, ſi elles m'étoient laiſſées ; mais les gens qui diſpoſent de moi, n'ont garde de me laiſſer cette reſſource. Le projet dont Meſſieurs M***, & D**. ſont les exécuteurs, demande qu'il ne m'en reſte aucune ; comme on m'attend au paſſage, on n'épargne rien pour me chaſſer d'ici, & il paroît que l'on veut réuſſir dans peu, de manière ou d'autre. Un des meilleurs moyens que l'on prend pour cela, eſt de lâcher ſur moi la populace des villages voiſins. On n'oſe plus mettre perſonne au cachot, & dire que c'eſt moi qui le veux ainſi ; mais on a fermé, barré, barricadé le château de tous les côtés. Il n'y a plus ni paſſage, ni communication par les cours ni par la terraſſe ; & quoique cette clôture me

soit très-incommode à moi-même, on a soin de répandre par les gardes & par d'autres émissaires, que c'est le Monsieur du château qui exige tout cela, pour faire pièce aux paysans. J'ai senti l'effet de ce bruit dans deux sorties que j'ai faites, & cela ne m'excitera pas à les multiplier. J'ai prié le fermier de me faire faire une clef de son jardin, qui est assez grand, & ma résolution est de borner mes promenades à ce jardin, & au petit jardin du Prince, qui, comme vous savez, est grand comme la main, & enfoncé comme un puits. Voilà, mon cher hôte, comment, au cœur du Royaume de France, les mains étrangères s'appesantissent encore sur moi. A l'égard du patron de la case, on l'empêche de rien savoir de ce qui se passe, & de s'en mêler. Je suis livré seul & sans ressource à ma constance & à mes persécuteurs. J'espère encore leur faire voir que la besogne qu'ils ont entreprise, n'est pas si facile à exécuter qu'ils l'ont cru. Voilà bien du verbiage pour deux mots de réponse qu'il vous falloit sur cet article. Mais j'eus toujours le cœur expansif; je ne serai jamais bien

corrigé de cela, & votre devise ne sera jamais la mienne.

J'ai découvert avec une peine infinie, les noms de botanique de plusieurs plantes du *Garsaut*. J'ai aussi réduit, avec non moins de peine, les phrases de *Sauvages* à la nomenclature triviale de *Linnæus*, qui est très-commode. Si le plaisir d'avoir un jardin vous rend un peu de goût pour la botanique, je pourrai vous épargner beaucoup de travail pour la synonymie, en vous envoyant pour vos exemplaires ce que j'ai noté dans les miens; & il est absolument nécessaire de débrouiller cette partie critique de la botanique, pour reconnoître la même plante, à qui souvent chaque auteur donne un nom différent.

Je ne vous parle point de vos affaires publiques, non que je cesse jamais d'y prendre intérêt, mais parce que cet intérêt, borné par ses effets à des vœux aussi vrais qu'impuissans, de voir bientôt rétablir la paix dans toutes vos contrées, ne peut contribuer en rien à l'accélérer. Adieu, mon cher hôte; mes hommages à la meilleure des mères; mille choses

au bon M. Jeannin, & à tous ceux qui m'aiment, & à tous ceux que vous aimez.

# LETTRE

## A Mr. D'IVERNOIS.

*Ce 8 Mars 1768.*

VOTRE lettre, mon ami, du 29, me fait frémir. Ah, cruels amis! quelles angoisses vous me donnez! n'ai-je donc pas assez des miennes? Je vous exhorte de toutes les puissances de mon ame, de renoncer à ce malheureux grabeau, qui sera la cause de votre perte, & qui va susciter contre vous la clameur universelle, qui, jusqu'à présent, étoit en votre faveur. Cherchez d'autres équivalens; consultez vos lumières, pesez, imaginez, proposez; mais, je vous en conjure, hâtez-vous de finir, & de finir en hommes de bien & de paix, & avec autant de modération, de sagesse & de gloire,

que vous avez commencé. N'attendez pas que votre étonnante union se relâche, & ne comptez pas qu'un pareil miracle dure encore long-temps. L'expédient d'un réglement provisionnel peut vous faire passer sur bien des choses, qui pourront avoir leur correctif dans un meilleur temps. Ce moment court & passager vous est favorable; mais si vous ne le saisissez rapidement, il va vous échapper; tout est contre vous, & vous êtes perdus. Je pense bien différemment de vous sur la chance générale de l'avenir; car je suis très-persuadé que dans dix ans, & sur-tout dans vingt, elle sera beaucoup plus avantageuse à la cause des Représentans, & cela me paroît infaillible: mais on ne peut pas tout dire par lettres, cela deviendroit trop long. Enfin, je vous en conjure derechef par vos familles, par votre patrie, par tous vos devoirs; finissez, & promptement, dussiez-vous beaucoup céder. Ne changez pas la constance en opiniâtreté; c'est le seul moyen de conserver l'estime publique que vous avez acquise, & dont vous sentirez le prix un jour. Mon cœur est si

plein de cette néceſſité d'un prompt accord, qu'il voudroit s'élancer au milieu de vous, ſe verſer dans tous les vôtres, pour vous la faire ſentir.

Je différe de vous rembourſer les cent francs que vous avez avancés pour moi, dans l'eſpoir d'une occaſion plus commode. Lorſque vous ſongerez à réaliſer votre ancien projet, point de confidens, point de bruit, point de noms; & ſur-tout défiez-vous, par préférence, de ceux qui font oſtentation de leur grande amitié pour moi. Adieu, mon ami; Dieu veuille bénir vos travaux & les couronner! Je vous embraſſe.

## LETTRE

### A Mr. LE Mr. DE MIRABEAU.

*9 Mars 1768.*

JE ne vous répéterai pas, mon illuſtre ami, les monotones excuſes de mes longs ſilences, d'autant moins que ce ſeroit toujours à recommencer; car, à meſure que mon abattement & mon découragement augmentent, ma pareſſe

augmente en même raiſon. Je n'ai plus d'activité pour rien ; plus même pour la promenade, à laquelle d'ailleurs je ſuis forcé de renoncer depuis quelque temps. Réduit au travail très-fatigant de me lever ou de me coucher, je trouve cela de trop encore; du reſte je ſuis nul. Ce n'eſt pas ſeulement là le mieux pour ma pareſſe, c'eſt le mieux auſſi pour ma raiſon ; & comme rien n'uſe plus vainement la vie que de regimber contre la néceſſité, le meilleur parti qui me reſte à prendre, & que je prends, eſt de laiſſer faire ſans réſiſtance ceux qui diſpoſent ici de moi.

La propoſition d'aller vous voir à Fleury eſt auſſi charmante qu'honnête, & je ſens que l'aimable ſociété que j'y trouverois ſeroit en effet un ſpécifique excellent contre ma triſteſſe. Vos expédiens, mon illuſtre ami, vont mieux à mon cœur que votre morale ; je la trouve trop haute pour moi, plus ſtoïque que conſolante, & rien ne me paroît moins calmant pour les gens qui ſouffrent, que de leur prouver qu'ils n'ont point de mal. Ce pélerinage me tente

beaucoup, & c'eſt préciſément pour cela que je crains de ne le pouvoir faire : il ne m'eſt pas donné d'avoir tant de plaiſir. Au reſte, je ne prévois d'obſtacle vraiment dirimant, que la durée de mon état préſent, qui ne me permettroit pas d'entreprendre un voyage, quoiqu'aſſez court. Quant à la volonté, je vous jure qu'elle y eſt toute entière, de même que la ſécurité. J'ai la certitude que vous ne voudriez pas m'expoſer, & l'expérience que votre hoſpitalité eſt auſſi sûre que douce. De plus, le refuge que je ſuis venu chercher au ſein de votre nation ſans précaution d'aucune eſpèce, ſans autre sûreté que mon eſtime pour elle, doit montrer ce que j'en penſe, & que je ne prends pas pour argent comptant les terreurs que l'on cherche à me donner. Enfin, quand un homme de mon humeur, & qui n'a rien à ſe reprocher, veut bien, en ſe livrant ſans réſerve à ceux qu'il pourroit craindre, ſe ſoumettre aux précautions ſuffiſantes pour ne les pas forcer à le voir (*), aſſurément une

(*) M. Rouſſeau avoit changé de nom & pris celui de Renou.

telle conduite marque non pas de l'arrogance, mais de la confiance ; elle eſt un témoignage d'eſtime auquel on doit être ſenſible, & non pas une témérité dont on ſe puiſſe offenſer. Je ſuis certain qu'aucun eſprit bien fait ne peut penſer autrement.

Comptez donc, mon illuſtre ami, qu'aucune crainte ne m'empêchera de vous aller voir. Je n'ai rien altéré du droit de ma liberté, & difficilement feroisje jamais de ce droit un uſage plus agréable que celui que vous m'avez propoſé. Mais mon état préſent ne me permet cet eſpoir, qu'autant qu'il changera en mieux avec la ſaiſon ; c'eſt de quoi je ne puis juger que quand elle ſera venue. En attendant, recevez mon reſpect, mes remercîmens, & mes embraſſemens les plus tendres.

# LETTRE

## A Mr. d. l. L.

*Mars* 1768.

Vous n'êtes pas, Monsieur, de ceux qui s'amusent à rendre aux infortunés des honneurs ironiques, & qui couronnent la victime qu'ils veulent sacrifier. Ainsi tout ce que je conclus des louanges dont il vous plaît de m'accabler, dans la lettre que vous m'avez fait la faveur de m'écrire, est que la générosité vous entraîne à outrer le respect que l'on doit à l'adversité. J'attribue à un sentiment aussi louable, le compte avantageux que vous avez bien voulu rendre de mon Dictionnaire; & votre extrait me paroît fait avec beaucoup d'esprit, de méthode, & d'art. Si cependant vous eussiez choisi moins scrupuleusement les endroits où la musique françoise est le plus maltraitée, je ne sais si cette réserve eût été nuisible à la chose, mais je crois qu'elle eût été favorable à l'auteur. J'aurois bien aussi quelquefois désiré un autre choix des articles que vous avez pris la peine d'ex-

traire; quelques-uns de ces articles n'étant que de remplissage, d'autres extraits ou compilés de divers auteurs, tandis que la plupart des articles importans m'appartiennent uniquement, & sont meilleurs en eux-mêmes, tels que *accent*, *consonnance*, *dissonnance*, *expression*, *goût*, *harmonie*, *intervalle*, *licence*, *opéra*, *son*, *tempérament*, *unité de mélodie*, *voix*, &c. & sur-tout l'article *enharmonique*, dans lequel j'ose croire que ce genre difficile, & jusqu'à présent très-mal entendu, est mieux expliqué que dans aucun autre livre. Pardon, Monsieur, de la liberté avec laquelle j'ose vous dire ma pensée; je la soumets avec une pleine confiance à votre décision, qui n'exige pas de vous une nouvelle peine, puisque vous avez été appelé à lire le livre entier, ennui dont je vous fais à la fois mes remercîmens & mes excuses.

Je me souviens, Monsieur, avec plaisir & reconnoissance, de la visite dont vous m'honorâtes à Montmorenci, & du désir qu'elle me laissa de jouir quelquefois du même avantage. Je compte parmi les malheurs de ma vie, celui de

de ne pouvoir cultiver une si bonne connoissance, & mériter peut-être un jour, de votre part, moins d'éloges & plus de bontés.

## LETTRE
### A Mr. D'IVERNOIS.

*28 Mars 1768.*

JE ne me pardonnerois pas, mon ami ; de vous laisser l'inquiétude qu'a pu vous donner ma précédente lettre sur les idées dont j'étois frappé en l'écrivant. Je fis ma promenade agréablement, je revins heureusement ; je reçus des nouvelles qui me firent plaisir, & voyant que rien de tout ce que j'avois imaginé n'est arrivé, je commence à craindre, après tant de malheurs réels, d'en avoir quelquefois d'imaginaires qui peuvent agir sur mon cerveau. Ce que je sais bien certainement, c'est que quelque altération qui survienne à ma tête, mon cœur restera toujours le même, & qu'il vous aimera toujours. J'espère que vous com-

mencez à goûter les doux fruits de la paix. Que vous êtes heureux ! ne ceſſez jamais de l'être. Je vous embraſſe de tout mon cœur.

## LETTRE

### AU MÊME.

*26 Avril 1768.*

Si j'étois en état de faire d'une manière ſatisfaiſante la lettre dont vous m'avez dit le ſujet, je vous en enverrois ci-joint le modèle ; mais mon cœur ſerré, ma tête en déſordre, toutes mes facultés troublées ne me permettent plus de rien écrire avec ſoin, même avec clarté, & il ne me reſte préciſément qu'aſſez de ſageſſe pour ne plus entreprendre ce que je ne ſuis plus en état d'exécuter. Il n'y a point à ce refus de mauvaiſe volonté, je vous le jure, & je ſuis déſormais hors d'état d'écrire pour moi-même les choſes même les plus ſimples & dont j'aurois le plus grand beſoin.

Je crois, mon bon ami, pour de bon

nes raisons, devoir renoncer à la pension du Roi d'Angleterre, &, pour des raisons non moins bonnes, j'ai rompu irrévocablement l'accord que j'avois fait avec M. D. P. . . . u. Je ne vous consulte pas sur ces résolutions, je vous en rends compte; ainsi vous pouvez vous épargner d'inutiles efforts pour m'en dissuader. Il est vrai que foible, infirme, découragé, je reste à peu près sans pain sur mes vieux jours & hors d'état d'en gagner. Mais qu'à cela ne tienne; la Providence y pourvoira de manière ou d'autre. Tant que j'ai vécu pauvre j'ai vécu heureux, & ce n'est que quand rien ne m'a manqué pour le nécessaire, que je me suis senti le plus malheureux des mortels. Peut-être le bonheur, ou du moins le repos que je cherche, reviendra-t-il avec mon ancienne pauvreté. Une attention que vous devriez peut-être à l'état où je rentre, seroit d'être un peu moins prodigue en envois couteux par la poste, & de ne pas vous imaginer qu'en me proposant le remboursement des ports, vous serez pris au mot. Il est beaucoup plus honnête avec des amis, dans le cas où je

me trouve, de leur économiser la dépense, que d'offrir de la leur rembourser.

J'espère que vous n'irez pas inquiéter ma bonne vieille tante sur la suite de sa petite pension. Tant qu'elle & moi vivrons, elle lui sera continuée, quoi qu'il arrive, à moins que je ne sois tout-à-fait sur le point de mourir de faim; & jai confiance que cela n'arrivera pas.

*P. S.* Quand M. D. P. . . . u me marqua que la salle de comédie avoit été brûlée, je craignis le contre-coup de cet accident pour la cause des représentans; mais que ce soit à moi que Voltaire l'impute, je vois là de quoi rire; je n'y vois point du tout de quoi répondre ni se fâcher. Les amis de ce pauvre homme feroient bien de le faire baigner & saigner de temps en temps.

# LETTRE

## A M. D. P.....u.

*A Lyon, le 6 Juillet 1768.*

Je comptois, mon cher hôte, vous accuſer la réception de votre réponſe, par ma bonne amie Mde. Boy-de-la-Tour; mais je n'ai pu trouver un moment pour vous écrire avant ſon départ; & même à préſent, prêt à partir pour aller herboriſer à la grande Chartreuſe, avec belle & bonne compagnie botaniſte que j'ai trouvée & recrutée en ce pays, je n'ai que le temps de vous envoyer un petit bonjour bien à la hâte.

Mlle. Renou a reçu à Trie beaucoup de lettres pour moi, parmi leſquelles je ne doute point que celle que vous m'écriviez ne ſe trouve; mais comme le paquet eſt un peu gros, & que j'attends l'occaſion de le faire venir, s'il y a dans ce que vous me marquiez quelque choſe qui preſſe, vous ferez bien de me le répéter ici. Si, comme je le déſirois, & comme je le déſire encore, vous avez pris le parti de brûler tous mes livres

& papiers ; j'en suis, je vous jure, dans la joie de mon cœur ; mais si vous les avez conservés, il y en a quelques-uns, je l'avoue, que je ne serois pas fâché de revoir, pour remplir, par un peu de distraction, les mauvais jours d'hiver, où mon état & la saison m'empêchent d'herboriser. Celui sur-tout qui m'intéresseroit le plus, seroit le commencement du Roman intitulé : *Emile & Sophie, ou les Solitaires.* Je conserve pour cette entreprise, un foible que je ne combats pas, parce que j'y trouverois au contraire un spécifique utile pour occuper mes momens perdus, sans rien mêler à cette occupation qui me rappelât les souvenirs de mes malheurs, ni de rien qui s'y rapporte. Si ce fragment vous tomboit sous la main, & que vous puissiez me l'envoyer, soit le brouillon, soit la copie, par le retour de Mde. Boy-de-la-Tour, cet envoi, je l'avoue, me feroit un vrai plaisir.

Comment va la goutte ? comment va l'œil gauche ? S'il n'empire pas, il guérira ; & je vois avec grand plaisir, par vos lettres, qu'il va sensiblement mieux.

Mon cher hôte, que n'avez-vous en goût modéré, le quart de ma passion pour les plantes ? Votre plus grand mal est ce goût solitaire & casanier, qui vous fait croire être hors d'état de faire de l'exercice. Je vous promets que, si vous vous mettiez tout de bon à vouloir faire un herbier, la fantaisie de faire un testament ne vous occuperoit plus guère. Que n'êtes-vous des nôtres ! Vous trouveriez dans notre guide & chef, M. de la Tourette, un botaniste aussi savant qu'aimable, qui vous feroit aimer les sciences qu'il cultive. J'en dis autant de M. l'Abbé Rosier ; & vous trouveriez dans M. l'Abbé de Grange-Blanche & dans votre hôte, deux condisciples plus zélés qu'instruits, dont l'ignorance auprès de leurs maîtres mettroit souvent à l'aise votre amour-propre.

Adieu, mon cher hôte ; nous partons demain dans le même carrosse tous les quatre, & nous n'avons pas plus de temps qu'il ne nous en faut le reste de la journée, pour rassembler assez de portefeuilles & de papiers pour l'immense collection que nous allons faire. Nous

ne laiſſerons rien à moiſſonner après nous. Je vous rendrai compte de nos travaux. Je vous embraſſe. Vous pouvez continuer à m'écrire chez Mrs. **.

## LETTRE

### A Mr. LALIAUD.

*A Bourgoin, le 31 Août 1768.*

NOUS vous devons & nous vous faiſons, Monſieur, Mlle. Renou & moi, les plus vifs remercîmens de toutes vos bontés pour tous les deux ; mais nous ne vous en ferons ni l'un ni l'autre pour la compagne de voyage que vous lui avez donnée. J'ai le plaiſir d'avoir ici depuis quelques jours celle de mes infortunes ; voyant qu'à tout prix elle vouloit ſuivre ma deſtinée, j'ai fait en ſorte au moins qu'elle pût la ſuivre avec honneur. J'ai cru ne rien riſquer de rendre indiſſoluble un attachement de vingt-cinq ans, que l'eſtime mutuelle, ſans laquelle il n'eſt point d'amitié durable, n'a fait qu'augmenter inceſſamment. La tendre

& pure fraternité dans laquelle nous vivons depuis treize ans, n'a point changé de nature par le nœud conjugal; elle eſt & ſera juſqu'à la mort ma femme par la force de nos liens, & ma ſœur par leur pureté. Cet honnête & ſaint engagement a été contracté dans toute la ſimplicité, mais auſſi dans toute la vérité de la nature, en préſence de deux hommes de mérite & d'honneur, officiers d'artillerie, & l'un fils d'un de mes anciens amis du bon temps, c'eſt-à-dire, avant que j'euſſe aucun nom dans le monde, & l'autre, maire de cette ville, & proche parent du premier. Durant cet acte ſi court & ſi ſimple, j'ai vu fondre en larmes ces deux dignes hommes, & je ne puis vous dire combien cette marque de la bonté de leurs cœurs m'a attaché à l'un & à l'autre.

Je ne ſuis pas plus avancé ſur le choix de ma demeure, que quand j'eus l'honneur de vous voir à Lyon, & tant de cabarets & de courſes ne facilitent pas un bon établiſſement. Les nouveaux voyages à faire me font peur, ſur-tout à l'entrée de la ſaiſon où nous touchons,

& je prendrai le parti de m'arrêter volontairement ici, si je puis, avant que je me trouve, par ma situation, dans l'impossibilité d'y rester, & dans celle d'aller plus loin. Ainsi, Monsieur, je me vois forcé de renoncer, pour cette année, à l'espoir de me rapprocher de vous, sauf à voir dans la suite ce que je pourrai faire pour contenter mon désir à cet égard.

Recevez les salutations de ma femme, & celles, Monsieur, d'un homme qui vous aime de tout son cœur.

## LETTRE

### A Mr. D. P.....u.

*A Bourgoin le 26 Septembre 1768.*

Je reçois en ce moment, mon cher hôte, votre lettre du 20, & j'y apprends les progrès de votre rétablissement avec une satisfaction à laquelle il ne manque, pour être entière, que d'aussi bonnes nouvelles de la santé de la bonne Maman. Il n'y a rien à faire à sa sciatique, que d'attendre les trèves & prendre patience;

vous êtes dans le même cas pour votre goutte, & après la leçon terrible pour vous & pour d'autres, que vous avez reçue, j'espère que vous renoncerez une bonne fois à la fantaisie de guérir de la goutte, de tourmenter votre estomac & vos oreilles, & de vouloir changer votre constitution, avec du petit lait, des purgatifs & des drogues, & que vous prendrez une bonne fois le parti de suivre & d'aider, s'il se peut, la nature, mais non de la contrarier.

Je ne sais pourquoi vous vous imaginez qu'il a fallu, pour me marier, quitter le nom que je porte (*); ce ne sont pas les noms qui se marient, ce sont les personnes; & quand, dans cette simple & sainte cérémonie, les noms entreroient comme partie constituante, celui que je porte auroit suffi, puisque je n'en reconnois plus d'autre. S'il s'agissoit de fortune & de biens qu'il fallût assurer, ce seroit autre chose; mais vous savez très-bien que nous ne sommes, ni elle, ni moi dans ce cas-là; chacun des

(*) Celui de Renou, qu'il avoit pris en allant habiter le château de Trie.

deux est à l'autre, avec tout son être & son avoir, voilà tout.

Pouviez-vous espérer, mon cher hôte, que la liberté se maintiendroit chez vous, vous qui devez savoir qu'il ne reste plus nulle part de liberté sur la terre, si ce n'est dans le cœur de l'homme juste, d'où rien ne la peut chasser? Il me semble aussi, je l'avoue, que vos peuples n'usoient pas de la leur en hommes libres, mais en gens effrénés. Ils ignoroient trop, ce me semble, que la liberté, de quelque manière qu'on en jouisse, ne se maintient qu'avec de grandes vertus. Ce qui me fâche d'eux, est qu'ils avoient d'abord les vices de la licence, & qu'ils vont tomber maintenant dans ceux de la servitude. Par-tout excès: la vertu seule, dont on ne s'avise jamais, feroit le milieu.

Recevez mes remercîmens des papiers que vous avez remis à notre amie, & qui pourront me donner quelque distraction, dont j'ai grand besoin. Je vous remercie aussi des plantes que vous aviez chargé Gagnebin de recueillir, quoiqu'il n'ait pas rempli votre intention. C'est de cette bonne intention que je vous remercie; elle me

flatte plus que toutes les plantes du monde. Les tracas éternels qu'on me fait souffrir me dégoûtent un peu de la botanique, qui ne me paroît un amusement délicieux, qu'autant qu'on peut s'y livrer tout entier. Je sens que pour peu que l'on me tourmente encore, je m'en détacherai tout-à-fait. Je n'ai pas laissé pourtant de trouver en ce pays quelques plantes, sinon jolies, au moins nouvelles pour moi. Entre autres, près de Grenoble, l'*Osyris* & le *Thérébinthe*. Ici le *Cenchrus racemosus*, qui m'a beaucoup surpris, parce que c'est un gramen maritime; l'*Hypopitis*, plante parasite qui tient de l'orobanche; le *Crepis fœtida*, qui sent l'amande amère à pleine gorge, & quelques autres que je ne me rappelle pas en ce moment. Voilà, mon cher hôte, plus de botanique qu'il n'en faut à votre stoïque indifférence. Vous pouvez m'écrire en droiture ici sous le nom de Renou. J'ai grand peur, s'il ne survient quelque amélioration dans mon état & dans mes affaires, d'être réduit à passer avec ma femme tout l'hiver dans ce cabaret, puisque je ne trouve pas sur la terre une pierre pour y poser ma tête.

# LETTRE

## AU MÊME.

*A Bourgoin, le 2 Octobre 1768.*

QUELLE affreuſe nouvelle vous m'apprenez, mon cher hôte, & que mon cœur en eſt affecté! Je reſſens le cruel accident de votre pauvre Maman comme elle, ou plutôt comme vous, & c'eſt tout dire. Une jambe caſſée eſt un malheur que mon père eut étant déjà vieux, & qui lui arriva de même en ſe promenant, tandis que dans ſes terribles fatigues de chaſſe, qu'il aimoit à la paſſion, jamais il n'avoit eu le moindre accident. Sa jambe guérit très-facilement & très-bien, malgré ſon âge, & j'eſpérerois la même choſe de Madame la C., ſi la fracture n'étoit dans une place où le traitement eſt incomparablement plus difficile & plus douloureux. Toutefois, avec beaucoup de réſignation, de patience, de temps, & les ſoins d'un homme habile, la cure eſt également poſſible, & il n'eſt pas déraiſonnable de l'eſpérer. C'eſt tout ce qu'il m'eſt permis de dire, dans cette fatale circonſtance, pour

notre commune consolation. Ce malheur fait aux miens, dans mon cœur, une diversion bien funeste, mais réelle pourtant, en ce qu'au sentiment des maux de ceux qui nous sont chers, se joint l'impression tendre de notre attachement pour eux, qui n'est jamais sans quelque douceur; au lieu que le sentiment de nos propres maux, quands ils sont grands & sans remède, n'est que sec & sombre, il ne porte aucun adoucissement avec soi. Vous n'attendez pas de moi, mon cher hôte, les froides & vaines sentences des gens qui ne sentent rien; on ne trouve guère pour ses amis les consolations qu'on ne peut trouver pour soi même. Mais cependant je ne puis m'empêcher de remarquer que votre affliction ne raisonne pas juste, quand elle s'irrite par l'idée que ce triste événement n'est pas dans l'ordre des choses attachées à la condition humaine Rien, mon cher hôte, n'est plus dans cet ordre, que les accidens imprévus qui troublent, altèrent & abrègent la vie. C'est avec cette dépendance que nous sommes nés; elle est attachée à notre nature & à notre constitution. S'il y

a des coups qu'on doive endurer avec patience, ce sont ceux qui nous viennent de l'inflexible nécessité, & auxquels aucune volonté humaine n'a concouru. Ceux qui nous sont portés par les mains des méchans, sont, à mon gré, beaucoup plus insupportables, parce que la nature ne nous fit pas pour les souffrir. Mais c'est déjà trop moraliser. Donnez-moi fréquemment, mon cher hôte, des nouvelles de la malade; dites-lui souvent aussi combien mon cœur est navré de ses souffrances, & combien de vœux je joins aux vôtres pour sa guérison.

J'ai reçu par M. le comte de Tonnerre une lettre du lieutenant Guyenet, laquelle m'en promet une autre, que j'attends pour lui faire mes remercîmens. A présent ledit Thevenin est bien convaincu d'être un imposteur. M. de Tonnerre, qui m'avoit positivement promis toute protection dans cette affaire, me marque qu'il lui imposera silence. Que dites-vous de cette manière de me rendre justice? C'est comme si après qu'un homme auroit pris ma bourse, au lieu de me la faire rendre, on lui ordonnoit de

ne me plus voler. En toute chose, voilà comment je suis traité.

Je vous ai déjà marqué que vous pouvez m'écrire ici en droiture sous le nom de Renou ; vous pouvez continuer aussi d'employer la même adresse dont vous vous servez ; cela me paroît absolument égal.

## LETTRE

### A M. LALIAUD.

*A Bourgoin, le 5 Octobre 1768.*

VOTRE lettre, Monsieur, du 29 Septembre, m'est parvenue en son temps, mais sans le duplicata, & je suis d'avis que vous ne vous donniez plus la peine d'en faire par cette voie, espérant que vos lettres continueront à me parvenir en droiture, ayant peut-être été ouvertes ; mais n'importe pas, pourvu qu'elles parviennent. Si j'apperçois une interruption, je chercherai une adresse intermédiaire, ici, si je puis, ou à Lyon.

Je suis bien touché de vos soins, & de la peine qu'ils vous donnent, à laquelle je suis très-fûr que vous n'avez pas regret : mais il est superflu que vous continuiez d'en prendre au sujet de ce coquin de Thevenin, dont l'imposture est maintenant dans un degré d'évidence auquel M. de Tonnerre lui-même ne peut se refuser. Savez-vous là-dessus quelle justice il se propose de me rendre, après m'avoir promis la protection la plus authentique pour tirer cette affaire au clair ? C'est d'imposer silence à cet homme ; & moi, toute la peine que je me suis donnée étoit dans l'espoir qu'il le forceroit de parler. Ne parlons plus de ce misérable, ni de ceux qui l'ont mis en jeu. Je sais que l'impunité de celui-ci va les mettre à leur aise pour en suscirer mille autres, & c'étoit pour cela qu'il m'importoit de démasquer le premier. Je l'ai fait, cela me suffit ; il en viendroit maintenant cent par jour, que je ne daignerois pas leur répondre.

Quoique ma situation devienne plus cruelle de jour en jour, que je me voie réduit à passer dans un cabaret l'hiver

dont je sens déjà les atteintes, & qu'il ne me reste pas une pierre pour y poser ma tête, il n'y a point d'extrémité que je n'endure, plutôt que de retourner à Trie; & vous ne me proposeriez sûrement pas ce retour, si vous saviez ce qu'on m'y a fait souffrir, & entre les mains de quelles gens j'étois tombé là. Je frémis seulement à y songer; n'en reparlons jamais, je vous prie.

Plus je réfléchis aux traitemens que j'éprouve, moins je puis comprendre ce qu'on me veut. Egalement tourmenté, quelque parti que je prenne, je n'ai la liberté ni de rester où je suis, ni d'aller où je veux; je ne puis pas même obtenir de savoir où l'on veut que je sois, ni ce qu'on veut faire de moi. J'ai vainement désiré qu'on disposât ouvertement de ma personne; ce seroit me mettre en repos, & voilà ce qu'on ne veut pas. Tout ce que je sens est qu'on est importuné de mon existence, & qu'on veut faire en sorte que je le sois moi-même; il est impossible de s'y prendre mieux pour cela; il m'est cent fois venu dans l'esprit de proposer mon transport en Amérique,

eſpérant qu'on voudroit bien m'y laiſſer tranquille, en quoi je crois bien que je me flattois trop ; mais enfin j'en aurois fait de bon cœur la tentative, ſi nous étions plus en état, ma femme & moi, d'en ſupporter le voyage & l'air. Il me vient une autre idée dont je veux vous parler, & que ma paſſion pour la botanique m'a fait naître ; car voyant qu'on ne vouloit pas me laiſſer herboriſer en repos, j'ai voulu quitter les plantes ; mais j'ai vu que je ne pouvois plus m'en paſſer, c'eſt une diſtraction qui m'eſt néceſſaire abſolument ; c'eſt un engouement d'enfant, mais qui me durera toute ma vie.

Je voudrois, Monſieur, trouver quelque moyen d'aller la finir dans les Iſles de l'Archipel, dans celle de Chipre, ou dans quelque autre coin de la Grèce, il ne m'importe où, pourvu que je trouve un beau climat, fertile en végétaux, & que la charité chrétienne ne diſpoſe plus de moi. J'ai dans l'eſprit que la barbarie Turque me ſera moins cruelle. Malheureuſement, pour y aller, pour y vivre avec ma femme, j'ai beſoin d'aide & de protection. Je ne ſçaurois ſubſiſter là-bas

sans ressource ; & sans quelque faveur de la Porte, ou quelque recommandation du moins pour quelqu'un des consuls qui résident dans le pays, mon établissement y seroit totalement impossible. Comme je ne serois pas sans espoir d'y rendre mon séjour de quelque utilité au progrès de l'histoire naturelle & de la botanique, je croirois pouvoir, à ce titre, obtenir quelque assistance des souverains qui se font honneur de le favoriser. Je ne suis pas un Tournefort, ni un Jussieu, mais aussi je ne ferois pas ce travail en passant, plein d'autres vues, & par tâche ; je m'y livrerois tout entier, uniquement par plaisir, & jusqu'à la mort. Le goût, l'assiduité, la constance, peuvent suppléer à beaucoup de connoissances, & même les donner à la fin. Si j'avois encore ma pension du Roi d'Angleterre, elle me suffiroit, & je ne demanderois rien, sinon qu'on favorisât mon passage, & qu'on m'accordât quelque recommandation. Mais sans y avoir renoncé formellement, je me suis mis dans le cas de ne pouvoir demander ni désirer même honnêtement qu'elle me soit continuée ; & d'ailleurs,

avant d'aller m'exiler là pour le reste de mes jours, il me faudroit quelque assurance raisonnable de n'y pas être oublié, & laissé mourir de faim. J'avoue qu'en faisant usage de mes propres ressources, j'en trouverois dans le fruit de mes travaux passés, de suffisantes pour subsister où que ce fût; mais cela demanderoit d'autres arrangemens que ceux qui subsistent, & des soins que je ne suis plus en état d'y donner. Pardon, Monsieur, je vous expose bien confusément l'idée qui m'est venue, & les obstacles que je vois à son exécution. Cependant, comme ces obstacles ne sont pas insurmontables, & que cette idée m'offre le seul espoir de repos qui me reste, j'ai cru devoir vous en parler, afin que, sondant le terrein, si l'occasion s'en présente, soit auprès de quelqu'un qui ait du crédit à la Cour & des protecteurs que vous me connoissez, soit pour tâcher de savoir en quelle disposition l'on seroit à celle de Londres pour protéger mes herborisations dans l'Archipel, vous puissiez me marquer si l'exil dans ce pays-là que je désire, peut être favorisé d'un des deux Souverains.

Au reſte, il n'y a que ce moyen de le rendre praticable, & je ne me réſoudrai jamais, avec quelque ardeur que je le déſire, à recourir pour cela à aucun particulier, quel qu'il ſoit. La voie la plus courte & la plus sûre de ſavoir là-deſſus ce qui ſe peut faire, ſeroit, à mon avis, de conſulter Madame la Maréchale de Luxembourg. J'ai même une ſi pleine confiance & dans ſa bonté pour moi, & dans ſes lumières, que je voudrois que vous ne parlaſſiez d'abord de ce projet qu'à elle ſeule, que vous ne fiſſiez là-deſſus que ce qu'elle approuvera, & que vous n'y penſaſſiez plus ſi elle le juge impraticable. Vous m'avez écrit, Monſieur, de compter ſur vous. Voilà ma réponſe. Je mets mon ſort dans vos mains, autant qu'il peut dépendre de moi. Adieu, Monſieur; je vous embraſſe de tout mon cœur.

# LETTRE

## AU MÊME.

*A Bourgoin, le 23 Octobre 1768.*

J'AI, Monsieur, votre lettre du 13, & les autres. Je ne vous ferai point d'autres remercîmens des peines que je vous donne, que d'en profiter; il en est pourtant que je voudrois vous éviter, comme celle des duplicata de vos lettres que vous prenez inutilement, puisqu'il est de la dernière évidence que si l'on prenoit le parti de supprimer vos lettres, on supprimeroit encore plus certainement les duplicata.

Je sens l'impossibilité d'exécuter mon projet : vos raisons sont sans réplique; mais je ne conviens pas qu'en supposant cette exécution possible, ce seroit donner plus beau jeu à mes ennemis; je suis certain de ne pouvoir pas plus éviter en France qu'en Angleterre, de tomber dans les mains de leurs satellites; au lieu que les Pachas ne se piquant pas de philosophie, & n'étant que médiocrement galans, les Machiavels & leurs amies

amies ne disposeroient pas tout-à-fait aussi aisément d'eux, que de ceux d'ici. Le projet que vous substituez au mien, savoir, celui de ma retraite dans les Cévennes, a été le premier des miens en songeant à quitter Trie; je le proposai à M. le Prince de Conti, qui s'y opposa & me força de l'abandonner. Ce projet eût été fort de mon goût, & le seroit encore. Mais je vous avoue qu'une habitation tout-à-fait isolée m'effraie un peu, depuis que je vois dans ceux qui disposent de moi, tant d'ardeur à m'y confiner. Je ne sais ce qu'ils veulent faire de moi dans un désert; mais ils m'y veulent entraîner à toute force, & je ne doute pas que ce ne soit l'une des raisons qui les a portés à me chasser de Trie, dont l'habitation ne leur paroissoit pas encore assez solitaire pour leur objet, quoique le vœu commun de son Alteſſe, de Mde. la Maréchale, & le mien, fût que j'y finisse mes jours. S'ils n'avoient voulu que s'assurer de moi, me diffamer à leur aise, sans que jamais je pusse dévoiler leurs trames aux yeux du public, ni même les pé-

nétrer, c'étoit là qu'ils devoient me tenir, puisque, maîtres absolus dans la maison du Prince, où il n'a lui-même aucun pouvoir, ils y disposoient de moi tout à leur gré. Cependant, après avoir tâché de me dissuader d'y entrer, & de me persuader d'en sortir, trouvant ma volonté inébranlable, ils ont fini par m'en chasser de vive force par les mains du sacripant que le maître avoit chargé de me protéger, mais qui se sentoit trop bien protégé ici, même par d'autres, pour avoir peur de désobéir. Que me veulent ils maintenant qu'ils me tiennent tout-à fait? Je l'ignore, je sais seulement qu'ils ne me veulent ni à Trie, ni dans une ville, ni au voisinage d'aucun ami, ni même au voisinage de personne, & qu'ils ne veulent autre chose encore que simplement de s'assurer de moi. Convenez que voilà de quoi donner à penser. Comment le Prince me protégera-t-il ailleurs, s'il n'a pu me protéger dans sa maison même? Que deviendrai-je dans ces montagnes, si je vais m'y fourrer sans préliminaire, sans connoissance, & sûr d'être, comme par-tout,

la dupe & la victime du premier fourbe qui viendra me circonvenir ? Si nous prenons des arrangemens d'avance, il arrivera ce qui eſt toujours arrivé ; c'eſt que M. le Prince de Conti & Mde. la Maréchale ne pouvant les cacher aux Machiaveliſtes qui les entourent, & qui ſe gardent bien de laiſſer voir leurs deſſeins ſecrets, leur donneront le plus beau jeu du monde, pour dreſſer d'avance leurs batteries dans le lieu que je dois habiter. Je ſerai attendu là, comme je l'étois à Grenoble, & comme je le ſuis par-tout où l'on ſait que je veux aller. Si c'eſt une maiſon iſolée, la choſe leur ſera cent fois plus commode : ils n'auront à corrompre que les gens dont je dépendrai pour tout & en tout. Si ce n'étoit que pour m'eſpionner, à la bonne heure, & très-peu m'importe. Mais c'eſt pour autre choſe, comme je vous l'ai prouvé ; & pourquoi ? Je l'ignore, & je m'y perds ; mais convenez que le doute n'eſt pas attirant.

Voilà, Monſieur, des conſidérations que je vous prie de bien peſer, à quoi j'ajoute les incommodités infinies d'une

habitation isolée pour un étranger à mon âge & dans mon état ; la dépense au moins triple, les idées terribles auxquelles je dois être en proie, ainsi séquestré du genre-humain, non volontairement & par goût, mais par force & pour assouvir la rage de mes oppresseurs : car d'ailleurs je vous jure que mon même goût pour la solitude est plutôt augmenté que diminué par mes infortunes, & que si j'étois pleinement libre & maître de mon sort, je choisirois la plus profonde retraite pour y finir mes jours. Bien plus, une captivité déclarée n'auroit rien de pénible & de triste pour moi. Qu'on me traite comme on voudra, pourvu que ce soit ouvertement, je puis tout souffrir sans murmure ; mais mon cœur ne peut tenir aux flagorneries d'un sot fourbe qui se croit fin parce qu'il est faux ; j'étois tranquille aux cailloux des assassins de Motiers, & ne puis l'être aux phrases des admirateurs de Grenoble.

Il faut vous dire encore que ma situation présente est trop désagréable & violente, pour que je ne saisisse pas la

première occasion d'en sortir ; ainsi des arrangemens d'une exécution éloignée, ne peuvent jamais être pour moi des engagemens absolus qui m'obligent à renoncer aux ressources qui peuvent se présenter dans l'intervalle. J'ai dû, Monsieur, entrer avec vous dans ces détails, auxquels je dois ajouter que l'espèce de liberté de disposer de moi, que mes ressources me laissent, n'est pas illimitée, que ma situation la restreint tous les jours, que je ne puis former des projets que pour deux ou trois années, passé lesquelles d'autres loix ordonneront de mon sort & de celui de ma compagne ; mais l'avenir éloigné ne m'a jamais effrayé. Je sens qu'en général, vivant ou mort, le temps est pour moi ; mes ennemis le sentent aussi, & c'est ce qui les désole ; ils se pressent de jouer de leur reste ; dès maintenant ils en ont trop fait, pour que leurs manœuvres puissent rester long-temps cachées, & le moment qui doit les mettre en évidence sera précisément celui où ils voudront les étendre sur l'avenir. Vous êtes jeune, Monsieur ; souvenez-vous de la prédic-

tion que je vous fais, & soyez sûr que vous la verrez accomplie. Il me reste maintenant à vous dire que, prévenu de tout cela, vous pouvez agir comme votre cœur vous inspirera, & comme votre raison vous éclairera; plein de confiance en vos sentimens & en vos lumières, certain que vous n'êtes pas homme à servir mes intérêts aux dépens de mon honneur, je vous donne toute ma confiance. Voyez Mde. la Maréchale, la mienne en elle est toujours la même. Je compte également & sur ses bontés, & sur celles de M. le Prince de Conti; mais l'un est subjugué, l'autre ne l'est pas, & je ratifie d'avance tout ce que vous résoudrez avec elle, comme fait pour mon plus grand bien. A l'égard du titre dont vous me parlez, je tiendrai toujours à très-grand honneur d'appartenir à S. A. S., & il ne tiendra pas à moi de le mériter; mais ce sont de ces choses qui s'acceptent, & qui ne se demandent pas. Je ne suis pas encore à la fin de mon bavardage, mais je suis à la fin de mon papier; j'ai pourtant encore à vous dire que l'aventure de Thevenin a produit sur moi

l'effet que vous désiriez. Je me trouve moi-même fort ridicule d'avoir pris à cœur une pareille affaire; ce que je n'aurois pourtant pas fait, je vous jure, si je n'eusse été sûr que c'étoit un drôle apoſté. Je désirois, non par vengeance assurément, mais pour ma sûreté, qu'on dévoilât ses instigateurs; on ne l'a pas voulu, soit; il en viendroit mille autres, que je ne daignerois pas même répondre à ceux qui m'en parleroient. Bon jour, Monsieur; je vous embrasse de tout mon cœur.

*P. S.* J'oubliois de vous dire que mon chamoiseur est bien le cordonnier de M. de Tanlay; il apprit le métier de chamoiseur à Yverdun après sa retraite. Jai fait faire en Suisse des informations, avec la déposition juridique, & légalisée du cabaretier Jeannet.

# LETTRE

## AU MÊME.

*A Bourgoin, le 2 Novembre 1768.*

DEPUIS la dernière lettre, Monsieur, que je vous ai écrite, & dont je n'ai pas encore la réponse, j'ai reçu de M. le Duc de Choiseul un passe-port que je lui avois demandé pour sortir du royaume, il y a près de six semaines, & auquel je ne songeois plus. Me sentant de plus en plus dans l'absolue nécessité de me servir de ce passe-port, j'ai délibéré, dans la cruelle extrémité où je me trouve, & dans la saison où nous sommes, sur l'usage que j'en ferois, ne voulant ni ne pouvant le laisser écouler comme l'autre. Vous serez étonné du résultat de ma délibération, faite pourtant avec tout le poids, tout le sang-froid, toute la réflexion dont je suis capable; c'est de retourner en Angleterre & d'y aller finir mes jours dans ma solitude de Wootton. Je crois cette résolution la plus sage que j'aie prise en ma vie, & j'ai pour un des garans de sa solidité, l'horreur qu'il

m'a fallu surmonter pour la prendre, & telle qu'en cet instant même je n'y puis penser sans frémir. Je ne puis, Monsieur, vous en dire davantage dans une lettre; mais mon parti est pris, & je m'y sens inébranlable, à proportion de ce qu'il m'en a coûté pour le prendre. Voici une lettre qui s'y rapporte, & à laquelle je vous prie de vouloir bien donner cours. J'écris à M. l'Ambassadeur d'Angleterre, mais je ne sais s'il est à Paris. Vous m'obligeriez de vouloir bien vous en informer, & si vous pouviez même parvenir à savoir s'il a reçu ma lettre, vous feriez une bonne œuvre de m'en donner avis; car, tandis que j'attends ici sa réponse, mon passe-port s'écoule, & le temps est précieux. Vous êtes trop clair-voyant pour ne pas sentir combien il m'importe que la résolution que je vous communique demeure secrète, & secrète sans exception : toutefois je n'exige rien de vous que ce que la prudence & votre amitié en exigeront. Si M. l'Ambassadeur d'Angleterre ébruite ce dessein, c'est toute autre chose, & d'ailleurs je ne l'en puis empêcher. En prenant mon parti sur ce

point, vous sentez que je l'ai pris sur tout le reste. Je quitterai ce continent comme je quitterois le séjour de la lune. L'autre fois ce n'étoit pas la même chose ; j'y laissois des attachemens, j'y croyois laisser des amis. Pardon, Monsieur, mais je parle des anciens. Vous sentez que les nouveaux, quelque vrais qu'ils soient, ne laissent pas ces déchiremens de cœur qui le font saigner durant toute la vie, par la rupture de la plus douce habitude qu'il puisse contracter. Toutes mes blessures saigneront, j'en conviens, le reste de mes jours ; mais mes erreurs du moins sont bien guéries, la cicatrice est faite de ce côté-là. Je vous embrasse.

## LETTRE

### A Mr. MOULTOU.

*A Bourgoin, le 5 Novembre 1768.*

Vous avez fait, cher Moultou, une perte que tous vos amis & tous les honnêtes gens doivent pleurer avec vous,

& j'en ai fait une particulière dans votre digne père, par les sentimens dont il m'honoroit, & dont tant de faux amis, dont je suis la victime, m'ont bien fait connoître le prix. C'est ainsi, cher Moultou, que je meurs en détail dans tous ceux qui m'aiment, tandis que ceux qui me haïssent & me trahissent semblent trouver dans l'âge & dans les années une nouvelle vigueur pour me tourmenter. Je vous entretiens de ma perte au lieu de parler de la vôtre : mais la véritable douleur qui n'a point de consolation, ne fait guère en trouver pour autrui ; on console les indifférens, mais on s'afflige avec ses amis. Il me semble que si j'étois près de vous, que nous nous embrassassions, que nous pleurassions tous deux sans nous rien dire, nos cœurs se seroient beaucoup dit.

Cruel ami, que de regrets vous me préparez dans votre description de Lavagnac ! Hélas, ce beau séjour étoit l'asile qu'il me falloit ; j'y aurois oublié, dans un doux repos, les ennuis de ma vie ; je pouvois espérer d'y trouver enfin de paisibles jours, & d'y attendre, sans im-

patience, la mort qu'ailleurs je désirerai sans cesse. Il est trop tard. La fatale destinée qui m'entraîne, ordonne autrement de mon sort. Si j'en avois été le maître, si le Prince lui-même eût été le maître chez lui, je ne serois jamais sorti de Trie, dont il n'avoit rien épargné pour me rendre le séjour agréable. Jamais Prince n'en a tant fait pour aucun particulier, qu'il en a daigné faire pour moi : *Je le mets ici à ma place*, disoit-il à son officier ; *je veux qu'il ait la même autorité que moi, & je n'entends pas qu'on lui offre rien, parce que je le fais le maître de tout.* Il a même daigné me venir voir plusieurs fois, souper avec moi tête-à-tête, me dire, en présence de toute sa suite, qu'il venoit exprès pour cela, &, ce qui m'a plus touché que tout le reste, s'abstenir même de chasser, de peur que le motif de son voyage ne fût équivoque. Hé bien, cher Moulton, malgré ses soins, ses ordres les plus absolus, malgré le désir, la passion, j'ose dire, qu'il avoit de me rendre heureux dans la retraite qu'il m'avoit donnée, on est parvenu à m'en chasser, & cela par des

moyens tels que l'horrible récit n'en sortira jamais de ma bouche ni de ma plume. Son Altesse a tout su, & n'a pu désapprouver ma retraite; les bontés, la protection, l'amitié de ce grand homme m'ont suivi dans cette province, & n'ont pu me garantir des indignités que j'y ai souffertes. Voyant qu'on ne me laisseroit jamais en repos dans le royaume, j'ai résolu d'en sortir; j'ai demandé un passeport à M. de Choiseul, qui, après m'avoir laissé long-temps sans réponse, vient enfin de m'envoyer ce passe-port. Sa lettre est très-polie, mais n'est que cela; il m'en avoit écrit auparavant d'obligeantes. Ne point m'inviter à ne pas faire usage de ce passe-port, c'est m'inviter en quelque sorte à en faire usage. Il ne convient pas d'importuner les ministres pour rien. Cependant, depuis le moment où j'ai demandé ce passe-port jusqu'à celui où je l'ai obtenu, la saison s'est avancée, les Alpes se sont couvertes de glace & de neige; il n'y a plus moyen de songer à les passer dans mon état. Mille considérations impossibles à détailler dans une lettre, m'ont forcé à prendre le parti

le plus violent, le plus terrible, auquel mon cœur pût jamais se résoudre, mais le seul qui m'ait paru me rester ; c'est de repasser en Angleterre, & d'aller finir mes malheureux jours dans ma triste solitude de Wootton, où, depuis mon départ, le propriétaire m'a souvent rappelé par force cajoleries. Je viens de lui écrire en conséquence de cette résolution ; j'ai même écrit aussi à l'Ambassadeur d'Angleterre : si ma proposition est acceptée, comme elle le sera infailliblement, je ne puis plus m'en dédire, & il faut partir. Rien ne peut égaler l'horreur que m'inspire ce voyage ; mais je ne vois plus de moyen de m'en tirer sans mériter des reproches ; & à tout âge, sur-tout au mien, il vaut mieux être malheureux que coupable.

J'aurois doublement tort d'acheter par rien de répréhensible, le repos du peu de jours qui me restent à passer. Mais je vous avoue que ce beau séjour de Lavagnac, le voisinage de M. Venel, l'avantage d'être auprès de son ami, par conséquent d'un honnête homme, au lieu qu'à Trie, j'étois entre les mains

du dernier des malheureux ; tout cela me suivra en idée dans ma sombre retraite, & y augmentera ma misère, pour n'avoir pu faire mon bonheur. Ce qui me tourmente encore plus en ce moment, est une lueur de vaine espérance dont je vois l'illusion, mais qui m'inquiète malgré que j'en aie. Quand mon sort sera parfaitement décidé, & qu'il ne me restera qu'à m'y soumettre, j'aurai plus de tranquillité. C'est, en attendant, un grand soulagement pour mon cœur, d'avoir épanché dans le vôtre tout ce détail de ma situation. Au reste, je suis attendri d'imaginer vos Dames, vous & M. Venel, faisant ensemble ce pélerinage bienfaisant, qui mérite mieux que ceux de Lorette, d'être mis au nombre des œuvres de miséricorde. Recevez tous mes plus tendres remercîmens & ceux de ma femme ; faites agréer ses respects & les miens à vos Dames. Nous vous saluons & vous embrassons l'un & l'autre de tout notre cœur.

J'ai proposé l'alternative de l'Angleterre & de Minorque, que j'aimerois mieux à cause du climat. Si ce dernier

parti eſt préféré, ne pourrions-nous pas nous voir avant mon départ, ſoit à Montpellier, ſoit à Marſeille ?

## LETTRE

### A M. LALIAUD.

*A Bourgoin, le 7 Novembre 1768.*

DEPUIS ma dernière lettre, Monſieur, j'ai reçu d'un ami l'incluſe, qui a fort augmente mon regret d'avoir pris mon parti ſi bruſquement. La ſituation charmante de ce château de Lavagnac, le maître auquel il appartient, l'honnête homme qu'il a pour agent, la beauté, la douceur du climat ſi convenable à mon pauvre corps délabré, le lieu aſſez ſolitaire pour être tranquille, & pas aſſez pour être un déſert; tout cela, je vous l'avoue, ſi je paſſe en Angleterre, ou même à Mahon, car j'ai propoſé l'alternative, tout cela, dis-je, me fera ſouvent tourner les yeux & ſoupirer vers cet agréable aſile ſi bien fait pour me rendre heureux, ſi l'on m'y laiſſoit en paix. Mais j'ai écrit; ſi l'Am-

baſſadeur me répond honnêtement, me voilà engagé ; j'aurois l'air de me moquer de lui, ſi je changeois de réſolution, & d'ailleurs ce ſeroit en quelque ſorte marquer peu d'égard pour le paſſe-port que M. de Choiſeul a eu la bonté de m'envoyer à ma prière. Les miniſtres ſont trop occupés, & d'affaires trop importantes, pour qu'il ſoit permis de les importuner inutilement. D'ailleurs, plus je regarde autour de moi, plus je vois avec certitude qu'il ſe braſſe quelque choſe, ſans que je puiſſe deviner quoi. Thevenin n'a pas été apoſté pour rien ; il y avoit dans cette farce ridicule, quelque vûe qu'il m'eſt impoſſible de pénétrer ; & dans la profonde obſcurité qui m'environne, j'ai peur au moindre mouvement de faire un faux pas. Tout ce qui m'eſt arrivé depuis mon retour en France, & depuis mon départ de Trie, me montre évidemment qu'il n'y a que M. le Prince de Conti parmi ceux qui m'aiment, qui ſache au vrai le ſecret de ma ſituation, & qu'il a fait tout ce qu'il a pu pour la rendre tranquille, ſans pouvoir y réuſſir. Cette perſuaſion m'arra-

che des élans de reconnoissance & d'attendrissement vers ce grand Prince, & je me reproche vivement mon impatience au sujet du silence qu'il a gardé sur mes deux dernières lettres ; car il y a peu de temps que j'en ai écrit à S. A. une seconde, qu'elle n'a peut-être pas plus reçue que la première ; c'est de quoi je désirerois extrêmement d'être instruit. Je n'ose en ajouter une pour elle dans ce paquet, de peur de le grossir au point de donner dans la vue : mais si, dans ce moment critique, vous aviez pour moi la charité de vous présenter à son audience, vous me rendriez un office bien signalé de l'informer de ce qui se passe, & de me faire parvenir son avis, c'est-à-dire, ses ordres ; car dans tout ce que j'ai fait de mon chef, je n'ai fait que des sottises qui me serviront au moins de leçons à l'avenir, s'il daigne encore se mêler de moi. Demandez-lui aussi de ma part, je vous supplie, la permission de lui écrire désormais sous votre couvert, puisque, sous le sien, mes lettres ne passent pas.

La tracasserie du sieur Thevenin est

enfin terminée. Après les preuves ſans réplique que j'ai données à M. de Tonnerre, de l'impoſture de ce coquin, il m'a offert de le punir par quelques jours de priſon. Vous ſentez bien que c'eſt ce que je n'ai pas accepté, & que ce n'eſt pas de quoi il étoit queſtion. Vous ne ſçauriez imaginer les angoiſſes que m'a données cette ſotte affaire, non pour ce miſérable, à qui je n'aurois pas daigné répondre, mais pour ceux qui l'ont apoſté, & que rien n'étoit plus aiſé que de démaſquer, ſi on l'eût voulu. Rien ne m'a mieux fait ſentir combien je ſuis inepte & bête en pareil cas; le ſeul, à la vérité, de cette eſpèce où je me ſois jamais trouvé. J'étois navré, conſterné, preſque tremblant; je ne ſavois ce que je diſois en queſtionnant l'impoſteur; & lui, tranquille & calme dans ſes abſurdes menſonges, portoit dans l'audace du crime, toute l'apparence de la ſécurité des innocens. Au reſte, j'ai fait paſſer à M. de Tonnerre l'arrêt imprimé concernant ce miſérable, qu'un ami m'a envoyé, & par lequel M. de Tonnerre a pu voir que ceux qui avoient mis cet

homme en jeu, avoient su choisir un sujet expérimenté dans ces sortes d'affaires.

Je ne me trouvai jamais dans des embarras pareils à ceux où je suis, & jamais je ne me sentis plus tranquille. Je ne vois d'aucun côté nul espoir de repos ; & loin de me désespérer, mon cœur me dit que mes maux touchent à leur fin. Il en seroit bien temps, je vous assure. Vous voyez, Monsieur, comment je vous écris, comment je vous charge de mille soins, comment je remets mon sort en vos mains, & à vous seul. Si vous n'appelez pas cela de la confiance & de l'amitié aussi bien que de l'importunité, & de l'indiscrétion peut-être, vous avez tort. Je vous embrasse de tout mon cœur.

## LETTRE

### AU MÊME.

*A Bourgoin, le 28 Novembre 1768.*

JE ne puis pas mieux vous détromper, Monsieur, sur la réserve dont vous me

soupçonnez envers vous, qu'en suivant en tout vos idées, & vous en confiant l'exécution; & c'est ce que je fais, je vous jure, avec une confiance dont mon cœur est content, & dont le vôtre doit l'être. Voici une lettre pour M. le Prince de Conti, où je parle comme vous le désirez, & comme je pense. Je n'ai jamais ni désiré ni cru que ma lettre à M. l'Ambassadeur d'Angleterre dût ni pût être un secret pour Son Altesse, ni pour les gens en place, mais seulement pour le public; & je vous préviens, une fois pour toutes, que quelque secret que je puisse vous demander sur quoi que ce puisse être, il ne regardera jamais M le Prince de Conti, en qui j'ai autant & plus de confiance qu'en moi même. Vous m'avez promis que ma lettre lui seroit remise en main propre, je suppose que ce sera par vous; j'y compte, & je vous le demande.

Vous aurez pu voir que le projet de passer en Angleterre, qui me vint en recevant le passe-port, a été presque aussi tôt révoqué que formé: de nouvelles lumières sur ma situation m'ont appris que je

me devois de rester en France, & j'y resterai. M. Dawenport m'a fait une réponse très-engageante & très-honnête. L'Ambassadeur ne m'a point répondu. Si j'avois su que le Sieur W**. étoit auprès de lui, vous jugez bien que je n'aurois pas écrit. Je m'imaginois bonnement que toute l'Angleterre avoit conçu pour ce misérable & pour son camarade, tout le mépris dont ils sont dignes. J'ai toujours agi d'après la supposition des sentimens de droiture & d'honneur innés dans les cœurs des hommes. Ma foi, pour le coup, je me tiens coi, & je ne suppose plus rien; me voilà de jour en jour plus déplacé parmi eux, & plus embarrassé de ma figure. Si c'est leur tort ou le mien, c'est ce que je les laisse décider à leur mode; ils peuvent continuer à ballotter ma pauvre machine à leur gré, mais ils ne m'ôteront pas ma place; elle n'est pas au milieu d'eux.

J'ai été très-bien pendant une dixaine de jours. J'étois gai, j'avois bon appétit, j'ai fait à mon herbier de bonnes augmentations. Depuis deux jours je suis moins bien, j'ai de la fièvre, un grand

mal de tête que les échecs où j'ai joué hier, ont augmenté. Je les aime, & il faut que je les quitte. Mes plantes ne m'amusent plus. Je ne fais que chanter des strophes du Tasse ; il est étonnant quel charme je trouve dans ce chant avec ma pauvre voix cassée & déjà tremblotante. Je me mis hier tout en larmes, sans presque m'en appercevoir, en chantant l'histoire d'Olinde & de Sophronie. Si j'avois une pauvre petite épinette pour soutenir un peu ma voix foiblissante, je chanterois du matin jusqu'au soir. Il est impossible à ma mauvaise tête de renoncer aux châteaux en Espagne. Le soin de la cour du château de Lavagnac, une épinette, & mon Tasse, voilà celui qui m'occupe aujourd'hui malgré moi. Bon jour, Monsieur ; ma femme vous salue de tout son cœur ; j'en fais de même : nous vous aimons tous deux bien sincèrement.

# LETTRE

## AU MÊME.

*A Bourgoin, ce 7 Décembre 1768.*

Voici, Monsieur, une lettre à laquelle je vous prie de vouloir bien donner cours. Elle est pour M. Dawenport, qui m'a écrit trop honnêtement, pour que je puisse me dispenser de lui donner avis que j'ai changé de résolution. J'espère que ma précédente avec l'incluse vous sera bien parvenue, & j'en attends la réponse au premier jour. Je suis assez content de mon état présent; je passe, entre mon Tasse & mon herbier, des heures assez rapides pour me faire sentir combien il est ridicule de donner tant d'importance à une existence aussi fugitive. J'attends sans impatience que la mienne soit fixée; elle l'est par tout ce qui dépendoit de moi; le reste qui devient tous les jours moindre, est à la merci de la nature & des hommes: ce n'est plus la peine de le leur disputer; j'aimerois à passer ce reste dans la grotte de la Balme,

Balme, ſi les chauve-ſouris ne l'empuantiſſoient pas. Il faudra que nous l'allions voir enſemble, quand vous paſſerez par ici. Je vous embraſſe de tout mon cœur.

## LETTRE
## A Mr. D. P..... U.

*A Bourgoin, le 19 Décembre 1768.*

CE que vous me marquez de la fin de vos brouilleries avec la cour, me fait grand plaiſir; & j'en augure que vous pourrez encore vivre agréablement où vous êtes, & où vous êtes retenu par des liens d'attachement qu'il n'eſt pas dans votre cœur de rompre aiſément. Il me ſemble que le Roi ſe conduit réellement en très-grand Roi, lorſqu'il veut premièrement être le maître, & puis être juſte. Vous penſerez qu'il ſeroit plus grand & plus beau de vouloir tranſpoſer cet ordre; cela peut être: mais cela eſt au deſſus de l'humanité; & c'eſt bien aſſez, pour honorer le génie & l'ame du plus grand Prince, que le premier arti-

cle ne lui faſſe pas négliger l'autre ; ſi Frédéric ratifie le rétabliſſement de tous vos priviléges, comme je l'eſpère, il aura mérité de vous le plus bel éloge que puiſſe mériter un Souverain, & qui l'approche de Dieu même, celui qu'Armide faiſoit de Godefroi de Bouillon :

*Tu, cui conceſſe il cielo e diel' ti il fato,*
*Voler il giuſto, e poter cio che vuoi.*

Je m'imagine que ſi les députés, qu'en pareil cas vous lui enverrez probablement pour le remercier, lui récitoient ces deux vers pour toute harangue, ils ne feroient pas mal reçus.

Je ſuis bien touché de la commiſſion que vous avez donnée à Gagnebin ; voilà vraiment un ſoin d'amitié, un ſoin de ceux auxquels je ſerai toujours ſenſible, parce qu'ils ſont choiſis ſelon mon cœur & ſelon mon goût. Je dois certainement la vie aux plantes ; ce n'eſt pas ce que je leur dois de bon ; mais je leur dois d'en couler encore avec agrément quelques intervalles, au milieu des amertumes dont elle eſt inondée : tant que j'herborife, je ne ſuis pas malheureux ;

& je vous réponds que ſi l'on me laiſſoit faire, je ne ceſſerois, tout le reſte de ma vie, d'herboriſer du matin au ſoir. Au reſte, j'aime mieux que le recueil de M. Gagnebin ſoit très-petit, & qu'il ne ſoit pas compoſé de plantes communes qu'on trouve par-tout; je ne vous diſſimulerai même pas que j'ai déjà beaucoup de plantes Alpines & des plus rares; cependant, comme il y en a encore un très-grand nombre qui me manquent, je ne doute pas qu'il ne s'en trouve dans votre envoi qui me feront grand plaiſir par elles-mêmes, outre celui de les recevoir de vous. Par exemple, quoique je ſois aſſez riche en Gentianes, il y en a une que je n'ai pu trouver encore, & que je convoite beaucoup, c'eſt la grande *Gentiane pourprée*, la ſeconde en rang du *Species* de *Linnæus*. J'ai le *Tozzia Alpina*, Linn.: mais il y manque la racine qui eſt la partie la plus curieuſe de cette plante, d'ailleurs difficile à ſécher & conſerver. J'ai l'*Uva urſi* en fruits, mais je ne l'ai pas en fleurs. J'ai l'*Azalea procumbens*, mais il me manque d'autres beaux *Chamærhododendros* des Alpes. Je n'ai qu'un

misérable petit *Androsace*. Je n'ai pas le *Cortusa Matthioli*, &c. La liste de ce que j'ai seroit longue ; celle de ce qui me manque plus longue encore : mais si vous vouliez m'envoyer celle de ce que vous couverra Gagnebin, j'y pourrois noter ce qui me manque, afin que le reste étant superflu dans mon herbier, pût demeurer dans le vôtre. Je me suis ruiné en livres de botanique, & j'avois bien resolu de n'en plus acheter ; cependant je sens que, m'affectionnant aux plantes des Alpes, je ne puis me passer de celui de Haller. Vous m'obligerez de vouloir bien me marquer exactement son titre, son prix, & le lieu où vous l'avez trouvé ; car la France est si barbare encore en botanique, qu'on n'y trouve presque aucun livre de cette science ; & j'ai été obligé de faire venir à grands frais de Hollande & d'Angleterre, le peu que j'en ai ; encore ai-je cherché par-tout ceux de Clusius sans pouvoir les trouver.

Voilà bien du bavardage sur la botanique, dont je vois avec grand regret que vous avez tout-à-fait perdu le goût. Cependant, puisque vous avez un peu

fêté mon *Apocyn*, j'ai grande envie de vous envoyer quelques graines de l'arbre de ſoie, & de la pomme de cannelle, qu'on m'a dernièrement apportées des Iſles. Quand vous commencerez à meubler votre jardin, je ſuis jaloux d'y contribuer. Bon jour, mon cher hôte, nous vous embraſſons & vous ſaluons l'un & l'autre de tout notre cœur.

## LETTRE
### A Mr. LALIAUD.

*A Bourgoin, le 19 Décembre 1768.*

PAUVRE garçon, pauvre Sauttershaim! Trop occupé de moi durant ma détreſſe, je l'avois un peu perdu de vue, mais il n'étoit point ſorti de mon cœur, & j'y avois nourri le déſir ſecret de me rapprocher de lui, ſi jamais je trouvois quelque intervalle de repos entre les malheurs & la mort. C'étoit l'homme qu'il me falloit pour me fermer les yeux; ſon caractère étoit doux; ſa ſociété étoit ſimple; rien de la petitaille françoiſe;

encore plus de sens que d'esprit ; un goût sain, formé par la bonté de son cœur ; des talens assez pour parer une solitude, & un naturel fait pour l'aimer avec un ami : c'étoit mon homme ; la Providence me l'a ôté ; les hommes m'ont ôté la jouissance de tout ce qui dépendoit d'eux ; ils me vendent jusqu'à la petite mesure d'air qu'ils permettent que je respire ; il ne me restoit qu'une espérance illusoire ; il ne m'en reste plus du tout. Sans doute le ciel me trouve digne de tirer de moi seul toutes mes ressources, puisqu'il ne m'en laisse plus aucune autre. Je sens que la perte de ce pauvre garçon m'affecte plus à proportion, qu'aucun de mes autres malheurs. Il falloit qu'il y eût une sympathie bien forte entre lui & moi, puisqu'ayant déjà appris à me mettre en garde contre les empressés, je le reçus à bras ouverts si-tôt qu'il se présenta, & dès les premiers jours de notre liaison elle fut intime. Je me souviens que dans ce même temps on m'écrivit de Genève que c'étoit un espion apostè pour tâcher de m'attirer en France, où l'on vouloit, disoit la lettre, me faire un mauvais

parti. Là-dessus, je proposai à Sauttershaim un voyage à Pontarlier, sans lui parler de ma lettre. Il y consent ; nous partons : en arrivant à Pontarlier, je l'embrasse avec transport, & puis je lui montre la lettre ; il la lit sans s'émouvoir ; nous nous embrassons derechef, & nos larmes coulent. J'en verse derechef en me rappelant ce délicieux moment. J'ai fait avec lui plusieurs petits voyages pédestres ; je commençois d'herboriser, il prenoit le même goût ; nous allions voir Milord Maréchal, qui, sachant que je l'aimois, le recevoit bien, & le prit bientôt en amitié lui même. Il avoit raison. Sauttershaim étoit aimable ; mais son mérite ne pouvoit être senti que des gens bien nés, il glissoit sur tous les autres. La génération dans laquelle il a vécu, n'étoit pas faite pour le connoître ; aussi n'a-t-il rien pu faire à Paris ni ailleurs. Le ciel l'a retiré du milieu des hommes, où il étoit étranger : mais pourquoi m'y a-t-il laissé ?

Pardon, Monsieur ; mais vous aimiez ce pauvre garçon, & je sais que l'effusion de mon attachement & de mon

regret ne peut vous déplaire. Je suis sensible à la peine que vous avez bien voulu prendre en ma faveur auprès de M. le Prince de Conti ; mais vous en avez été bien payé par le plaisir de converser avec le plus aimable & le plus généreux des hommes, qui sûrement eût aimé & favorisé notre pauvre Sauttershaim, s'il l'avoit connu. Je vois, par ce que vous me marquez de ses nouvelles bontés pour moi, qu'elles sont inépuisables, comme la générosité de son cœur. Ah ! pourquoi faut-il que tant d'intermédiaires qui nous séparent, détournent & anéantissent tout l'effet de ses soins ? J'apprends que son trésorier, qui m'a fait chasser du château de Trie à force d'intrigues, est en liaison avec l'agent du P. à celui de Lavagnac, & qu'il a déjà été question de moi entre eux deux. Il ne m'en faut pas davantage pour juger d'avance du sort qu'on m'y prépare ; mais n'importe, me voilà prêt, & il n'y a rien que je n'endure plutôt que de mériter la disgrace du Prince, en me rétractant sur ce que j'ai demandé moi-même, & en laissant inutiles, par ma

faute, les démarches qu'il veut bien faire en ma faveur. De tous les malheurs dont on a résolu de m'accabler jusqu'à ma dernière heure, il y en a un du moins dont je saurai me garantir, quoi qu'on fasse; c'est celui de perdre sa bienveillance & sa protection par ma faute.

Vous avez la bonté, Monsieur, de me chercher une épinette. Voilà un soin dont je vous suis très-obligé, mais dont le succès m'embarrasseroit beaucoup; car, avant d'avoir ladite épinette, il faudroit premièrement me pourvoir d'un lieu pour la placer, &.... d'une pierre pour y poser ma tête. Mon herbier & mes livres de botanique me coûtent déjà beaucoup de peine & d'argent à transporter de gîte en gîte, & de cabaret en cabaret. Si nous ajoutions de surcroît une épinette, il faudroit donc y attacher des courroies, afin que je puisse la porter sur mon dos, comme les Savoyardes portent leurs vielles; tout cet attirail me feroit un équipage assez digne du roman comique; mais aussi peu risible qu'utile pour moi. Dans les douces rêveries dont je suis encore assez fou pour me bercer

quelquefois, j'ai pu faire entrer le désir d'une épinette ; mais nous ferons assez à temps de songer à cet article, quand tous les autres seront réalisés, & il me semble que de tous les services que vous pourriez me rendre, celui de me pourvoir d'une épinette doit être laissé pour le dernier. Il est vrai que vous me voyez déjà tranquille au château de Lavagnac. Ah ! mon cher M. Laliaud, cela me prouve que vous avez la vue plus longue que moi. Bon jour, Monsieur ; nous vous saluons tous deux de tout notre cœur. Je vous donne l'exemple de finir sans complimens ; vous ferez bien de le suivre.

## LETTRE

### A Mr. MOULTOU.

*A Bourgoin, le 30 Décembre 1768.*

J'ATTENDOIS, cher Moultou, pour répondre à votre dernière lettre, d'avoir reçu les ordres que M. le P. de C. m'avoit fait annoncer ensuite de l'approba-

tion qu'il a donnée au projet de ma retraite à Lavagnac ; mais ces ordres ne sont point encore venus, & je crains qu'ils ne viennent pas si-tôt ; car S. A. m'a fait prévenir qu'il falloit, avant de m'écrire, qu'elle prît, pour ce projet, des arrangemens semblables à ceux qu'elle a cru à propos de prendre pour mon voyage en Dauphiné : ces arrangemens dépendent de l'accord de personnes qui ne se rencontrent pas souvent; & quelle que soit la générosité de cœur de ce grand Prince, de quelque extrême bonté qu'il m'honore, vous sentez qu'il n'est pas ni ne sçauroit être occupé de moi seul ; & la chose du monde qui fait le mieux son éloge, est qu'il ne se soit pas encore ennuyé de tous les soins que je lui ai coûtés. J'attends donc sans impatience ; mais, en attendant, ma situation devient, à tous égards, plus critique de jour en jour ; & l'air marécageux & l'eau de Bourgoin m'ont fait contracter, depuis quelque temps, une maladie singulière, dont, de manière ou d'autre, il faut tâcher de me délivrer. C'est un gonflement d'estomac très-considéra-

ble & ſenſible même au dehors, qui m'oppreſſe, m'étouffe & me gêne au point de ne pouvoir plus me baiſſer, & il faut que ma pauvre femme ait la peine de me mettre mes ſouliers, &c. Je croyois d'abord d'engraiſſer, mais la graiſſe n'étouffe pas; je n'engraiſſe que de l'eſtomac, & le reſte eſt tout auſſi maigre qu'à l'ordinaire. Cette incommodité, qui croît à vue d'œil, me détermine à tâcher de ſortir de ce mauvais pays le plus tôt qu'il me ſera poſſible, en attendant que le Prince ait jugé à propos de diſpoſer de moi. Il y a dans ce pays, à demi-lieue de la ville, une maiſon à mi-côte, agréable, bien ſituée, où l'eau & l'air ſont très-bons, & où le propriétaire veut bien me céder un petit logement que j'ai deſſein d'occuper. La maiſon eſt ſeule, loin de tout village, & inhabitée dans cette ſaiſon. J'y ſerai ſeul avec ma femme & une ſervante qu'on y tient : voilà une belle occaſion, pour ceux qui diſpoſent de moi, de ſe délivrer du ſoin de ma garde, & de me délivrer moi des misères de cette vie. Cette idée ne me détourne, ni ne me détermine. Je compte

aller là dans quelques jours, à la merci des hommes, & à la garde de la Providence, en attendant que je sache s'il m'est permis d'aller vous joindre, ou si je dois rester dans ce pays; car je suis déterminé à ne prendre aucun parti sans l'aveu du Prince, pour qui ma confiance est égale à ma reconnoissance, & c'est tout dire. Cher Moultou, adieu; je ne sais ni dans quel temps, ni à quelle occasion je cesserai de vous écrire; mais tant que je vivrai, je ne cesserai de vous aimer.

## LETTRE

### A M. D. P....U.

*A Bourgoin le 18 Janvier 1769.*

J'APPRENDS, mon cher hôte, par le plus singulier hasard, qu'on a imprimé à Lausanne un des chiffons qui sont entre vos mains, sur cette question : *Quelle est la première vertu du Héros?* Vous croyez bien que je comprends qu'il s'agit d'un vol : mais comment ce vol a-t-il été fait,

& par qui?..... Vous qui êtes si soigneux, & sur-tout des dépôts d'autrui ! J'ai des engagemens qui rendent de pareils larcins de très-grande conséquence pour moi (*). Comment donc ne m'avez-vous point du moins averti de cette impression? De grace, mon cher hôte, tâchez de remonter à la source; de savoir comment & par qui ce torche-cul a été imprimé. Je vis dans la sécurité la plus profonde sur les papiers qui sont entre vos mains; si vous souffrez que je perde cette sécurité, que deviendrai je ? Mettez-vous à ma place, & pardonnez l'importunité.

J'ai cru mourir cette nuit. Le jour je suis moins mal. Ce qui me console est que de semblables nuits ne sçauroient se multiplier beaucoup. Ma femme, qui a été fort mal aussi, se trouve mieux. Je me prépare à déloger, pour aller dans le séjour élevé qui m'est destiné, chercher un air plus pur que celui qu'on respire dans ces vallées. Je vous embrasse.

(*) Il avoit pris des engagemens de ne rien faire imprimer de son vivant.

# LETTRE

## A M. LALIAUD.

*A Monquin, le 18 Janvier 1769.*

Je ne connois point M. de la S**. Je ſais ſeulement que c'eſt un fabricant de Lyon; il accompagna cet automne le fils de Mde. Boy-de-la-Tour mon amie, qui vint me voir ici. Me voyant logé ſi triſtement & dans un ſi mauvais air, il me propoſa une habitation en Dombes. Je ne dis ni oui ni non. Cet hiver, me voyant dépérir, il eſt revenu à la charge; j'ai refuſé, il m'a preſſé : fautes d'autres bonnes raiſons à lui dire, je lui ai déclaré que je ne pouvois ſortir de cette province ſans l'agrément de M. le Prince de Conti. Il m'a preſſé de lui permettre de demander cet agrément; je ne m'y ſuis pas oppoſé. Voilà tout.

J'apprends par le plus grand haſard du monde, qu'on vient d'imprimer à Lauſanne un ancien chiffon de ma façon. C'eſt un diſcours ſur une queſtion propoſée en 1751, par M. de Curzay, tandis qu'il étoit en Corſe. Quand il fut fait, je le

trouvai si mauvais, que je ne voulus ni l'envoyer ni le faire imprimer. Je le remis avec tout ce que j'avois en manuscrit, à M. D. P..... u, avant mon départ pour l'Angleterre. Je ne l'ai pas revu depuis, & n'y ai pas même pensé; je ne puis me rappeler avec certitude si ce barbouillage est ou n'est point un des manuscrits infidibles que M. D. P..... u m'envoya à Wootton pour les transcrire, & que je lui renvoyai, copie & brouillon, par son ami M. de**, chez lequel, ou durant le transport, le vol aura pu se faire; ce qu'il y a de sûr, c'est que je n'ai aucune part à cette impression, & que si j'eusse été assez insensé pour vouloir mettre encore quelque chose sous la presse, ce n'est pas un pareil torche-cul que j'aurois choisi. J'ignore comment il est passé sous la presse; mais je crois M. D. P.... u parfaitement incapable d'une pareille infidélité. En ce qui me regarde, voilà la vérité, & il m'importe que cette vérité soit connue. Je vous embrasse & vous salue, mon cher Monsieur, de tout mon cœur.

# LETTRE

## AU MÊME.

*A Monquin, le 4 Février 1769.*

J'Ai reçu, Monſieur, vos deux dernières lettres, & avec la première la reſcription que vous avez eu la bonté de m'envoyer, & dont je vous remercie.

Quoi ! Monſieur, le barbouillage académique imprimé à Lauſanne l'avoit auſſi été à Paris !..... Et c'eſt M. Fréron qui en eſt l'éditeur !.... le temps de l'impreſſion, le choix de la pièce, la moindre & la plus plate de tout ce que j'ai laiſſé en manuſcrit, tout m'apprend par quelles eſpèces de mains & à quelle intention cet écrit a été publié. L'édition de Lauſanne, ſi elle exiſte, aura probablement été faite ſur celle de Paris. Mais le ſilence de M. D. me fait douter de cette ſeconde édition, dont la nouvelle m'a été donnée d'aſſez loin pour qu'on ait pu confondre; & de pareils chiffons ne ſont guère de ceux qu'on imprime deux fois. Vous avez pris le vrai moyen d'aller,

s'il eſt poſſible, à la ſource du vol, par l'examen du manuſcrit; cela vaut mieux qu'une lettre imprimée, qui ne feroit que faire ſouvenir de moi le public & mes ennemis, dont je cherche à être oublié, & ſur laquelle les coupables n'iront ſûrement pas ſe déclarer. Vous m'apprenez auſſi qu'on a imprimé un nouveau volume de mes écrits vrais ou faux. C'eſt ainſi qu'on me diſſéque de mon vivant, ou plutôt qu'on diſſéque un autre corps ſous mon nom. Car quelle part ai-je au recueil dont vous me parlez? ſi ce n'eſt deux ou trois lettres de moi qui y ſont inſérées, & ſur leſquelles, pour faire croire que le recueil entier en étoit, on a eu l'impudence de le faire imprimer à Londres ſous mon nom, tandis que j'étois en Angleterre, en ſupprimant la première édition de Lauſanne faite ſous les yeux de l'auteur. J'entrevois que l'impreſſion du chiffon académique tient encore à quelque autre manœuvre ſouterraine de même acabit. Vous m'avez écrit quelquefois que je faiſois du noir; l'expreſſion n'eſt pas juſte; ce n'eſt pas moi, Monſieur, qui fais du noir; mais c'eſt

moi qu'on en barbouille. Patience. Ils ont beau vouloir écarter le vivier d'eau claire, il se trouvera quand je ne serai plus en leur pouvoir, & au moment qu'ils y penseront le moins. Aussi, qu'ils fassent désormais à leur aise, je les mets au pis. J'attends sans alarmes l'explosion qu'ils comptent faire après ma mort sur ma mémoire, semblables aux vils corbeaux qui s'acharnent sur les cadavres. C'est alors qu'ils croiront n'avoir plus à craindre le trait de lumière qui, de mon vivant, ne cesse de les faire trembler, & c'est alors que l'on connoîtra peut-être le prix de ma patience & de mon silence. Quoi qu'il en soit, en quittant Bourgoin, j'ai quitté tous les soucis qui m'en ont rendu le séjour aussi déplaisant que nuisible. L'état où je suis a plus fait pour ma tranquillité, que les leçons de la philosophie & de la raison. J'ai vécu, Monsieur; je suis content de l'emploi de ma vie, & du même œil que j'en vois les restes, je vois aussi les évènemens qui les peuvent remplir. Je renonce donc à savoir désormais rien de ce qui se dit, de ce qui se fait, de ce qui se passe par rapport à moi; vous avez eu la

discrétion de ne m'en jamais rien dire. Je vous conjure de continuer. Je ne me refuse pas aux soins que votre amitié, votre équité peuvent vous inspirer pour la vérité, pour moi, dans l'occasion; parce qu'après les sentimens que vous professez envers moi, ce seroit vous manquer à vous-même. Mais dans l'état où sont les choses, & dans le train que je leur vois prendre, je ne veux plus m'occuper de rien qui me rappelle hors de moi, de rien qui puisse ôter à mon esprit la même tranquillité dont jouit ma conscience.

Je vous écris sans y penser de longues lettres qui font grand bien à mon cœur, & grand mal à mon estomac. Je remets à une autre fois le détail de mon habitation. Mde. Renou vous remercie & vous salue; & moi, mon cher Monsieur, je vous embrasse de tout mon cœur.

# LETTRE

## A M. MOULTOU.

*A Monquin, le 14 Février 1769.*

JE suis délogé, cher Moultou; j'ai quitté l'air marécageux de Bourgoin, pour venir occuper sur la hauteur une maison vide & solitaire, que la Dame à qui elle appartient, m'a offerte depuis long-temps, & où j'ai été reçu avec une hospitalité très-noble, mais trop bien pour me faire oublier que je ne suis pas chez moi. Ayant pris ce parti, l'état où je suis ne me laisse plus penser à une autre habitation; l'honnêteté même ne me permettroit pas de quitter si promptement celle-ci, après avoir consenti qu'on l'arrangeât pour moi. Ma situation, la nécessité, mon goût, tout me porte à borner mes désirs & mes soins à finir dans cette solitude, des jours dont, grace au ciel, & quoi que vous en puissiez dire, je ne crois pas le terme bien éloigné. Accablé des maux de la vie & de l'injustice des hommes, j'approche avec joie d'un séjour où rien de cela ne pénètre point, &, en attendant, je ne veux plus

m'occuper, si je puis, qu'à me rapprocher de moi-même, & à goûter ici entre la compagne de mes infortunes, & mon cœur, & Dieu qui le voit, quelques heures de douceur & de paix, en attendant la dernière. Ainsi, mon bon ami, parlez-moi de votre amitié pour moi, elle me sera toujours chère; mais ne me parlez plus de projets. Il n'en est plus pour moi d'autre en ce monde, que celui d'en sortir avec la même innocence que j'y ai vécu.

J'ai vu, mon ami, dans quelques-unes de vos lettres, notamment dans la dernière, que le torrent de la mode vous gagne, & que vous commencez à vaciller dans des sentimens où je vous croyois inébranlable. Ah! cher ami, comment avez-vous fait? Vous en qui j'ai toujours cru voir un cœur si sain, une ame si forte; cessez-vous donc d'être content de vous-même, & le témoin secret de vos sentimens commenceroit-il à vous devenir importun? Je sais que la foi n'est pas indispensable, que l'incrédulité sincère n'est point un crime, & qu'on sera jugé sur ce qu'on aura fait, & non sur ce qu'on aura cru. Mais prenez garde, je vous conjure,

d'être bien de bonne foi avec vous-même; car il eſt très-différent de n'avoir pas cru, ou de n'avoir pas voulu croire, & je puis concevoir comment celui qui n'a jamais cru, ne croira jamais, mais non comment celui qui a cru, peut ceſſer de croire. Encore un coup, ce que je vous demande n'eſt pas tant la foi, que la bonne foi. Voulez vous rejeter l'intelligence univerſelle? les cauſes finales vous crèvent les yeux. Voulez-vous étouffer l'inſtinct moral? la voix interne s'élève dans votre cœur, y foudroie les petits argumens à la mode, & vous crie qu'il n'eſt pas vrai que l'honnête homme & le ſcélérat, le vice & la vertu ne ſoient rien. Car vous êtes trop bon raiſonneur pour ne pas voir à l'inſtant, qu'en rejetant la cauſe première, & faiſant tout avec la matière & le mouvement, on ôte toute moralité de la vie humaine. Eh! quoi, mon Dieu, le juſte infortuné, en proie à tous les maux de cette vie, ſans en excepter même l'opprobre & le déshonneur, n'auroit nul dédommagement à attendre après elle, & mourroit en bête après avoir vécu en Dieu? Non, non,

Moultou; Jéſus, que ce ſiècle a méconnu parce qu'il eſt indigne de le connoître; Jéſus, qui mourut pour avoir voulu faire un peuple illuſtre & vertueux de ſes vils compatriotes, le ſublime Jéſus ne mourut point tout entier ſur la croix; & moi qui ne ſuis qu'un chétif homme plein de foibleſſes, mais qui me ſens un cœur dont un ſentiment coupable n'approcha jamais, c'en eſt aſſez pour qu'en ſentant approcher la diſſolution de mon corps, je ſente en même temps la certitude de vivre. La nature entière m'en eſt garante; elle n'eſt pas contradictoire avec elle-même; j'y vois régner un ordre phyſique admirable & qui ne ſe dément jamais. L'ordre moral y doit correſpondre. Il fut pourtant renverſé pour moi durant ma vie; il va donc commencer à ma mort. Pardon, mon ami, je ſens que je rabâche; mais mon cœur, plein pour moi d'eſpoir & de confiance, & pour vous d'intérêt & d'attachement, ne pouvoit ſe refuſer à ce court épanchement.

JE ne ſonge plus à L. & probablement mes voyages ſont finis. J'ai pourtant reçu dernièrement une lettre du patron de la caſe, auſſi pleine de bontés & d'amitié qu'il m'en ait jamais écrit, & qui donne ſon approbation à une autre propoſition qui m'avoit été faite; mais toujours projeter ne me convient plus. Je veux jouir, entre la nature & moi, du peu de jours qui me reſtent, ſans plus me laiſſer promener, ſi je puis, parmi les hommes qui m'ont ſi mal traité, & plus mal connu. Quoique je ne puiſſe plus me baiſſer pour herboriſer, je ne puis renoncer aux plantes; je les obſerve avec plus de plaiſir que jamais. Je ne vous dis point de m'envoyer les vôtres, parce que j'eſpère que vous les apporterez; ce moment, cher Moultou, me ſera bien doux. Adieu, je vous embraſſe; partagez tous les ſentimens de mon cœur avec votre digne moitié, & recevez l'un & l'autre les reſpects de la mienne. Elle va reſter à plaindre. C'eſt bien malgré elle, c'eſt bien malgré nous, qu'elle &

moi n'avons pu remplir de grands devoirs. Mais elle en a rempli de bien respectables. Que de choses qui devroient être sues, vont être ensevelies avec moi, & combien mes cruels ennemis tireront d'avantages de l'impossibilité où ils m'ont mis de parler !

## LETTRE

### A M. D. P. . . . U.

*A Monquin, le 28 Février 1769.*

JE suis sur ma montagne, mon cher hôte, où mon nouvel établissement & mon estomac me rendent pénible d'écrire, sans quoi je n'aurois pas attendu si longtemps à vous demander de fréquentes nouvelles de Mde. ** jusqu'à l'entière guérison, dont, sur votre pénultième lettre, l'espoir se joint au désir. Pour moi, mon état n'est pas empiré depuis que je suis ici; mais je souffre toujours beaucoup. J'ai eu tort de ne vous pas marquer le rétablissement de Mde. Renou, qui n'a tenu le lit que peu de jours :

mais imaginez ce que c'étoit que d'être tous deux en même temps presque à l'extrémité, dans un mauvais cabaret.

Il n'y a pas eu moyen de tirer de Fréron le manuscrit sur lequel le discours en question a été imprimé; mais je vois, par ce que vous me marquez, que la copie furtive en a été faite avant les corrections, qui cependant sont assez anciennes. Elles n'empêchent pas que l'ouvrage, ainsi corrigé, ne soit un misérable torche-cul; jugez de ce qu'il doit être dans l'état où ils l'ont imprimé. Ce qu'il y a de pis, est que Rey & les autres ne manqueront pas de l'inférer en cet état, dans le recueil de mes écrits. Qu'y puis-je faire? Il n'y a point de ma faute. Dans l'état où je suis, tout ce qu'il reste à faire, quand tous les maux sont sans remède, est de rester tranquille, & de ne plus se tourmenter de rien.

M. Séguier, célèbre par le *Plantæ Veronenses* que vous avez peut-être, ou que vous devriez avoir, vient de m'envoyer des plantes qui m'ont remis sur mon herbier & sur mes bouquins. Je suis maintenant trop riche, pour ne pas sentir la pri-

vation de ce qui me manque. Si parmi celles que vous promet le Parolier, pouvoient se trouver la grande *Gentiane pourprée*, le *Thora valdensium*, l'*Epimedium*, & quelques autres, le tout bien conservé & en fleurs, je vous avoue que ce cadeau me feroit le plus grand plaisir ; car je sens que malgré tout, la botanique me domine. J'herboriserai, mon cher hôte, jusqu'à la mort, & au delà ; car s'il y a des fleurs aux champs élysées, j'en formerai des couronnes pour les hommes vrais, francs, droits, & tels qu'assurément j'avois mérité d'en trouver sur la terre. Bon jour, mon très-cher hôte : mon estomac m'avertit de finir avant que la morale me gagne ; car cela me meneroit loin. Mon cœur vous suit au pied du lit de la bonne maman. J'embrasse le bon M. Jeannin.

# LETTRE

## A Mr. Laliaud.

*A Monquin, le 27 Août 1769.*

Un voyage de botanique, Monsieur, que j'ai fait au mont Pilat presque en arrivant ici, m'a privé du plaisir de vous répondre aussi-tôt que je l'aurois dû. Ce voyage a été désastreux, toujours de la pluie; j'ai trouvé peu de plantes, & j'ai perdu mon chien blessé par un autre, & fugitif; je le croyois mort dans les bois de sa blessure, quand, à mon retour, je l'ai trouvé ici bien portant, sans que je puisse imaginer comment il a pu faire douze lieues, & repasser le Rhône dans l'état où il étoit. Vous avez, Monsieur, la douceur de revoir vos pénates, & de vivre au milieu de vos amis. Je prendrois part à ce bonheur, en vous en voyant jouir; mais je doute que le ciel me destine à ce partage. J'ai trouvé Mde. Renou en assez bonne santé; elle vous remercie de votre souvenir, & vous salue de tout son cœur. J'en fais de même, étant forcé d'être bref, à cause du soin

que demandent quelques plantes que j'ai rapportées & quelques graines que je destinois à Mde. de Portland, le tout étant arrivé ici à demi pourri par la pluie. Je voudrois du moins en sauver quelque chose, pour n'avoir pas perdu tout-à-fait mon voyage, & la peine que j'ai prise à les recueillir. Adieu, mon cher Monsieur Laliaud, conservez-vous, & vivez content.

## LETTRE

### A M. MOULTOU.

*A Monquin, le 8 Septembre 1769.*

SANS une foulure à la main, cher Moultou, qui me fait souffrir depuis plusieurs jours, je me livrerois à mon aise au plaisir de causer avec vous ; mais je ne désespère pas d'en retrouver une occasion plus commode. En attendant, recevez mon remercîment de votre bon souvenir & de celui de Mde. Moultou, dont je me consolerai difficilement d'a-

voir été si près, sans la voir. Je veux croire qu'elle a quelque part au plaisir que vous m'avez fait de m'amener votre fils, & cela m'a rendu plus touchante la vue de cet aimable enfant. Je suis fort aise qu'il soit un peu jaloux, dans ce qu'il fait, de mon approbation. Il lui est toujours aisé de s'en assurer par la vôtre: car sur ce point comme sur beaucoup d'autres, nous ne sçaurions penser différemment vous & moi.

Je ne suis point surpris de ce que vous me marquez des dispositions secrètes des gens qui vous entourent. Il y a longtemps qu'ils ont changé le patriotisme en égoïsme, & l'amour prétendu du bien public n'est plus dans leurs cœurs, que la haine des partis. Garantissez le vôtre, ô cher Moultou! de ce sentiment pénible, qui donne toujours plus de tourment que de jouissance, & qui, lors même qu'il l'assouvit, venge dans le cœur de celui qui l'éprouve, le mal qu'il fait à son ennemi. Paradis aux bienfaisans, disoit sans cesse le bon Abbé de St. Pierre. Voilà un paradis que les méchans ne peuvent ôter à personne, & qu'ils se

donneroient, s'ils en connoissoient le prix.

Adieu, cher Moultou ; je vous embrasse.

## LETTRE

### A M. D. P.....U.

*A Monquin, le 16 Septembre 1769.*

Vous aviez grande raison, mon cher hôte, d'attendre la relation de mon herborisation de Pilat : car parmi les plaisirs de la faire, je comptois pour beaucoup celui de vous la décrire. Mais les premiers ayant manqué, me laissent peu de quoi fournir à l'autre. Je partis à pied avec trois Messieurs, dont un Médecin, qui faisoient semblant d'aimer la botanique, & qui, désirant me cajoler, je ne sais pourquoi, s'imaginèrent qu'il n'y avoit rien de mieux pour cela, que de me faire bien des façons. Jugez comment cela s'assortit, non seulement avec mon humeur, mais avec l'aisance & la gaîté des voyages pédestres. Ils m'ont trouvé

très-mauſſade ; je le crois bien. Ils ne diſent pas que c'eſt eux qui m'ont rendu tel. Il me ſemble que, malgré la pluie, nous n'étions point mauſſades à Brot, ni les uns ni les autres. Premier article. Le ſecond eſt que nous avons eu mauvais temps preſque durant toute la route ; ce qui n'amuſe pas quand on ne veut qu'herboriſer, & que, faute d'une certaine intimité, l'on n'a que cela pour point de ralliement & pour reſſource. Le troiſième eſt que nous avons trouvé ſur la montagne un très-mauvais gîte ; pour lit, du foin reſſuant & tout mouillé, hors un ſeul matelas rembourré de puces, dont, comme étant le Sancho de la troupe, j'ai été pompeuſement gratifié. Le quatrième, des accidens de toute eſpèce ; un de nos Meſſieurs a été mordu d'un chien ſur la montagne : Sultan a été demi-maſſacré d'un autre chien ; il a diſparu : je l'ai cru mort de ſes bleſſures, ou mangé du loup ; & ce qui me confond, eſt qu'à mon retour ici, je l'ai trouvé tranquille & parfaitement guéri, ſans que je puiſſe imaginer comment, dans l'état où il étoit, il a pu faire douze grandes

lieues, & sur-tout repasser le Rhône, qui n'est pas un petit ruisseau, comme disoit du Rhin M. de Chazeron. Le cinquième article & le pire, est que nous n'avons presque rien trouvé, étant allés trop tard pour les fleurs, trop tôt pour les graines, & n'ayant eu nul guide pour trouver les bons endroits. Ajoutez que la montagne est fort triste, inculte, déserte, & n'a rien de l'admirable variété des montagnes de Suisse. Si vous n'étiez pas redevenu un profane, je vous ferois ici l'énumération de notre maigre collection; je vous parlerois du *meum*, du *raisin d'ours*, du *doronic*, de *la bistorte*, du *napel*, du *thymelea*, &c. Mais j'espère que quand M. ***. qui a appris la botanique en trois jours, sera près de vous, il vous expliquera tout cela. Parmi toutes ces plantes Alpines très-communes, j'en ai trouvé trois plus curieuses, qui m'ont fait grand plaisir. L'une est l'Onagra (*Œnothera biennis*, Lin.), que j'ai trouvée au bord du Rhône, & que j'avois déjà trouvée, à mon voyage de Nevers, au bord de la Loire. La seconde est le laiteron bleu des Alpes (*Sonchus Alpinus*),

qui m'a fait d'autant plus de plaiſir, que j'ai eu peine à le déterminer, m'obſtinant à le prendre pour une laitue. La troiſième eſt le *Lichen Islandicus*, que j'ai d'abord reconnu aux poils courts qui bordent ſes feuilles. Je vous ennuie avec mon pédant étalage; mais ſi votre Henriette prenoit du goût pour les plantes, comme mon foin ſe transformeroit bien vîte en fleurs! Il faudroit bien alors, malgré vous & vos dents, que vous devinſſiez botaniſte.

## LETTRE

### AU MÊME.

*A Monquin, le 15 Novembre 1769.*

Vous voilà, mon cher hôte, grâce à la rechute dont vous êtes délivré, dans un de ces intervalles heureux durant leſquels, n'entrevoyant que de loin le retour des atteintes de goutte, vous pouvez jouir de la ſanté & même la prolonger; & je ſuis bien sûr que le plus doux emploi que vous en pourrez faire, ſera

de rendre la vie heureuse à cette aimable Henriette qui verse tant de douceurs & de consolations dans la vôtre. Les détails que vous me faites de la manière dont vous cultivez le fonds de sentiment & de raison que vous avez trouvé en elle, me font juger de l'agrément que vous devez trouver dans une occupation si chérie, & me font désirer bien des fois dans la journée, d'avoir la douceur d'en être le témoin. Mais appelé par de grands & tristes devoirs à des soins plus nécessaires, je ne vois aucune apparence à me flatter de finir mes jours auprès de vous. J'en sens le désir, je l'exécuterois même, s'il ne tenoit qu'à ma volonté : la chose n'est peut-être pas absolument impossible ; mais je suis si accoutumé de voir tous mes vœux éconduits en toute chose, que j'ai tout-à-fait cessé d'en faire, & me borne à tâcher de supporter le reste de mon sort en homme, tel qu'il plaise au Ciel de me l'envoyer.

Ne parlons plus de botanique, mon cher hôte ; quoique la passion que j'avois pour elle n'ait fait qu'augmenter jusqu'ici, quoique cette innocente & aimable dis-

traction me fût bien néceſſaire dans mon état, je la quitte, il le faut; n'en parlons plus. Depuis que j'ai commencé de m'en occuper, j'ai fait une aſſez conſidérable collection de livres de botanique, parmi leſquels il y en a de rares & de recherchés par les botanophiles, qui peuvent donner quelque prix à cette collection. Outre cela, j'ai fait ſur la plupart de ces livres un grand travail, par rapport à la ſynonymie, en ajoutant à la plupart des deſcriptions & des figures le nom de Linnæus. Il faut s'être eſſayé ſur ces ſortes de concordances, pour comprendre la peine qu'elles coûtent, & combien celle que j'ai priſe peut en éviter à ceux à qui paſſeront ces mêmes livres, s'ils en veulent faire uſage. Je cherche à me défaire de cette collection, qui me devient inutile, & difficile à tranſporter. Je voudrois qu'elle pût vous convenir, & je ne déſeſpère pas, quand vous aurez un jardin de plantes, que vous ne repreniez le goût de la botanique, qui, ſelon moi, vous ſeroit très-avantageux. En ce cas, vous auriez une collection toute faite, qui pourroit vous ſuffire, & que vous

formeriez difficilement auſſi complète en détail. Ainſi j'ai cru devoir vous la propoſer, avant que d'en parler à perſonne. J'en vais faire le catalogue. Voulez-vous que je vous le faſſe paſſer?

Je ne ſuis point ſurpris des ſoins, des longueurs, des frais inattendus, des embarras de toute eſpèce que vous cauſe votre bâtiment. Vous avez dû vous y attendre, & vous pouvez vous rappeler ce que je vous ai écrit & dit à ce ſujet, quand vous en avez formé l'entrepriſe. Cependant vous devez être à la fin de la groſſe beſogne, & ce qui vous reſte à faire n'eſt qu'un amuſement en comparaiſon de ce qui eſt fait: à moins pourtant que vous ne donniez dans la manie de défaire & refaire; car en ce cas vous en avez pour la vie, & vous ne jouirez jamais. Refuſez-vous totalement à cette tentation dangereuſe, ou je vous prédis que vous vous en trouverez très-mal.

# LETTRE

## A Mr. MOULTOU.

*Monquin, 28 Mars 1770.*

JE tardois, cher Moultou, pour répondre à votre dernière lettre, de pouvoir vous donner quelque avis certain de ma marche; mais les neiges qui ſont revenues m'aſſiéger, rendent les chemins de cette montagne tellement impraticables, que je ne ſais plus quand j'en pourrai partir. Ce ſera, dans mon projet, pour me rendre à Lyon, d'où je ſais bien ce que je veux faire, mais j'ignore ce que je ferai.

J'avois eu le projet que vous me ſuggérez, d'aller m'établir en Savoie; je demandai & obtins, durant mon ſéjour à Bourgoin, un paſſe-port pour cela, dont, ſur des lumières qui me vinrent en même temps, je ne voulus point faire uſage; j'ai réſolu d'achever mes jours dans ce royaume, & d'y laiſſer à ceux qui diſpoſent de moi, le plaiſir d'aſſouvir leur fantaiſie juſqu'à mon dernier ſoupir.

Je ne ſuis point dans le cas d'avoir

besoin de la bourse d'autrui, du moins pour le présent, & dans la position où je suis, je ne dépense guère moins en place qu'en voyage : mais je suis fâché que l'offre de votre bourse m'ait ôté la ressource d'y recourir au besoin ; ma maxime la plus chérie est de ne jamais rien demander à ceux qui m'offrent. Je les punis de m'avoir ôté un plaisir, en les privant d'un autre ; & quand je me ferai des amis à mon goût, je ne les irai pas choisir au Monomotapa, quoi qu'en dise La Fontaine. Cela tient à mon tour d'esprit particulier, dont je n'excuse pas la bizarrerie, mais que je dois consulter quand il s'agit d'être obligé ; car autant je suis touché de tout ce qu'on m'accorde, autant je le suis peu de ce qu'on me fait accepter. Aussi je n'accepte jamais rien qu'en rechignant, & vaincu par la tyrannie des importunités. Mais l'ami qui veut bien m'obliger à ma mode & non pas à la sienne, sera toujours content de mon cœur. J'avoue pourtant que l'à-propos de votre offre mérite une exception ; & je la fais en tâchant de l'oublier, afin de ne pas ôter à notre ami-

tié l'un des droits que l'inégalité de fortune y doit mettre.

Il faut assurément que vous soyez peu difficile en ressemblance, pour trouver la mienne dans cette figure de Cyclope qu'on débite à si grand bruit sous mon nom. Quand il plut à l'honnête M. Hume de me faire peindre en Angleterre, je ne pus jamais deviner son motif, quoique dès-lors je visse assez que ce n'étoit pas l'amitié. Je ne l'ai compris qu'en voyant l'estampe, & sur-tout en apprenant qu'on lui en donnoit pour pendant une autre représentant ledit M. Hume, qui réellement a la figure d'un Cyclope, & à qui l'on donne un air charmant. Comme ils peignent nos visages, ainsi peignent-ils nos ames, avec la même fidélité. Je comprends que les bruyans éloges qu'on vous a faits de ce portrait vous ont subjugué; mais regardez-y mieux, & ôtez-moi de votre chambre cette mine farouche qui n'est pas la mienne assurément. Les gravures faites sur le portrait peint par la Tour, me font plus jeune à la vérité, mais beaucoup plus ressemblant; remarquez qu'on les a fait

disparoître, ou contrefaire hideusement. Comment ne sentez-vous pas d'où tout cela vient, & ce que tout cela signifie ?

Voici deux actes d'honnêteté, de justice & d'amitié à faire. C'est à vous que j'en donne la commission.

1°. Rey vient de faire une édition de mes écrits, à laquelle, & à d'autres marques, j'ai reconnu que mon homme étoit enrôlé. J'aurois dû prévoir, & que des gens si attentifs ne l'oublieroient pas, & qu'il ne seroit pas à l'épreuve. Entre autres remarques que j'ai faites sur cette édition, j'y ai trouvé avec autant d'indignation que de surprise, trois ou quatre lettres de M. le Comte de Tressan avec les réponses, qui furent écrites, il y a une quinzaine d'années, au sujet d'une tracasserie de Palissot. Je n'ai jamais communiqué ces lettres qu'au seul V**., auquel j'avois alors & bien malheureusement la même confiance que j'ai maintenant en vous. Depuis lors, je ne les ai montrées à qui que ce soit, & ne me rappelle pas même en avoir parlé. Voilà pourtant Rey qui les imprime : d'où les a-t-il eues ? ce n'est certainement pas de

moi ; & il ne m'a pas dit un mot de ces lettres en me parlant de cette édition. Je comprends aiſément qu'il n'a pas mieux rempli le devoir d'obtenir l'agrément de M. de Treſſan, qui probablement ne l'auroit pas donné non plus que moi. Du cercueil où l'on me tient enfermé tout vivant, je ne puis pas écrire à M. de Treſſan, dont je ne ſais pas l'adreſſe, & à qui ma lettre ne parviendroit certainement pas. Je vous prie de remplir ce devoir pour moi. Dites-lui que ce ne ſeroit pas envers lui que j'honore, que j'aurois enfreint un devoir dont j'ai porté l'obſervation juſqu'à un ſcrupule peut-être inoui envers Voltaire, que j'ai laiſſé falſifier & défigurer mes lettres, & taire les ſiennes, ſans que j'aye voulu juſqu'ici montrer ni les unes ni les autres à perſonne. Ce n'eſt ſûrement pas pour me faire honneur, que ces lettres ont été imprimées ; c'eſt uniquement pour m'attirer l'inimitié de M. de Treſſan.

2°. J'ai fait, il y a quelques mois, à Mde. la Ducheſſe douairière de Portland, un envoi de plantes que j'avois été herboriſer pour elle au mont Pilat,

& que j'avois préparées avec beaucoup de soin, de même qu'un assortiment de graines que j'y avois joint. Je n'ai aucune nouvelle de Mde. de Portland ni de cet envoi, quoique j'aye écrit, & à elle, & à son commissionnaire : mes lettres sont restées sans réponse, & je comprends qu'elles ont été supprimées, ainsi que l'envoi, par des motifs qui ne vous seront pas difficiles à pénétrer. Les manœuvres qu'on emploie sont très-assorties à l'objet qu'on se propose. Ayez, cher Moultou, la complaisance d'écrire à Mde. de Portland ce que j'ai fait, & combien j'ai de regret qu'on ne me laisse pas remplir les fonctions du titre qu'elle m'avoit permis de prendre auprès d'elle, & que je me faisois un honneur de mériter. Vous sentez que je ne peux pas entretenir des correspondances malgré ceux qui les interceptent. Ainsi là-dessus, comme sur toute chose où la nécessité commande, je me soumets. Je voudrois seulement que mes anciens correspondans fussent qu'il n'y a pas de ma faute, & que je ne les ai pas négligés. La même chose m'est arrivée avec M.

Guan de Montpellier, à qui j'ai fait un envoi sous l'adresse de M. de St. Prieſt. La même choſe m'arrivera peut-être avec vous. Accuſez-moi du moins, je vous prie, la réception de cette lettre, ſi elle vous parvient encore; la vôtre, ſi vous l'écrivez à la réception de la mienne, pourra me parvenir encore ici. Le papier me manque. Mes reſpects & ceux de ma femme à Mde. Moultou. Nous vous embraſſons conjointement de tout notre cœur. Adieu, cher Moultou.

## LETTRE

### AU MÊME.

*Monquin, le 6 Avril 1770.*

(Pauvres aveugles que nous ſommes! &c.)

VOTRE lettre, cher Moultou, m'afflige ſur votre ſanté. Vous m'aviez parlé, dans la précédente, de votre mal de gorge comme d'une choſe paſſée, & je le regardois comme un de ceux auxquels j'ai moi-même été ſi ſujet, qui ſont vifs,

courts, & ne laiſſent aucune trace. Mais ſi c'eſt une humeur de goutte, il ſera difficile que vous ne vous en reſſentiez pas de temps en temps : mais ſur-tout n'allez pas vous mettre dans la tête d'en vouloir guérir, car ce ſeroit vouloir guérir de la vie, mal que les bons doivent ſupporter, tant qu'il leur reſte quelque bien à faire. D. P. . . . . u, pour avoir voulu droguer la ſienne, l'effaroucha, la fit remonter, & ce ne fut pas ſans beaucoup de peines que nous parvînmes à la rappeler aux extrémités. Vous ſavez ſans doute ce qu'il faut faire pour cela ; j'ai vu l'effet grand & prompt de la moutarde à la plante des pieds ; je vous la recommande en pareille occurrence, dont veuille le ciel vous préſerver. Si jeune, déjà la goutte ! que je vous plains ! Si vous euſſiez toujours ſuivi le régime que je vous faiſois faire à Motiers, ſur-tout quant à l'exercice, vous ne ſeriez point atteint de cette cruelle maladie. Point de ſoupés, peu de cabinet, & beaucoup de marche dans vos relâches : voilà ce qu'il me reſte à vous recommander.

Ce que vous m'apprenez qui s'eſt paſſé

dernièrement dans votre ville, me fâche encore, mais ne me surprend plus. Comment! votre Conseil Souverain se met à rendre des jugemens criminels? Les Rois, plus sages que lui, n'en rendent point. Voilà ces pauvres gens, prenant à grands pas le train des Athéniens, & courant chercher la même destinée, qu'ils trouveront, hélas! assez tôt sans tant courir. Mais,

*Quos vult perdere Jupiter, dementat.*

Je ne doute point que les Natifs ne missent à leurs prétentions l'insolence de gens qui se sentent soufflés, & qui se croient soutenus; mais je doute encore moins que, si ces pauvres citoyens ne se laissoient aveugler par la prospérité, & séduire par un vil intérêt, ils n'eussent été les premiers à leur offrir le partage, dans le fond très-juste, très raisonnable, & très-avantageux à tous, que les autres leur demandoient. Les voilà aussi durs Aristocrates avec les habitans, que les Magistrats furent jadis avec eux. De ces deux Aristocraties, j'aimerois encore mieux la première.

Je suis sensible à la bonté que vous avez de vouloir bien écrire à Mde. de Portland & à M. de Tressan. L'équité, l'amitié dicteront vos lettres ; je ne suis pas en peine de ce que vous direz. Ce que vous me dites de l'antérieure impression des lettres du dernier, disculpe absolument R*. sur cet article, mais n'infirme point au reste les fortes raisons que j'ai de le tenir tout au moins pour suspect ; & je connois trop bien les gens à qui j'ai affaire, pour pouvoir croire que, songeant à tant de monde & à tant de choses, ils aient oublié cet homme-là. Ce que vous a dit M. G***. du bruit qu'il fait de son amitié pour moi, n'est pas propre à m'y donner plus de confiance. Cette affectation est singulièrement dans le plan de ceux qui disposent de moi. C***. y brilloit par excellence, & jamais il ne parloit de moi, sans verser des larmes de tendresse. Ceux qui m'aiment véritablement se gardent bien, dans les circonstances présentes, de se mettre en avant avec tant d'emphase. Ils gémissent tout bas au contraire, observent

observent & se taisent, jusqu'à ce que le temps soit venu de parler.

Voilà, cher Moultou, ce que je vous prie & vous conseille de faire. Vous compromettre ne seroit pas me servir. Il y a quinze ans qu'on travaille sous terre; les mains qui se prêtent à cette œuvre de ténèbre, la rendent trop redoutable, pour qu'il soit permis à nul honnête homme d'en approcher pour l'examiner. Il faut, pour monter sur la mine, attendre qu'elle ait fait son explosion; & ce n'est plus ma personne qu'il faut songer à défendre, c'est ma mémoire. Voilà, cher Moultou, ce que j'ai toujours attendu de vous. Ne croyez pas que j'ignore vos liaisons; ma confiance n'est pas celle d'un sot, mais celle au contraire de quelqu'un qui se connoît en hommes, en diversité d'étoffes d'ames, qui n'attend rien des C***, qui attend tout des Moultou. Je ne puis douter qu'on n'ait voulu vous séduire; je suis persuadé qu'on n'a fait tout au plus que vous tromper. Mais avec votre pénétration vous avez vu trop de choses, & vous en verrez trop encore, pour pouvoir être trompé long-temps. Quand nous

verrez la vérité, il ne sera pas pour cela temps de la dire; il faut attendre les révolutions qui lui seront favorables, & qui viendront tôt ou tard. C'est alors que le nom de mon ami, dont il faut maintenant se cacher, honorera ceux qui l'auront porté, & qui rempliront les devoirs qu'il leur impose. Voilà ta tâche; ô Moultou! elle est grande, elle est belle, elle est digne de toi, & depuis bien des années, mon cœur t'a choisi pour la remplir.

Voici peut-être la dernière fois que je vous écrirai. Vous devez comprendre combien il me seroit intéressant de vous voir: mais ne parlons plus de Chambéri; ce n'est pas là où je suis appelé. L'honneur & le devoir crient; je n'entends plus que leur voix. Adieu, recevez l'embrassement que mon cœur vous envoie. Toutes mes lettres sont ouvertes; ce n'est pas là ce qui me fâche; mais plusieurs ne parviennent pas. Faites en sorte que je sache si celle-ci aura été plus heureuse. Vous n'ignorerez pas où je serai; mais je dois vous prévenir qu'après avoir été ouvertes à la poste, mes lettres le seront encore dans la maison où je vais loger.

Adieu derechef. Nous vous embraſſons l'un & l'autre avec toute la tendreſſe de notre cœur. Nos hommages & reſpects les plus tendres à Madame.

Il eſt vrai que j'ai cherché à me défaire de mes livres de botanique, & même de mon herbier. Cependant, comme l'herbier eſt un préſent, quoique non tout-à-fait gratuit, je ne m'en déferai qu'à la dernière extrémité, & mon intention eſt de le laiſſer, ſi je puis, à celui qui me l'a donné, augmenté de plus de trois cents plantes que j'y ai ajoutées.

*FRAGMENT trouvé parmi les papiers de* J. J. ROUSSEAU, *à la ſuite de ce recueil de lettres.*

QUICONQUE, ſans urgente néceſſité, ſans affaires indiſpenſables, recherche & même juſqu'à l'importunité un homme dont il penſe mal, ſans vouloir s'éclaircir avec lui de la juſtice ou de l'injuſtice du jugement qu'il en porte, ſoit qu'il ſe trompe ou non dans ce juge-

ment, est lui-même un homme dont il faut mal penser.

Cajoler un homme présent, & le diffamer absent, est certainement la duplicité d'un traître, & vraisemblablement la manœuvre d'un imposteur.

Dire, en se cachant d'un homme pour le diffamer, que c'est par ménagement pour lui qu'on ne veut pas le confondre, c'est faire un mensonge non moins inepte que lâche. La diffamation étant le pire des maux civils, & celui dont les effets sont les plus terribles, s'il étoit vrai qu'on voulût ménager cet homme, on le confondroit; on le menaceroit peut-être de le diffamer, mais on n'en feroit rien. On lui reprocheroit son crime en particulier, en le cachant à tout le monde: mais le dire à tout le monde en le cachant à lui seul, & feindre encore de s'intéresser à lui, est le raffinement de la haine, le comble de la barbarie & de la noirceur.

Faire l'aumône par supercherie à quelqu'un, malgré lui, n'est pas le servir; c'est l'avilir; ce n'est pas un acte de bonté, c'en est un de malignité: sur-tout si, ren-

dant l'aumône mesquine inutile, mais bruyante, & inévitable à celui qui en est l'objet, on fait discrètement en sorte que tout le monde en soit instruit, excepté lui. Cette fourberie est non seulement cruelle, mais basse. En se couvrant du masque de la bienfaisance, elle habille en vertu la méchanceté, & par contre-coup en ingratitude l'indignation de l'honneur outragé.

Le don est un contrat qui suppose toujours le consentement des deux parties. Un don fait par force ou par ruse, & qui n'est pas accepté, est un vol. Il est tyrannique, il est horrible de vouloir faire en trahison un devoir de la reconnoissance à celui dont on a mérité la haine, & dont on est justement méprisé.

L'honneur étant plus précieux & plus important que la vie, & rien ne la rendant plus à charge que la perte de l'honneur, il n'y a aucun cas possible où il soit permis de cacher à celui qu'on diffame, non plus qu'à celui qu'on punit de mort, l'accusation, l'accusateur & ses preuves. L'évidence même est soumise à cette indispensable loi; car si toute la

ville avoit vu un homme en assassiner un autre, encore ne feroit-on point mourir l'accusé sans l'interroger & l'entendre. Autrement il n'y auroit plus de sûreté pour personne, & la société s'écrouleroit par ses fondemens. Si cette loi sacrée est sans exception, elle est aussi sans abus; puisque toute l'adresse d'un accusé ne peut empêcher qu'un délit démontré ne continue à l'être, ni le garantir, en pareil cas, d'être convaincu. Mais sans cette conviction l'évidence ne peut exister. Elle dépend essentiellement des réponses de l'accusé ou de son silence; parce qu'on ne sçauroit présumer que des ennemis, ni même des indifférens, donneront aux preuves du délit la même attention à saisir le foible de ces preuves, ni les éclaircissemens qui les peuvent détruire, que l'accusé peut naturellement y donner; ainsi personne n'a droit de se mettre à sa place, pour le dépouiller du droit de se défendre en s'en chargeant sans son aveu; & ce sera beaucoup même si quelquefois une disposition secrète ne fait pas voir à ces gens qui ont tant de plaisir à trouver l'accusé coupable, cette prétendue évidence, où lui-

même eût démontré l'impoſture, s'il avoit été entendu.

Il ſuit de là que cette même évidence eſt contre l'accuſateur lorſqu'il s'obſtine à violer cette loi ſacrée. Car cette lâcheté d'un accuſateur qui met tout en œuvre pour ſe cacher de l'accuſé, de quelque prétexte qu'on la couvre, ne peut avoir d'autre vrai motif que la crainte de voir dévoiler ſon impoſture & juſtifier l'innocent. Donc tous ceux qui, dans ce cas, approuvent les manœuvres de l'accuſateur & s'y prêtent, ſont des ſatellites de l'iniquité.

Nous ſouſſignés acquieſçons de tout notre cœur à ces maximes, & croyons toute perſonne raiſonnable & juſte, tenue d'y acquieſcer.

*FIN.*

# TABLE

Des Lettres contenues dans ce volume.


| | | |
|---|---|---|
| *Neuf* Lettres | *à M. V....s.* | Page 1 |
| Lettre | *à M. Cartier.* | 30 |
| ——— | *à M. M.....u.* | 32 |
| ——— | *à M.....* | 34 |
| 2 Lettres | *à M. M.....u.* | 37 |
| Lettre | *à M. R.....* | 43 |
| 2 Lettres | *à M. M.....u.* | 47 |
| Lettre | *à M. de ***.* | 56 |
| 2 Lettres | *à M. M.....u.* | 58 |
| 2 ——— | *au roi de Prusse.* | 65 |
| Lettre | *à milord Maréchal.* | 67 |
| 3 Lettres | *à M. M.....u.* | 71 |
| Lettre | *à M..... Pr. à Neuchâtel.* | 79 |
| 3 Lettres | *à M. J. B.* | 81 |
| 2 ——— | *à M. M.....u.* | 85 |
| Lettre | *à M. A. A.* | 92 |
| ——— | *à M. Regnault à Lyon.* | 95 |
| ——— | *à M.....* | 96 |
| ——— | *à M.....* | 100 |
| ——— | *à Mde. de Luze.* | 103 |
| ——— | *à Mle. de V.....* | 105 |
| ——— | *à M. de S.....* | 108 |
| ——— | *à M. D. P.....u.* | 110 |

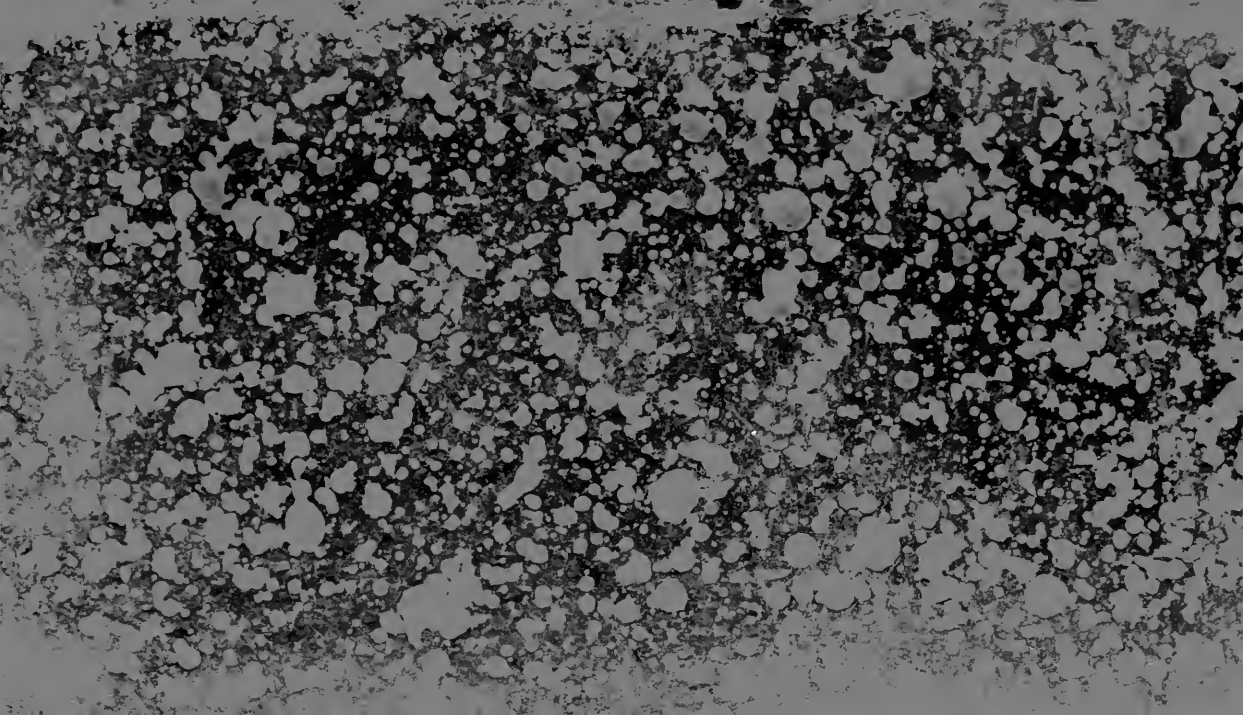
| | | | |
|---|---|---|---|
| Lettre | à *M^r. M.* | Page | 112 |
| —— | à *M. L.....d.* | | 113 |
| —— | à *M. Deleyre.* | | 114 |
| —— | à *M. F.....r.* | | 116 |
| —— | à *M^de. P***.* | | 118 |
| —— | à *M. Du Peyrou.* | | 120 |
| —— | à *M. L.....d.* | | 123 |
| —— | à *M. d'Ivernois.* | | 125 |
| —— | à *M. D. P.....* | | 126 |
| —— | à *M. de Gauffecourt.* | | 127 |
| —— | à *milord Maréchal.* | | 129 |
| —— | à *M. Ballière.* | | 132 |
| —— | à *M. Du Peyrou.* | | 134 |
| —— | à *M. S. B.* | | 138 |
| —— | à *M. P. Chappuis.* | | 139 |
| —— | à *M^de. Guienet.* | | 142 |
| —— | à *M. Le Vieps.* | | 143 |
| 3 Lettres | à *M. D. P....u.* | | 148 |
| Lettre | à *M. Laliaud.* | | 158 |
| —— | à *M. Du Peyrou.* | | 159 |
| —— | à *M. D. P....u.* | | 160 |
| —— | à *M. d'Ivernois.* | | 162 |
| 5 Lettres | à *M. D. P....u.* | | 164 |
| 1 Lettre | à *M. d'Ivernois.* | | 171 |
| —— | à *M. de St. Briſſon.* | | 174 |
| 5 Lettres | à *M. D. P....u.* | | 178 |
| Lettre | à *M. d'Ivernois.* | | 185 |
| 3 Lettres | à *M. de Luze.* | | 188 |

Lettre *à M. D. P....u.* Page 191
——— *à M^r.....* 193
——— *à M^de. de Crequi.* 195
——— *à M. de Luze.* 196
——— *à M. d'Ivernois.* 199
——— *à M. D. P....u.* 201
——— *à M. d'Ivernois.* 206
6 Lettres *à M. Granville.* 209
Lettre *à M^lle. Dewes, aujourd'hui M^de. Port.* 213
*Réponses aux questions faites par M. de Chauvel.* 214
Lettre *à M. de Voltaire.* 220
*Billet audit.* 225
Lettre *à M. Davenport.* ibid.
——— *à M. Du Peyrou.* 227
——— *à M^de. la comtesse de Boufflers.* 233
——— *à M. d'Ivernois.* 238
——— *à M. D. P....u.* 241
——— *à M. Laliaud.* 243
——— *à Lord vicomte de Nuncham, aujourd'hui comte de Harcourt.* 245
——— *à M. Davenport.* 246
——— *à M.* 249
——— *à M.....* 251
——— *au comte de Harcourt.* 255

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2 | Lettres | *à M. Davenport.* Page | 257 |
| | Lettre | *au comte de Harcourt.* | 262 |
| | Lettre | *à M. D. P....u.* | 264 |
| | —— | *au comte de Harcourt.* | 268 |
| | —— | *à M. D. P....u.* | 271 |
| | —— | *à M. d'Ivernois.* | 272 |
| | —— | *à M. le marquis de Mirabeau.* | 274 |
| | —— | *au comte de Harcourt.* | 276 |
| 3 | Lettres | *à M. Granville.* | 277 |
| | Lettre | *à M. D. P....u.* | 282 |
| | —— | *à M. le marquis de Mirabeau.* | ibid. |
| | —— | *à M. D. P....u.* | 283 |
| 6 | Lettres | *à M. le M. de Mirabeau.* | 284 |
| 3 | Lettres | *à M. D. P....u.* | 296 |
| | Lettre | *à M. le M. de Mirabeau.* | 307 |
| | —— | *à M. D. P....u.* | 308 |
| | —— | *au comte de Harcourt.* | 311 |
| | —— | *à M. le M. de Mirabeau.* | 314 |
| | —— | *à M. Granville.* | 316 |
| | —— | *à M. le M. de Mirabeau.* | 319 |
| 2 | Lettres | *à M. D. P....u.* | 322 |
| | Lettre | *à M. d'Ivernois.* | 329 |
| | —— | *à M. le M. de Mirabeau.* | 331 |
| | —— | *à M. d. l. L.* | 335 |
| 2 | Lettres | *à M. d'Ivernois.* | 337 |
| | Lettre | *à M. D. P....u.* | 341 |
| | —— | *à M. Laliaud.* | 344 |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2 | Lettres | *à M. D.. P....u.* | Page 346 |
| 3 | —— | *à M. Laliaud.* | 353 |
| | Lettre | *à M. Moultou.* | 370 |
| 3 | Lettres | *à M. Laliaud.* | 376 |
| | Lettre | *à M. D. P....u.* | 389 |
| | —— | *à M. Laliaud.* | 386 |
| | —— | *à M. Moultou.* | 394 |
| | —— | *à M. D. P....u.* | 397 |
| 2 | Lettres | *à M. Laliaud.* | 399 |
| | Lettre | *à M. Moultou.* | 405 |
| | —— | *à M. D. P....u.* | 410 |
| | —— | *à M. Laliaud.* | 413 |
| | —— | *à M. Moultou.* | 414 |
| 2 | Lettres | *à M. D. P....u.* | 416 |
| 2 | —— | *à M. Moultou.* | 423 |

*Fragment trouvé parmi les papiers de* J. J. ROUSSEAU *à la suite de ce recueil de lettres.* 435


Fin de la Table.